imburgs agblad

Johan Cuijpp

nderdag 16 juni 1983. 65e jaargang nr. 140.

eversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw – Abonnement: kwartaal ƒ 61,15, maand ƒ 20,47, per exemplaar ƒ 0,85.



De steenberg, de voormalige industriële heuvel in heuvelachtig Limburg is ondanks de sluiting van de mijnen herhaaldelijk in het nieuws. In de tijd dat de schachtwielen van de mijnen nog draaiden vormden deze zwartgrijze bulten vaak qua aanzicht een steen des aanstoots. Geen nood. Verschillende mijnondernemingen gingen er toe over de steenbergen te beplanten. Kundige botanici kwamen er aan te pas en in vele tijdschriften verschenen verhalen over de wonderlijke flora in de nabijheid van een kolenmijn. In de crisisjaren, nu een halve eeuw geleden, werden niet alleen de korenvelden afgestroopt voornamelijk om te zoeken naar ...rwe, ook de steenbergen kregen bezoek van mensen, die uit de grote collectie mijnsteen nog kolen ...amen zoeken omdat het scheidingsproces tussen kolen en steen destijds grofkorreliger geschiedde dan in de laatste jaren van de mijnbouw. De geschiedenis van de egalisatie, afgraven en gebruik van de voormalige mijnterreinen is een hoofdstuk apart. Industrie, woningbouw, recreatieprojecten, Afcent-hoofdkwartier zijn voorbeelden van nieuwe bestemmingen voor voormalige mijnterreinen. Het afgraven van een steenberg is al gebeurd toen de Delta-werken nog in de kinderschoenen stonden en grote ladingen mijnsteen gebruikt werden. Er zijn zelfs mijnondernemingen geweest, die in de ...dagen van de kolenmijnbouw in het begin van de zestiger jaren, uit de mijnsteen en het kolengruis een vorm van gravel voor de tennisbanen en de tuinpaden wisten te produceren om nog maar zoveel mogelijk zaken uit die afvalberg te kunnen halen ten behoeve van de exploitatie. De steenberg is dus al jarenlang een bron van terugwinning van bruikbare grondstoffen. Waarom die activiteiten nu ineens gezien worden in een ander daglicht is een grote vraag. Goede Morgen, de onderste steen komt nu echt naar boven.

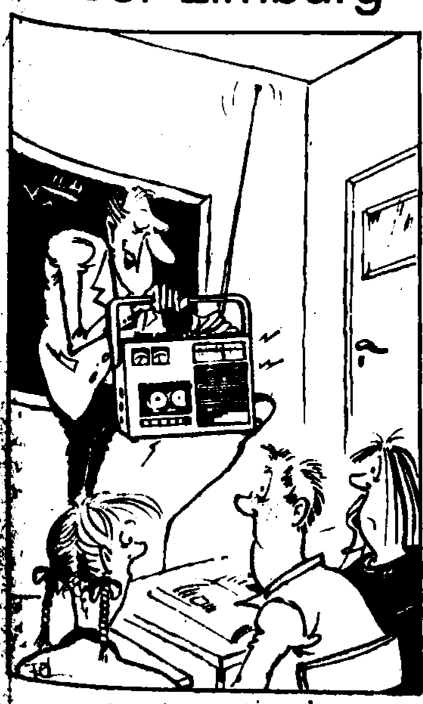
Het weer

Zonnige perioden en vrijwel overal droog. Middagtemperatuur rond 16 graden. Matige noordwestenwind.
Vooruitzichten t/m zondag: zonnige perioden en droog weer met middagtemperaturen rond 17 graden.

Eieren

Boze eierboeren hebben bij de Bretonse stad Saint Brieuc naar schatting 5,5 miljoen eieren op de vuilnisbelt gestort als protest tegen de lage eierprijzen. Ook in Brest protesteerden kippenboeren en eierproducenten tegen het landbouwbeleid van de Europese Gemeenschap en lieten duizenden kippen los in de straten. Eerder al hadden Bretonse boeren 300.000 kippen aan liefdadigheidsinstellingen gegeven en duizenden eieren naar Polen gestuurd om het voedseltekort daar te verzachten. Maar al deze acties hebben nog niet tot de gewenste resultaten geleid bij Franse en Europese beleidsmakers. Kippig gekakel en ei-zige standpunten. Waar is hij, De Grote Ontdooier?

Regionale schoolradio voor Limburg



moet eventjes de duivenuitslag horen...

Behoefte bij Limburgs onderwijs

Regionale radio voor schooljeugd

HEERLEN – Bij de scholen voor het kleuter-, lager- en buitengewoon onderwijs in Limburg blijkt grote behoefte te bestaan aan regionale schoolradio. Een enquête heeft uitgewezen dat 58 procent van de scholen regionale schoolradio gewenst acht. Dit heeft de eertijds ingestelde werkgroep gisteren meegedeeld.

Het zal volgens de werkgroep evenwel nog minstens een jaar duren voordat aan die wens voldaan wordt. Het ligt in de bedoeling om bij de Regionale Schoolradio Limburg gedurende de uitzendingen veel aandacht te schenken aan het streeknieuws, alsook aan vakken als geschiedenis en aardrijkskunde.

De resultaten van het onderzoek zullen op korte termijn door de werkgroep worden besproken met de schoolleiders. Ongeveer de helft van de scholen heeft laten weten zelf mee te willen doen aan de inhoudelijke kant van de programma's voor de regionale schoolradio.

LD had exclusief interview met Simon Wiesenthal

HEERLEN – Simon Wiesenthal is een van de sprekers vandaag tijdens het congres van de Nederlandse Vereniging van Ex-politieke Gevangenen in Rolduc. Onze verslaggever JAN VAN LIESHOUT had gisteren een exclusief interview met de bijna 75-jarige Poolse architect die wereldbekendheid kreeg door zijn jacht op oorlogsmisdadigers.

● Zie hiervoor pag. 5

Johan Cruijff in de „Kuip"

ROTTERDAM – Aan alle speculaties rond Johan Cruijff is een einde gekomen. De thans nog bij Ajax onder contract staande sterspeler, zal met ingang van 1 juli het shirt van Feyenoord dragen. Cruijff heeft een verbintenis van één jaar afgesloten met de club uit de „Kuip".

'Ontwapening zou groot goed voor volkeren zijn'

Andropov pleit voor militair evenwicht

MOSKOU – De Sovjetunie zal niet toestaan dat het strategische militaire evenwicht tussen het socialisme en het imperialisme wordt verbroken. Dit heeft de secretaris-generaal van de Sovjet-communistische partij, Yoeri Andropov, in een toespraak aan het slot van de bijeenkomst van het Centraal Comité in Moskou verklaard. Volgens Andropov draagt dit evenwicht objectief bij tot het vreedzaam naast elkaar bestaan. „De vestiging van dit evenwicht is één van de belangrijkste resultaten van de afgelopen decennia. Het vereiste veel krachten en middelen van ons volk en van de volken van de andere landen van de socialistische gemeenschap en wij zullen niet toestaan dat het verbroken wordt", zo betoogde hij.

„Wij zullen voortgaan alles te doen wat noodzakelijk is om de veiligheid van ons land, van onze vrienden en bondgenoten te verzekeren. Wij zullen de gevechtskracht van de Sovjet-strijdkrachten blijven versterken die een machtige factor is voor het afschrikken tot agressieve doelen van de imperialistische reactie".

Ontwapening

„Maar als het komt tot een verlaging van het niveau van de bewapening en een wederzijdse vermindering van de militaire uitgaven en men besluit met een ontwapening te beginnen, wat wij actief nastreven, dan zou dat een groot goed voor de volkeren zijn", aldus de Sovjet-leider, die gisteren 69 jaar werd.

Egon Bahr, de wapendeskundige van de Westduitse sociaal-democratische partij, verklaarde gisteren overigens in de Bondsdag dat de Sovjetunie de voorbereidingen is begonnen voor de stationering van kernraketten voor de korte afstand in Oost-Europa als antwoord op de voorgenomen stationering van kernraketten voor de middellange afstand in West-Europa eind dit jaar. De Westduitse minister van defensie Manfred Wörner bestreed de verklaring van Bahr ten stelligste. „Ik wil niet dat er met uw hulp een nieuwe legende wordt geschapen", zo zei de minister tegenover Bahr.



● Voor de tweede maal binnen een maand zijn nationale protestacties in Chili uitgelopen op geweldddadigheden, die aan twee mensen het leven hebben gekost. De Chileense militaire leider Pinochet waarschuwde zijn actievoerende landgenoten dat de regering harder zal gaan optreden als de rust niet weerkeert. Na afloop van de protestdag werd Rodolfo Seguel, de voorzitter van de vakbondsfederatie CNT, die had opgeroepen tot het anti-Pinochet-protest, gearresteerd. In de loop van de dag waren al ongeveer 350 betogers in hechtenis genomen. Foto: Een student tracht een traangasgranaat uit te trappen tijdens ongeregeldheden tussen studenten en Chileense oproerpolitie in de buurt van de campus van de universiteit in Santiago.

Lagere kinderbijslag slechts voor een jaar

DEN HAAG – De voorgenomen verlaging van de kinderbijslag met één procent zal voorlopig slechts voor een jaar gelden. PvdA en VVD, samen een Kamermeerderheid, zijn het eens over dit voorstel van de liberaal Linschoten. Staatssecretaris De Graaf (Sociale Zaken) verzet zich tegen het voornemen, maar zal er niet het politiek geladen 'onaanvaardbaar' over uitspreken.

Dit bleek gisteravond tijdens het debat over de verlaging met een procent van de kinderbijslag per 1 juli. Ook sprak de Kamer over de voorgenomen bevriezing van het minimumloon en de uitkeringen op die datum. Voor beide maatregelen kan het kabinet rekenen op steun van de twee regeringspartijen, CDA en VVD.
Het CDA is fel gekant tegen het tijdelijk maken van de maatregel, maar kan niet verhinderen dat het wijzigingsvoorstel zal worden aangenomen.

Minister De Koning (Sociale Zaken) ging in zijn beantwoording op de vragen over de bevriezing van de uitkeringen uitgebreid in op de redenen van deze maatregel. Met name de wens het overheidstekort terug te dringen staat daarbij voorop. Hij gaf toe dat het kabinet daarmee de band tussen loonontwikkeling en uitkeringen heeft doorbroken.

(ADVERTENTIE)

Roots of Canada

schoenmode Knubben
Kerkstraat 63, Brunssum

Politie belet ontmoeting paus en Walesa

WARSCHAU – Politiemannen in burger houden de wacht bij het huis van Lech Walesa, de leider van het verboden Poolse vakverbond Solidariteit. De agenten hebben Walesa gezegd dat hij zijn huis niet mag verlaten om de paus te ontmoeten, die vandaag aan een achtdaags bezoek aan Polen begint.

De politie arriveerde 's middags, toen Walesa was thuisgekomen van zijn werk. De agenten vertelden hem dat ze hem moesten bewaken. Toen Walesa vroeg of zij hem ook zouden bewaken, wanneer hij vanuit Gdansk (zijn woonplaats) naar Warschau zou gaan, antwoordden zij dat hij thuis moest blijven.
Vice-premier Rakowski van Polen verklaarde gisteren overigens op een persconferentie dat het bezoek van paus Johannes Paulus II ertoe zou kunnen bijdragen dat de noodtoestand wordt opgeheven. De noodtoestand is nu alleen opgeschort. Rakowski sloot een ontmoeting tussen de paus en Lech Walesa niet helemaal uit. De autoriteiten zijn tegen een ontmoeting tussen beiden. „In de politiek worden er vaak compromissen gesloten", zo zei hij.

RAAD MOET PRINCIPE-UITSPRAAK DOEN

B. en W. Heerlen willen pretpark

door martin huppertz

HEERLEN – Burgemeester en wethouders van Heerlen willen onder bepaalde voorwaarden hun medewerking verlenen aan de komst van een „themapark met educatief-recreatief karakter" in het gebied Terworm in Heerlen. Aan de leden van de raadscommissie ruimtelijke ordening, en op 5 juli aan de gemeenteraad, doen B. en W. van Heerlen het voorstel in principe in te stemmen met een wijziging van het bestemmingsplan Geleendal voor de vestiging van een themapark.

Het is voor het eerst dat burgemeester en wethouders van Heerlen hun standpunt over de komst van een themapark bekend maken. Voordien heeft het college steeds een zeer afwachtende houding ingenomen. Volgens wethouder Hub Savelsbergh heeft het aspect van de werkgelegenheid zeer zwaar gewogen bij het nemen van een beslissing.

B. en W. van Heerlen hebben de bereidheidverklaring van de raad gekoppeld aan een aantal voorwaarden. Volgens wethouder Savelsbergh zijn dat harde voorwaarden, die onder grote druk bij de toekomstige eigenarengroep van het pretpark Terworm zijn afgedwongen.

Zo stellen B en W als eis dat er zoveel mogelijk waarborgen worden vastgesteld voor bescherming van cultuurhistorische-, landschaps- en natuurwaarden. Verder dient ten behoeve van het ontwerp-bestemmingsplan een onderzoek te geschieden naar de vereiste infrastructuur (wegenaanleg, parkeergelegenheid), naar de milieu-effecten voor water, lucht en bodem, geluidshinderaspecten, de verwerking van afvalwater en de financiële consequenties voor de gemeente.

Tenslotte eisen B en W dat tussen de gemeente Heerlen en de eigenarengroep een exploitatie-overeenkomst wordt gesloten. Daarin moet een tijdsplanning worden opgenomen waarin de plannen worden uitgevoerd en waarin geregeld wordt hoe de ten laste van de gemeente komende kosten met de toekomstige Terworm-eigenaren worden verrekend.

● Zie verder pag. 19

(ADVERTENTIE)

DONDERDAG T M ZATERDAG
Steel- en filet-carbonade 500 gram 4.95
Heerlijke hamworst 100 gram 80 ct.
uw slager VAN MELIK LIMBURGS BESTE

(ADVERTENTIE)

VADERDAG?
kom 'ns kijken bij
HANS SCHINS
FIJNE LEDERWAREN
Oranje-Nassaustraat 4 Heerlen

(ADVERTENTIE)

het grote schunck voordeel
HERENOVERHEMDEN
slechts 3 dagen geldig
Uni en gedessineerde herenoverhemden, van bekende merken. Met korte en lange mouw. Normale verkoopprijzen 49.90 en 39.90
29.-
VOORDEELPRIJS
Schunck voordeel
kwaliteit wint altijd • promenade heerlen

(ADVERTENTIE)

HENDRIKS IS EN BLIJFT DE GOEDKOOPSTE!!
DAMES- EN HERENBANDPLOOIBROEKEN
katoen, in 4 kleuren geen 69,50 maar 39,75
RIBHEREN KOSTUUM
merk schutttersveld geen 275,- maar 119,-
KINDERTRAININGSPAKKEN
alle maten dames en heren maten 19,90
SPORTSCHOENEN
grote collectie .... van 10.90 tot 19.90
3 dagen lang EXTRA KORTING OP DAMESSCHOENEN.
NIEUWE BADMODE VOOR LIMBURGS LAAGSTE PRIJZEN IN:
LIMBURGS GOEDKOOPSTE TEXTIELSHOP
A.J. HENDRIKS B.V.
Schelsberg 88 - Heerlen - Telefoon 045-721124

televisie

■ = zwartwitprogramma's

Nederland 1

09.30 Nieuws voor slechthorenden.
10.00-11.30 Schooltelevisie.
13.00-13.05 Nieuws voor slechthorenden.
16.00 In vogelvlucht. Schoonhoven.
16.15 Sons and daughters. Australische serie.
17.00-17.05 Weekend weersverwachting. Jan Pelleboer.
18.55 Yakari. Tekenfilmserie.
19.05 Cliff. Muzikale documentaire.
20.28 Mary Benjamin. Amerikaanse serie.
21.20 Hier en nu. Actualiteitenrubriek.
22.00 Kerkepad '83. Route 1: Tietjerksteradeel — „Adeldom verplicht".
22.25 Hill Street Blues. Amerikaanse politieserie.
23.15 Journaal.
23.20 Nieuws voor slechthorenden.

Nederland 2

13.00 en 18.15 Nieuws voor slechthorenden.
18.30 Sesamstraat.
18.45 Jeugdjournaal.
19.00 Journaal.
19.12 Niks te doen. Toneelstuk.
20.00 Babbelonie. Spelprogramma.
20.35 Edith. Gedramatiseerde documentaire.
21.30 Markant. Billy Wilder, filmregisseur.
22.30 Journaal.
22.45 Den Haag vandaag.
23.00 Nieuws voor slechthorenden.

Duitsland 1

10.00 Journaal.
10.23 Sorry. TV-spel.
11.50 Terugblik.
12.10 ZDF-Magazin. Actualiteiten.
12.55 Persoverzicht.
13.00 Journaal.
13.15 - 13.30 Teletekst.
15.40 Teletekst.
16.10 Journaal.
16.15 Wir leben nur auf der Reise. Programma over zigeunerfamilies.
17.00 Das grosse Abenteuer des Kaspar Schmek. Avonturenserie.
17.40 Die drei Rauber. Tekenfilm.
17.50 Journaal.
18.00 Hier und Heute. Regionaal nieuws.
18.25 Gastspieldirektion Gold. TV-serie.
19.00 Auf die sanfte Tour. „Maggie Forbes". Britse politieserie.
20.00 Journaal. Aansluitend: verkeerstips.
20.18 Pro und Contra. Discussieprogramma o.l.v. Emil Obermann.
21.00 Scheibenwischer. Cabaret van en met Dieter Hildebrandt.
21.45 Café in Takt. Amusementsprogramma o.l.v. Peter Horton. Gasten: Julien Clerc, Abigal and Company, Margot Werner en Sarena Lark.
22.30 Journaal.
23.00 Die Grenze. Duitse tv-film van Theodor Schubel met Gustl Bayrhammer en Herbert Fritsch: Ingenieur Lorenz krijgt opdracht met een ploeg landmeters de grens tussen het vroegere koninkrijk Beieren en het vroegere koninkrijk Saksen na te meten en in kaart te brengen.
00.30 Journaal.

Duitsland 2

10.00 - 13.15 Programma-overname Duitsland 1.
15.57 Programma-overzicht.
16.00 Journaal.
16.04 Körpersprache. Serie over lichaamsexpressie.
16.35 Grisu, der kleine Drache. Italiaanse tekenfilm.
17.00 Journaal.
17.15 Tele-Illustrierte. Actualiteiten, tips, sport en amusement.
17.50 Der Burgermeister. „Een dure grap". Aflevering uit de Duitse serie met Gustl Bayrhammer en Katharina de Bruyn.
18.20 Patienten gibt's. „Psychologie". Duitse serie met Dirk Dautzenberg en Jurgen Schmidt: De oude heer Kammer die door zijn zoon het ziekenhuis wordt binnengebracht, is een zonderling man. Hij spreekt niet veel, is knorrig en beweert gezond te zijn en bij de eerste de beste gelegenheid wil hij weg te lopen.
18.57 Programma-overzicht.
19.00 Journaal.
19.30 Der grosse Preis. Spelprogramma met Wim Thoelke.
20.50 Die grosse Hilfe. Actie Zorgenkind.
21.00 Journaal.
21.20 Redaktionsbesuch. Eerste aflevering van een driedelige serie waarin politici door journalisten onder de loep worden genomen. Gast van vandaag: SPD-fractievoorzitter Hans-Jochem Vogel.
22.35 Der fliegende Robert. TV-spel met Klaus Trebes en Karl-Heinz Merz.
23.55 Journaal.

Duitsland 3/WDR

08.00 Tele-Gymnastik.
08.10 Schooltelevisie.
09.25 Het programma met de muis.
10.05 Schooltelevisie.
17.00 Schooltelevisie.
18.00 Tele-college. Natuurkunde.
18.30 Het programma met de muis.
19.00 Aktuelle Stunde.
20.00 Journaal.
20.15 ■ The Walking Dead. Amerikaanse horrorfilm (1936) van Michael Curtiz, met Boris Karloff, Ricardo Cortez en Marguerite Churchill. Gangsters hebben een val opgezet voor de pas ontslagen gevangene Ellman. Deze wordt ten onrechte ter dood veroordeeld. Door toedoen van Dr. Beaumont komt Ellman weer tot leven en wreekt zich...
21.15 Von der Schaubude zum Kinopalast. Boekpresentatie.
21.45 Landesspiegel. Reportage over de opleiding van politieagenten.
22.15 Geschichte im Dritten. Hitlers Krieg - Hoffnung der Dritten Welt. Documentaire met aansluitend een debat.
23.30 Journaal.

Duitsland 3/SWF

18.00 Het programma met de muis. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege. Fysica.
19.00 Die Abendschau Blick ins Land im Dritten.
19.25 Journaal.
19.30 Wilhelm Meisters theatralische Sendung. Tweedelige tv-film.
21.00 Notenschlüssel. König - Köninginnen.
21.45 Energie aus Windkraft. De ideeën van Hermann Honnef.

BFBS

13.30 Get up and go.
13.50 Schools: My world.
14.10 Schools: Living and growing.
14.25-14.50 Emmerdale Farm.
16.50 Birthday Time. Voor de kinderen.
17.20 Blue Peter. Voor de kinderen.
17.50 Luna. Nieuwe kinderserie.
18.15 Wildtrack. Natuurmagazine.
18.45 The News.
19.00 Tomorrow's world.
19.30 Tales of the gold monkey. Tv-serie.
20.10 Where's there's life.
20.35 Good night and God bless. Nieuwe komische serie.
21.10 Dancers. Tv-film.
22.00 BBC-News.
22.25 One night in Lincoln. One-man-show met Mike Harding.
22.55 World Cup Cricket. Hoogtepunten uit belangrijke wedstrijden.
23.35 Weerbericht.

België/BRT 1

18.00 Appie. Kleuterserie.
18.05 Chips. Amerikaanse jeugdserie.
18.50 Juke Box. Dire Straits: Twisting by the Pool en Going home.
19.00 Tijdrover. Bridge — stap voor stap.
19.10 Uitzending door derden. Programma van de Liberale Radio- en TV-Omroep: problemen in de Belgische basketballsport met de Amerikaanse spelers.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht.
19.45 Journaal.
20.10 Kunst-Zaken.
20.15 The best of the Midnight Special Show. Gastheer Larry Hagman ontvangt o.m. Cliff Richard, Olivia Newton-John, Tanya Tucker, Rod Stewart, George Burns, Heart, Marie Osmond, Bette Midler.
21.00 Panorama. Actualiteitenmagazine.
21.50 Dallas. Amerikaanse serie.
22.40 Journaal. Aansluitend: Coda.

België RTBF 1

17.10 Onem-mededelingen.
17.25 Ciné-vacances. Vakantieprogramma.
18.15 Lollipop. Jeugdprogramma.
18.50 Les jeux de Télétourisme. Spelprogramma.
19.08 Ce soir. Regionaal magazine.
19.30 Journaal.
20.00 Autant savoir. Consumentenrubriek.
20.25 Benjamin. Franse kostuumfilm (1967) van Michel Deville met Michèle Morgan, Catherine Deneuve, Michel Piccoli.
22.05 Le carrousel aux images et le monde du cinéma. Filmnieuws van Sélim Sasson.
22.50 Journaal.

België/BRT 2

19.00 Foo Foo. Tekenfilm.
19.05 Funnies. Tekenfilm.
19.10 Open school. Telecommunicatie: 3. Draadloze communicatie, de geschiedenis van radioverbindingen.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht.
19.45 Journaal.
20.10 Kunst-Zaken.
20.15 Wikken en wegen. Consumentenrubriek.
20.55 De vuurtoren. Oostenrijks TV-spel van Vojtech Jasny, met Hans-Christian Blech, Josef Shiloah en Ishak Will.

● PIRAY
....van Hannover naar Heerlen (1 juli)......

⋆ Piray: van Hannover naar Heerlen

HEERLEN – De Chileens folkloristische groep PIRAY (vanwege haar politieke opvatting zelf van huis en haard verdreven) weet het publiek volkomen in de ban te krijgen. Dat bewezen de conservatoriumstudenten opnieuw tijdens de Evangelische Kirchentage die zojuist in Hannover werden gehouden. Liefst 35.000 toeschouwers woonden daar hun concerten bij. In eigen omgeving kunnen Piray met muziek uit Latijns-Amerika op vrijdagavond 1 juli in aktie zien in het missionair centrum aan de Gasthuisstraat 19 in Heerlen. Onder het motto „Concert voor Nicaragua" vraagt men op indringende wijze aandacht voor de politieke toestand in Latijns-Amerika. Kaarten (tien gulden) zijn verkrijgbaar bij het missionair centrum ☏ 045 - 711980 (de heer Van Kempen), Wereld Winkel Heerlen, Geerstraat 64, ☏ 045 - 711110 en Lucho Carreno, de Vossekuil 86, 6416 XE Heerlen, ☏ 045 - 423921.

(ADVERTENTIE)

ZOMERDEUREN
DECORATIEF BAMBOE XTRA
Deurgordijn in naturel of bruin. 31 Strengs. 90 x 200 cm. Laat deuren maar open en pottekijkers buiten. Alleen bij Xenos
17.95
GROTE KEUZE UIT VELE UITVOERINGEN IN BAMBOE OF GEVLOCHTEN MAIS. TOT 83 STRENGS.
Avontuurlijk winkelen bij xenos
Heerlen, Saroleastraat 35-39, Tel. 045 - 713989. Maastricht, Helmstraat 5, Tel. 045 - 10228

Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/739274

Janse Bagge Bend in Valkenburg

VALKENBURG – De Susterense 9-mans-formatie de Janse Bagge Bend speelt zaterdag in de Scala Jumbo Dancing in Valkenburg. Ondanks het succes van 'Sollicitère' treedt de band maar twee maal per maand op. Na het concert van zaterdag gaan de leden op vakantie. Wanneer ze weer starten met optreden is niet bekend. In het voorprogramma, dat om 20 uur begint, treedt de Epense formatie Black Ligued op. Deze groep speelt nummers van de Beatles en Rolling Stones en ook easy-listening muziek. Kaarten zijn in de voorverkoop verkrijgbaar bij radio en tv-bedrijf P. Wouters L.v.d. Maessenstraat 11 A in Valkenburg.

Mannenkoor Sweikhuizen op radio

SWEIKHUIZEN – Zaterdag 18 juni is het uit 75 leden bestaande mannenkoor St. Caecilia, Sweikhuizen, te beluisteren op Hilversum vier. Rubriekleider A. Muthalib zal van 15.30 tot 17.00 uur uitgebreid aandacht aan de zangers uit Limburg schenken. De opnamen voor dit programma vonden reeds in april plaats.

⋆ Avenue, plaat, party

HOENSBROEK – Met „Let's give a party" maakt de Limburgse groep AVENUE haar platendebuut bij de Amerikaanse maatschappij CBS. Een contract met een dergelijke platengigant wordt niet elke dag gesloten. Voor „Avenue" mag dat dus een reden zijn om de daad („Let's give a party") bij het woord te voegen. Het jonge kwintet (gemiddelde leeftijd 25 jaar) kwam anderhalf jaar geleden voor het eerst bij elkaar: John Derwi (toetsen), Hans Houben (drums), Le Sikkenga (bas), Suzanne Romai (zang) en Norbert Schmidt (gitaar). Deze laatste wist tijdens de jongste liedjesbeurs van Conamus platenproducer Gerrit-Jan Leenders te interesseren voor een van de acht songs waarvan hij een demo had. Dat resulteerde in een contract voor Avenue en „Let's give a party". Een vrolijk energiek uitgevoerd disco funknummer waarmee Avenue de voetjes gemakkelijk van de vloer zal krijgen. Voor meer inlichtingen kan men bellen met Wim Sanders, Kouvenderstraat 129, 6431 HC Hoensbroek, 045-224876.

● AVENUE
.....„Let's give a party"....

Vanavond op TV

⋆ Hier en Nu

In de NCRV-actualiteitenrubriek „Hier en Nu" vanavond een reportage over de huidige situatie in Polen, tegen de achtergrond van het pauselijk bezoek dat vandaag begint en een reportage over de deregulering van de milieuwetgeving, de plannen om de milieuwetgeving te versoepelen. Naar aanleiding van de zojuist afgelopen IGGI-conferentie een verslag over Oost-Timor en de situatie aldaar. Hierover een gesprek met minister Schoo van ontwikkelingssamenwerking (Nederland I, 21.20 uur).

⋆ Hill Street Blues

„Hill Street Blues" is een met veertien „Emmy Awards" bekroonde Amerikaanse politieserie, waarvan de NCRV vanavond (Nederland I, 22.25 uur) de eerste aflevering op het scherm brengt. De hoofdrollen worden o.a. vertolkt door Daniel J. Travantie (hoofdinspecteur Frank Furillo), Veronica Hamel (advocate Joyce Davenport) en Michael Conrad (brigadier Phil Esterhaus).

Hill Street is de naam van een politiebureau, gelegen in een verpauperde wijk van een grote Amerikaanse stad. Hoofdinspecteur Frank Furillo en zijn manschappen hebben de handen vol aan de handhaving van de openbare orde. Door de verantwoordelijke positie van Furillo wordt hij voortdurend door verschillende instanties onder vuur genomen, niet alleen door zijn ondergeschikten en criminele figuren, maar ook door zijn superieuren en zijn ex-vrouw. Ook de advocate Joyce Davenport maakt zijn leven er niet makkelijker op. Vastberaden betwist ze voortdurend de manier waarop Furillo allerlei zaken probeert op te knappen.

radio

Hilversum 1

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Vandaag donderdag. 7.45 Over kopen gesproken. 8.06 Hier en nu. (8.54 In 't voorbijgaan.).9.03 Wie weet waar Willem Wever woont? 10.03 Muziek bij de koffie. 11.30 Twaalf-Uurtje. 12.40 Middagpauzedienst.13.03 Hier en Nu. 13.20 NCRV-Globaal. 16.02 Goudenregen-Ensemble. 16.30 Kletsmajoor.16.40 Van stad en land. 17.02 Rozegeur en prikkeldraad. 17.55 Mededelingen. 18.06 Hier en Nu magazine. 19.02 Muziek in vrije tijd. 20.03 Vierkant. 21.02 Op de vrije toer. 22.02 Donderdag-sport. 22.55 Eerlijk gezegd. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Oogluik.1.02 Niemandsland. 6.02 - 7.00 Ontbijtshow.

Hilversum 2

Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00, 18.00, 22.30 en 23.55. Tussen 7.00 en 18.00 uur om het uur op de halve uren.

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 De AVRO-klok. (7.25 en 8.13 Per Saldo.) 9.05 Gymnastiek voor de vrouw. 9.15 Werkbank. 9.24 Waterstanden. 9.33 Nos-Service.10.03 De Avro-klok. 11.03 Duimeland. 11.10 Schoolradio. 11.33 Kijk op kunst. 12.00 De Avro-klok. 12.26 Voor land- en tuinbouw. 12.50 Regio-naal. 13.10 De slag bij Nieuwspoort.14.00 Oorlogsvoorbereiding en vredesverwachting (6). 14.33 Allemans veren. 15.03 Boekenwijsheid. 15.20 Kruispunt. 15.32 De wereld op donderdag. 18.10 Grenzeloos. 18.20 Zendtijd D'66. 18.30 Kleur. 19.00 Agenda. 19.15 Wat geen oog heeft gezien. 20.03 Radio Vitrine. 20.30 Het platenantiquariaat. 21.30 Kantoorinnovatie. 22.00 Epilepsie.22.40 Gehoord en gelezen. 23.00 Het kastje van oma. 23.45 - 23.55 Ter overweging.

Hilversum 3

Nieuws: elk heel uur.

7.02 De Havermoutshow. 9.03 Continu muziek. 11.03 De Polderpopparade. 12.03 De Nederlandstalige top tien. 13.03 50 Pop of een envelop. 15.03 Trop Top 50. 18.04 De avondspits. 19.02 Poster. 20.02 Ferry Maat's Soul Show. 22.02 Sesjun. 23.02 - 24.00 Elpee-show.

Hilversum 4

Nieuws: 7.00, 8.00 en 13.00 uur.

7.02 Morgenrood. 9.00 Pianorecital. 10.15 Zo klonk het vroeger. 11.25 Muziek van deze eeuw. 12.25 Operette. 13.05 Holland-Festival-journaal.13.07 Enjoy the music. 14.30 Orgelconcert. 15.00 Klassieke klankjuwelen. 16.00 Licht en uitzicht. 16.40-17.00 Theologische verkenningen. Tussen 17.00 en 20.00 uur Overname programma's Hilversum 2. 20.00-23.00 Holland Festival 1983.

ROZ

12.30-13.00 ROZ. Tussen de middag. 18.00 ANP-Nieuws. 18.03 ROZ-Actueel. 18.20 Het Geheim. 18.50 - 19.00 Programma voor Marokkanen en Tunesiërs.

Luxemburg/RTL

Nieuws: 5.30 t/m 8.30 elk half uur, 9.00 t/m 18.00 op elk uur.

5.30 Guten Morgen, Deutschland. 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Wass Sie schon immer wissen wollten. 12.00 RTL-12-Uhr-Mittagspause. 14.00 Stunde der Hits. 15.00 Die blaue Stunde. 16.00 Typisch Helga. 17.00 Take Five. 19.00 RTL-Young. 20.00 Soul-Train. 21.00 Country Coach. 22.00 Schmusi-Time. 23.00 - 1.00 Der Tag geht. Haidy kommt.

BRT 2

Nieuws: 6.00 t/m 8.00 op elk half uur 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Oost-Vlaanderen. 6.30 De eerste ronde. 9.03 Dag in, dag uit. 9.07 Belletjes.
Limburg. 10.03 Parkeerschijf. 12.00 De middagpost.
Antwerpen. 14.00 Een plaatje onder de zon. 16.00 Splinternieuws. 16.10 Muziek in 24 beelden per seconde.
Brabant. 17.05 Belgische en Internationale producties. 18.50 Sport in Brabant. 19.10 Jazz zonder moeite. 19.53 Ontvangst.
West-Vlaanderen. 20.00 De nacht wacht wel. Programma voor de jeugd. 22.25 Blues en blue ballads. 23.30 - 2.00 Twee tot Twee.

puzzel van de dag

babbelen — afvoer — speelruimte — afgeknotte boom — aanw. vnw. — bouwland
uitbarsting
rillen
lager onderwijs — kaars
jongensnaam
rode verfstof — gevangenis
lengtemaat — vader
ziek(E) — landb. werktuig — rivier in Italië
vlug
insekt

oplossing van gisteren

- g s - a -
- a s t r a n t
- s i e p e n -
- c e l - r o e
p o r t - e - r
- g e - s - e a
a n n a l i s t
- e - s a l t o

de gouden ganzeveer

PLOTS VLIEGT LAMBIN ALS EEN RAZENDE OP DE BOK... EEN SCHOT KNALT.
PANG
NEE!! ... GERAAKT IN VOLLE BORST!
SCHUAK! JE HEBT MAAR ÉÉN KOGEL NU ... SLAAN ONZE KANSEN GELIJK! PAK VAST!
207
EN NOG EEN!
MET EEN HARDE KLAP KOMT DE BOK TEGEN EEN BOOM TERECHT EN...
... BLIJFT BEWUSTELOOS LIGGEN.
EN NU DIE BELACHELIJKE VERMOMMING WEG!
208

panda en de stuipenjager

WAT MOET DAT? WAAROM ENTER JE ONS?
MEESTER NARE-ZAKI VERWACHT U. KOM VERDER EN VOLG MIJ...
GEGROET, HIRO-DARO! VERTEL EENS, WAAROM JE NOORDWAARTS MET DEZE TWEE BARBAREN? JE BENT HIER DICHT BIJ VIJANDELIJK GEBIED. WAT ZOEK JE DAAR?
GEGROET, NARE-ZAKI... IK... EH...
SPREKEN?! JIJ WILT SPREKEN MET ONZE DOODSVIJAND IN HET NOORDEN? WAAROM DAN WEL??
HIJ BRENGT MIJ NAAR KEIZER OI-WA-TNU, WANT DIE WIL IK SPREKEN.
SPREEK, AARDWORM!!
29-163

recept

Coupe Marlène

200 g bitterkoekjes,
4 dl chocolade-vanille-ijs,
2 dl advokaat, ½ dl rum,
chocoladeschaafsel

Bitterkoekjes in vieren snijden en drenken in witte rum. Laat de rum er goed intrekken en schep ze dan in een coupe of schaal. Schep daar het chocolade-vanille-ijs op en giet de advokaat er overheen. Schaaf er met een mes chocoladekrullen over van een blok chocolade.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Direktie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
Hoofdredactie:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63.36.90.015
Giro: 1035100
Abonnementenafdeling:
Telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
Telefoon 045-739886

Sociaal plan universiteiten vóór september bekend

Deetman wil ATV in hoger onderwijs

DEN HAAG – Minister Deetman van onderwijs zal bij de vakbonden „zeer indringend" voorstellen om voor universiteiten en hogescholen afspraken te maken over arbeidstijdverkorting (ATV). „Dat ligt in de lijn van mijn voorstellen voor het overige onderwijs", zo zei de minister gisteren in een uitgebreide commissievergadering over zijn conceptvoorstellen voor taakverdeling en concentratie in het hoger onderwijs.

De minister erkende dat zijn voorstellen tot afslanking van het hoger onderwijs onvoldoende zijn gebaseerd op kwaliteitsnormen. Daar zal in de de definiteve voorstellen, die waarschijnlijk 10 juli openbaar worden gemaakt, nader op worden ingegaan. De Kamer moet in de gelegenheid worden gesteld om de normen en voorstellen voor opheffing, dan wel fusie van studierichtingen bij de universiteiten en hogescholen te verifiëren, zo zegde minister Deetman toe.

Overigens erkende de minister voor de eerste maal dat met de plannen voor komend jaar slechts de eerste stap is gezet in een proces van herstructurering van het hoger onderwijs.

Sociaal plan

Verder zal er een sociaal plan worden opgesteld om problemen van universitair personeel bij afdelingen die verdwijnen te ondervangen. Dat sociaal plan moet op tafel liggen voordat de Kamer zal debatteren over een wetsontwerp van minister Deetman waarin de taakverdelings- en concentratieplannen worden uiteengezet. In een motie Wallage (PvdA) wordt geopperd personeel gelegenheid te geven vrijwillig ontslag te nemen met behoud van wachtgeld, om collectieve werktijdverkorting te financieren met wachtgeld en om geld beschikbaar te stellen voor om- en bijscholing.



● Miss Holland 1982, de Maastrichtse Brigitte Dierickx (rechts), kroonde dinsdagnacht laat Nancy Lalleman-Heynis tot Miss Holland 1983. De mooiste Nederlandse van dit jaar komt uit Zaandam. De verkiezingen vonden plaats in Amsterdam.

Arbitrage in geschillen ambtenaren

DEN HAAG – Geschillen tussen de ambtenarenbonden en het rijk zullen in de toekomst beslecht kunnen worden door ze voor te leggen aan een arbitragecommissie. Sprekend namens de ambtenarenbonden zei Abva/Kabo-voorzitter Van der Scheur gisteren te verwachten dat er over twee weken een akkoord over wordt bereikt met de minister van binnenlandse zaken. Deze treedt namens het rijk op als de werkgever van het overheidspersoneel.

Tot dusver hebben de ambtenarenorganisaties geen werkelijke macht in het overleg dat zij geregeld met de minister hebben over de arbeidsvoorwaarden voor het overheidspersoneel. Als puntje bij paaltje komt, kan de minister eenzijdig maatregelen nemen.

De bonden vechten al jaren voor een gelijkwaardiger positie in het Georganiseerd Overleg in Ambtenarenzaken. Het invoeren van een arbitrageregeling – in meer of mindere mate buitenstaanders die als scheidsrechters optreden – zou aan de wensen van de bonden tegemoet komen.

In de voorstellen van de bonden krijgen de beslissingen van de arbitragecommissie een bindend karakter waaraan ook de minister zich te houden heeft. Van de kant van het ministerie werd een arbitrageregeling tot gisteren nog afgewezen.

Nazi Barth in hoger beroep

OOST-BERLIJN – De voormalige SS-officier Heinz Barth die vorige week wegens oorlogsmisdaden in Frankijk en Tsjechoslowakije tot levenslang was veroordeeld, heeft hoger beroep aangetekend. Dit heeft zijn advocaat, Friedrich Wolff, gisteren in Oost-Berlijn meegedeeld.

Het beroep is ingediend bij de rechtbank van Oost-Berlijn en zal in behandeling worden genomen door het hooggerechtshof. De gronden voor het beroep worden volgende week ingediend. De 62-jarige Barth bekende tijdens zijn proces te hebben deelgenomen aan de moord op 92 burgers in Tsjechoslawakije in 1942 en aan het bloedbad van Oradour-sur-Glane in Frankrijk in 1944 waarbij 642 inwoners werden gedood.

Industriële produktie in april gestegen

DEN HAAG – Het volume van de industriële produktie is in april met 3,5 procent gestegen ten opzichte van maart. Mogelijk wijst dit op enig herstel van de bedrijvigheid. De produktie daalde in de tweede helft van 1982 tot een relatief laag niveau, dat zich in het eerste kwartaal van dit jaar handhaafde. Dit heeft het Centraal Bureau voor de Statistiek gisteren meegedeeld. De cijfers zijn voor seizoensinvloeden gecorrigeerd.

Scholier (14) verongelukt

MAASTRICHT – Op de Willem Alexanderweg te Maastricht is gisteren de rechts van de weg rijdende wielrijder Frans Housen uit Meerssen van achteren aangereden door een personenauto, welke werd bestuurd door O.S., eveneens uit Meerssen. De scholier liep ernstige verwondingen op en overleed enkele uren later daaraan in het ziekenhuis.

(ADVERTENTIE)

Monte Carlo op nog geen half uur afstand.

Het beroemde casino. Veel van gehoord, nooit geweest? Kan gebeuren. Maar ons eigen casino is vlakbij. Zelfde spelen, zelfde internationale sfeer, keurige croupiers, heerlijke snacks, lekkere drinks. En ook aardig beroemd al. Roulette en Black Jack elke dag van 2 tot 2. Legitimatie en korrekte kleding graag.

Casino Valkenburg
Odapark, tel. 04406-15550

Stichting Nederlands Centrum Buitenlanders:

Buitenlandse vrouwen worden achtergesteld

UTRECHT – Buitenlandse vrouwen en meisjes verkeren in Nederland in een achtergestelde positie. Een gebrekkige rechtspositie, economische afhankelijkheid en een geïsoleerde positie in een cultureel totaal verschillende omgeving, zijn enkele van de belangrijkste oorzaken.

Dit concludeert de Stichting Nederlands Centrum Buitenlanders in haar rapport „De laatste kans", dat vandaag aan de minister van welzijn, volksgezondheid en cultuur zal worden overhandigd. Het rapport bevat een aantal conclusies en aanbevelingen om de positie van de buitenlandse vrouw – met name diegenen afkomstig van buiten West-Europa – te verbeteren.

In het rapport worden de problemen omschreven die de buitenlandse vrouwen en meisjes ondervinden op het gebied van onder andere hun rechtspositie, arbeidsmarkt en educatie. Zo blijkt het voor de meeste vrouwen vrijwel onmogelijk een eigen bestaan in Nederland op te bouwen. Dit komt enerzijds omdat zij niet beschikken over een zelfstandige verblijfstitel – zij zijn toegelaten tot hun echtgenoot, niet tot Nederland – en anderzijds worden zij door een verschillende culturele achtergrond geremd, zo niet tegengehouden in hun eigen ontplooiing.

Meisjes

De positie van meisjes is al niet veel beter. Zij worden vaak vroegtijdig van school gehaald om ook geld binnen te brengen of om als kinderopppas te fungeren. Het recht op een verblijfstitel is gekoppeld aan het gezin, en als ze volwassen worden aan een baan. Als één van deze voorwaarden ontbreekt, worden ze onherroepelijk het land uitgezet.

Handicaps die de positie nog verder bemoeilijken, zijn de taalbarrière en het isolement van de familie, die bij de meeste van de buitenlandse vrouwen een grote rol speelt. Het Nederlandse onderwijs aan deze groep laat daarbij nog sterk te wensen over, met name wat betreft uitvoering en ondersteuning.

(ADVERTENTIE)

Eten, drinken, kijken, spelen...

Zo'n casino is een kompleet avondje uit. Je drinkt 's wat, je eet 's wat, je kijkt 's hoe het gaat, je doet een rondje mee of niet. Je bent 's totaal ergens anders. Nooit gedaan? Roulette en Black Jack elke dag van 2 tot 2. Legitimatie en korrekte kleding graag.

Casino Valkenburg
Odapark, tel. 04406-15550

Lubbers: NAVO onderschat onze industrie

AMSTERDAM – In de NAVO wordt volstrekt onvoldoende rekening gehouden met het technologische potentieel van de Nederlandse industrie. Er is een tendens om de mogelijkheden die wij hebben te onderschatten. Daaraan moet een einde komen.

Dat zei premier Lubbers gisteren in Amsterdam tot een congres van ondernemers. De premier vindt dat bij de keuze van nieuwe wapensystemen door een van de NAVO-staten eerst zou moeten worden nagegaan of bij een van de leden wellicht de produktiemogelijkheden al aanwezig zijn.

„We moeten vermijden dat dubbel werk gebeurt. De defensiebudgetten belasten de economie al zeer zwaar. Daarom is binnen de NAVO een afstemming nodig tussen wat de een doet en de ander kan doen", aldus Lubbers. Dat kan volgens de premier ook een uitstraling hebben naar de civiele produktie.

Fransen tegen kruisraketten

PARIJS – Een meerderheid van de Fransen wil geen Amerikaanse kruisraketten op Franse bodem en is voorstander van onderhandelingen hierover met de Sovjetunie. De helft van de Fransen is voor manifestaties door vredesbewegingen tegen de Amerikaanse atoomraketten. Onder de jongeren was 59 procent voor optochten van de vredesbeweging. Dit blijkt uit een opinie-onderzoek onder 1000 personen boven 18 jaar door het bureau Louis-Harris-France in opdracht van het katholieke weekblad La Vie.

Uit het onderzoek kwam verder naar voren dat 70 procent van de ondervraagden zich slecht voorgelicht vindt over de kwestie van de kruisraketten. Desondanks verklaarde 44 procent van de ondervraagden (57 procent van de jongeren) dat naar hun mening de Verenigde Staten dienden af te zien van de plaatsing, zelfs als de Sovjetunie geen afstand zou doen van zijn SS-20-raketten. Daarentegen vond 34 procent dat de Amerikaanse raketten er in ieder geval wél dienden te komen.

Problemen over rechten kind na scheiding ouders

Wetsontwerp omgangsrecht opnieuw in voorbereiding

DEN HAAG – Het wetsontwerp dat het omgangsrecht van gescheiden ouders met hun kinderen regelt zal „onvermijdelijk" worden ingetrokken. Minister Korthals Altes van justitie heeft de Eerste Kamer, waar de behandeling van het wetsontwerp al twee jaar stagneert, laten weten dat op het ministerie van justitie een nieuwe wettelijke regeling van het omgangsrecht wordt voorbereid.

„In het kader hiervan zullen ook problemen in verband met het gezag na scheiding en daarmee samenhangende onderwerpen onder ogen worden gezien", aldus de minister. De senaat had zich over het wetsontwerp, dat na een uitputtende behandeling door de Tweede Kamer was aangenomen, in de schriftelijke voorbereiding van de openbare behandeling zeer kritisch uitgelaten. Zowel de regeringspartijen als de PvdA en de PPR vonden dat de rechten van het kind onvoldoende uit de verf kwamen.

Alimentatie

Het wetsontwerp voorziet in de mogelijkheid dat de kinderrechter een omgangsregeling oplegt als de exechtgenoten niet vrijwillig afspraken kunnen maken over het recht van de niet-verzorgende ouder om zijn kinderen regelmatig te zien.

Het nieuwe wetsontwerp op het omgangsrecht wordt voorbereid in samenhang met de wijziging van het scheidingsprocesrecht en de alimentatie. Daarbij is het de bedoeling echtscheidingsprocedures sterk te vereenvoudigen en de alimentatieduur te beperken. Een woordvoerder van het ministerie van justitie zei desgevraagd dat de wetsontwerpen hopelijk in het komende parlementaire jaar bij de Tweede Kamer zullen worden ingediend.

Guardia Civil hielp bij smokkel

MADRID – Bij een omvangrijke actie van de Spaanse politie tegen de smokkel in de vier noordwestelijke provincies in Galicië zijn meer dan 70 smokkelaars gearresteerd, onder wie 27 leden van de Guardia Civil.

De smokkelaars hadden zich vooral toegelegd op Amerikaanse sigaretten en whisky. De leden van de paramilitaire politie zouden in veel gevallen medewerking hebben verleend aan de smokkelaars. Van de politiepost in El Grove werden alle guardia's gearresteerd.

Galicië is met zijn ruige kust en vele inhammen traditioneel een gebied waar veel smokkelaars actief zijn.

(ADVERTENTIE)

VOOR EEN HONDA VAN EEN ECHTE DEALER
AUTO HERAL BV
HAEFLAND 15
BRUNSSUM
TEL. 045-252244

Onderwijsgevende van 59 jaar kan met VUT

DEN HAAG – Minister Deetman en de onderwijsbonden zijn het eens geworden over een eenmalige VUT-regeling voor onderwijsgevenden van 59 en 60 jaar. Deze groep onderwijsgevenden kan op 1 augustus het onderwijs verlaten, behoudt 80 procent van het salaris, terwijl de helft van de jaren tot de pensionering nog meetelt voor de opbouw van het pensioen.

Deze tijdelijke maatregel is het gevolg van de prijscompensatie die alle ambtenaren en trendvolgers, waar de onderwijsgevenden onder vallen, hebben ingeleverd. Ambtenaren kregen in ruil voor dit loonoffer drie vrije dagen en voor het onderwijs werd die maatregel vertaald in een taakverlichting voor onderwijsgevenden van 56 jaar en ouder.

Het bleek echter dat minister Deetman nog ongeveer 88 miljoen gulden overhield van de ingeleverde prijscompensatie. Twee weken geleden stelde hij toen voor om daarvoor voor een jaar de VUT-leeftijd voor onderwijsgevenden te verlagen tot 59 jaar.

De onderwijsbonden gingen daar wel mee akkoord, maar eisten dat de minister het geld dat hij aan deze maatregel zou verdienen ook weer ten goede zou laten komen aan de onderwijsbegroting. In ruil voor de dure oudere onderwijsgevenden, kon Deetman namelijk de veel goedkopere jongeren in dienst nemen. Een „meevaller" van ongeveer 30 miljoen gulden volgens de bonden.

Minister Deetman voelde daar echter niets voor. De bonden hebben toen het overleg over de maatregel opgeschort. Woensdag werd het overleg heropend en minister Deetman stelde voor om 15 miljoen gulden extra ter beschikking te stellen. Voor dat geld zullen werkverruimende maatregelen voor jongere onderwijsgevenden genomen worden.

De onderwijsbonden accepteerden deze tussenoplossing. Voor het onderwijs was de VUT-leeftijd al gesteld op 61 jaar. Naar verwachting zal de helft tot driekwart van de ongeveer 2000 onderwijsgevenden die dit jaar 59 of 60 worden, gebruik maken van de mogelijkheid om vervroegd uit te treden.



Valse munten

● De politie van Heeswijk-Dinther in Noord-Brabant heeft 20.000 valse automaatmunten achterhaald. In verband met de vervalsing zijn drie mannen van respectievelijk 26, 24 en 21 jaar gearresteerd. Het was de bedoeling dat de munten in een discotheek zouden worden uitgegeven. ● PanAm heeft de „super-apex"-tarieven voor vluchten vanuit Nederland naar de VS verlaagd. De nieuwe tarieven variëren van ƒ 1.435 voor Boston tot ƒ 1.989 aan de westkust (Los Angeles, San Francisco, Seattle). De tarieven gelden tot 14 september. ● Naar een idee van de Hilversumse producer Frits Hirschland zal dit najaar de bijbel in gesproken vorm op 96 geluidscassettes te koop worden aageboden. Deze marathonproduktie wordt in afleveringen uitgebracht door Phonogram. ● Konsumenten Kontakt heeft berekend dat de aardgasprijs met 4,5 cent per m3 omlaag kan. De organisatie heeft een brief van die inhoud aan de Vegin, de Vereniging van Gasbedrijven, geadresseerd. ● Na een gerechtelijk vooronderzoek heeft de politie van Apeldoorn 15 mensen aangehouden, die een sociale uitkering kregen en tevens zwart gewerkt zouden hebben. Betrokkenen hebben aldus sinds 1979 ruim een half miljoen verdiend bij een patatfabriek in Apeldoorn. ●

Redding

● De Koninklijke Noord- en Zuid-Holllandse Redding-Maatschappij (KNZHRM) heeft verleden jaar 529 mensen van hun schepen gehaald. De hulpverlening aan de pleziervaart nam met 66% de grootste plaats in. ● Tengevolge van een auto-ongeluk in de Spaanse stad Callela zijn begin deze week drie vrouwen uit Hengelo om het leven gekomen en is een vierde zwaar gewond. De slachtoffers zijn G. Fokkink (60), M. ter Beek (35) en E. Klein (65). Het viertal was met een particuliere auto op vakantie in Spanje. ● De werkloosheid in Rotterdam is vorige maand boven de 20% gestegen. Volgens het GAB waren er eind mei 32.680 mannen en 13.650 vrouwen zonder werk. ● Twee vermomde en gewapende mannen hebben gistermorgen bij een overval op een filiaal van Slavenburg's Bank in Den Haag minstens ƒ 60.000 buitgemaakt en zijn spoorloos verdwenen. ● Het Rotterdams Openbaar Vervoerbedrijf RET heeft de indruk dat de antivandalisme-acties van de laatste jaren vruchten beginnen af te werpen. Vorig jaar is het schadebedrag als gevolg van vandalisme namelijk niet hoger uitgevallen dan in 1981. Toch vindt de RET een schade van ƒ 3 miljoen nog veel te hoog. ●

Weigeraar

● De krijgsraad in Arnhem heeft de 23-jarige Haagse totaalweigeraar J. H. veroordeeld tot een gevangenisstraf van 18 maanden met aftrek en ontslag uit de militaire dienst. ● Enkele honderden gemeenteambtenaren van Amsterdam hebben gistermiddag voor het stadhuis aan de Oudezijds Voorburgwal geprotesteerd tegen de plannen van B en W in de komende drie jaar 290 miljoen op gemeentelijke diensten en bedrijven te bezuinigen. ● Dinsdagavond heeft een Spaanssprekende man een A-300 Airbus van Eastern Airlines met 95 mensen aan boord gekaapt en de piloot gedwongen naar Cuba te vliegen. Na aankomst aldaar is de man gearresteerd en mocht het Amerikaanse vliegtuig onmiddellijk terugkeren naar Miami. ● Tom Good (16), een Schot, dagvaardt zijn vader ter verkrijging van geld om zijn studie te kunnen voortzetten. Tom wil gymnastiekleraar worden. Zijn gescheiden vader gaf hem tot dusver 10 pond per week, maar hield er mee op, toen zijn zoon 16 werd. ●

Munt

● De Sovjetunie geeft een speciale munt van 1 roebel uit ter herdenking van het feit, dat het vandaag twintig jaar geleden is dat de eerste vrouw een vlucht in de ruimte maakte. Deze astronaute was de Russische Valentina Teresjkova, die in 1963 in een Vostok-ruimtecapsule drie dagen in een baan om de aarde draaide. ● Een groep van 120 Amerikaanse legerinstructeurs van het keurkorps der Groene Baretten is dinsdag in Honduras aangekomen om er een opleidingskamp „voor de regio" in te richten. ● Premier Robert Hawke van Australië dringt er bij de VS op aan te streven naar een „echte en verifieerbare" wapenvermindering. Uiteraard vindt Hawke dat ook de Sovjetunie in die zin over de brug zou moeten komen. ●

TOTALE OPHEFFINGSUITVERKOOP

vanaf donderdag 16 juni
in 2 van de 3 zaken van HEY & ZONEN

Rijksweg-Centrum
GELEEN
3 etages meubelen
KOMT KIJKEN

Hoofdstraat 370
HOENSBROEK
3 etages meubelen
PAK NU VOORDEEL

ALLES MOET WEG

voor het kompletere wonen

Hey & Zonen

Geleen Rijksweg C47
tel. 04494-40050

Hoensbroek Hoofdstraat 370
tel. 045-211254

Openingstijden: maandag van 13.00-18.00 uur
dinsdag t m vrijdag 9.00-18.00 uur
zaterdag 9.00-17.00 uur
donderdagavond koopavond tot 21.00 uur

Goedgekeurd K.v.K. van 16 juni - 15 juli

Geluidscassette Mergellandroute. Gesproken gids door één van Limburgs mooiste stukjes: 14,95

Een Eeuw Wijzer. Het ANWB-jubileumboek vol unieke foto's en wetenswaardigheden: 21,95

Wegenwacht Motor. Een prachtig schaalmodel inklusief lijm. Voor de hobbyist: 19,50

Fietskaarthouder. Fietsen en tegelijkertijd kaartlezen dankzij op 't stuur gemonteerde houder: 19,50

Taalgidsen "Wat en Hoe" in diverse talen. Maak u binnen de kortste keren verstaanbaar vanaf 6,50

Woordwaaiers in allerlei talen. Voor weinig geld staat u nergens met uw mond vol tanden. 6,95

Zonnebrillen. Snel meekleurende dames- en herenmodellen. Inclusief gratis beschermhoes vanaf 29,50

Explosievrije jerrycan. Veilig dankzij honingraatachtige vulling. De prijs is een knaller. V.a. 42,50

Verbandtrommel. Tot 15/7: groot model van 75.- voor 69,50 klein model van 35.- voor 31,50

Fietsrek op trekhaak. Biedt ruimte aan de fietsen. Alleen op bestelling leverbaar 295.

WE HEBBEN OOK CADEAU'S DIE VADER ÈCHT KAN GEBRUIKEN.

Fietsgidsen. Onmisbaar om al fietsend de fraaiste plekjes van Nederland te zien: 6,60

Vraagbaken voor diverse auto's. Ontdek dat u heel wat ongemakken zelf kunt verhelpen. Vanaf 21,50

Autolichtzoemer. Handig systeem dat bij het uitstappen waarschuwt als uw lichten nog branden: 10,50

Sleepset. Al hopen we niet dat u 'm echt nodig heeft, toch handig voor het geval dàt: 24,50

ANWB-stropdas. Wil vader persé een stropdas? Geef 'm dan een goeie. Die van de ANWB: 17,95

Kampeer- en pechlamp. Solide uitgevoerde lamp die u op heel wat manieren van pas kan komen: 42,50

Abonnement Autokampioen. 'n Jaar lang aktuele informatie, tests etc. Niet leden 77,50 leden 63,50

Doppenset. 14-delig. Door Consumentengids en ANWB getest. De beste voor 47,50

Het Beste Boek voor de Weg. Alle wegen van Europa en alles wat u ernaast kunt tegenkomen: 79,90

Overzichtskaarten voor de auto. Heel Europa in voorraad. Gedetailleerd. Ga niet zonder op reis. Vanaf 9,75

ANWB kamperen met tent en vouwwagen. Wat voor vragen u ook heeft, deze pil geeft helder antwoord: 26.-

Michelin Hotel- en Restaurantgidsen. Hoe vind je anders de lekkerste plekjes? Per stuk vanaf 28,75

ANWB-reisgidsen. Haal het uiterste uit uw vakantie met deze gedetailleerde gidsen. Vanaf 6,25

Berlitz reisgidsen. Portretten van diverse landen en streken. De moeite waard om mee te nemen: 9,45

Sesamstraat op de grote weg. Een uur lang niet zeuren met deze cassette van Bert en Ernie: 9,95

Gereedschapset(s). Kompakt en kompleet. Exclusief twee rechterhanden. Grote set 155,-. Kleine 127,50

Curvimeter. Rekent in seconden de schaal van een kaart om in kilometers. Uitgebreid getest: 12,95

Reistas. Ideaal voor handbagage. Alles heeft z'n eigen plekje. Groot model v.a. 57,50. Klein model v.a. 35.-

Valutatasje. Perfekt onderkomen voor Marken, Franken, Ponden en Lires. De prijs is geen geld: 12,50

Een stropdas, dat is nooit weg. Maar we kunnen ons ook voorstellen dat u uw vader liever iets origineels geeft. In beide gevallen bent u bij de ANWB aan het juiste adres.
Daar vindt u een winkel boordevol praktische en originele vaderdag-cadeau's. Van gereedschapsets tot zonnebrillen. En van reisgidsen tot allerlei artikelen voor de auto.
Dat zijn cadeau's die vader ècht kan gebruiken. Voor een prijs die, gezien de kwaliteit, heel gunstig genoemd mag worden. Uit en thuis met de ANWB.

ANWB

EN ZO IS EEN BEZOEKJE AAN DE ANWB ALTIJD WEER DE MOEITE WAARD.

ANWB-Heerlen, Honigmanstraat 100 (achter bioscoop Royal) tel. 045-717833. ANWB-Maastricht, Koningsplein 60, tel. 043-620666. ANWB-Roermond, Stationsplein 2, tel. 04750-10101.

Simon Wiesenthal op Expogé-congres in Rolduc

„Talens zal niet als onschuldige sterven"

door jan van lieshout

KEULEN/KERKRADE – „Talens zal niet als onschuldige sterven". Tot die uitspraak kwam Simon Wiesenthal in een interview, dat ik gisteren op de autobaan tussen Keulen en Kerkrade met hem had. Hij is vandaag een van de sprekers op het congres, dat de Nederlandse Vereniging van Ex-politieke Gevangenen (Expogé) op Rolduc houdt.

Simon Wiesenthal was het die de Nederlandse magistratuur op het spoor van de in Oostenrijk wonende Nederlander zette. Vier jaar geleden werd hij op diens wandaden in een bijkamp van Dachau geattendeerd. De anonieme ansichtkaart kwam uit Tunesië. Inmiddels is Talens door de bijzondere strafkamer bij de rechtbank in Maastricht vrijgesproken. „Herinneringsvervalsing" en „mogelijkheid van persoonsverwisseling niet uit te sluiten" zijn de sleutelwoorden in het vonnis. Er is geen appèl mogelijk.

Wiesenthal: „Het is als bij een auto-ongeluk. Getuigen spreken elkaar tegen, omdat ieder het vanuit een andere gezichtshoek zag. Zo ook hier. Getuigen spraken elkaar op details tegen. Een bewijs dat ze zich niet vooraf met elkaar hebben verstaan; een bewijs dus van objectiviteit. Ik begrijp de rechter. Hij wil honderdprocentige zekerheid. Hij had slechts negentig procent. En het is nog altijd een goede rechtsregel, dat in geval van twijfel ten voordele van de verdachte wordt beslist: in dubio pro reo". Maar voor mij is en blijft Talens een oorlogsmisdadiger, die niet als onschuldige zal sterven".

Oneens

Simon Wiesenthal is het volstrekt oneens met prof. dr. C. Rüter, hoogleraar in het strafrecht, die onlangs in een televisiediscussieprogramma verklaarde, dat oorlogsmisdaden spontaan aan verjaring zijn toegekomen. „Misdaden moeten worden aangeklaagd. In legaliteit, niet uit opportuniteit. Niet aanklagen omdat een verdachte misschien toch wordt vrijgesproken is geen legaal standpunt. Misdadigers aanklagen is een zaak van maatschappelijke hygiëne. Als bomen en vissen sterven, worden de milieuverontreinigers toch ook opgespoord en aangeklaagd. Wij leven onder moordenaars en in die zin van vervuiling moeten zij worden aangeklaagd. Dat zijn de overlevenden tegenover de overledenen verplicht".

Ofschoon Simon Wiesenthal op 31 december 75 wordt, heeft hij nog niets aan strijdlust verloren. Hij werd in Lemberg geboren. In die stad in Polen woonden voor de oorlog 150.000 joden, vanwie minder dan 500 de tweede wereldoorlog overleefden. De architect, die tachtig familieleden verloor, was een der overlevenden. In 1941 werd hij in de gevangenis van Lemberg ingesloten. Twee keer zag hij er de dood voor ogen. Het eerste rendez vous met de dood had Simon Wiesenthal op 6 juli 1941. Een dronken Oekraïner zette een groep joden tegen de muur van de binnenplaats en gaf hen één schot in de nek. Er waren nog vier wachtenden voor Simon Wiesenthal, toen plotseling de avondklokken begonnen te luiden. Een andere bewaker riep de Oekraïner toe, dat het tijd voor de avondmis was. Klokken redden Wiesenthal het leven.

De tweede ontmoeting met de dood vond op 20 april 1943 plaats. Hitler vierde zijn 54-ste verjaardag. De bewakers vonden dat Hitler recht op een passend verjaardagsgeschenk had. Dertig joden werden aan de rand van een graf geplaatst. Een hem welgezind SS'er liet Simon Wiesenthal uit de rij halen. De anderen werden als honden neergeknald.

De Poolse architect woog nog slechts negentig pond, toen de Amerikanen hem in Mauthausen bevrijdden. Hij was slechts vel over been, aldus dr. Robert Kempner, een van de aanklagers in de Neurenberger processen, toen „het mager mannetje" hem foto's van Adolf Eichmann kwam vragen: het brein achter de Judenentlössung, waartoe in januari 1942 aan de Wannsee was besloten.

Mengele

In Zuid-Amerika kwam Wiesenthal Eichmann op het spoor. Eichmann werd ontvoerd en in Israël berecht; zijn assen werden overzee uitgestrooid. Eichmann: Wiesenthal's belangrijkste vangst.

Nog steeds maakt hij vanuit een flat van de allesbehalve blauwe Donau in Wenen jacht op oorlogsmisdadigers. Bovenaan op zijn lijstje staat dr. Jozef Mengele, de SS-arts, die in Auschwitz-Birkenau allerlei misdadige proeven met tweelingen en dwergen nam. Waren schedels,oorschelpen, neuzen, monden, handen en voeten van de in leven gebleven „proefkonijnen" door een Praagse schilderes nagetekend, dan werden zij naar de gaskamer gevoerd.

Net te laat

Tussen 1961 en 1973 zijn er minstens vijf gelegenheden geweest om Mengele in Europa te arresteren. Ondermeer had hij in Milaan een ontmoeting met zijn in Zwitserland studerende zoon. Toen Wiesenthal in het hotel, waar Mengele logeerde aankwam, was hij net vertrokken.

In januari van dit waren zijn medewerkers in Zuid-Amerika net te laat. De een was vanuit Sao Paolo naar Paraguay vertrokken, de ander vanuit Buenos Aires. Op 4 januari 's avonds kwamen ze aan op de boerderij, waar Mengele tussen 23 en 30 december bij Duitse Menonieten had gelogeerd. „Na de dood oordeelt de hoge rechter wel over hem", zo zeiden ze. „Voor de hoge rechter heeft Mengele geen angst, wel voor de lage rechter. Daarom gunnen we hem geen rust. Hij slaapt hoogstens twee weken in het zelfde bed".

Gewezen bondskanselier Bruno Kreisky van Oostenrijk verwijt U „bijbelse wraak".

„Kreisky is jood en tegelijk tegenstander van joden, socialist en tegelijk grootburger; democraat en autoritair. Wat moet je met de woorden van zo'n tweeslachtige man! Met mijn vriend dr. Robert Kempner zou ik willen zeggen is recht doen: wreken? Als dat zo is, kan de justitie de rechtszalen wel sluiten".

Simon Wiesenthal trekt zich van die kritiek niets aan. Hij speurt onverdroten verder. Nog dagelijks komen tips binnen. Ook dreigbrieven. Zeker 20 keer werd een aanslag op zijn leven gepleegd. Laatstelijk in juni van het vorig jaar. Neo-nazi's hadden een bom bij zijn huis geplaatst, die 's nachts ontplofte. De materiële schade was groot. De daders komen binnenkort voor.

Hoe denkt U over dat neo-nazisme?

Het is een latente ziekte, die groeit met de crisis, welke vooral jongere, werkeloze mensen naar extreem links of extreem rechts drijft. Voor hen hebben democratische partijen geen program, dictaturen wel. Dat de overheid zich daarom om die jongeren bekommert..."



● Simon Wiesenthal wordt bij zijn aankomst op Rolduc begroet door Tonny Gielens, voorzitter van de afdeling Limburg van Expogé. De Nederlandse Vereniging van Ex-politieke Gevangenen heeft het congres georganiseerd dat vanaf vandaag tot en met zaterdag in Rolduc wordt gehouden en waarop Simon Wiesenthal als gastspreker zal optreden. Links LD-verslaggever Jan van Lieshout.

Israëli's sluiten Libanees dorp af

BEIROET – Israëlische strijdkrachten hebben 3000 inwoners van een dorp in Zuid-Libanon ingesloten na een guerrilla-aanval waarbij drie Israëlische militairen werden gedood. Dit bevestigde gisteren een Israëlische legerwoordvoerder.

De woordvoerder verklaarde dat de inwoners van Deir Qanoun niet was toegestaan hun dorp te verlaten. Het dorp ligt ongeveer 10 kilometer ten oosten van de Zuidlibanese havenstad Tyrus.
Eerder maakte de Libanese regering bekend dat president Amin Gemayel en premier Chefik Wazzan pogingen ondernamen om de „blokkade" opgeheven te krijgen die belet dat voedsel en medische voorraden het dorp worden binnengebracht. De bevolking dreigt volgens Libanese berichten te worden uitgehongerd.

De Israëlische woordvoerder zei dat niet gezocht wordt, zoals eerder was gemeld, naar een Israëlische soldaat die zou zijn ontvoerd. maar dat de afsluiting van het dorp is ingegeven door „veiligheidsoverwegingen".

Harrier onder protest van Spaans schip

SANTA CRUZ DE TENERIFE – Het Britse Harrier gevechtsvliegtuig dat vorige week maandag een noodlanding op een Spaans vrachtschip heeft gemaakt, is gisteren onder protest van de scheepsbemanning van boord gehaald.

De Spaanse zeelui waren niet tevreden met de regeling die de eigenaar van het schip en de Britse regering hebben getroffen en eisten een hoger bergingsloon. De bemanning van het schip had aangekondigd zich desnoods aan het vliegtuig vast te ketenen om te voorkomen dat het toestel van boord zou worden gehaald. Het kwam echter niet tot ongeregeldheden tussen de Britse technici. die door een grote politiemacht beschermd werden, en de de verongelijkte bemanning. Wel ont-

Lubbers: in CDA slijtageproces

LEIDEN – Volgens premier Lubbers is er in het CDA een zeker slijtageproces aan de gang. Naast vervlakking doet zich het gevaar voor dat een aantal mensen op een verkeerde manier principieel tegen elkaar doen en een eigen uitleg aan de letter „C" in de naam van deze politieke partij geven.

Lubbers ging tijdens een spreekbeurt in Leiden, gisteravond dieper op dit verschijnsel in. Hij ziet als eerste principiële uitgangspunt voor een CDA dat pretendeert volkspartij te zijn, de wil om gezamenlijk op te trekken. Doelend op de moeilijkheden in de CDA Tweede Kamer-fractie met vertegenwoordigers van de linker- en de rechtervleugel, sprak hij de hoop uit dat de fracties in Eerste en Tweede Kamer een gezamenlijk beeld zullen uitstralen.

(ADVERTENTIE)

OMHOOG OF OMLAAG, DAT BLIJFT DE VRAAG.

7,72%
Kapitaalmarkt-Renterekening.
Rentepercentage maand juni.

Denkt u dat de spaarrente nog verder omhoog gaat? Profiteer daar dan van met een spaarvorm die de rente op de voet volgt. U kunt al meedoen vanaf f 1.000,-.
En hoe langer uw geld op de rekening staat, hoe lager de opnamekosten. Praat er eens over bij de NMB.

NMB BANK
DE NMB DENKT MET U MEE.

B&B

(ADVERTENTIE)

Vakmanschap herken je zo.

Al meer dan 300 jaar brouwt Grolsch haar bier op natuurlijke en ambachtelijke wijze. En dat proef je.

Grolsch
Vakmanschap is Meesterschap

NIET ALLE ZIEKENFONDSEN WILLEN BETALEN

Nederlanders naar Londen voor harttransplantaties

(Van onze redactie volksgezondheid)

DEN HAAG-ROERMOND — Voorzover bekend hebben tot dusver vier Nederlandse patiënten in Londen een harttransplantatie ondergaan. En met succes. Deze nieuwe mogelijkheid is onlangs geopend, tegen aanzienlijk lagere kosten. Een van de vier gevallen gaf wat de financiering betreft problemen. Daarom wil de Nederlandse Hartpatiënten Vereniging nu een uitspraak over de (eventuele) rechten die patiënten op dit terrein hebben. De verwachting is dat harttransplantaties binnenkort ook in eigen land mogelijk worden.

Er is geen sprake van een „luchtbrug", waarmee groepen patiënten worden vervoerd. Het gaat om individuele gevallen, die worden behandeld in het Harefieldziekenhuis door de hartchirurg dr. Machdi Yakoeb. De kosten zijn tussen de f 70.000 en f 80.000. Dat is heel wat minder dan die van de man uit Rotterdam, die enkele jaren geleden in de VS werd getransplanteerd: zes tot zeven ton.

Dat geval gaf toen veel opschudding in de wereld van de ziekenfondsen, mede omdat de Stichting Ziekenfonds Rotterdam voor de financiering zorgde. Men vroeg zich af welke bedragen te wachten zouden staan en maande tot terughoudendheid. Volgens NHV-voorzitter Piet van Overveld is dat niet nodig, want de kosten van behandeling in Londen zijn met f 70.000 tot f 80.000 (reis en begeleiding inbegrepen) „best te dragen".

De NHV kampt echter met verschillend gedrag bij de ziekenfondsen. Feit is dat deze zelfstandig zijn en dus kunnen beslissen. In de eerste drie gevallen bleken geen problemen. Het ging om inwoners van Hilversum, Woerden en Sittard, die inmiddels herstellende zijn en alweer enkele malen voor controle naar Londen op en neer vlogen.

WEIGERACHTIG

De ziekenfondsen die hierbij waren betrokken, achtereenvolgens Gooi en Omstreken, Regionaal Ziekenfonds Gouda-Woerden en Regionaal Ziekenfonds Zuid-Limburg, gaven toestemming voor de ingreep. Zij deden dat na negatief advies te hebben gekregen zowel van de Ziekenfondsraad als van hun overkoepelende organisatie, de Vereniging van Nederlandse Ziekenfondsen, maar wel op basis van hun zelfstandigheid.

Het vierde geval leverde echter deze week problemen op. Het Ziekenfonds Midden-Brabant (Tilburg) weigerde de kosten te dragen voor de harttransplantatie van een 27-jarige Tilburger. Er is enkele weken over onderhandeld, maar aangevoerd werd uiteindelijk dat het bestuur van het fonds ertegen was. Toch is de man naar Londen gegaan, omdat de gemeentelijke sociale dienst Tilburg garanties gaf.

In dit geval was er spoed geboden. De man in kwestie heeft namelijk een weinig voorkomende bloedgroep (B positief) en voor hem was, blijkens een telefoontje uit Londen, nu een donorhart beschikbaar. Er mocht geen tijd verloren gaan. Na veel getelefoneer vloog de Tilburger maandagavond naar Londen en werd in de nacht van maandag op dinsdag geopereerd.

Dinsdagmiddag kwam het bericht dat de ingreep was geslaagd, zodat er in Tilburg na alle moeilijkheden grote vreugde heerst. Bijzonderheid is dat het om een tweede, zogenaamd ondersteunend hart gaat. Dat heeft dr. Yakoeb „erbij gezet" en hij acht het niet onmogelijk dat dit later weer kan worden verwijderd als het eigen hart weer wat opknapt.

„Het was allemaal net op tijd", zegt Van Overveld, die zelf ook hartpatiënt is en al diverse ingrepen achter de rug heeft. „Ik vind dit een sociaal gebaar van de sociale dienst. Was dat niet gebeurd dan had de vereniging wel garanties gegeven, maar dat kunnen we natuurlijk niet vaak doen. Ik betreur het zeer dat het ziekenfonds Midden-Brabant weigerachtig is. Dat zou toch zijn sociale taak moeten zijn ten opzichte van verzekerden, die premie betalen".

UITSPRAAK

De NHV-voorzitter weet wel dat ziekenfondsen geen verplichtingen hebben. „Maar", zegt hij, "niertransplantaties worden toch ook gedaan. Afgerukte vingers worden nu ook aangezet, dat kon vroeger niet en het kost toch ook veel geld. De ziekenfondsen waarvan we wel toestemming kregen, vonden het hun morele plicht om mee te werken. En de kosten zijn toch niet zo hoog als men vroeger dacht".

Volgens Van Overveld kan men zich beroepen — dat is al eerder gebeurd — op een uitspraak van het Europees Parlement. Daarin staat dat patiënten die in het ene land niet kunnen worden geholpen voor een bepaalde behandeling recht hebben die in het andere land te ondergaan, mits deze behandeling daar in het verzekeringspakket is opgenomen. In Engeland is dat ten aanzien van deze transplantaties het geval.

Maar de hartpatiëntenvereniging vindt dat er te veel onduidelijkheid heerst. Zij wil een uitspraak over de harttransplantaties hebben. Daarom zal haar juridische raadsman de kwestie aan de Ziekenfondsraad voorleggen. Beslist deze afwijzend, dan zal beroep worden ingesteld, krachtens onder andere de Ziekenfondswet. „Het moet duidelijk worden wat er nu wel en wat er nu niet kan en mag", aldus Van Overveld.

Over de vraag of in ons land harttransplantaties kunnen worden gedaan, leken de vooruitzichten onzeker. Er is grote belangstelling, maar men kijkt nog aan tegen de middelen en de benodigde mankracht. Er zou een negatief effect kunnen ontstaan op de voortgang van de „normale" hartoperaties. Problemen zouden zijn dat er nog onvoldoende middelen zijn om na de transplantatie eventueel op gang komende afstoting van het hart te bewaken.

Volgens Van Overveld zijn elders deze problemen al overwonnen. „Dus dat kan in Nederland ook. Ik heb aanleiding om te veronderstellen dat er binnenkort ook in ons land met harttransplantaties zal worden begonnen. Bovendien, je houdt een ontwikkeling toch niet tegen, ook niet om de kosten, dat is nog altijd zo geweest en naar ik meen zal het nu niet anders gaan".

De NHV-voorzitter zegt in dit verband dat er op de hartluchtbruggen kosten te besparen zijn. Nederlanders kunnen in Londen en in België (Leuven en Brugge) terecht; ze hoeven niet meer naar Amerika. „Daarover hebben we de Ziekenfondsraad geschreven en onlangs hebben we die mogelijkheid ook aan staatssecretaris Van der Reijden voorgelegd. Er is nog geen antwoord, maar op jaarbasis kan zeven tot negen miljoen worden bespaard. Dat zou toch mooi meegenomen zijn".

royal
Stationsplein 5 Tel. 71 42 00

BESTE FILM
8 OSCARS
waaronder
BESTE AKTEUR Ben Kingsley
BESTE REGISSEUR Richard Attenborough

DOLBY STEREO
4e WEEK **GANDHI** A.L.
Dag 8.00 – Za. Zo. Wo. 2.30-8.00 AVONDVULLEND

rivoli
Stationsplein 3 Tel. 71 59 22

HUUB STAPEL
WILLEKE VAN AMMELROOY
JOSINE VAN DALSUM
6e WEEK
De Lift
niet op Ma.
Dag. 8.00, Wo. 3.30-8.00, Za. Zo. 3.30-7.00-9.30 16 j

barrikade
YANKS
RICHARD GERE
Maandag 8.00 uur 12 j
BEM

FORUM bioscopen Sittard

donderdag t.m. dinsdag
...de meest vernietigende dodelijke machine ooit gemaakt... de opdracht... steel Firefox!
CLINT EASTWOOD
FIREFOX
dagelijks 8.30
zond 6-8.30

donderdag t.m. dinsdag
De Laurel en Hardy van de hash-generatie in hun grootste lachkick
CHEECH & CHONG'S NICE DREAMS
dagelijks 8.45
zond 6-8.45

NABIJ "DRAF EN RENBAAN" SCHAESBERG
AUTOKINO
Uniek in Limburg! Autobioscoop! Drive-in theater! Autokino! Dagelijks 2 voorstellingen!

DAGEN 22.00 UUR

Donderdag Vrijdag 16-17 juni	**LE PROFESSIONAL** 'De beroeps' JEAN-PAUL BELMONDO in pijlsnelle topvorm! Robert Hossein (12 j.)
Zaterdag Zondag Maandag 18-19-20 juni	DE GENDARME IN PANIEK LOUIS DE FUNES zet St. Tropez op stelten! De nieuwste, zijn laatste, de beste! (a.l.)
Dinsdag Woensdag 21-22 juni	**CANNONBALL** 'Race zonder regels' Max (1) 55 speed De kettingbotsing van het jaar. David Carradine (12 j.)

DAGEN 24.15 UUR

Donderdag Vrijdag 16-17 juni	**OPDRACHT VOOR 5 VEROORDEELDEN** 5 keiharde boeven door de oorlog gesmeed tot een onoverwinnelijke eenheid (16 j.)
Zaterdag Zondag Maandag 18-19-20 juni	THE EXORCIST 'De duivelsuitbanner' William Friedkin's duivelse thriller opnieuw te beleven en te overleven? (16 j.)
Dinsdag Woensdag 21-22 juni	**HETE NACHTEN VAN JOS. MUTZENBACHER** 'Die heisse nachte der Josefine Mutzenbacher'. De nieuwste erotische avonturen (16 j.)

Iedere zaterdag van 10 tot 14 uur PRIVE-AUTOMARKT in de AUTOKINO
Informatie zie onze Autokino-folder

Gratis tweemaandelijks filmprogramma verkrijgbaar bij tankstations herkenbaar aan de grote Autokino-sticker

Iedere zaterdag van 10 tot 14 uur
PRIVÉ AUTOMARKT in de AUTOKINO
Informatie zie onze autokino-folder

Gratis tweemaandelijks filmprogramma verkrijgbaar bij de tankstations herkenbaar aan de grote autokinosticker

GEEN AFBRAAK, MAAR OPBOUW!

De FNV ziet niet werkloos toe hoe de regering in het wilde weg blijft bezuinigen op alles wat we tot nu toe sámen hebben opgebouwd.

Daarom demonstreerden we afgelopen zaterdag met meer dan 50.000 FNV'ers in Utrecht. Tégen het regeringsbeleid waardoor ons land steeds meer verarmt. Vóór een economisch en sociaal herstel waarvan iederéén kan meeprofiteren. En dus: vóór uitvoering van het FNV-DriePuntenPlan.

Want dàt is een eerlijk plan, dat we de komende maanden overal in het land onder de aandacht gaan brengen. Een opbouwplan waar niemand omheen kan!

KORTER WERKEN VOOR MEER BANEN
FNV

DIT IS HET FNV-DRIEPUNTENPLAN:

Korter werken voor meer banen.
Uitvoering van dit FNV-initiatief levert binnen 'n paar jaar zo'n 240.000 banen op. Zó krijgt de jeugd weer een kans. En zó kan 't werk eerlijk worden verdeeld tussen mannen en vrouwen!

Nieuwe banen scheppen.
Onze economie heeft een miljarden-oppepper nodig. Zodat het Herstelplan voor de Industrie kan worden uitgevoerd. Zodat de overheid grote projecten kan laten uitvoeren. En zodat het midden- en kleinbedrijf weer op het goede spoor kan worden gebracht. Dat levert duizenden banen op!

Geen afbraak sociale zekerheid!
De regering wentelt de gevolgen van de crisis af op mensen die een uitkering hebben. De FNV blíjft strijden voor het behoud van de sociale zekerheid – een strijd die we winnen als er weer voldoende mensen aan een baan worden geholpen. Dáárom is het ons ook bittere ernst met ons verzet tegen de voorgestelde extra korting op de uitkeringen!

We zullen dóórgaan.
De demonstratie van zaterdag 11 juni was nog maar het begin. We zullen de komende maanden druk blijven uitoefenen op de politici en bestuurders in Den Haag, op besturen van provincies en gemeenten, en op de bedrijven. Om ze ervan te overtuigen dat het FNV-DriePuntenPlan móét worden uitgevoerd.

Hoe meer mensen laten zien dat ze het met ons plan eens zijn, hoe meer overtuigingskracht we hebben. En dus hebben we ook úw steun nodig.

Vul snel de bon in. En word lid van úw FNV-bond!

Ik wil meer weten. Stuur me snel meer informatie over de voordelen van het lidmaatschap van een FNV-bond.
Naam: ______
Straat: ______
Code/Plaats: ______ / ______
Telefoon: ______
Stuur deze bon in een open envelop (zonder postzegel) naar de FNV, Antwoordnummer 250, 1000 PW Amsterdam.

Aangeb. betrekkingen

Met spoed gevr. leuk BARMEISJE 18 jr. of ouder, hoog garantieloon mog. Bel v. inform. 04490-19534, na 20.30 uur.

BARDAMES gevraagd, woensdag en zondag vrij. Palomino Bar, Hoensbroek, tel. 045-222451 of 254936.

Met spoed gevr. 2 leuke BARMEISJES v. de midd. en avonduren va. 18 jr. Hoge gar. mog. 045-317032 of 228159.

Exclusieve bar PLAYBOYCLUB kan twee meisjes plaatsen. Tel. 04745-312.

MEISJES gevr. v. privéwerk. Zeer hoge verdiensten. Leeft. onbelangr. Stationsstr. 31, Sittard, tel. 22526.

Nette BUFFETDAMES gevr. beslist geen animeermeisjes. Sonja's bar, Akerstr. 244, H'broek. Tel. na 10.00 uur. 045-723532.

Part-time hardwerkende nette DAME, 35-45 jr. als hulp in textielzaak voor zowel inruim, verkoop schoenmode en andere werkzaamheden. Br.o.no. Ho 066 LD Kouvenderstr. 115, 6431 HE Hoensbroek.

WERKSTER gevraagd voor 2 halve dagen per week. Tel. 04459-2723.

Wij vragen voor onze gezellige bar in Maaseik (B.)
twee leuke barmeisjes
Garantieloon ƒ 1000,– per week. Tel. 09-3211564948.

Huishoudelijke HULP gevraagd v. 2 ochtenden per week. Tel. 04494-48236.

Videoclub GELEEN vraagt meisje, goede verdiensten. Tel. 04494-48933.

Nette jongeman gevr. als VERKOPER voor 'n supermarkt. Leeft. t/m 18 jr. Pers. aanmelden: E. Hermans, Paadweg 37, Hoensbroek-Mariarade.

Nieuw te openen PRIVÉ-CLUB vraagt: meisjes ƒ 1000,– garantieloon p. mnd. Tel. 045-425101.

Gevr. part-time CHAUFFEUR v. 's weekends, liefst m. ervaring. Loo-Tax. 045-411159.

Gevr. nette jonge vrouw die zelfstandig een DORPSCAFÉ kan runnen. Br.o.no. SH 449 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Je bent welkom als
hulpverkoopster
die enthousiast en actief is. Vereist: verkoopervaring in de damesmode en niet ouder dan 35 jaar.
Jacobse Damesmode
Kouvenderstraat 42-44, 6431 HG Hoensbroek

Aangeb. betrekkingen

Gevr. nette FRITUREHULP. Bellen na 16.00 uur tel. 045-323483.

Wordt AVON-CONSULENTE, op al uw prod. 25% korting. Vel voor inl. 04494-40723.

Voor kaaszaak in Zd.-Limburg zoeken wij vakbekwaam PERSONEEL in bez. v. vakdipl. Tel. 045-258309.

Enkele goed uitziende BARMEISJES gevr. evt. woning beschikbaar. Afhalen en brengen. Tel. 045-424659.

FRITUREHULP gevr. Tel. 045-320678, Moltweg 46, Schaesberg.

Gevr. parttime VERKOOPSTER, lft. ± 24 jaar. Geen boetiek. Br.o.no. Si 723 LD, Molenbeekstr. 5, 6131 EG Sittard.

Gevr. PARTTIMER voor huis aan huis verkoop voor ser. geg. Br.o.no. Si 723 LD, Molenbeekstr. 5, 6131 EG Sittard.

Allround LOODGIETER/c.v.-monteur gevr. voor onderhoudsklusjes. Inl. 045-717463.

MEISJES gevr. voor de privé-tel. Bel voor inl. 045-717463.

Wij zoeken op korte termijn een ervaren KLEERMAKER(STER) voor ons filiaal Kerkrade. Prettig en zelfstandig werk. Tel. 045-462065 of 04704-4657.

SERVEERSTER voor directe indiensttreding voor tijdens de weekenden. Alleen met ervaring solliciteren. Pizeria Leone. Brieven onder nr. HK 185, Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

SCHOONMAAKSTER gevraagd voor onze kantoren in Sittard, ± 2 avonden in de week. Delox, Benelux B.V. 04406-15335, vragen naar mevr. Puijk.

Gevr. voor direct METSELAARS, betontimmerlieden en ijzervlechters. Tel. 045-460455.

Gevr. CONSULENTE v. huidverz., goede bijverd. Werkt zelfst. te reg. Gratis opl. Inl. 045-458541 of 412056.

Voor dir. indiensttred. HERENKAPSTER gevr. Tel. 045-320536 of 311700 na 18.00 uur.

Gevr. KENNELHULP, liefst meisjes. Tev. gelegenh. trimmen te leren. Tilly Busch, Putstr. 50, Sittard.

BUFFETMEISJE gevraagd. Dancing Ahoy Valkenburg, voor het seizoen. Tel. 04406-15323.

Gevr. betrekkingen

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschotten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-455922, b.g.g. 451862.

Man, 40 en VW Golf aangeb. voor BEZORGWERK etc. Tel. 045-422559.

RIOOL verstopt? B... Theo Crijns, Brunssu... tel. 045-256509.

Voor al uw dakwerkzaa... heden dakdekkersbedr... HET ZUIDEN tel. 0... 216151.

Kl. aannemer kan nog O... DRACHTEN aannem... Ook kl. klusjes. Tel. 044... 43098.

Alles in één hand! B... Hans Lips b.v. voor al u... timmer- en DAKWER... spanten, dakkapellen, is... latie, kozijnen, interieu... betimmering enz. alsoo... alle soorten daken, zin... werk v. nieuwbouw of o... derhoud. Tel. 045-453818...

De Boodschappenwinkel verwent deze week niet alleen vader.

Bertemati sherry
Amontillado of Wessex dry ~~4,95~~ 425

EXTRA VERSVOORDEEL
Schouderham 100 gram ~~1,25~~ 109

alleen vrijdag en zaterdag
Hollandse aardbeien 200 gram 98
Slagroom 1/4 liter ~~1,79~~ 149

yoki drink
1982 BORDEAUX
CHATEAU DE LA BOUTIGNANE CORBIÈRES
MUSCADET de Sèvre et Maine

VROOM & DREESMANN

WEEKAANBIEDINGEN

Artikel	Oude prijs	Prijs
'82 Bordeaux sec A.C.	4,75	395
'82 Muscadet de Sèvre et Maine	7,95	675
'82 Château de la Boutignane Corbières	5,95	495
Goudse kaas belegen kilo	11,00	950
Yoki drink naturel	1,69	149
Yoki drink met vruchten	1,79	149
Krentenbollen 4 stuks	1,88	148
Grolsch bier beugelfles 45 cl	0,93	86
per krat 20 x 45 cl		1719
Gezouten pinda's zak 250 gram	1,39	99
Kip barbecue-pakket kilo	7,95	695
Braadkuiken diepvries, ca. 950 gram	3,95	349
Croquettes biskwies pak 125 gram	0,95	59
Porkilino spekken zak 200 gram	2,56	159
Mars 6-pack	3,75	295
Snickers 3-pack	1,85	149
Remia slasaus fles 600 ml	2,19	179

VAN DE VLEESCHHOUWERS

Artikel	Oude prijs	Prijs
Magere varkensfricandeau 500 gram	8,75	695
KILO		1190
Magere hamlappen 500 gram	8,45	645
KILO		1150
Verse Varkensschnitzel 100 gram	2,20	165
Spare-ribs (voor de barbecue) eventueel gemarineerd KILO	8,90	690
Hamburger speciaal 500 gram	8,45	645
Sperziebonen 500 gram		198
Kersen 500 gram		298
Honey Dew meloen per stuk		298

Versaanbiedingen geldig t/m 18 juni '83. Overige aanbiedingen t/m 22 juni '83.

Kom nu naar de Boodschappenwinkel van Vroom & Dreesmann. Gezellig en blijvend goedkoop.
niet bij V & D Geleen
5018A2

limburgs dagblad

Zuid-Limburg zag lichte daling van aantal werklozen

Werkloosheid in rest van Limburg neemt toe

MAASTRICHT – Terwijl in probleemgebied Zuid-Limburg de werkloosheid door invloeden van het seizoen licht daalde moest in de afgelopen maand mei in Midden- en Noord Limburg een lichte stijging van het aantal werklozen geconstateerd worden. In de districten Roermond, Weert en Venlo nam het aantal werklozen toe. Vergeleken met de maand mei van 1982 mag voor de regio's Roermond, Weert en Venlo zelfs van een vrij spectaculaire toename van het aantal werklozen worden gesproken.

Over heel Limburg gerekend daalde het aantal werkloze mannen in de provincie over de maand mei met 657 tot 45.404. Volgens het districtsbureau voor de Arbeidsvoorziening in Maastricht is deze daling seizoensmatig en deed ze zich vooral voor in de bouwberoepen. In mei was 18,2% van de mannelijke beroepsbevolking in Limburg zonder werk.

Bij de vrouwen nam het aantal werklozen toe met 54 tot een totaal van 21.508, waardoor thans 23,3% van de vrouwelijke beroepsbevolking zonder werk zit.

Triest is het nog steeds gesteld met het aantal jeugdige werklozen. Zowel bij meisjes als jongens werd in mei weer een kleine toename genoteerd. Het aandeel van de jongeren tot 22 jaar in de totale werkloosheid steeg van 46 naar 46,7%.

Het aantal schoolverlaters zonder werk (tot 22 jaar) bedroeg in mei 1982 nog 6241. In augustus van het vorige jaar was dit opgelopen tot 11.678, daalde in november 1982 licht tot 10.260, bereikte in maart van dit jaar het niveau van 8828 en belandde in de afgelopen maand op 8661. Daarmee is het de werkloosheid onder de schoolverlaters ten opzichte van vorig jaar met 2400 jongeren toegenomen.

De werkloosheidspercentages in de provincie Limburg lopen lang niet meer zo uiteen als in het verleden. Deze percentages bedroegen in mei voor de Oostelijke Mijnstreek 21,2%, voor de Westelijke Mijnstreek 18,6%, voor Midden-Limburg 18,2%, voor de regio Venlo 20,5% en voor de regio Venray 18,1%.

Beursoverzicht

Ongeanimeerd

AMSTERDAM - De Amsterdamse effectenbeurs verkeerde woensdag in een ongeanimeerde stemming. De belangstelling om zaken te doen was gering, wat door de bank genomen zorgde voor een lichte afbrokkeling van het koersniveau. Hiermee werd iets afgesnoept van de grote winsten van de afgelopen dagen.

Ook op de obligatiemarkt was het erg stil. De belangstelling spitste zich toe op de nieuwe a pari uitgegeven 9,5 pct staatslening, die woensdag voor het eerst in de notering kwam. De eerste koers was 99,90, maar handelaren verwachtten dat de paristand nog wel bereikt zou worden. Dit duidt er volgens hen op dat de lening goed in de markt ligt, want normaal zijn de eerste noteringen altijd lager dan de uitgiftekoers. De overige staatsleningen waren nagenoeg onveranderd.

Bij de internationals zorgde de geringe animo om zaken te doen voor een lichte koersdruk. Hier en daar staken ook winstnemingen de kop op. In deze markt zakte Koninklijke Olie f 0,80 op f 121,70, ondanks een hoger Wall Street en de vastere dollar. KLM, die donderdagmiddag de jaarcijfers bekendmaakt, zakte f 1,50 op f 149,50. Philips verloor f 0,60 op f 51,60 en Unilever eveneens f 0,60 op f 213,40. Akzo was de witte raaf met een winst van f 0,60 op f 62.

Ook de banken lagen wat luier. De koersafwijkingen bedroegen circa een halve gulden. Bij de verzekeraars raakte Ennia f 2 kwijt op f 130 en Amev f 1 op f 118,50. Bij de uitgevers moest Elsevier-NDU meer prijsgeven en wel f 6 op f 345. Ook de scheepvaartwaarden verloren terrein. Nedlloyd werd f 2 lager geprijsd op f 96 en Van Ommeren f 0,30 op f 27,70. De bouwers hielden redelijk stand. Elders in de markt moest Heineken f 1,50 terug naar f 110,50.

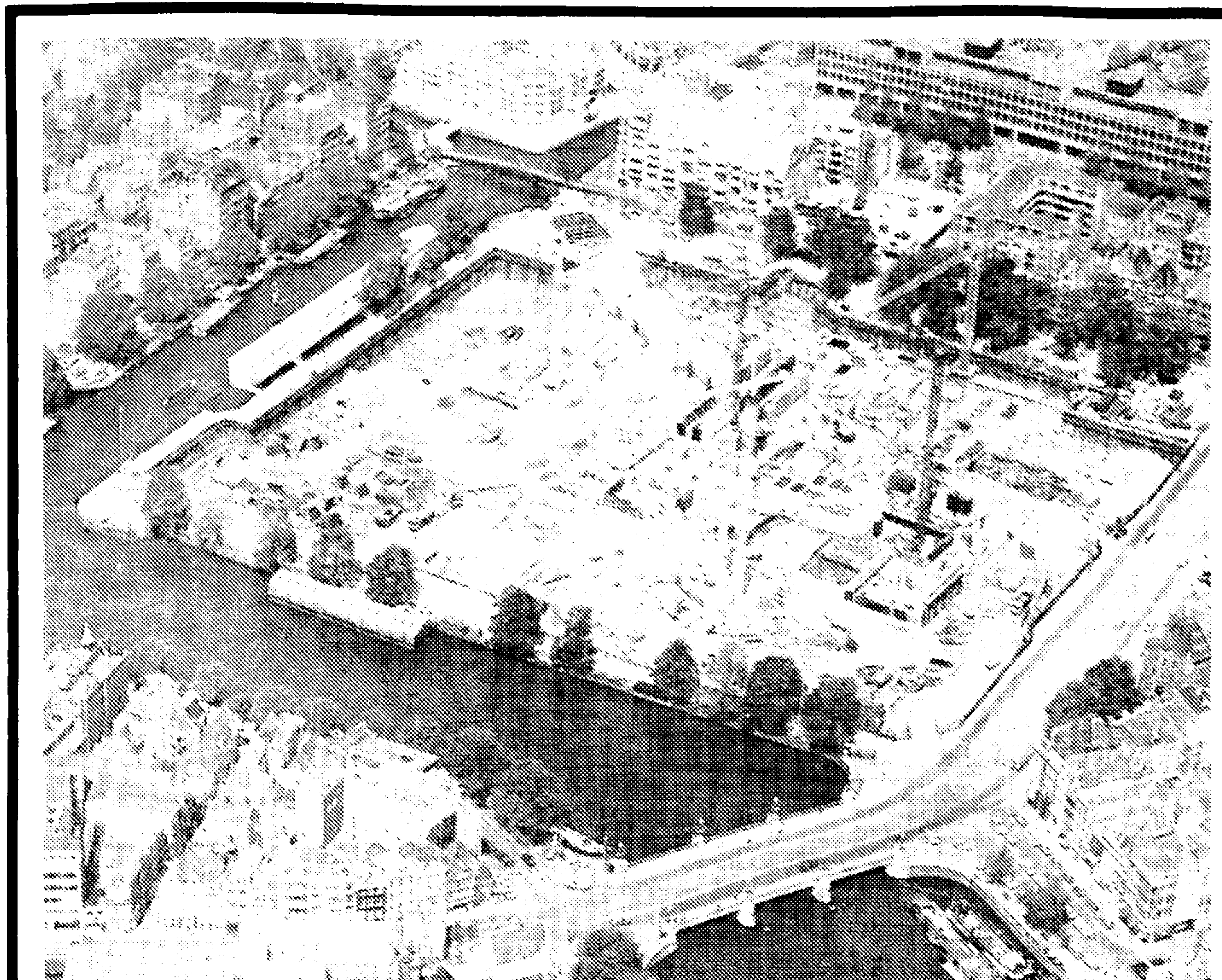
Na circa een uur beurshandel kwam er plotseling vraag opzetten naar Akzo. Dit uitte zich op de vloer in een groot gedrang in de Akzo-hoek. Bij flinke omzetten schoot de koers omhoog naar f 64, waarna een lichte reactie volgde tot f 63,80. De laatste koers betekende een respectabele winst van f 2,40, waarmee Akzo zich onderscheidde van de rest van de beurs. Overigens kwam er ook voor de overige actieve aandelen tijdens de handel wat meer vraag los, zodat de eerdere verliezen werden teruggebracht tot minieme afwijkingen.

Lokaal

De lokale markt was overwegend hoger. De koersverschillen waren echter niet groot. In een rustige markt klom Bols f 1,20 verder op f 94 en CSM f 1,30 op f 116,40. Macintosh won f 2 op f 141 en Ceteco eveneens f 2 op f 166. Batenburg ging f 10 vooruit op f 372. Holec was beleggers f 1,50 meer waard op f 48,50 en De Telegraaf f 2,50 op f 129,50. Verder waren er winsten weggelegd voor ACF, Braat, Nijverdalten Cate en Borsumij-Wehry.

Verlies was er voor Audet, die f 3 kwijtraakte op f 121. Amfas moest f 1,20 terug op f 68,50 en Douwe Egberts f 1 op f 59,50. HVA tenslotte zakte f 1,50 op f 115.

Op de optiebeurs was het rustig. De put opties profiteerden van de lagere aandelenkoersen. Het actiefst waren Philips en Akzo. De totale ochtendomzet bedroeg 3.794 contracten.



Budel werkt voor „Stopera”

BUDEL – B en G staalconstructie uit Budel gaat de staalconstructie leveren voor de overkapping van het nieuwe stadhuis en operagebouw in Amsterdam. Deze „Stopera” gedoopte nieuwbouw levert het Budelse bedrijf een opdracht van vele miljoenen op.

In september 1985 zal de opera haar poorten moeten openen. Op dit moment is er op het vroegere Waterlooplein in Amsterdam slechts een grote bouwput, waarin het 333 miljoen kostende bouwwerk langzaam verrijst.

ENCI bouwt fabriek op Curaçao

MAASTRICHT – De Eerste Nederlandse Cement Industrie ENCI gaat op een terrein van de NV Mijnmaatschappij Curaçao aan de Fuikbaai op het eiland een klinkerfabriek bouwen. Een ingestelde studiecommissie met ondermeer de heer J.Crul, directeur nieuwbouw van de ENCI, sprak gisteren over de technische details van het plan.

Deze mededeling deed de heer H. L. Guldemond, president van de raad van beheer van de Mijnmij Curaçao, woensdagocht tijdens de vergadering van certificaathouders.

LOZO waarschuwt winkeliers voor gevolgen

Geen korting voor uitkeringstrekkers

VENLO – De Limburgse organisatie van Zelfstandige Ondernemers (LOZO) is tegen het geven van kortingen aan sociale uitkeringtrekkers, wanneer zij in winkels aankopen verrichten. De LOZO is van mening dat de marges voor de middenstanders al dermate krap zijn, dat het niet mogelijk is korting op de aankopen te geven. Daarnaast vindt de LOZO dat er ook buiten de sociale uitkeringtrekkers mensen zijn met minimale inkomens, onder andere in het midden- en kleinbedrijf zelf.

De LOZO reageert met deze stellingname op initiatieven elders in ons land, waarbij winkelbedrijven een pasjessysteem invoerden, waarmee mensen met een uitkering kortingen op aankopen konden krijgen. De LOZO hoopt dat de Limburgse winkeliers één lijn zullen trekken en niet op aanbiedingen voor een dergelijke pasjesregeling zullen ingaan.

Audet schrapt veertien banen

NIJMEGEN – Audet Tijdschriften wil de huidige organisatiestructuur wijzigen. Hierdoor zullen er arbeidsplaatsen vervallen. Voor 14 personeelsleden zal ofwel overplaatsing binen het Audet-concern volgen ofwel gedwongen ontslag, wanneer overplaatsing niet mogelijk is, zo heeft Audet Tijdschriften bekendgemaakt.

Als oorzaak voor de reorganisatie wordt genoemd de slechte rendementspositie van Audet Tijdschriften door de sterke daling van de advertentie-opbrengsten. Bij Audet Tijdschriften werken thans 95 mensen.

Europese Commissie:

Kolenproductie EG verkleinen

BRUSSEL – De kolenproduktie van de Europese Gemeenschap moet met ongeveer 35 miljoen ton worden verminderd tot 200 miljoen ton per jaar. De overtollige hoeveelheid wordt geproduceerd dank zij subsidies en kan niet concurreren met kolen uit landen buiten de gemeenschap. Dit staat in een dinsdag gepubliceerd rapport van de Europese Commissie.

Volgens de commissie is slechts 20 tot 25 procent van de kolenproduktie in de EG werkelijk rendabel. De rest kan internationaal niet concurreren, ook al is het mogelijk het slechts geringe prijsverschil door gerichte investeringen goed te maken. De commissie is er overigens op tegen de produktie plotseling sterk te verminderen. Dat zou namelijk leiden tot een prijsstijging op de wereldkolenmarkt en daardoor tot een stijging van de kosten van de kolenimport van de EG.

Goedkoper met PanAm naar VS

SCHIPHOL — PanAm heeft de tarieven voor vluchten vanuit Nederland naar de VS verlaagd. De verlaging geldt alleen voor de „super-apex”-tarieven naar een groot deel van 31 Amerikaanse bestemmingen. Bij super-apex worden heen- en terugreisdata bij de boeking vastgelegd terwijl de passagiers daarin geen wijzigingen mogen aanbrengen.

De nieuwe tarieven varieren van 1435 gulden voor Boston (1448 gulden New York) tot 1989 aan de westkust (Los Angeles, San Francisco, Seattle). Bij een overstap in de VS (New Orleans, Minneapolis, Honolulu) lopen zij op tot 2671 gulden in het laatste geval.

Deze tarieven gelden van 15 juni tot 14 september. Daarop aansluitend tot 31 oktober zijn zij 150 of 160 gulden lager.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM - Voorlopige noteringen goud en zilver woensdagmiddag bij de fa.Drijfhout, alles in kg: (tussen haakjes de vorige prijs)
GOUD: onbewerkt f 37.550-f 38.050 (f 37.780-f 38.280), bewerkt f 39.960 laten (f 40.200 laten).
ZILVER: onbewerkt f 1020-f 1090 (f 1040-f 1110), bewerkt f 1150 laten (f 1170 laten).

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2.82	2.94
Engelse pond	4,22	4,52
Belgische frank (100)	5,46	5,76
Duitse mark (100)	110,00	114,00
Italiaanse lire (10.000)	18,25	20,25
Portugese escudo (100)	2,55	3,05
Canadese dollar	2,27	2,39
Franse franc (100)	36,00	39,00
Zwitserse franc (100)	132,50	137,00
Zweedse kroon (100)	36,00	39,00
Noorse kroon (100)	38,25	41,25
Deense kroon (100)	30,00	33,00
Oostenr. schilling (100)	15,71	16,21
Spaanse peseta (100)	1,94	2,19
Griekse drachme (100)	3,20	4,00
Finse mark (100)	50,50	53,50
Joegoslav. dinar (100)	3,05	4,05
Ierse pond	3,43	3,73

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US Dollar	2,88425-88675
Pond Sterling	4.3635-3685
Duitse mark	111,985-2,035
Franse franc	37.200-250
Belgische frank	5,6115-6565
Zwitserse franc	134,675-725
Japanse yen	118,48-58
Italiaanse lire	18,905-955
Zweedse kroon	37,485-535
Deense kroon	31,365-415
Noorse kroon	39,465-515
Canadese dollar	2,32875-33125
Oostenr. schilling	15,869-879
Ierse pond	3,5350-5450
Spaanse peseta	1,999-2,009
Austr. dollar	2,515-525
Antill. fls.	1,5925-6125
Surin. fls.	1,6025-6325
Saoedi riyal	83,50-83,75

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	133,10	133,0
Algemeen-lokaal	124,40	124,3
Internationals	142,50	142,4
Industrie	106,50	106,6
Scheep- en luchtvaart	150,70	148,5
Banken	235,20	234,8
Verzekering	230,90	229,3
Handel	102,50	102,9
CBS-oblig. index	94,10	94,1
Rendem. staatslening	9,31	9,32
waarvan 3-5 jaar	9,20	9,21
5-8 jaar	9,40	9,41
8 jaar en langer	9,19	9,21
nieuwste drie	9,30	9,30
rend. BNG-leningen	9,29	9,29
rend. bankleningen	9,00	8,99
rend. spaarbrieven	9.52	9,49

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen woensdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):
Akzo 64,00-64,50 (63,80)
Kon. Olie 122,00-123,00 (122,00)
Philips 50,60 g b-51,50)
Unilever 213,00 (213,00)
KLM 150,00-151,00 (149,30)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De Beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1226.66	571.26	127.49	486.17
Hoogst	1240.18	575.89	128.65	490.96
Laagst	1216.85	565.11	126.85	482.04
Slot	1237.28	573.62	128.32	489.56
Winst/verlies	+10.02	+2.36	+0.74	+3.21

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Ahold	153,00	155,00
Akzo	61,50	63,40
ABN	373,50	374,00
Amev	120,00	118,70
Amev (cert.)		
Amro-bank	59,40f	59,20
Bos Kalis Westm.	47,80	47,20
Dordtsche Pr.	110,60	110,50
Dordt. Petr. pref.	107,80	107,00
Elsevier-NDU	353,00	348,00
Ennia	132,00	130,00
Ennia (cert.)		
FGH	43,30	43,50
Gist Brocades	144,00	142,50
Heineken	112,70	111,00
Heineken Hld.	97,70	96,80
Holl. Betongroep	100,00e	101,00
Hoogovens	34,90	34,30e
KLM	150,50	150,50
Kon. Olie	122,50	121,90
Nat. Ned.	149,30	149,00
NedLloyd groep	99,20	97,50
NMB	151,80	151,20
Océ-Gr.	184,00	184,20
Van Ommeren	28,10	27,70
Pakhoed Hold.	50,00	50,00
Pakhoed cert.	45,50	45,70
Philips	52,30f	51,70e
Robeco	297,50	298,00
Rodamco	129,30	129,70
Rolinco	292,00	292,00
Rorento	189,50	189,90
Unilever	213,50e	213,50e
Ver. Bezit VNU	70,90	69,00
Volker Stevin	37,20	36,00
Westland U.H.	113,00	112,50

Binnenlandse obligaties

12.75 Ned. 81-91	122,10	122,30
12.50 id 81-91	113,00	113,00
12.25 id 81-88	108,80	108,80
12.00 id 81-91	110,70	110,70
12.00 id 81-88	108,10	108,10
11.75 id 81-91	106,80	106,80
11.50 id 80	107,80	107,80
11.50 id 81-91	108,60	108,60
11.50 id 81-92	109,00	109,00
11.50 id 82-92	109,00	109,00
11.25 id 82-92	108,30	108,40
11.25 id 81-96	111,50	111,50
11.00 id 81-88	107,00	107,00
11.00 id 82	107,20	107,20
10.75 id 80	106,40	106,40
10.75 id 81	105,20	105,10
10.50 id 74	103,30	103,30
10.50 id 80	110,00	110,00
10.50 id 82-89	103,50	103,40
10.50 id 82-92	105,30	105,30
10.25 id 80-90	105,20	105,20
10.25 id 80-87	103,80	103,80
10.25 id 82-92	105,30	105,30
10.00 id 80	102,20	102,20
10.00 id 82-89	102,00	101,80
10.00 id 82-92-2	103,20	103,10
10.00 id 82-92	102,60	102,70
9.75 id 74	102,00	102,00
9.50 id 76-86	102,50	102,50
9.50 id 76-91	100,50	100,50
9.50 id 80-95	100,20	100,30
9.25 id 79-89	100,10	100,10
9.00 id 75	97,70	97,70
9.00 id 79-94	98,20	98,20
8.75 id 75-1	98,80	98,80
8.75 id 75-2	98,80	98,80
8.75 id 76-96	96,70	96,70
8.75 id 79-94	97,10	97,10
8.75 id 79-89	98,70	98,70
6.50 id 75-90	97,90	97,90
8.50 id 75-91	97,70	97,70
8.50 id 78-93	96,10	96,10
8.50 id 78-89	98,80	98,70
8.50 id 79-89	98,50	98,50
8.25 id 76-96	94,70	94,70
8.25 id 77-92	96,20	96,20
8.25 id 77-93	95,80	95,80
8.25 id 79-89	97,70	97,50
8.25 id 83-93	96,70	96,70
8.00 id 69	94,80	94,80
8.00 id 70-95	93,80	93,80
8.00 id 71-96	93,80	93,80
8.00 id 70-1	100,90	100,90
8.00 id 70-2	100,50	100,50
8.00 id 70-3	100,40	100,40
8.00 id 76-91	96,00	96,00
8.00 id 77-97	93,20	93,20
8.00 id 77-87	100,70	100,70
8.00 id 78-88	97,10	97,30
8.00 id 83-93	93,50	93,50
7.75 id 71-96	92,70	92,70
7.75 id 73-98	92,00	92,00
7.75 id 77-97	92,70	92,70
7.75 id 77-92	94,50	94,40
7.75 id 82-93	92,30	91,80
7.50 id 69-94	92,70	92,70
7.50 id 71-96	92,20	92,10
7.50 id 72-97	91,00	91,00
7.50 id 78-93	96,70	93,40
7.50 id 78-88-1	96,70	96,40
7.50 id 78-88-2	96,40	96,40
7.50 id 83-87-90	92,40	92,40
7.50 id 83-90-2	92,50	92,50
7.20 id 72-97	90,60	90,60
7.00 id 66-91	93,20	93,20
7.00 id 66-92	93,10	93,00
7.00 id 69-94	91,90	91,90
6.75 id 78-98	89,70	89,70
6.50 id 68-93-1	91,50	91,40
6.50 id 68-93-2	91,00	91,00
6.50 id 68-94	90,80	90,80
6.25 id 66-91	91,20	92,10
6.25 id 67-92	90,70	91,20
6.00 id 67-92	91,00	91,00
5.75 id 65-90-1	92,60	92,60
5.75 id 65-90-2	91,30	91,60
5.25 id 64-89-1	93,70	94,00
5.25 id 64-89-2	92,80	93,10
5.00 id 64-94	87,40	87,70
4.50 id 58-83	98,50	98,50
4.50 id 59-89	91,80	92,00
4.50 id 60-85	96,30	96,50
4.50 id 60-90	91,10	91,10
4.50 id 63-93	89,60	89,80
4.25 id 59-84	97,40	97,60
4.25 id 60-90	90,30	90,50
4.25 id 61-91	89,50	90,50
4.25 id 63-93-1	88,70	89,20
4.25 id 63-93-2	89,70	90,00
4.00 id 61-86	95,00	95,30
4.00 id 62-92	88,40	88,70
3.75 id 53-93	87,60	88,00
3.50 id st.47	88,80	88,90
3.50 id 53-83	99,00	99,00
3.50 id 56-86	95,00	95,00
3.25 id 48-98	85,50	85,80
3.25 id 50-90	89,00	90,00
3.25 id 54-94	86,00	86,50
3.25 id 55-95	85,30	85,70
3.25 id 55-85	97,50	98,00
12.00 BNG 81-06	116,50	116,80
11.00 id 74-84	103,20	103,20
11.00 id 81-06	109,50	110,00
9.50 id 74-99	100,30	100,20
9.50 id 75-85	101,30	101,30
9.50 id 76-01	99,80	99,90
9.00 id 75-00	98,30	98,40
8.75 id 70-90	99,90	99,60
8.75 id 70.95	97,70	97,70
8.75 id 75.00	97,20	97,20
8.75 id 77-02	96,20	96,30
8.50 id 70-85	100,80	100,50
8.50 id 70-95	95,50	96,50
8.50 id 73-98	95,20	95,40
8.25 id 70-85	100,00	100,00
8.25 id 70-96	94,50	94,30
8.25 id 76-01	92,80	92,80
8.00 id 69-94	94,00	94,00
8.00 id 71-96	93,60	93,60
8.00 id 72-97	93,40	93,50
8.00 id 73-83	99,90	100,00
8.00 id 75-00	93,00	93,00
7.60 id 73-98	91,10	91,10
7.50 id 72-97	91,20	91,20
7.25 id 73-98	90,30	90,00
7.00 id 66-91-1	94,10	94,00
7.00 id 66-91-2	94,10	94,10
7.00 66-4	94,50	94,50
7.00 id 72-97	91,40	91,30
6.75 id 67-92	93,00	93,00
6.75 id 68-93	92,70	92,60
6.50 id 67-92	92,30	91,80
6.25 id 67-92	91,60	91,70
6.00 id 65-90-1	93,70	93,40
6.00 id 65-90-2	93,30	93,30
5.75 id 65-2	92,30	92,50
5.50 id 65-90	92,10	92,40
5.25 id 64-89	92,90	92,90
5.25 id 65-90	91,90	91,80
5.00 id 58-88	93,80	93,90
5.00 id 64-89	92,70	92,80
4.75 id 58-88	94,00	94,20
4.50 id 58-89	92,70	93,10
4.50 id 59-84	97,40	97,60
4.50 id 60-85	96,70	96,70
4.50 id 62-92	90,00	90,00
4.50 id 62-93	89,30	89.40

a=laten b=bieden
d=ex-dividend
e=gedaan-bieden
f=gedaan-laten
g=bieden en ex-dividend

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	85,70	85,20
6.75 AmRo 73	99,30	99,00
5.50 AmRo 6 9	—	175,00
8.50 Boskalis W 7 5	93,10	92,80
11.00 Bredero 81	104,80	105,00
6.25 Buhrm. T	101,00	101,00
7.25 Buhrm. T 76	95,30	95,30
4.00 Elaion 80	91,50	91,80
8.75 Elsevier-NDU	110,50	109,50
7.25 Furn. 73	95,20	95,30
5.75 Gist-Br. 73	214,00	211,00
5.25 Hoogov. 68	84,00a	—
7.25 Kappa 73	94,80	94,80
8.75 KNSM	99,80	99,80
8.75 KBB	64,00	—
7.75 K.N. Pap.	104,80	107,00
7.25 M'cintosh	147,00	151,00
9.00 Meneba	97,30	97,30
7.00 NBM-B	30,00	32,00
7.25 Nederh.(a.g.)	5,50e	6,00b
9.50 Nutricia	—	—
7.75 Nutricia	105,50	105,50
8.00 Nijverd.	100,00	100,50
6.50 Oce–Gr.	108,00	108,00
4.75 Philips	152,25	149,00
10.00 Pont	94,70	94,90
7.50 Proost.B	95,00	95,00
6.50 Rolinco	75,50	76,00
6.50 id 1000	79,50	79,50
8.00 Sanders	95,50	96,00
8.75 Schuitema	—	—
14.00 SHV-Hld. 81	122,80	122,80
7.00 Slav.Bk.	93,70	93,70
8.75 Stevin Gr	92,50	92,50
5.00 Tyco Int.F.	—	—
8.25 Vih-But.	2,50b	3,50e
9.00 VMF-St.	85,50e	85,50
8.50 Volk. Stev.	87,50	87,00
7.00 W'have	106,50	105,20
7.00 W'sanen	98,00	97,50
8.75 W.U.Hyp.	96,30	96,50

Binnenlandse aandelen

ACF	151,00	153,00
AMFAS	69,70	70,00
Asd. Rubber	13,00e	13,00e
Asd. Rijtuig	228,00	229,00
Ant. Brouw	—	—
Ant. Verf.	210,00b	212,00b
Ass. St. R'dam	67,00	66,50
Audet	124,00	120,50
Aut. Ind. Rt.	1280,00	1290,00
Ballast-N.	79,00e	80,00e
Bam	46,20	45,80d
Batenburg	362,00	372,00
Beek van	113,00	114,80
Beers	134,50	—
Begemann	67,00	67,00
Belindo	359,00	364,50
Berkel P	27,50e	27,20
Blydenst. C	1420,00e	1422,00
Boer Druk	77,00	77,00
Bois	92,80	94,00
Borsumij W.	155,00	151,00d
Braat Bouw	152,00	167,00
Breevast	185,20	185,00
Breevast (cert.)	179,50	180,00
Bredero	170,20	173,00
Bredero (cert.)	167,00	167,00
Buhrm. Tett.	49,20	49,20
Cal. hold NV	31,60	31,20
Calvé-D. cert.	293,50	290,00
id. 6 pct. cert.	1580,00	1570,00
Centr. Suik.	114,50	116,50
id. cert.	115,10	117,20
Ceteco	163,80	168,00e
id. cert.	164,00	168,00e
Chamotte	12,70	12,80
Cindu-Key	15,60	16,50
Claimindo	365,00	365,00
Deli mij.	66,80	66,00
Desseaux	52,50	54,00
Dorp en co.	75,90	75,50
Douwe Egb.	60,50	60,00
Econosto	48,30	48,00
Emba	167,00	170,00
Eriks	81,00	80,00
Fokker	30,60	30,90
Furness	38,20	37,80
Gamma H.	42,20	43,10
id. 5 pct.	17,30	17,30
Gel. Delft c.	165,00	158,00
Gerofabr.	76,00e	79,50
Giessen	102,00	101,00
Goudsmit	74,00	75,00
Grasso	127,50	127,00
Hagemeijer	37,00	36,70
Hoek's Mach.	65,00e	65,60
NV Holdoh.	152,50	151,20
Holec	47,00	48,50
HALL Trust	—	208,00b
Holl. Kloos	104,50	104,00
Holl. Sea Searc.	3,70	3,70
Hunt. Douglas	17,50	17,50
HVA Mijen'cert.	116,50	115,00
IHC-Inter	47,70	48,00
Ind. Maatsch.	77,00	76,00
IBB Kondor	209,00	210,00
Internat. M.	23,50	23,50
Kempen B.	82,00e	85,00b
Klene S.	290,00	291,00
Kluwer	89,50	90,00e
KBB	19,20	19,90
id. cert.	19,00	19,70
id. 6 cum.	—	7,60
KNP	45,00	46,30
Krasnap.	89,70	89,80
Kwatta	10,00f	10,40
Landre Gl.	126,00	126,00
Leids. Wol.	104,20	104,60
Macintosh	139,001	141,00e
Maxw. Petr.	282,00	277,00b
Meneba	53,40	53,80
MHV A'dam	13,70	14,40
Moeara En.	479,00	479,30
id. 1-10	6050,00	6105,00
id. 1-4	1290,00	1260,00
Mulder	440,00	450,00
Mijnb. W.	395,00	390,00
Naarden	34,90	35,60
Naeff	—	—
Nagron	23,00	23,50
NBM-Bouw	6,70	6,60
Nedap	205,00	201,00
Ned. Crediet	27,30	27,20
Ned. SHB	203,80	207,50
Ned. Springst.	—	—
Nierstrasz	880,00	890,00
Norit	98,00	97,20
Nutricia GB	71,00	71,00
Nijverdal	82,00e	83,50
Orenstein	183,00	183,00
Otra	75,70	75,90
Palembang	—	—
Palthe	53,00	51,50
Pont Hout	60,50	60,10
Porcel Fles	135,00a	135,00a
Proost en Br.	76,00	76,50
Rademakers	148,00	—
Ravast NV	—	—
Reesink	241,00	244,50
Riva	570,00	568,00
id. cert.	560,00	560,00
Rohte en Jisk	—	75,50
Rommenholl.	445,00	442,00
Rijn-Schelde	3,90	3,85
Sanders	87,00	86,00
Sarakreek	87,50	87,40
Schuitema	89,00	88,00
Schuppen	—	—
Schuttersv.	38,50	38,00
Slavenb. Bn.	58,70	58,50
Smit Intern.	42,90	43,00
Telegraaf	127,00	129,50
Textiel Tw.	68,80	70,00e
Tilb. Hyp. bk.	3,40	3,50e
Tw. Kabel h.	202,00	201,00
Twynstra en G.	28,20	28,00
Ubbink	126,10	127,00
Ver. Glasf.	240,00	235,00
VMF-Stork	65,50	65,00e
Verto cert.	44,20e	44,90
VRG Gem. Bez.	46,40	46,50
Wegener cert.	31,00	31,00
Wessanen	120,60	119,50
Westhaven Asd.	223,00	225,00
Wolters Samson	106,00	105,80
Wyers	34,60	35,00
Wijk en Her	67,10	67,20

Beleggingsinstellingen

ABN-aand.-F.	201,00	203,00
Alg. Fondsenb.	140,00	140,00
Alrenta	124,80	125,50
Alvamy	145,50	145,50
America Fnd.	224,50	228,00e
Binn. Belf. VG	149,50	149,50
B.O.G.	165,50	166,00
Chemical F	32,40	32,60
Col. Growth Sh.	28,30	28,70
Concentra	19,75	19,75
Goldmines	1430,00	1440,00
Holland F	150,00	151,00
Interbonds	570,00	570,00
Japan Fund	29,70	28,50
Leveraged	164,50	164,50
New York Ind.	1220,00	1230,00
Obam	106,00	107,00
Old Court Dlr.	96,00	96,00
Sci Tech.	10,40b	10,40b
Sumabel	53,00b	53,00
Technology	41,30	41,40
Tokyo PH	99,20	99,25
Unifonds	18,50	18,50
Vance, Sand	20,50	20,50
Viking	47,25	48,00
Wereldhave	116,00	116,00

Amerika (orig. aandelen)

Am. Express	68,30	69,60
Am. Motors	9,70	9,55
Am. Tel. & Tel.	64,25	63,60
Asarco	41,50	41,10
Atl. Richf.	43,65	43,85
Beth. Steel	25,30	24,55
Boeing Comp.	43,40	45,70
Burroughs	55,60	56,70
Citicorp.	40,30	40,20
Colgate	22,40	22,40
Cons. Foods	—	—
Control Data	61,75	61,50
Dow Chemical	33,80	33,80
Du Pont	47,50	48,85
Eastman Kodak	73,50	72,80
Exxon Corp.	33,80	34,40
Fluor Corp.	22,20	21,80
Ford Motor	54,75	54,20
General Electr	54,90	55,20
General Motors	70,50	70,20
Getty Oil	65,50	64,70
Gillette	44,70	45,10
Gulf Oil	36,60	37,30
Honeywell Inc.	116,50	114,75
IBM	117,80	118,00f
Intern. Flavor	30,50	30,80
Intern. Paper	55,60	55,60
Intern. Tel.&Tel.	38,50	38,00
Litton Ind.	68,30	69,20
Lockh. Aircraft	118,50	118,50
LTV Corp.	16,70	16,40
Mobil Oil	29,30	29,00
North Am. Phil.	69,80	69,30
Occ. Petr. Corp.	23,00	23,55
Pepsico	36,50b	36,45
Philip Morris	58,00	57,60f
Philips Petrol.	33,50	33,40
Polaroid Corp.	29,60	29,10
Quaker Oats	—	—
RCA	29,10	29,10
Rep. Steel	23,90	23,60
Schlumberger	48,05	49,10
Sears Roebuck	40,50	40,50
Shell Oil	41,50	41,20
Sperry Corp.	38,25	37,30
Stand. Oil of Cal.	35,60	35,60
Tandy	53,80	51,50
Texaco	34,00	34,40
Texas Instruments	120,00	107,80
Union Carbids	70,80	71,20
Union Pacific	55,70	56,20
U.S. Steel	25,05	25,70
Warner Lambert	29,40	29,75
Westingh. El.	50,25	50,70
Woolworth	34,60	34,85
Xerox Corp.	46,90	46,40

Certificaten (buit. aand.)

All.Lyons	—	—
AMAX Inc.	82,40	82,40
Amer.Home Pr.	130,00	132,00d
Amer.Motors	26,00	25,30
ATT (Nedam)	181,50	181,00
ASARCO Inc.	110,00	110,00d
Atl. Richfield	124,50	127,00
Boeing Comp.	125,10	128,60
Burroughs	160,00	163,00
Can.Pac.Ent.	101,70	102,00
Chrysler	80,00	80,20
Citicorp	113,20	113,00
Colgate-Palm.	63,00	63,50
Control Data	170,00	—
Dart & Kraft	192,00	192,00
Dow Chemical	96,00	97,50
Eastman Kod.	213,00	210,00
Exxon Corp.	97,80	98,60
Fluor Corp.	64,00	62,80
Ford Motor	155,00	155,00
Gen.Electric	310,00	313,50
Gen.Foods	122,50	125,20
Gen.Motors	202,00	201,50
Getty Oil	187,00	185,50
Gillette	126,00	126,50
Goodyear	93,50	93,50
Hitachi	820,00	840,00
Inco	42,00	42,00
IBM	330,00	332,00
Int.Flavors	86,50	85,50
ITT	110,20	109,50
Kroger	108,00	110,00
Litton Ind.	195,50	200,00
Lockheed Corp.	342,00	342,00
Merck & Co	250,00	250,10
Minn. Mining	253,00	253,00
Mitsubishi Elec.	300,00	300,00
Nabisco Brands	112,00	114,00
North Am.Phil.	198,00	197,50
Pepsico	107,00	105,60
Philip Morris	165,00	165,00
Phillips Petr.	94,50	94,70
Polaroid Corp.	76,60	76,00
Procter & Gam.	159,00	156,00
Quaker Oats	125,00	124,00
RCA Corp	82,00	82,00
Schlumberger	137,00	140,00
Sears Roebuck	114,00	114,00
Shell Canada	51,00	52,30
Shell Oil	118,00	117,50
Sperry Corp.	108,00	105,00
Stand. Oil Calif.	103,00	101,00
Tandy Corp.	151,90	146,70
Texas Instr.	350,00	312,00
Union Pac	158,00	160,00
US Steel	70,00	71,70
Warner-Lam.	83,00	84,00
Westingh. El.	142,30	144,50
Woolworth	98,00b	100,00
Xerox Corp.	130,50	128,30

IEDERE DONDERDAG EEN RUBRIEK VOL MET VOORDELIGE AANBIEDINGEN

WEEKAANBIEDINGEN

PROFITEER DIT WEEKEND VAN DE GROTE SORTERING KOOPJES IN DEZE RUBRIEK

Rijwiel Cash & Carry

Rijwielen vanaf ƒ 189,–; kinderfietsen ƒ 109,–; 3-versn. ƒ 279,–; crossfietsen ƒ 199,–; 10-versn. race ƒ 299,–; Akerstr. 182 H'broek. Dond. koopavond 045-217687.

Voor alle vaders

vrijdag en zaterdag

abrikozen-riempjesvlaai ƒ 7,50

schwartzwalder-kirschtaart ƒ 13,50

Bakkerij Coumans

Kouvenderstraat 86, Hoensbroek. Tel. 045-212656.

Doe-het-zelf-centrum Vaals

Kerkstraat 46

Natuurlijk hebben wij voor vader een uitgebreide kollectie handige en nuttige kado's met vriendelijke voorjaarsprijzen. Wij hebben méér dan

twintig toppers

voor u uitgezocht. Tel. 04454-2073.

Trend Point duur? Welneen!

Jacks .... ƒ 49,-

Pantalon .... ƒ 49,-

S.O.S.-pakket, sokken, overhemd, stropdas .... ƒ 45,-

Einderstraat 11

Kerkrade

Witte vloertegels

30 x 30 wit: ƒ 27,50 per m2

20 x 20 wit: ƒ 29,50 per m2

31½ x 31½ wit: ƒ 34,50 per m2

20 x 20 galaxy wit: ƒ 34,50 per m2

BTW inbegrepen bij de prijs

Eurotegel

Laanderstraat 47 (Eikenderveld) Heerlen. tel. 715544. Maandagmorgen gesloten.

Zin in een feestje?

Barbeque, nasi of babi pangang, vers paardevlees, gegrilld mager spek.

Alles bij uw lekkere slager

Sjef Pinkaarts

Beekstraat 36a, Schinveld. Tel. 045-252793.

Vaderdagkado's

Mineralen, schelpen, stenenboeken, reptielen, vlinders, schaakspellen, boekensteunen, fles- en briefopeners, sierkrukken, Chineese kurklandschappen, asbakken, tanka's, faroa en spinxbeelden etc.

Alle artikelen zoals aparte sieraden en

geneeskrachtige stenen

zijn uitsluitend gemaakt van echte natuurmaterialen

Steengoed

is verhuisd naar de Dr. Poelsstr. 30, Heerlen. U weet wel, dat stukje tussen Vogelzang en Hema, waar de stoep steeds smaller wordt.

Gratis braderie-aanbieding

haal op 17 juni uw geluksteen in de stand "Geluksjuweeltjes" van juwelier

Bemelmans

Markt 28-29, Kerkrade, tel. 045-452618.

Inruilaktie

op KTV's met nu

3 jaar voll. garantie

radio TV 70

Kasteellaan 81, Heerlen-Meezenbroek, tel. 045-720036

Inlichtingen over de rubriek weekaanbiedingen tel. 045-739383.

Gevr. betrekkingen

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap. Stratenmakersbedrijf Nico Gerards vrijblijvend prijsopgave en advies. Tel. 045-313956.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie en zinkwerk. Met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte, tel. 045-224459.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgaven. Schillings Interieur, Markt 39, Nieuwenhagen. 045-312613.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen. Tel. 045-441693.

CV-ketel schoonmaken en GAS-BESPAREND afstellen ƒ 59,–. Inl. 045-711608.

CENTRALE VERWARMING. Bouwpakket met 7 rad. ƒ 2900,–; montage ƒ 120,– per aansl. Vrijbl. inl. 045-711608.

LOODGIETER kan weer werk aann., gas - water - sanitair - riolering - badkamers - zinkwerk - c.v. - goten - keukens - enz. Snelle service, gratis offerte. Tel. 045-711608.

ATTENTIE: is uw dak lek, goot kapot, c.v. uit, geen gas of water meer! Wij lossen dit probleem op en snel! Bel 045-212203 - 226779.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen, tel. 045-441693.

Alle loodgieters-, c.v.- en DAKWERKZAAMHEDEN. Niet duur, goed en vakwerk. Tel. 045-421711.

Voor TUINVERZORGING ook aanleg, oprit, terras, metselwerk, afrast. (enz.), goed werk en niet duur. Bel dan 045-272093 na 19.00 u.

TIMMERWERK gevr. voor de avonduren. Tel. 045-442542.

SCHOORSTEENVEEGBEDRIJF Filco, 04490-2544, veegt goed en goedkoop, tevens dakgoten.

Voor schilder- en BEHANGWERK tel. 045-310273.

Te koop aangeboden

KACHELPIJPEN, bochten, vuurvaste cement, lijm, afdichtkoord, glas, mica, noemt u maar op, wij hebben het én 500 kachels. Wijshoff B.V. Amstenraderweg 9, centrum Hoensbroek. Tel. 045-211976.

Te k. KEUKENS, aanrechtkasten, wandkasten, hang- en legkasten, keukenapparatuur en keukenaccessoires, tegen lage prijzen en volle garantie. RV Handelsmij., industrieterrein „De Horsel". Nuth. Tel. 045-242602.

KLEUREN-TV, grote sort. Philips grootbeeld vanaf ƒ 295,–. Alle toest. pr. spelend met gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760.

VLOERBEDEKKING en gordijnen vele coupons met hoge korting. Enorme keuze in sterk afgeprijsde vloerbedekking, gordijnen en karpetten. Won. inr. Grooten Kloosterstr. 22 Simpelveld.

BETONPLATEN en palen voor schuttingen, stalen garages e.d. Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek tel. 045-213877.

Te k. a. PLEXIGLAS op maat gezaagd. Daemen Kunststoffen. Past. Eijckstr. 14a Berg a.d. Maas. Tel. 04495-6315.

KANTELDEUREN in 23 maten, direkt uit voorraad leverbaar, tegen absoluut de allerlaagste prijs. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle, 043-641044.

Magazijnverkoop

van overjarige of lichtbeschadigde wasautomaten, koelkasten, diepvriezers enz. kleurenteevees, videocorders, stereoapparatuur enz., haarföhns, koffiezetapparaten, mixers enz. Grote kortingen van 30-40-50 en 60%. Tevens witte pomp met elke dag de laagste dagprijs. De Witte Hal, Geerweg 9, Sittard, tel. 04490-18162 achter het station over de ijzeren brug.

GRINDTEGELS, 60 x 40 x 6 cm. Tijdelijk van ƒ 4.15 voor ƒ 3.75. Ook leveren wij uit voorraad betonplaten en palen, klinkers, bandjes, schaarhekken, vlechtschermen, afrasteringpalen e.a. tuindecoraties. Gebr. Creugers, Economiestraat 46, Hoensbroek. Tel. 045-213877.

Te k. alle modellen en maten TUINHUISJES. Te bevr. P.H. Boumans, Europaweg 410, Ubach o. Worms. Tel. 045-352289.

BIELZEN, balken, kepers, vloerpl., veldbr.st., radiatoren, div. afbr. mat. Bouwbergstr. 100 Brunssum tel. 251964.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt, vanaf ƒ 295,–; zwart-wit vanaf ƒ 100,–. Radio-TV Frank b.v. Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

MEUBELEN nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend gehaald. Tevens inruilmeubelen te koop, inl. 045-255312.

GRASZODEN te k. ƒ 3.00 p.m2 Tel. 04450-2131.

Te k. KRUISBESSEN. W. Huntjens, Ransdalerstr. 30, Ransdaal. Tel. 04459-1729.

Het aparte MEUBEL, spotgoedkoop en dan de oude inruilen aan hoogste waarde, zo met weinig geld de mooiste meubels kopen o.a. pracht noteh. eethoeken ƒ 1295,–, rundled. clubfaut. ƒ 895,–, schitterende zilverkast ƒ 895,–, div. zeer aparte broodkasten va. ƒ 1495,–, pracht bankstellen en 2-zits bankjes, verder hamburger Diele, oudholl. porseleinkasten, staande en hangklokken, schitterende spiegels enz. M. Boetiek, Rijksweg centrum 86, Geleen (onder de luifel) busstation v. de deur en grote parkeerpl. aan de overkant.

GRASZODEN, 1e kwaliteit, met garantie, tel. 045-713357.

Laatste dikke brede grenen (1.18 p.m) en meranti (1.95 p.m) SCHROTEN (13x83 mm). „Anders-als-Anders"-winkel, Julianastraat 11a, Brunssum, tel. 271844 (ook watervast multipl. bekist. platen 19 mm).

Vouwbare CARAVANS m. vaste wanden, nu 5895,-. 4-pers. 370 kg. dag. show, occasions. Caravan groothandel Ubachs Kerkrade Vink 39 045-460252.

Opgelet. In onze zaak staan ca. 65 KASTEN v.a. ƒ 200,–; ca. 45 bankstellen v.a. ƒ 200,–; ca. 30 eethoeken v.a. ƒ 200,–. Inruil mog. Loop eens binnen bij Lei Römer, Einderstr. 46, Heerlerheide (Heerlen-Noord), t.o. sauna Poglajen naast tankstation, tel. 045-215716, geopend van 10 tot 18 uur, donderdag koopavond.

BIELZEN, veldbrandstenen, trottoirtegels, kinderkopjes, pannen, zand en grind enz. Tel. 045-715477 of 724728.

RAMEN, deuren, rolluiken, knikarmzonwering nu met grote korting. Goffin, Schelsberg 302a, Heerlen. Tel.: 045-726210.

Te k. KNOPACCORDEON 80 bas en 1 vetter radioconsole. Tel. 045-216047.

Te k. Korg Polysix en Poly 81 SYNTESIZERS. Pr. n.o.t.k. Alleen ser. gegadigden. Tel. 045-213605.

KRUISBESSEN. J. Hendrix, Geerstr. 11, Merkelbeek. Tel. 04492-1393. Bellen 9-10 uur en na 19.00 uur.

Te k. KINDERFIETS, 4-pits electr. fornuis, electr. inbouw oven, div. keukenkasten. Parmentierstr. 11, Hrl. 9-12 uur.

Origin. MIJNLAMP, koperen waterpomp, oude weegschaal. 045-458405.

Gehele BABYUITZET te k. aangeb. tel. 045-310706.

SCHILDERSEZEL ateliersmodel en muziekstandaard, gedr. poot, tel. 045-412636.

Te koop BANKSTEL met ovale tafel in z.g.st. Lod. stijl. Te bevr. Brandstr. 1, Simpelveld.

Restant partijen VLOERTEGELS Sphinx, 1e keus, ƒ 29,95 per m². De Hut 7, Gulpen, tel. 04450-1970.

Te k. teak houten VOORDEUR, prachtig model, tegen een lage prijs. Tel. 04450-1970.

BANKSTEL m. salontafel te k. Tel. 045-716738.

Te k. pachtige antieke eiken SLAAPKAMER, 2-deurs kast, 1-deurs kast, commode, alls met gave geslepen spiegels, 2 nachtkastjes, 1 bed, eiken cylinderburo, eiken Henri II-eethoeken, Duitse Biedermeier secretaire enz. enz. Ook veel kleingoed. Grote keus staande koperen schemerlampjes. Antiekhandel "De Elegast", Bilderdijkstr. 28, Heerlen, tel. 045-417797.

RTV Van Voorst. Alle merken KTV en video's voorradig. Gem. bet. mog. vanaf ƒ 50,– per mnd. Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 045-213879.

Te k. KLEURENTELEVISIES vanaf ƒ 300,–, zwart-wit vanaf ƒ 75,–, draaitafels vanaf ƒ 75,–, speakers 20/150 Watt vanaf ƒ 25,– etc. etc. Inruil mogelijk. K. Julianastr. 53, Hoensbroek, tel. 045-222235.

BANKSTELLEN eiken en modern, in leer of stof, direct af fabriek, beslist goed. Inruil mog. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen, tel 43412.

Te k. LINTZAAG, Meber SQ 400 als nieuw, 220 volt, prijs de helft van nw.waarde. Tel. 045-441356.

Te k. RENFIETS maat 58, Jan Vermeerstr. 7, Kerkrade.

Duitse GRAMMOFOONPLATEN te k. uit de jaren van 1965 tot 1981 ƒ 3,50 p. st. Alle platen zijn tip-top in orde en natuurlijk voorzien van een hoes, keuze uit 10.000 st. Tel. 045-455437, liefst na 17.00 uur.

Te k. ASPERGES gebroken 10 kg v. ƒ 15,–, ongesorteerd 10 kg ƒ 25,–; tomaten 6 kg ƒ 8,50; bloemkool 6 stuks ƒ 850,–; appels 5 kg ƒ 4,95; komkommers en sla 5 stuks ƒ 2,50; bloemen v.a. 30 stuks v. ƒ 8.50; nieuwe aardapp. 5 kg ƒ 4,95; kersen en aardbeien. Timmermans Julianastr. 15, Merkelbeek.

Natuurstenen VLOEREN. Kunradersteengroeve. Q & Q expl. Mij. Bergseweg, Voerendaal, tel. 045-751884.

RTV Van Voorts. Grote sort. KTV's vanaf ƒ 250,–. Ganzeweide 48. H'heide. tel. 045-213879.

Te k. aangeb. KELNER KASSA, impregneerolie, motormaaier, schaafbank, bouwlieren, tel. 045-412705.

Te k. manou WANDKLOK. Dkn. Deutzlaan 196, Kerkrade.

Nu of nooit. Te k. wegens omstandigh. nieuwe eiken barok en leren BANKSTELLEN. Nieuwpr. ƒ 5000, tot ƒ 8000, van ƒ 1500,– tot ƒ 2500,–, tel. 045-419192/461323.

Massief eiken DRESSOIR te koop voor ƒ 1200,–, Reestraat 52, Heerlen. Tel. 045-222313.

Te koop a.d. Pleinstraat 4, Spek'heide. Winkel met bovenwoning en achterplaats. Zeer geschikt voor bloemenwinkel, boutique, bar, video etc. zeer goed onderhouden. Prijs ƒ 85.000,– k.k. Bij aankoop kan hoge WIR-premie verkregen worden. Inlichtingen makelaar Hendriks Heerlen, tel. 045-412430.

Totale verkoop BEHANG v.a. ƒ 2,95. Ralstonlak, ½ prijs. Raets, Eggeplein 24, Brunssum.

Te k. a. ant. BED ƒ 9.. ant. eik. kast ƒ 550,–, .. eethoek ƒ 850,–, ant. ei.. hanglamp ƒ 295,–, kof.. grammofoon, lampets.. eik. spiegel, eik. salonta.. Na 18 u. Birg. v. Oppen.. 109, M'str.

Te k. SLAAPKAM.. 4-drs. kleerkast, bed .. ombouw, 4 mnd. oud. 0.. 440917.

MEUBELEN inruilen. .. dan 045-420902 of 044.. 1641. Wij bezoeken u v.. blijvend en geven bes.. de hoogste prijs bij a.. koop van nieuwe meu.. len. Financieren mogeli..

Te k. massief eiken KI.. DERKAMER. Ledik. .. comm. + toebeh. Nw. .. ƒ 2400,– nu ƒ 850,– z.g.a. 04498-54510.

Inbraak - vernieling - di.. stal. Beveilig nu! Elect.. nische INBRAAKBEV.. LIGING tegen concur.. rende prijzen. Bel: Ala.. Electronic Born. 044.. 54785.

Op vakantie? Laat tij.. een ALARMINSTALL.. TIE installeren. Lage pr.. zen, hoge kwaliteit. Ala.. Electronic Born. 044.. 54785.

Te k. DAMESRING .. brill. 025 topkwaliteit vo.. minder dan de helft. T.. 045-750587.

Te k. aangeb. eik.. JACHTKAST. Tel. 04.. 223436.

Bankstelkussens

Set compleet (10 stuks) in diverse kleuren, reeds va.. ƒ 400,– uit voorraad leverbaar. Wij maken tevens alle a.. wijkende maten. Limatic BV, Akerstr. 22, centrum Hee.. len, tel. 045-711118.

Zonnehemels

Gebogen hemel met lange 1,80 mtr snelbruinlampen compl. met in hoogte verstelbaar statief. Alleen bij v. Em.. voor ƒ 1648,–, Sittard, Putstr. 34, 04490-13531. Hee.. len-Glaspaleis 045-711300. Kerkrade-Hoofdstr. 12, tel.. 045-456999.

C.v.-ketel defect?

Huur er een bij Hesi,

Dr. Ottenstr. 7, Simpelveld, tel. 045-442326

Kleurentelevisies

gr. sort. prima spelend met garantie. O.a. Philips, Blau.. punkt, Tiptronic ƒ 295,–. Radio-tv Curvers. Dr. Calsst.. 23 (station), Schaesberg, tel. 045-312091.

Zonnehemels v.a. ƒ 995,–

Keuze uit 22 modellen:

Belgisch grootste en goedkoopste zonnehemel- en saunacenter

PVBA Sauna Form, Lanaken-België

Broekstraat 31, tel. 09-3211716183.

Niemand doet ons dit na: TV en VIDEO vo..

GRUNDIG

teletekst VOORBEREID

66 cm.

30 kanalen

MEERPRIJS TELETEKST 300,-

GRUNDIG 8402 KLEUREN TV

66 cm. Beeldformaat. Draadloze afstandsbediening, ook voor videorecorder en teletekst, 30 voorkeurzenders. Teletekst voorbereid. Audio/video DIN aansluitbus. 6 Watt muziekvermogen. Verbruik: ca. 85 Watt. Afmetingen bxdxh: ca. 71 x 53 x 44 cm.

Ombouw naar andere normen mogelijk. Kleur kast: bruin.

ADVIESPRIJS 2199,-

VOGELZANGPRIJS

1699

GRUNDIG

30 kanalen

STEREO

2x10 WATT

teletekst VOORBEREID

66 cm.

MEERPRIJS TELETEKST 300,-

GRUNDIG 8700 STEREO KLEUREN TV

66 cm. Beeldformaat. Stereo HiFi, 2 x 10 Watt muziekvermogen. Draadloze afstandsbediening, ook voor VCR en teletekst, 30 voorkeurzenders. Teletekst voorbereid. Audio/video DIN aansluitbus. 4 luidsprekers. Verbruik: ca. 90 Watt. Kleur noten.

Ombouw naar andere normen mogelijk. Afmetingen bxhxd: ca. 74 x 53 x 45 cm.

ADVIESPRIJS 2699,-

VOGELZANGPRIJS

TYPE 8702

Zelfde als 8700, maar dan bruin. 1899

1899

VIDEO-..

TOSHIBA

TOSHIBA V9600 VIDEORECORDER

Voorlader videorecorder, uniek in deze prijsklasse! Zo vindt deze videorecorder altijd een plaatsje. Volgens het (Sony) Betamax systeem. Speelduur 3 uur en 40 minuten. Voorzien van 12 voorkeurtoetsen om de door u meest bekeken TV-programma's vast te leggen. Picture-search voor- en achteruit (snelspoelen met behoud van beeld om snel uw favoriete passage op te zoeken), slow-motion, stilstaand beeld, zeer eenvoudige bediening door

GRUNDIG

teletekst VOORBEREID

51 cm.

30 kanalen

MEERPRIJS TELETEKST 300,-

GRUNDIG 6400 KLEUREN TV

51 cm. Beeldformaat. Draadloze afstandsbediening, ook voor VCR en teletekst, 30 voorkeurzenders. Teletekst voorbereid. Audio/video DIN aansluitbus. 6 Watt muziekvermogen, 2 luidsprekers. Verbruik: ca. 65 Watt. Via adapter 1 ook geschikt voor 12/24 Volt accuvoeding. Ombouw naar andere normen mogelijk. Kleur kast: noten, front: noten. Afmetingen bxhxd: 57 x 42 x 47 cm.

TYPE 7400

Zelfde als 6400 maar dan met 56 cm beeldbuis. 1598

ADVIESPRIJS 1749,-

VOGELZANGPRIJS

1399

GRUNDIG

37 cm.

30 kanalen

GRUNDIG 2402 PORTABLE KLEUREN TV

37 cm. Beeldformaat. Draadloze afstandsbediening, ook voor VCR, 30 voorkeurzenders, 2,5 Watt muziekvermogen. Verbruik: ca. 65 Watt. Via adapter 1 ook geschikt voor 12/24 Volt accuvoeding. Ombouw naar andere normen mogelijk. Hoofdtelefoon-aansluiting.

Kleur kast: bruin, front: bruin.

Afmetingen bxhxd: ca. 48 x 33 x 37 cm.

Gewicht: ca. 15 kg.

ADVIESPRIJS 1399,-

VOGELZANGPRIJS

998

GRUNDIG

30 kanalen

STEREO

teletekst VOORBEREID

51 cm.

MEERPRIJS TELETEKST 300,-

GRUNDIG 6700 STEREO KLEUREN TV

51 cm. Beeldformaat. Stereo HiFi, 2 x 6 Watt muziekvermogen. Draadloze afstandsbediening, ook voor VCR en teletekst, 30 voorkeurzenders. Teletekst voorbereid. Audio/video DIN aansluitbus. 4 luidsprekers. Verbruik: ca. 70 Watt. Via adapter 1 ook geschikt voor 12/24 Volt accuvoeding. Ombouw naar andere normen mogelijk. Afmetingen: bxhxd: ca. 63 x 42 x 47 cm. Kleur noten.

TYPE 6702

Zelfde als 6700 maar dan is de kleur van de kast bruin. 1499

TYPE 7700

Zelfde als 6700 maar dan met 56 cm. beeldbuis. 1699

ADVIESPRIJS 1999,-

VOGELZANGPRIJS

1499

De unieke v..

Vogelzang Vide..

- Het eerste jaar geheel gratis
- Alle reparaties kosteloos
- Eenmaal per jaar gratis kontrole ..
- schoonmaakbeurt
- 25% Korting op o.a.:
  - videotapes kopiëren
  - 8 mm. films overschrijven op vi..
  - dia's overschrijven op video
  - huren van speelfilm of dokumen..
- Gratis lid van de Vogelzang filmc..

LAAG GEPR..

HOOG GEPREZ..

Vog..

Eindhoven, Heerlen, Maastricht.

Hermanus Boexstraat ..

Akerstraat 19

Afd. HIFI en VIDEO: M..

Afd. ELEKTRONIKA: M..

Meer informatie via ..

DE OPRUIMING IS VAN 14-7 T.M. 4-8-1983

GELDLENINGEN

De rente stijgt, maar u kunt bij ons nog zéér gunstig terecht. En: onze rente krijgt u 5 tot 20 jaar VAST. Wij stellen géén leeftijdsgrenzen of beroeps-eisen bij 1e, 2e of 3e hypotheken.

KEUZE-MOGELIJKHEDEN:

Geldleningen met lage lasten voor huisbezitters. **1E, 2E EN 3E HYPOTHEKEN**

krediet-bedrag	alleen rente betalen	looptijd in maanden 240x	180x	120x	60x
15.000,-	139,-	148,-	169,-	211,-	337,-
20.000,-	180,-	194,-	222,-	277,-	445,-
25.000,-	220,-	239,-	274,-	344,-	553,-
30.000,-	260,-	285,-	327,-	411,-	662,-
40.000,-	341,-	376,-	432,-	544,-	879,-
50.000,-	476,-	529,-	580,-	700,-	1097,-
75.000,-	714,-	794,-	871,-	1050,-	1645,-
100.000,-	951,-	1058,-	1160,-	1400,-	2194,-

Wij betalen voor u kosten taxatie en hypotheekakte. In sommige gevallen is een gratis levensverzekering inbegrepen. Bedragen zijn afgerond op hele guldens. Verder bieden wij 1e hypotheken à 0,723% rente per mnd., 5 jaar vast. Afsl.prov. 1%.

Hebt u geen eigen huis? Geen probleem dankzij onze **PERSOONLIJKE LENINGEN**

netto in handen	looptijd in maanden (rente en aflossing inbegrepen) 96x	84x	72x	60x	48x	36x
3.000,-	-	-	-	72,-	84,-	105,-
5.000,-	-	-	-	120,-	141,-	176,-
8.000,-	134,-	146,-	162,-	185,-	218,-	274,-
10.000,-	165,-	180,-	200,-	228,-	270,-	340,-
15.000,-	242,-	265,-	295,-	337,-	399,-	504,-
20.000,-	319,-	349,-	389,-	445,-	529,-	668,-
25.000,-	396,-	434,-	484,-	553,-	658,-	833,-
30.000,-	473,-	518,-	578,-	662,-	788,-	997,-
40.000,-	627,-	688,-	768,-	879,-	1046,-	1326,-

'n Lening met looptijd vanaf 72 maanden geldt voor woningverbetering en o.a. aanschaf van boot of caravan, of ander acc. onderpand. Bij overlijden meestal kwijtschelding restant-schuld.

Voor vrijblijvende offerte of bespreking zijn wij dagelijks van 9 tot 21 uur bereikbaar. Voor 'n rustig diskreet gesprek bent u welkom op ons kantoor in centrum Hoensbroek. Naar wens is óók bezoek bij u thuis mogelijk, óók 's avonds.

MOONEN FINANCIERINGEN

Sinds meer dan 20 jaar vertrouwd en gespecialiseerd kredietbemiddelaar.

Hoofdstraat 9, nabij markt, centrum Hoensbroek

U kunt ons dagelijks bellen van 9 tot 21 uur.

045-225000*

Lid van de Nederlandse Vereniging van Financieringsadviseurs. NVF 4222

Te koop aangeboden

Weg. plaatsgebr. te k. ELEKTRONICAONDERDELEN w.o. meetapp., trafo's, voedingen, kl. motoren, orion salontafel ƒ 125,–, prachtige 3-in-1 kinderwagen ƒ 225,–, ant. koffergrammofoon ƒ 175,–. Tel. 045-319812.

BAGAGEWAGEN met deksel te k. Vr.pr. ƒ 250,-. J. v. Vondelstr. 74, Hrl.

Te k. DAMESFIETS m. versn. i.z.g.st. Tel. 045-323599.

FRITURE-INVENTARIS te k. ƒ 1500,- + bleu air wasmachine ½ jr. oud ƒ 600,-. Nieuwstr. 134, H'broek na 20.00 uur.

Te k. ± 300 hele + halve VELDBRANDSTENEN voor ƒ 200,–, tevens Leuvens-fornuisje t.e.a.b. Zwaluwstr. 11, Hopel-Eygelshoven.

Te k. goed spelende zw/wit TV ƒ 75,–, Parallelstr. 11, Nuth, tel. 045-242779.

Te k. OMAFIETS ƒ 150,–, Seringenstr. 19, Heerlen-Passart.

Te k. KEYBOARD-Yamaha Ps 30 ƒ 1300,–, eiken bureau ƒ 600,–, antieke eiken grammofoon iets moois ƒ 900,–, Aldenhofstr. 55, H'broek.

Koopje! SCHRIJFBUREAUS, boekenrekken, tv-kasten, salontafels en fauteuils. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen.

TAPE-DECK Akai GX 210 D plus 17 banden, z.g.a.nw. ƒ 500,–, Weijenbergstr. 154, H'broek, 045-211666.

GOKKAST, prijs ƒ 350,–, 045-423514.

Te k. ± 100 TROTTOIRTEGELS, tel. 045-221769, na 18 uur.

Te k. of te h. goed lopende KAASWINKEL in Maastricht, tel. 045-258309.

Te k. partij nieuwe VLOERPLANKEN en veldbrandstenen. Tel. 043-629433.

Te k. mooie Perzische kortharige POESJES in div. kleuren. Tilly Busch, Putstr. 50, Sittard.

ANTIEK: zwaar eiken buro ƒ 750,-, dichte grenen kast ƒ 795,-, eik. omakast ƒ 495,-, nachtkastjes v.a. ƒ 95,-, opastoel ƒ 350,-, Lodewijk servieskast ƒ 1550,-, commode ƒ 575,-, iets moois! Henri deux kast eik. ƒ 1850,-, eik. desserts v.a. ƒ 625,- veel kleingoed. Zeer lage prijzen! Ruiterstraat 15, Schaesberg, tel. 045-316681.

Te k. aangeb. een FLIPPERKAST, cafémodel. Te bevr. tel. 045-712851. Prijs ƒ 100,-.

Te k. 2e-hands VIDEORECORDER, reeds v.a. ƒ 450,–. v. Erp BV, Putstr. 34, Sittard, tel. 04490-13531.

Dames- en HERENFIETS te k. Schrieversheideweg 58 Heerlen, na 16.00 uur.

VAKANTIESTUNTVERKOOP: Orgels met honderden guldens voordeel, drumstellen beslist nergens goedkoper, gitaren tegen weggeefprijzen. Verder alles op muziekgebied. Muziekhuis Lyana, Mauritsweg 48, Stein, tel. 04495-3227.

Leden van verenigingen opgelet. Waarschuw uw bestuur, bij ons de laagste prijzen en de grootste sortering van SLAGINSTRUMENTEN Zie onze etalage. Verder alles op muziekgebied. Muziekhuis Lyana, Mauritsweg 48, Stein, tel. 04495-3227.

Te k. oude KAST en commode. Gastersberg 44, Schaesberg, tel. 045-315011.

Te k. div. AANHANGWAGENS. Hereweg 182, Nieuwenhagen, tel. 045-312189.

Te koop 2 Skan Dyna luidsprekerboxen (wit), 40 Watt. Te bevr. na 20.30 uur, Grispenstraat 19, Ubachsberg-Voerendaal. 045-752325.

Te k. KLEURENTV., tel. 045-254085.

Te koop gevraagd

SLOOPAUTO'S vanaf ƒ 25,– tot ƒ 600,– tevens te k. gevr. oud ijzer en metala. Tel.043-318480 of 321057.

Te k. gevr. AANNEMERSMAT., tuinonderh. houtbewerking- en metaalbew-machines. Tel. 045-751554, na 14.00 uur.

Te k. gevr. MTS-BOEKEN; 1e jaars, elec. tech.. Roebroekweg 17, Hrl. Tel. 045-215486, na 15.00 uur.

Gebr. koel- en DIEPVRIESMEUBELS gevr. verdampers en koelmachines. Tel. 045-425039.

ENCYCLOPEDIEN zoals Larousse en Grzimek - Spectrum dieren encyclop. Ratjetoe, Geleenstr. 45-47 Hrl. Tel. 045-715747.

Te k. gevr. KLEUREN-TV'S, mogen defect zijn. Tel. 043-627959. B.g.g. 642532.

Te k. gevr. TYPEMACHINE en dompelpomp met vlotter. Tel. 04498-54683.

Inkoop van GOUD en zilver, tegen contante betaling. Juwelier Vaessen, Markt Heerlen, tel. 712440.

Heerlen-Geleen te k. gevr. GOUD en zilver, brijant, o.a. ringen, armbanden, munten enz. enz. Wij betalen topprijzen. Contant geld. Wij kopen ook zilver en gouden munten tegen dagprijzen. Gebr. Van Verseveld. Saroleastr. 80a, heerlen, tel. 045-714666. Elisabethstr. 38, Geleen, tel. 04494-43754.

Alle GOUD, zilv. en munten + postz. Groenstr. 109, Geleen.

Te huur aangeboden

Te h. gestoff. APPARTEMENTEN te Heerlen, incl. gas/wat./licht, ƒ 425,– p. mnd. Tel. 04499-2069.

Gemeub. KAMER te h. met balcon voor jonge werkende pers. Tel. 04402-75401.

Gem. KAMERS met c.v. en alle comfort, in centrum van Geleen, Agnes Printhagenstr. 25.

Te h. ruime gem. ZITSLPKAMER m. c.v., keuken en douche, aparte ing. Pannesheiderstr. 19, Kerkrade.

Te h. gemeub. BOVENETAGE m. keuk., woonk., slpk, douche, w.c. Huurpr. ƒ 600,- p. mnd. Te bevr. Holzstr. 95, Kerkrade.

Gr. gemeubileerde ZIT-/SLAAPKAMER met alle comfort. Dorpstr. 34, Schinnen.

Te huur 2 APPARTEMENTEN en kamers, gemeubileerd. Bellen na 18.00 uur. Tel. 045-722721.

BORN: groot woonhuis, 2 gr. gar. voor vele doeleinden geschikt. Te bevr. tel. 04498-52248.

Te huur ongemeub. KAMER met gebr. van bad en keuken, voor studente of verpl. 04494-47610.

KAMERS te huur op goede stand, centrum Hrl. Inl. tel. na 18 uur. 043-627336.

Te h. BOVENWONING te Kerkrade O.L. Vrouwestr. 147, Kerkrade, dir. te aanv. Tel. 045-710170.

Te h. in centr. Hrl. en S'heide 1-2-pers. gem. KAMERS m. keuken, c.v. en douche. Tel. 045-718389.

Heerlen, te huur Sittarderweg 6E, APPARTEMENT, woonkamer, keuken, balcon, badkamer, 2 slaapkamers, berging, terras. Inl. 04494-43275.

Te huur lichte vrachtverhuis en BESTELWAGENS tot 16 m³. Martens B.V. Kerkstraat 92 en Reeweg 65, Ubach o. Worms. Tel. 045-314096.

Te huur gemeub. gestoff. BOVENAPPARTEMENT. Voltalaan 32, H'broek, tel. 045-225567.

Te h. WOONKAMER en slaapk. met gebr. v. keuken, douche en w.c. Later apart. Tel. 045-310706.

Te h. BENEDENFLAT voor 2-pers. met kleine overname. Tel. 045-219212.

2 KAMERS te h. te Ubach o. Worms. Te bevr. Grensstr. 29A, Kerkrade, tel. 045-460119.

2 KAMERS te h. in herenhuis te Heerlen, pr. ƒ 335,– incl. gas-water-licht. Te bevr. 02290-34696.

Gevraad CARAVANSTALLING omg. Nuth. Voorterstraat 81C, Nuth.

Gest. KAMER in c. v. Hrl. gebr. v. keuken, douche, vr. opgave. 045-724690.

Te h. APPARTEMENT met 1 slpk. te Ubach o. Worms, inl. tel. 045-715071.

Te h. BOVENWONING 3 kamer + keuken, c.v., douche. Te Klein Graverstr., Kerkrade-West. Tel. kantooruren 045-413540.

Te h. in Utrecht KAMER voor meisje, 4x4 + douche, keuken, berging, 5 min. v. centr. ƒ 225,– p.mnd. Tel. 045-214333.

Te h. mooie KAMER met volpension, aan net persoon, ƒ 600,– p. mnd. in Hoensbroek. Tel. 04492-4553.

Te h. luxe APPARTEMENT, gestoff. Ind.: grote salon met open keuken, grote luxe badkamer met douche, slaapk., logeerk. w.c. incl. gas-water-licht ƒ 850,– p. mnd. Tel. na 14.00, 04406-13835.

KAMER te huur, Kluis 3, Geleen, tel. 04494-46174. Na 20.00 uur.

Te k. weg. overcompl. eiken KAST. Tel. 045-216136.

GASHAARD, wasmach., langz.wasser, keuk.kastjes, keuk.tafel. Koopjes! Moet weg. Emmastr. 135, Hoensbroek.

Te k. GAZELLE herenfiets, 3 versn. als nieuw. Dr. M.L. Kingln. 149, H'broek.

Te h. APPARTEMENT voor 2 pers. te Kerkrade. Zit-/slpk., keuken en eig. badk., tv en tel. Geh. gemeub. ƒ 390,–. Tel. 045-461282.

Te h. KERKRADE-W. riant halfvrijst. herenh., garage, c.v. + badk. ligbad. Huurpr. ƒ 1040,– p.m. Te bevr. Hoevenaars ass. b.v. 045-252109.

Brunssum gestoff. KAMERS te huur. Gezamenlijke badk. m. ligbad. Centrale keuken, goede ligging. Tel. 254099.

KAMER te huur. Tel. 045-721658.

Te h. 2 pers. gemeub. ZITSLAAPK. met eigen kookgelegenh. Maastrichterstr. 45a, Brunssum.

Te h. te Hrl. gestoff. en/of gemeub. APPARTEMENT. Tel. 045-711617.

Nieuw APPARTEMENT Steenweg 209, Rekem België 5 km. v. Maastricht ƒ 460,- incl. Tel. 09-32-11715562.

Voor betere **BANKSTELKUSSENS** naar maat in stof en leder, bel tel 09-3211 715973.

Te huur goed lopend

café met bovenwoning

Verplichte overname inventaris. Zonder enig eigen kapitaal onnodig te reflekteren. Br.o.nr. sh 447, L.D. Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Te huur met overname inventaris: **CAFÉ** "Spoorzicht", Stationsplein 2, Eijsden. Woning met 7 kamers, zaaltje voor de verenigingen. Geïnteresseerden dienen in het bezit te zijn van de vereiste diploma's. Bekendheid met het plaatselijk gebeuren en enig contant geld strekken tot aanbeveling. Inlichtingen uitsluitend bij Bavaria depôt Schinnen. Dhr. Otermans, 04493-2626, ±9.30 uur.

Goud - zilver - Simunt- Sittard

Hoogste prijs voor alle goud - zilver - briljanten - antieke - sieraden en platina zoals armbanden - horloges - ringen - kettingen - tandgoud - sloopgoud - zilver o.a. bestek - munten en penningen. Ook alles wat stuk is. Contant geld. Vrijbl. taxatie. Simunt Misbroekstr. 2, Sittard (achter Albert Hein), tel. 04490-21965. Iedere dag open.

Ter overname aangeboden:

goedlopende koffie-shop, petit restaurant. Omgev. Heerlen, in voetgangersdomein, gunstige overname reg. Br.o.nr. HO 067, LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE - Hoensbroek.

Te huur in Heerlen, ruime APPARTEMENTEN dicht bij centrum en 15 min. van ziekenhuis. 04492-2261.

Winkel met magazijn

te huur ± 200 m2 eventueel met woning te Heerlen, dicht bij centrum, tel. 04492-2261.

AH extra's

Heren LCD duikershorloge. Kunststof uitvoering, met alarm, chronograaf en uren, minuten, seconden, dag- en datumaanduiding. 39.50

LCD herenhorloge met alarm. Chronograaf, uren, minuten, seconden, dag- en datumaanduiding. 22.50

LCD autoklokje/reiswekker. Met snooze-alarm. 29.95

Tijdpen. Stalen uitvoering. 6.95

Bij Albert Heijn Extra voordelige kleurenfoto's. Kleurenafdruk: 9 x 9 cm, 9 x 11,5 cm, 9 x 13 cm op zijderaster.

59 cent per stuk

Horloge batterijen. Inclusief inzetten. Per stuk vanaf 5.-

Tijdelijk gratis ontwikkelen bij ontwikkelen en afdrukken. (Geldig t/m 30 juni.)

albert heijn

Zolang de voorraad strekt verkrijgbaar bij Albert Heijn: KERKRADE, Hertogenlaan 29. HEERLEN, Homerusplein 9 BRUNSSUM, Schiffelerstraat 8. MAASTRICHT, Scharnerweg 110.

's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.

zulke superlage prijzen bij Vogelzang!

- Grootste specialist in Zuid-Nederland voor Hifi, Video en Elektronika
- Eigen Technische Dienst
- Unieke Vogelzang garanties
- Eigen videoclub en videoworkshop
- Erkend door de Stichting HIFIVE
- Levering volgens HIFIVE en consumentenbond voorwaarden.

PPER! U EEN VOORLADER ONDER DE 1400,-!

tiptoetsen, video en uitgangen voor het an banden, digitale ouwde timer voor tisch opnemen van mma's als u niet aan-. Kleur: grijs-

S 2048,- PRIJS 1398

Plus een jaar GRATIS het voordeel van VIDEO SERVICE PAS

PHILIPS V2000 SYSTEEM-RECORDER

De PHILIPS VR2023 in luxe Marantz uitvoering MVR 400 (kleur gold)
V2000 systeem (2 x 4 uur speelduur), 5 programma's te programmeren binnen 16 dagen, automatische zoekafstemming voor 26 kanalen, stilstaand beeld, vertraagd beeld, picture- search, etc.

ADVIESPRIJS 3293,- VOGELZANGPRIJS 1599

VIDEO 2000

GRUNDIG «STEREO»

GRUNDIG 2 x 4 SUPER STEREO 880 VIDEORECORDER (vergelijkbaar met Philips VR 2025)
Frontloader videorecorder volgens het systeem 2000, met een maximale speelduur van 2 x 4 uur en vele mogelijkheden. We noemen: 32 voorkeuzezenders, 99 dagen-timer/5 programma's, perfekt stilstaand beeld, picture search, exacte afstemming d.m.v. zenderzoek automaat.

IN LUXE PHILIPS UITVOERING TYPE VR 2025 2198

ADVIESPRIJS 3295,- VOGELZANGPRIJS 1999

PORTABLE TELEFUNKEN

TELEFUNKEN VR 510
Zeer kompakte lichtgewicht portable VHS videorecorder met 3 motoren, weergave met regelbare snelheid, slow-motion, stilstaand beeld en beeld voor beeld. **Inkl. afstandbediening en accu.**

T 50 UT TIMER/TUNER
Maakt van de portable VR 510 een homerecorder. Met 12 programmatoetsen. S-tuner. Tevens acculader

FK 500 VIDEOKAMERA
Lichtgewicht met ingebouwde 38 mm. monitor, lichtsterk objektief, 6 x motorzoom met macro, automatische witbalans.

VHS

ADVIESPRIJS VOOR DEZE SET 6758,- VOGELZANGPRIJS 3998

delen van de Service Pas zijn:

5 JAAR GARANTIE EN SERVICE
Bij de koop van uw videorecorder bent u voor slechts 300,- verzekerd van kostenloze reparatie en onderhoud gedurende 5 jaar!

Openingstijden: dinsdag t/m vrijdag van 9.00-18.00 uur; donderdag van 9.00-21.00 uur; zaterdag van 9.00-17.00 uur.

lzang

t 11 enstraat 25 611.

hi-five erkend hifi en video adviseur

specialist in vaderdagkado's

BASF **VADER SPEELT BASF!**

BASF LH extra I C90 2 stuks 8.50
BASF LH super I C90 2 stuks 12

SPEEL BASF

Bovendien dingt u dan mee in de **BASF SUPER SCORE** voor de hoofdprijs van 2500,-! Of een van de honderden prijzen!

VIDEO BANDEN AANBIEDING

BASF E 180 VHS 180 min. speelduur 25
BASF L 750 BETAMAX 195 min. speelduur 25
BASF VCC 360 V 2000 2 x 3 uur speelduur 39

LET OP! Deze aanbieding geldt alleen op do. 16, vr. 17 en za. 18 juni!

VOOR VADER NIEUW
FIETSCOMPUTER
Wrijvingsloos! Geeft o.a.: tijd, dagteller, snelheid, gemiddelde snelheid, km. teller, stop watch, enz. enz. schokvrij en waterdicht, eenvoudig af te nemen (i.v.m. diefstal)
ADVIESPRIJS 199,- VOGELZANGPRIJS 129

UNIVERSELE SPANNINGSZOEKER
- voor gelijk en wisselspanning!
- van 3,5 tot 400 Volt.
- voor de: auto, electriciën of hobbykamer.

ADVIESPRIJS 19,95 VOGELZANGPRIJS 9.95

AUTOALARM
AUTO ALARM
- elektronische diefstal en inbraakbeveiliging voor de auto.
- eenvoudig te installeren.
- met duidelijke installatie tekening.

ADVIESPRIJS 199,- VOGELZANGPRIJS 99

Alecto
ALECTO AL-200 XR STEREO AUTO-RADIO/CASSETTERECORDER
- IC-ontstoord! ● radio met MG en FM (stereo) ● stereo/mono schakelaar ● toonregeling ● 2 x 6 Watt vermogen. AUTO-REVERSE!

Bovendien: vooruit en terugspoelen, mute-schakelaar.
ADVIESPRIJS 269,- VOGELZANG PRIJS 199

INBOUW SPEAKERS
Afm.: 12 x 12 cm. inbouw 4 cm. met elegant zwart front.
ADVIESPRIJS PER PAAR 79,- VOGELZANGPRIJS 29

platen tips

TOPELPEE VAN DEZE WEEK

EURYTHMICS - SWEET DREAMS ARE MADE OF THIS
Hou je van synthesizer muziek of van een lekkere ballad? Een top LP met o.a. de hits: Sweet dreams, Love is a stranger.
ADVIESPRIJS 23,95 VOGELZANGPRIJS 17.95

AANBIEDING VAN DEZE WEEK

COMMODORES - GREATEST HITS
Verzamel LP met hits als Brickhouse, Too hot ta trot, Machinegun, Three times a lady. Deze mag je niet missen.
ADVIESPRIJS 20,95 VOGELZANGPRIJS 9.95

EXTRA LAAG GEPRIJSD

BONNIE TYLER - THE HITS OF
Een verzamel LP met gevoelige nummers die iedereen wel zou kunnen aanspreken met o.a. It's a hartache, Heaven, Lost in France.
ADVIESPRIJS 19,95 VOGELZANGPRIJS 6.95

HITSINGLE VAN DEZE WEEK

DONNA SUMMER - SHE WORKS HARD FOR THE MONEY
De "Queen of disco" is na een korte rustperiode terug en hoe! Voor het geld hoef je het niet te laten.
ADVIESPRIJS 6,25 VOGELZANGPRIJS 4.95

Aanbiedingen zolang de voorraad strekt. Afwijkingen in afbeeldingen, alsmede kennelijke drukfouten zijn voorbehouden.

Te huur aangeboden

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux B.V., ind.terrein De Beitel 108, Heerlen. Tel. 045-411930.

DASSEN aanhangwagens te huur per uur, per dag, per week. Ook dubbelassers. Stationsstraat 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Te huur PRIVE-CLUB te Heerlen-Noord. Zeer goede ligging, enig kapitaal i.v.m. overname inventaris vereist. Tel. 045-716110.

Te h. in HEERLERHEIDE, ruim gestoff. zit slpk., gebr. van keuken, douche, eigen opgang. f 95,- all-in. Inl. 045-221278, b.g.g. 223482.

Te h. aangeb. mooie gem. KAMERS met c.v., gebr. v. telefoon, keuken en douche te Kerkrade. Tel. 045-443380.

Winkel- of BEDR.RUIMTE te huur naast supermarkt. 300-1500 m2. Tel. 04495-2355, tussen 17 en 18 uur.

MIDDENST.WONING te h. f 800,- p. mnd. Te bevr. Ter Hallen 7 Schinveld.

Te huur gemeub. ZIT-SLAAPKAMER, gebr. van badkamer, keuken. Akerstr. 132, Hoensbroek.

Te huur te Heerlerheide, 1 pers. APPARTEMENTEN, gestoff. Ind.: hal, woonk. met keukenhoek, badkamer, slp.kamer en fietsenberging. Huursubsidie mogel. Inl. tel. 045-214368.

Te huur gevraagd

Gemeubileerde WOONRUIMTE, flat of huis per direct te huur gevraagd. Tel. 020-951517 of 020-268911.

Te h. gevr. goedkope KAMER f 150,- tot f 200, liefst nabij centr. Hrl. per 1 aug. 080-563233.

Hoera onze dochter is geslaagd, nu zoeken wij een KAMER voor haar in Maastricht opdat zij haar studie kan voortzetten. Gaarne tel. aanbiedingen naar van Elswijk te Deventer, tel. 05700-13051 na 17.00 uur.

1e jaars studente fysiotherapie zoekt KAMER te hrl. Tel. 040-430576.

Aank. studente zoekt KAMER met kookgelegenh. in Sittard per aug. Mirjam Stunnenberg. Tel. 08855-3038.

Te h. 3 KMR B.W.C. te Kerkrade f 360,-. Borg f 1500,-. Tel. 09.49.241162574 of 045-460045.

Ruilen

WONINGRUIL A'dam-Heerlen, 4 kamerwoning, A'dam (N.) tegen 4 kam. won. Heerlen. Tel. 020-332560.

Onroerend goed

Praat eerst eens met Cornelis BRORENS over de verkoop van uw huis. Makelaar en taxateur o.g., Oranjelaan 211, Geleen, tel. 04494-40030.

Te k. WOONHUIS + winkelpand centr. Bocholtz. Vr.pr. f 99.500,- k.k. Dr. Nolensstr. 1.

Te k. BOUWGROND ±500 m², gel. centr. Grevenbicht. Te bevr. tuss. 16.30 en 18.00 uur. Tel. 04499-2978.

Het huiswerk van **ABAZ**, is werk maken van uw huis. ABAZ, De Doom 23, 6419 CW Heerlen, tel. 045-713222.

UBACH OVER WORMS: halfvrijst. woonhuis met garage + aanbouw, geh. voorz. v. c.v. Ind.: hal, toilet, z-vormige woonk., met open trap, ca. 38 m2, keuken, 1e verd. 4 slaapk., badk. + 2e toilet, aanv. in overleg. Kooppr. f 135.000,- k.k. Te bevr. Groenendaal 79, tel. 045-316550.

TAXATIE? Makelaar Hendriks, beëdigd taxateur, Heerlen, tel. 045-412430.

Te k. halfvrijst. WOONHUIS, bj. '63 in Schaesberg, pr.n.o.t.k. Tel. 045-315504.

MUNSTERGELEEN: Burg. Smeetsstr. Uitst. gel. vrijst. woonh., cv., berging, kantoor, L-woonk. (43 m²), aanbouwk., 4 slpk. zolder, 1e woonstand, geïsol. Vr.pr. f 185.000,-. Elk serieus bod wordt in overweging genomen (snel betalen) a.s. zaterdag open huis tuss. 13.00 en 18.00 uur. N.M.W. Quaden, makelaar-taxateur o.g. Lid NVM. Mairestr. 14, Munstergeleen, 04490-19644.

UBACH OVER WORMS, Emmastraat. Woonh. m. berging. Ind.: entree, l-vorm. woonk., keuken, badk. m. douche, 3 slpk., aanv. i.o. Koopprijs f 65.000,– k.k. Stienstra Heerlen, tel. 045-712255.

SCHAESBERG, Dr. Calsstraat. Roy. halfvrijst. woonh. m. garage. Entree aan zijkant. Ind.: roy. bet. toilet m. gekl. sanitair; woonk. ca. 36 m2 m. plavuizenvl. open haard, grote eetkamer m. compl. install., 1e verd. 3slpk., ruime badk., m. ligb., douche, v.w. en 2e toilet. 2e verd.: 4 slpk., c.q. hobbyk., koopprijs f 220.000,– k.k. Stienstra Heerlen, tel. 045-712255.

Heerlerheide: excl. halfvrijst. HERENHUIS, bj. 1976, geïsol. ramen, hardh. en alum., eiken keuken, alle vloeren parket, ruime badk. m. ligbad, woonk. 34 m2, garage, 4 slpks, grond 300 m2 tuin met 100% privacy op zuiden. Vr.pr. f 175000,-. Beschikb. sept. '83, tel. 045-271615.

DA'S NIET MIS!



MACLEANS TANDPASTA
blauw, 75 ml
~~1.95~~ 1.59

TORRO VERLAAGT TIENTALLEN GROTE MERKEN FORS IN PRIJS.

Zwitsal, Macleans, Modess. Merken met een fantastische reputatie. Maar omláág gaan ze, zegt Torro onverbiddelijk! Samen met tientallen andere bekende merk-artikelen. Want wie groot is hoeft nog niet duur te zijn. Zo kan een mens bij het boodschappen doen weer eens lachen. Wat u? Bij Torro. Want dáár alleen gebeurt het!

	VAN	VOOR
D.E. koffie Paars pak 250 gram	~~3.48~~	3.16
Buisman koffie extrakt, blik 125 gr.	~~1.15~~	95
Friesche Vlag halvamel 1/2 liter	~~1.39~~	1.18
De Ruyter vlokfeest pak 200 gram	~~1.59~~	1.45
De Ruyter chocoladevlokken melk, pak 200 gram	~~1.59~~	1.45
Tjolk chocolade drank 3 pack	~~1.69~~	1.49
Bonitos 3 x 30 gram	~~1.69~~	1.47
Venco voldrop 2 smaken, 250 gram	~~1.98~~	1.79
Chocotoff Cote d'or, 150 gram	~~1.78~~	1.49
Klinkhamer Gemberkoek 600 gram	~~2.25~~	1.89

	VAN	VOOR
Klinkhamer Groninger koek 600 gram	~~2.25~~	1.89
Kitkat 6 x 20 gram	~~1.49~~	1.29
Choco Prince netje 6 stuks	~~1.89~~	1.49
Bourbon pudding diverse smaken, pakje	~~89~~	75
Jonker Fris vlavulling, blik	~~1.99~~	1.80
Honig Mie-nestjes pak 500 gram	~~1.98~~	1.65
Honig spaghetti pak 500 gram	~~1.49~~	1.29
Knorr aardappelpuree pak 2 x 130 gram	~~1.79~~	1.49
Duyvis salata fles 1/3 liter	~~1.69~~	1.55
Calvé slafris naturel, fles 0,4 liter	~~2.49~~	1.99
Calvé tomatenketchup fles 0,425 liter	~~1.99~~	1.89
Hero maaltijdsoep tomaten, 1/1 blik	~~1.69~~	1.59

	VAN	VOOR
Royco soep asperge/champignon/goulash/ossestaart, pakje	~~95~~	79
Unox champignons ragoût blik 400 gram	~~2.59~~	2.09
Unox Snackballetjes satehsaus, blik 400 gram	~~3.09~~	2.59
Delmonte ananasschijven blik 567 gram	~~1.89~~	1.69
Delmonte halve perziken 1/1 blik	~~2.65~~	2.29
Conimex Sambal Oelek flesje 50 gram	~~1.17~~	87
Conimex Ketjap Manis fles 0,5 liter	~~4.25~~	3.69
Bambix pak 180 gram	~~1.11~~	99
Liga evergreen pak 12 stuks	~~1.98~~	1.59
Eru goudkuipje/goudlijntje 100 gram	~~99~~	89

	VAN	VOOR
Nibbit cocktail zak	~~1.45~~	1.29
Calvé zoute pinda's 250 gram	~~2.25~~	2.19
Bonzo voordeelvriend blik 1020 gram	~~2.09~~	1.99
Frolic pak 1500 gram	~~4.98~~	4.79
Whiskas blik 410 gram	~~1.79~~	1.49
Ajax allesreiniger flacon 0,75 liter	~~2.69~~	2.29
Glorix 1 liter	~~1.65~~	1.59

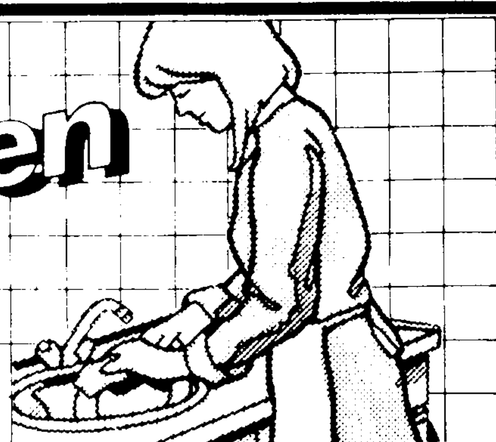
Prijswijzigingen t.g.v. overheidsmaatregelen en/of van fabrikantenzijde voorbehouden.



Kampioen Goedkoop Huishouden. Dat blijkt weer eens overduidelijk!

• FRANCISCUS ROMANUSWEG 2 MAASTRICHT (TUSSEN KIJKSHOP EN SUPERDOE) • WINKELCENTRUM DE PAREL BRUNSSUM • RIJKSWEG-ZUID 87 GELEEN • WINKELCENTRUM D'N TEMPEL SITTARD •

4-24-53





Klein van formaat, groot in prestatie en **komfortabel zuinig.** Kraan open en u heeft direkt warm water. De Vaillant MAG 135, speciaal voor het tappen van kleinere hoeveelheden warm water en dè keukengeyser bij uitstek. Geïnstalleerd door uw erkende vakman, want alleen hij kan u kwaliteit en service bieden.

Vaillant

Vaillant bespaart op energie niet op komfort...

Uw installateur:

van Dosselaar B.V.
Industriestraat 29 Hoensbroek, tel. 045-218242
Techn. bureau J. Scheepers B.V.
Jul. Bernhardlaan 140 Hoensbroek. Postb. 72. 045-220405
Verwarming-Sanitair Ploum-Gillessen b.v.
Oranjestraat 18 Kerkrade 045-453186
Harry van Balkom
Chevremontstraat 25 Kerkrade 045-453428
Fa. A. Ploem en zn. b.v.
Grupellostraat 33, 6461 ET Kerkrade 045-452841
Fa. H. Wals
Kohlbergsgracht 43 Kerkrade 045-455141
A. Hermse b.v.
Pr. Hendriklaan 60 Brunssum 045-252202
L. Embrechts
Rumpenerstraat 17 Brunssum 045-252672
Techn. Bureau H. Hoeppermans C.v.
Emmaplein 8 Heerlen 045-713265
H. Schraa & zn. b.v.
Jongmansweg 47 Heerlen 045-212203 226779
Huish.Centrale van Bentum
Oude Kerkstraat 21 Heerlen 045-721473
Installatiebedrijf Haas b.v.
Past. Erensstraat 30 Ubach o. Worms 045-313786
Fa. Ackermans b.v.
Mauritslaan 110 Geleen 04494-40900
Fa. Gebr. Hoss
Mathijssenstraat 8 Geleen 04494-42707

BONTHUIS MENGEDÉ BONTHUIS MENGEDÉ BONTHUIS MENGEDÉ

OPHEFFINGSUITVERKOOP

Onze zaak gaat sluiten **Profiteer nu!**

Volop keuze in de bontsoorten nerts, persianer, bisam, nutria, roodvos etc. etc.
Alleen in de beste kwaliteit en tegen uitzonderlijk lage prijzen.
Wij hebben onze prijzen verlaagd met meer dan de helft.
Nu nog ruime keuze in prachtige bontmantels in de maten 48-50-52

Alles moet weg!

HEERLEN, ORANJE NASSAUSTRAAT 30
TEL. 045-715192
BONTHUIS MENGEDÉ



In **BEEK** en **STEIN** vragen wij

Bezorgers
m/v

voor werkzaamheden tijdens de grote vakantie. Melden: Limburgs Dagblad Geleen, Markt 3, tel. 04494-46868.

Limburgs Dagblad
'n fijne krant

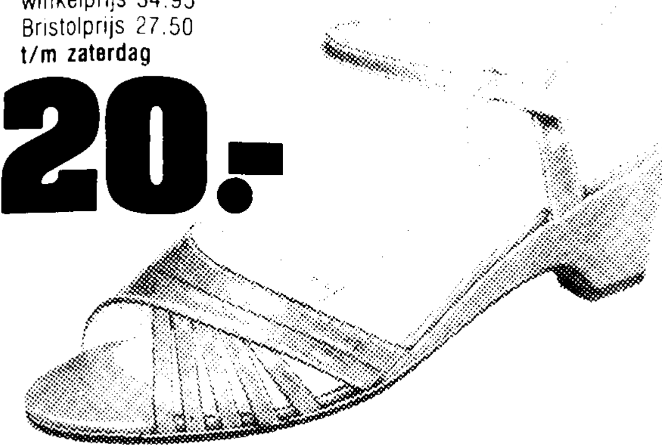
Prijzen kunnen we vertellen de kwaliteit moet u komen zien!



moderne 2-bander in rood en wit met kopergarnering op de hak. Maten 36 - 41
winkelprijs 24.95
Bristolprijs 17.50
t/m zaterdag
12.50



perfekt passende herenshirts met korte mouw. Kleuren: wit, bleu en beige.
Maten 37 t/m 45
winkelprijs 24.95
Bristolprijs 20.-
t/m zaterdag
15.-



eigentijdse wreefbandsandalet in kleuren wit en blauw.
Maten 36 - 41
winkelprijs 34.95
Bristolprijs 27.50
t/m zaterdag
20.-



katoenen slaapzak in de kleurstelling bruin/beige.
winkelprijs 50.-
Bristolprijs 45.-
t/m zaterdag
32.50

Fun for everybody!

jogging

prachtig joggingpak in een 50/50 pol./katoen kwaliteit. Kleur rose.
Maten S-M-L-XL
winkelprijs 65.-
Bristolprijs 55.-
tot en met zaterdag
45.-



wreefband-sandaletje in de kleuren wit, blauw, beige en rood. Maten 36 - 41
winkelprijs 49.95
Bristolprijs 40.-
t/m zaterdag
30.-



5-baans luchtbed in een rubber/katoen uitvoering
winkelpr. 45.-
Bristolpr. 40.-
t/m zaterdag
30.-

katoenen pantalon **met riem** en **elastische tailleband** voor een perfekte pasvorm
Kleuren: bleu, zachtgeel, wit en rood.
winkelpr. 70.-
Bristolpr. 60.-
t/m zaterdag
alle maten nú
50.-

tip voor vaderdag

BRISTOL PRIJSTREFFER

voetbedsandaal

bruin leder herensandaal met een komfortabel **voetbed**, dat met leer bekleed is. Maten 39 t/m 46
winkelpr. 59.95
Bristolpr. 45.-
t/m zaterdag
35.-



flexibele leder jeugdsandaal met een ijzersterke rubber zool. In diverse kleuren. Maten 23 - 31
winkelpr. 59.95 Bristolpr. 50.-
t/m zaterdag
35.-



witte vrijetijds-schoen met klittebandsluiting. Extra met suedine versterkt. Maten 28 - 45
winkelpr. 39.95 Bristolpr. 30.-
t/m zaterdag
22.50



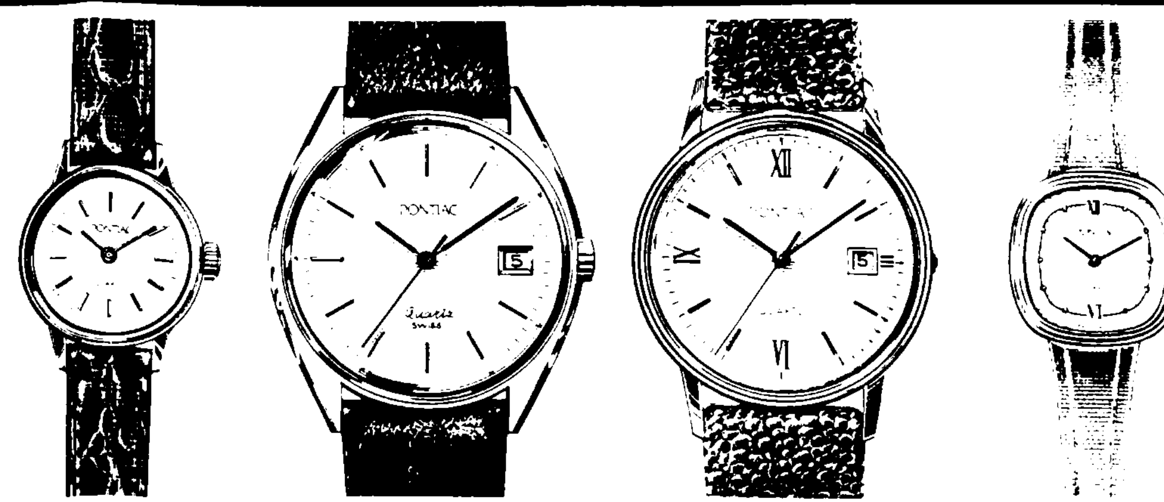
rubberzool perfekt geprofileerd

soepele suède heren instap-mocassin in de kleur beige. Sterke rubber zool. Maten 40 - 45
winkelpr. 49.95 Bristolpr. 30.-
t/m zaterdag
25.-



flexibele naturel leder herenmolière met een persoIide, doorgestikte rubber zool. Maten 40 - 46
winkelpr. 69.95 Bristolpr. 55.-
t/m zaterdag
40.-





✱ SHOES ✱ JEANS
✱ VRIJETIJDSKLEDING
'MERK'baar voordeliger

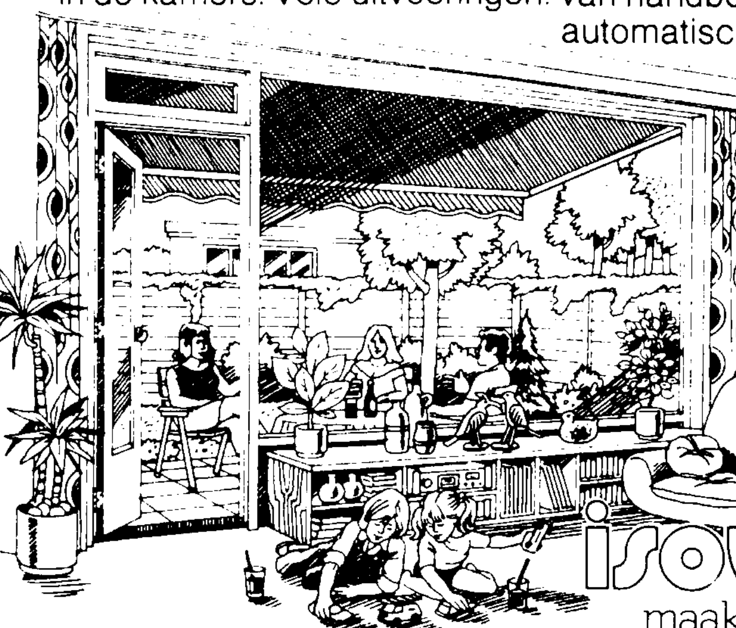
dagelijks geopend van 09.00 - 18.00 uur
's zaterdags geopend van 09.00 - 17.00 uur
's maandagsmorgens gesloten

HEERLEN: Hoogeweg 2 - 4 (hoek Schelsberg) tel 045 - 722388 donderdag koopavond

---

BUITEN WARM, BINNEN KOEL.

Een goede buitenzonwering houdt de warmte binnen, tempert het te felle zonlicht en geeft een gezellige sfeer in de kamers. Vele uitvoeringen: van handbediening tot automatische bediening via zonnecel. Welke uitvoering U ook kiest, de kwaliteit garandeert jarenlang plezier.



M. Botterweck & Zonen
Glas- en Isolatiewerken B.V.
Tunnelweg 110 / 6468 EK KERKRADE-WEST / Tel. 045-457818

Topprodukten van:

DE VRIES GORREDIJK
Hardhouten kozijnen en Vriesfjord Gevels

Glaverbel
Fabrikanten van Thermopane en Thermoplus Comfort

ISOVER — GLACERIES DE SAINT-ROCH
Brandveilige Glaswolisolatie

TROCAL
Kunststof ramen van Dynamit Nobel

Eternit®
Onderhoudsvrije gevelbekleding en puivullingen van Glasal

Met overkoepelende garantie van:

isoplan®

ƒ 100,– beloning

voor hem die aanwijzingen kan geven voor het terugvinden van een dertigtal oranje kegels, gestolen op Rijksweg 76 te Heerlen, ter hoogte van Welten.

Tel. 01874-1789 en 045-243854.

GELD LENEN

U mag onbeperkt aflossen en opnemen.

PLANKREDIET
(doorlopende lening)

Limiet in handen	aflossing per maand incl. rente	Rente per maand	Theor. looptijd in maanden*
f. 5.000,-	100,-	1.332%	83
f. 7.500,-	150,-	1,182%	77
f. 10.000,-	200,-	1,132%	75
f. 12.000,-	240,-	1,099%	73
f. 15.000,-	300,-	1,066%	72
f. 18.000,-	360,-	1,033%	71
f. 20.000,-	400,-	1,033%	71
f. 22.000,-	440,-	1,013%	71
f. 25.000,-	500,-	1,013%	71

*totale looptijd bij opname ineens, huidige rente en maandelijkse gelijke betalingen.

C.M.V. BANK

045-719113 Akerstraat 82a Heerlen
045-251043 Kerkstraat 294 Brunssum

Verrassend charmant quartz dameshorloge voor een charmante prijs. Ook met witte wijzerplaat en Romeinse cijfers.
doubleé **129,-**
chroom **119,-**

Degelijk, tijdloos gestyleerd quartz herenhorloge in edelstaal. Showerproof. Ook met gedistingeerde blauwe wijzerplaat.
198,-

Stalen herenhorloge, waterdicht tot 5 atm. Verkrijgbaar met diverse wijzerplaten.
In doublé of staal **298,-**

Modieus bracelet quartz dameshorloge uit de Pontiac 1983 Collectie. Geraffineerde bicolor wijzerplaat.
doublé **298,-**

PONTIAC

2 JAAR GARANTIE
Official dealer.

Juwelier Heunen-Vroemen Annastraat 3-5, Geleen
Juwelier Vroemen-Thissen Saroleastraat 22-26, Heerlen
Juwelier Houwen Hoofdstraat 45, Hoensbroek
Juwelier-Diamantair Vroemen-Thissen Grote Staat 47, Maastricht
Juwelier S. G. Blondé Kerkstraat 35, Vaals

BIJ MIRO BESPAAR JE DUBBEL

VERS VLEES — KILO 9.90 — HAMLAPPEN — GELDIG T/M ZATERDAG 18 JUNI

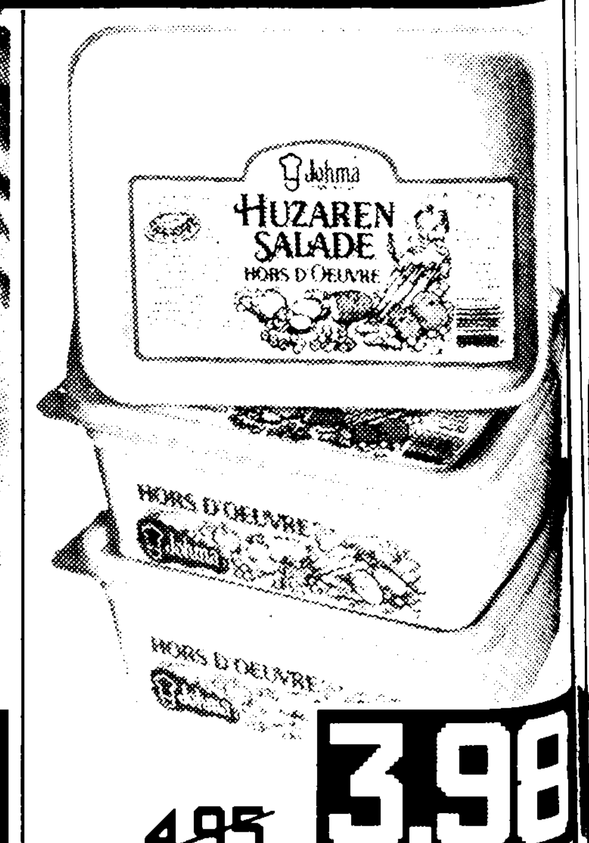
KILO 6.90 — BRAADWORST — GELDIG T/M ZATERDAG 18 JUNI

GROENTEN/FRUIT — KILO 2.65 — GRANNY SMITH — GELDIG T/M ZATERDAG 18 JUNI

GEBAK — ~~11.95~~ 8.95 — GROTE VADERDAGTAART Ø 27 CM — GELDIG T/M ZATERDAG 18 JUNI

VLEESWAREN — ~~2.29~~ 1.79 — GEGRILDE HAM 100 GRAM — GELDIG T/M ZATERDAG 18 JUNI

SALADES



~~4.95~~ 3.98 — JOHMA HUZARENSALADE 750 GRAM — GELDIG T/M ZATERDAG 18 JUNI

DIEPVRIES — ~~5.95~~ 4.95 — MIO CORNETTO CHANTILLY DOOS 10 STUKS — GELDIG T/M ZATERDAG 18 JUNI

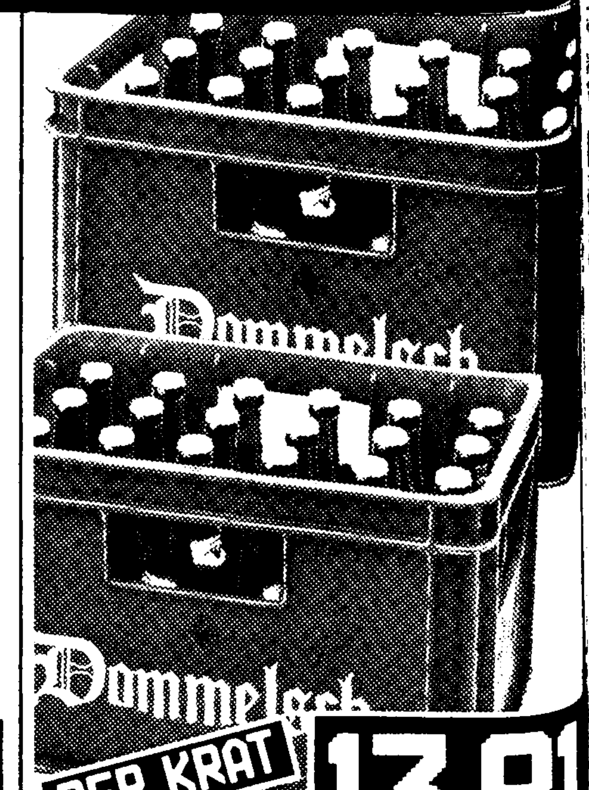
KAAS — ~~7.45~~ 5.95 — OUDE KAAS VERS VAN HET MES 500 GRAM — GELDIG T/M ZATERDAG 18 JUNI

BABY-/KLEUTERVOEDING — TIJDELIJK BIJ 3 PAKKEN LIGA EEN BOUWPLAAT VOOR ZO'N OUDERWETSE KIJKDOOS GRATIS — 3 PAK 3.69 — LIGA KINDERVOEDING OF LIGA JUNIOR MET GRATIS BOUWPLAAT

1.32 — OLVARIT PEUTERFRUIT DIVERSE SMAKEN 200 GRAM

2.29 — WITMERK BABY VRUCHTENMIX 0,6 LITER

BIER



PER KRAT 13.81 — DOMMELSCH PILS KRAT 24 FLESJES A 0,3 LITER

VRUCHTENSAPPEN — 1.49 — WITMERK SINAASAPPELSAP LITER

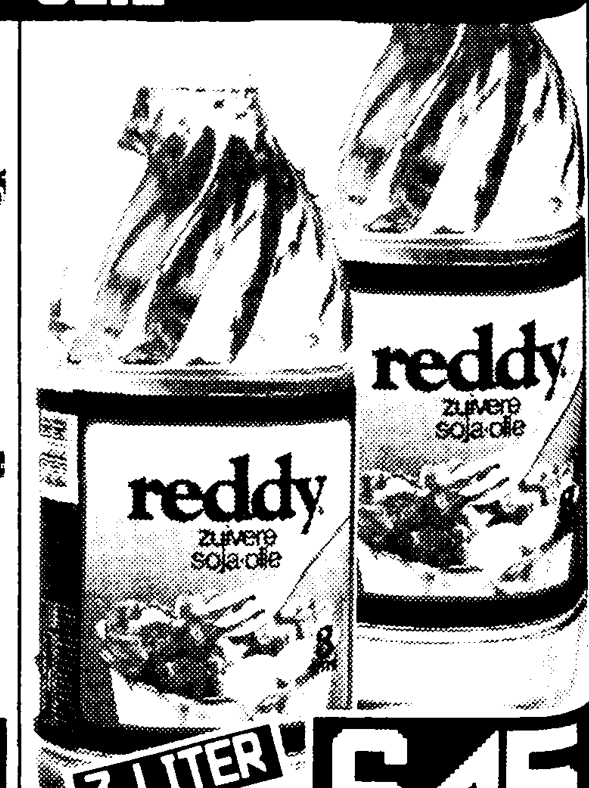
SLIJTERIJ — 18.95 — JOHN HAIG WHISKY 0,7 LITER

DROGISTERIJ — 6.50 — FRESH UP AFTERSHAVE 35 ML EN TOILETZEEP 100 GRAM IN GESCHENKVERPAKKING

CHOCOLADE — PRIJSVERLAGING — ~~2.98~~ 2.75 — TREETS FAMILIEPAK 250 GRAM

PRIJSVERLAGING — ~~1.69~~ 1.55 — CÔTE D'OR BONBONBLOC 125 GRAM

OLIE



3 LITER 6.45 — REDDY SOYA-OLIE

ER KAN ER MAAR ÉÉN DE GOEDKOOPSTE ZIJN

Onroerend goed

Nog 1 geriefelijke woning in het plan

MESWA TE HULSBERG.

Ind. o.a. ruime garage, woonkamer met open keuken ca. 33 m2, 3 slpk., badk. met douche, zolder. Verkoopprijs ƒ 150.509,- v.o.n. (excl. renteverlies). Maandlast vanaf ƒ 365,-.

Stienstra Heerlen,
Tel. 045-712255

Te k. mooi halfvrijstand HUIS, blijvend vrij uitzicht, zeer grote garage (4 auto's) met idem zijterrein, huis is 3 jr. geleden geheel verbouwd, c.v. gas, zeer mooie living, keuken, bijkeuken, kantoor en gr. hobbyzolder, 2 w.c. grote badkamer met ligbad, 3 mooie slaapk. Passartweg 43, 6421 NT Heerlen, tel. 045-225338, geschikt voor kleinbedrijf.

BRUNSSUM. Het Ambacht 33, luxe woonhuis, mooi aangelegd. Parket vloer m. aanb.keuken. Voor- en achtertuin. Br.o.nr. 294 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Te huur of te koop WONING m. woonk., 2 slpks., ingeb. keuken in mass. eiken, badk. m. douche, kamerbr. vloerbedekk., tuin, garage, berging, kelder. Huurpr. ƒ 800,- p. mnd. Verk.pr. ƒ 130.000,-. Te bevr. A. Lasar, tel. 045-262438 of 724573 na 18.00 uur.

Een goede BELEGGING bedrijfsp. huuropbr. ƒ 31.000,- en ƒ 15.000,-. Per jaar. Inl. 04494-48180.

Te k. WOONHUIS te Sittard. Tel. 04490-22334.

Halfvrijst. WOONHUIS te k. in Brunssum. Tel. 045-255608.

Bouwvak

Baksteenstrippen

De grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen zagerij, vanaf ƒ 9,– per m². Ook verzorgen wij nu uw zet-en voegwerk. Frepa C.V., Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 045-752294.

KANTELDEUREN (óók voor industrie) of rolluiken bestellen. Straten, Voerendaal bellen tel. 045-750187, Tenelenweg 8-10.

New Look B.V. Steiger- en BOUWMACHINEVERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg, tel. 045-312154-312709.

LICHTKOEPELS div. afmetingen. Fabrieksprijzen. Daemen Kunststoffen. Past. Eijckstr. 14a Berg a.d. Maas. 04495-6315.

Dieren

GRATIS af te halen jonge poesjes, zindelijk. J. Steenstr. 52, Sittard.

GRATIS af te halen 2 poesjes v. 6 wkn. Gouv. v. Hövellstr. 13A, Sittard, tuss. 15 en 17 uur.

TRIMMEN en toiletteren van honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen. Tel. 045-725260.

Te k. DWERGPOEDELTJES, kennel Oos-heim, Langstr. 50, Schimmert, 04404-1527.

Te k. mooie gladhaar. en langhaar. TEKKELPUPS m. stmb. en geënt. Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42 Heerlen.

Te k. DWERGPOEDELTJES. Kennel v. Klein Nulland, Servatiusstr. 45, Kerkrade, tel. 045-453264.

Te k. COLLIE, reu, 2 jr. oud, pr.n.o.t.k. na 18 uur. Brikkebekker 81, Schaesberg, tel. 045-322553 (Engels sprekend).

Te k. gevr. WOLFSHERDER. Tel. 045-313111.

2 jonge POESJES, zindelijk. Bellen tussen 9 en 10 uur. Tel. 045-417914.

Te k. nest COCKER spaniels, iets aparts. Goedkoop, kerkstr. 33, Ubach o. Worms.

Te koop sprekende BEO met kooi, ƒ 150,–. Tel. 04406-15066.

Te k. DWERGKEESJES, pups zwart m. stamb. pap. ingeënt en getatouëerd en ontwormt, 8 wkn oud. Marijkestr. 24, Nieuwenhagen, tel. 045-316052.

Mechelse HERDERS te k. 6 wkn. oud. Zeer mooi, goedkoop en Yorksh. terrier, reu 6 wkn. Ons Limburgstr. 54, Kerkrade-West.

Te koop: DUITSE HERDERS, 10 wkn., zeer mooi, ingeënt en ontwormd, met stamboom. Tel. 045-222119.

Jonge POESJES af te halen. Ridd. Thibaldstr. 1, Brunssum.

Te k. AQUARIUM met metalen onderstel, pomp, verw. T.L. etc. 100x40x40 cm. pr. ƒ 150,–, Rondpunt 14, Hoensbroek, tel. 045-218915.

Te k. grijze ROODSTAARTPAPEGAAI met kooi. Harlingenstr. 26, Heerlen (Schaesbergerveld). Tel. 045-724886.

ROTHWEILER reu, 2 jr. oud. Te k. Ons Limburgstr. 60, Kerkrade-W.

Te k. perz. KATER, 3 mnd., m. papieren. Tel. 045-227578.

Duits HERDER te k. geënt en ontwormd, 8 wk. oud, reu, Fransiscanerstr. 77, Kerkrade.

Te k. JACHTHONDEN, moeder Duitse staande, pups, 6 wk. Brunssum tel. 045-255229.

BULTERRIERS 9 weken. Slakkenstr. 81, Hoensbroek.

Stunt. BEO'S met schriftelijke praatgarantie nu voor slechts ƒ 185,-. Zolang de voorraad strekt. Dierenspeciaalzaak "Natura", Rijksweg Zuid 142, Geleen. Tel. 04494-49107. Natuurlijk ook het adres voor vele verschillende soorten papegaaien, uiteraard ook met schriftelijke praatgarantie. Wij ruilen en kopen vogels in. Kom gerust vrijblijvend eens kijken.

Gratis jonge POESJES af te halen. Akerstr. 36, Hoensbroek.

Te k. langh. TECKEL teefje 1,5 jr. zind. lief v. kind. Tel. 045-323423.

HONDENKAPSALON "Iomaj", Kerkraderweg 82, Heerlen, tel. 045-41852.

Te k. OPEL Ascona 12 S, bwj. '75, vr.pr. ƒ 1600,-. Lindestr. 11, Schaesberg.

BMW 2002, bwj. 1972, niet van nieuw te onderscheiden. Alle keuringen toegestaan. Betaling eventueel gedeeltelijk te regelen. Buschkensweg 34, Heerlen-Heksenberg. Tel. 045-218573.

DATSUN Cherry 100A bwj. '75, vr.pr. ƒ 1450,–. Dr. A. Kuyperstr. 97, Treebeek.

Te k. INNOCENTI Mini, nw. model, bwjr.'82, duurste uitv. Torenstr. 26, Oirsbeek.

Te k. MINI Cooper 1000 cc bj. '76, zeer goede staat. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-312756.

Te k. MINI Clubman Stationcar, duurste uitv. bwjr. '78 in z.g.st. Torenstr. 26, Oirsbeek.

Te koop uit FAILLISSEMENT V.W. Pick UP 1978 ƒ 2850,–, Ford Granada 2300 GL LPG '76 ƒ 1500,–, Fiat Florino 1982 57000 km. ƒ 6950,–, Mitsubishi Galant 1600 1979 ƒ 6150,–, Ford Taunus stationcar 1600 LPG ƒ 3150,–, trekhaak, blauw 1977, 80.000 km. Tel. 04746-2303.

Te k. CITROËN 2200 CX, bwj. '75, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 1750,-. Tel. 045-216820.

Te k. SIMCA Chrysler 1307, bj. '76, ƒ 700,–. Maxi Puch ƒ 450,–. Byrdstr. 6, Wieër-Heerlerheide.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S. U belt 04405-2641 en wij komen langs.

Te k. KAMPEERAUTO, Ford Transit met Amerikaanse opbouw, 5-pers. Tel. 045-414510.

Tip Top occasion MERCEDES 200 D T '77, koopje, BMW 320 '76, Peugeot 304 Cabriolet, z. mooi, Peugeot 104 '76, 304 '77, v.a. ƒ 2750,–, Corolla coupé t. '77 ƒ 2950,–, Mini station '77, ƒ 2500,–. verder grote keuze sportauto's. Barrierweg 91, Klimmen, tel. 04405-2353.

Autobedrijf A.C. MUYRES, Kaalheidersteenweg 185, tel. 045-413916. Fiatdealer biedt te koop aan: Fiat 127 va. '77 t/m '81 in 2-en 3-drs.; Fiat 128 S '78; Fiat Panda 45 '82; Fiat 132 1600 '78; Ritmo 60 L 3-drs. '82; Ritmo 65 CL 5-drs. '81 met gas; Fiat Ritmo 65 L 3-drs. + 5-drs. '80; Ritmo 75 CL 3-drs. '80; Austin Allegro 1500 HL '77; Ford Capri 2.0 S 1980; bestelauto's geschikt voor campingbouw: Fiat 238 E met verhoogd dak en gasinst. '80; Fiat 238 bus '80 met pers. kenteken; Citroën 2 CV 6 '75; Mercedes 250 autom. '80; Opel Ascona, '81; Opel Commodore S met overdrive '82; Mitsubishi Colt GLX 5-drs. '81; Renault 14 TS '81; Renault 4 GTL '82; Renault 18 GTL caravan '79; Renault 5 L '78; VW Derby '78; Golf '76. Nog diverse goedkope inruilers. Wij geven op alle gebruikte auto's drie maanden Bovag-garantie. Tevens uw adres voor alle moffel- en plaatwerk. Ook voor de cilinderoppervlakken en gasinbouwinstallaties. Fiat-uitlaten sterk in prijs verlaagd.

Garage SCHAEPKENS biedt te k. aan: Ford Fiesta '78, groenmet. ƒ 6750,–, Mitsubishi Galant, zeer mooi '77, ƒ 4950,–, Ford Escort automaat '78 ƒ 4750,–, Mini 1000 '78, i.z.g.st. ƒ 2950,–, Honda Civic '77 zeer mooi ƒ 3750,–, VW Kever '75, 1e eig. ƒ 2750,–, Toyota 1000 '78, 1e eig. ƒ 4500,–, Datsun 100A Cherry '77, ƒ 3250,–, Toyota Carina '78, LPG ƒ 3750,–, Fiat 128 '78, 128, '78, 1e eig. ƒ 4250,–, Honda Civic automaat '77 ƒ 4500,–, 2 CV '77, 61000 km, zeer mooi ƒ 2950,–, AG '77, i.z.g.st. ƒ 3250,–, Buggy Rusca, '78 roodmet. zeer mooi ƒ 4250,–. Klimmenderstr. 110, Klimmen, tel. 04405-2896.

KADETT 1200 S de L '81, Kadett 1200 S de L '79, Ford Fiesta Bravo '82, Ford Escor 1300 GL '78 4-drs. Mitsubishi Colt GL '79, VW Jetta 1600 L '80, Toyota 30 de L '79, Mercedes 200 B '79. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 721406.

OP FOOD EN NON-FOOD...

HERENKLEDING



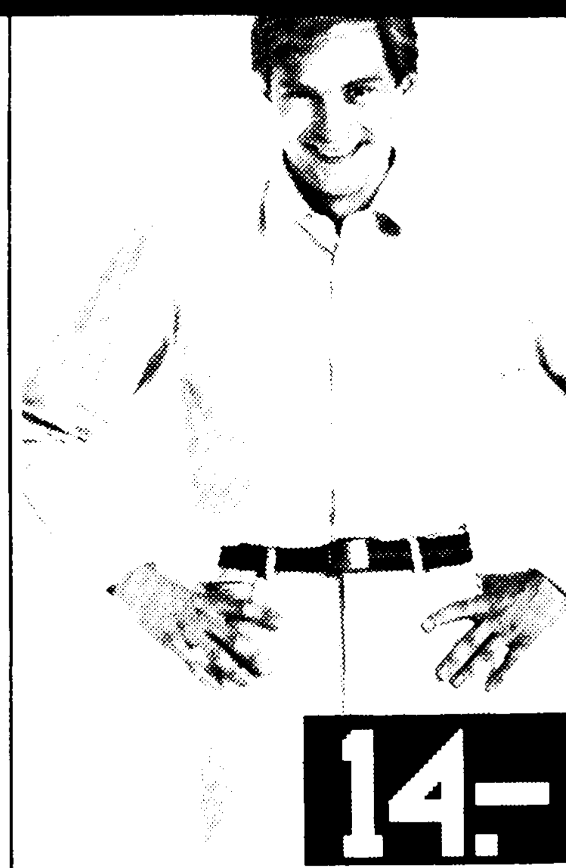
19.-

POLO SHIRT
MET VETERSLUITING, 100% KATOEN, DRIE KLEURCOMBINATIES



13.-

T-SHIRT
WIJDVALLEND, MET RACE-PRINT SOEPELE JERSEY KWALITEIT



14.-

EFFEN OVERHEMD
MET LANGE MOUW, FRAAIE PASTELKLEUREN, STRIJKVRIJE KWALITEIT MTN. 37-43



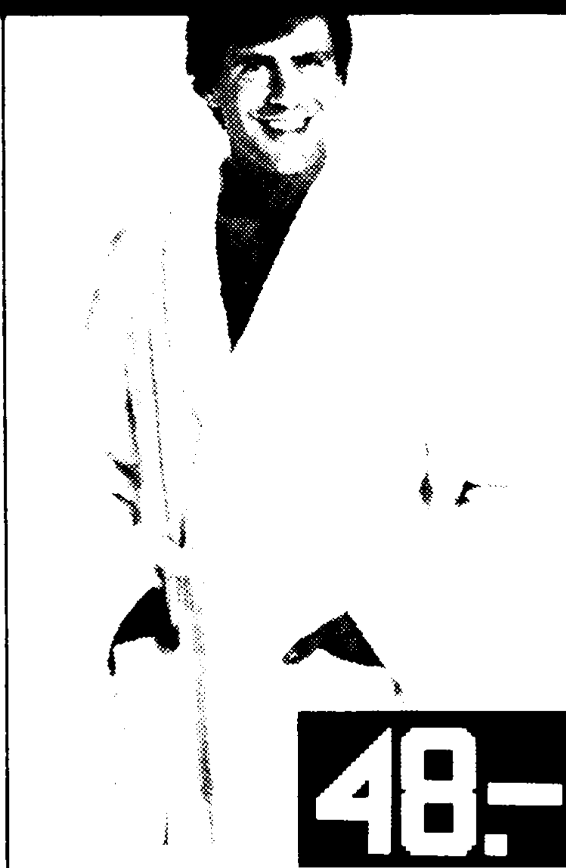
16.-

PILOTEN OVERHEMD
MET KORTE MOUW, POLYESTER/KATOEN, 4 AKTUELE KLEUREN, MTN. 37-43



19.-

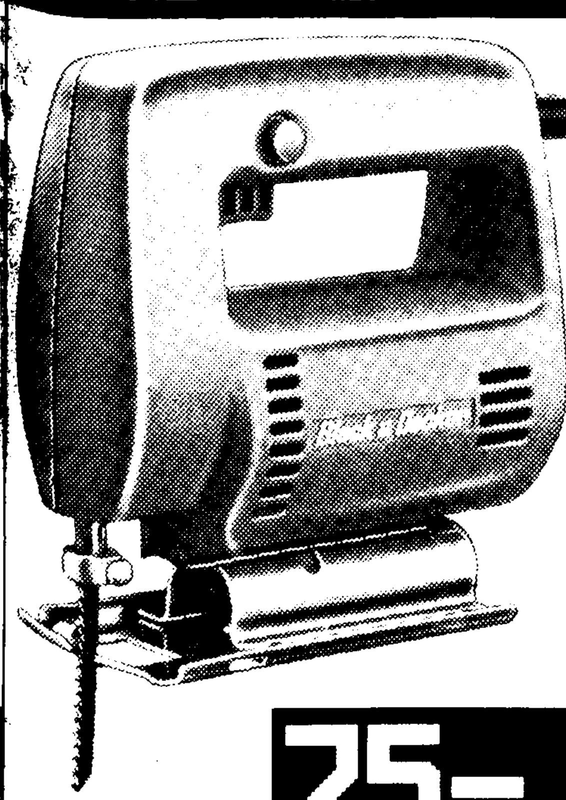
SHORTAMA
100% KATOEN, LICHTBLAUW, LICHTGROEN OF GRIJS STREEPDESSIN, S, M, L, XL



48.-

BADJAS
ZWARE KWALITEIT BADSTOF, SHAWLKRAAG WIT, KOBALT, BLEU OF MOSTERD, S, M, L, XL

DOE HET ZELF



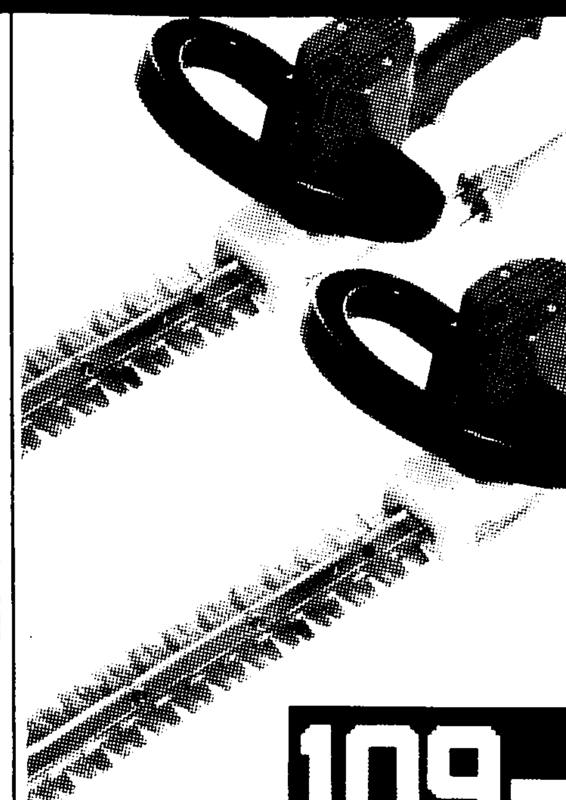
~~119.-~~ **75.-**

BLACK & DECKER DECOUPEERZAAG
TYPE DN421 3000 T.P.M.
MET 3 GRATIS ZAAGJES



~~239.-~~ **159.-**

BOSCH BOORMACHINE
TYPE P130 SB 13 MM, 400 WATT MOTOR, 2 TOEREN KLOPBOOR



~~149.-~~ **109.-**

BLACK & DECKER HEGGESCHAAR
TYPE D550, 330 WATT MOTOR, DUBBELSNIJDENDE MESSEN 330 MM

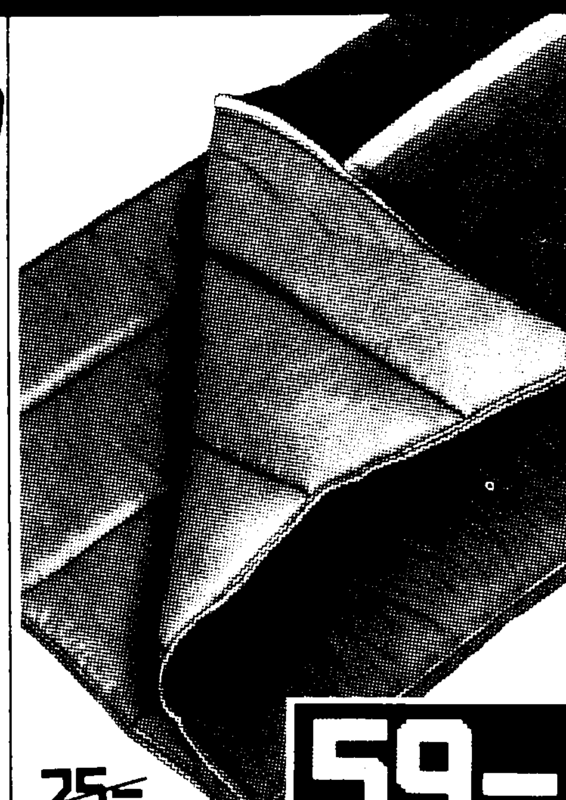
TUIN/CAMPING



TERRAS FAUTEUIL

~~29.-~~ **25.95**

WIT GELAKT STALEN FRAME STAPELBAAR PLASTIC LATTEN RUG EN ZITTING BIJPASSEND KUSSEN, CA. 3 CM DIK BLAUW/WIT OF ROOD/WIT GESTREEPT ~~24.-~~ **17.95**

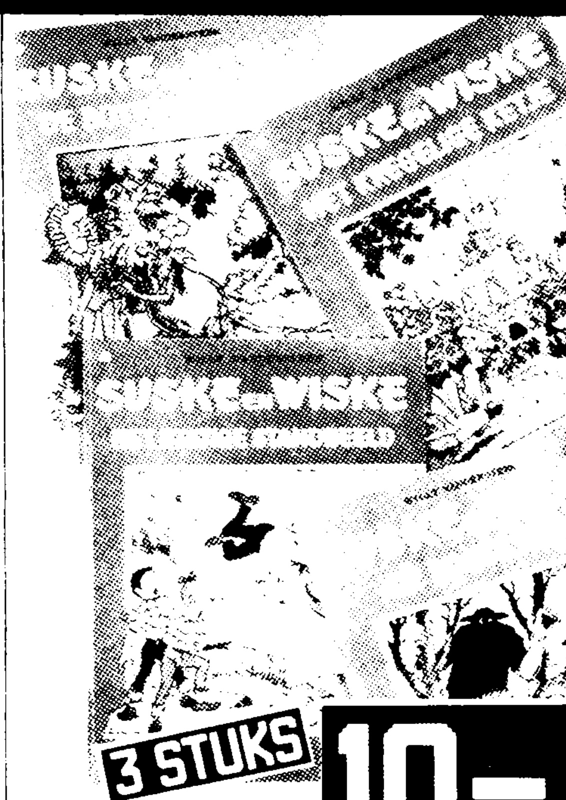


~~75.-~~ **59.-**

CA. 75 X 190 CM

CROWN BEDDING SLAAPZAK TYPE LIBRA, 300 GRAMS VULLING CROWN FIBERFILL POLYESTER DEKEN MODEL

STRIPS



3 STUKS **10.-**

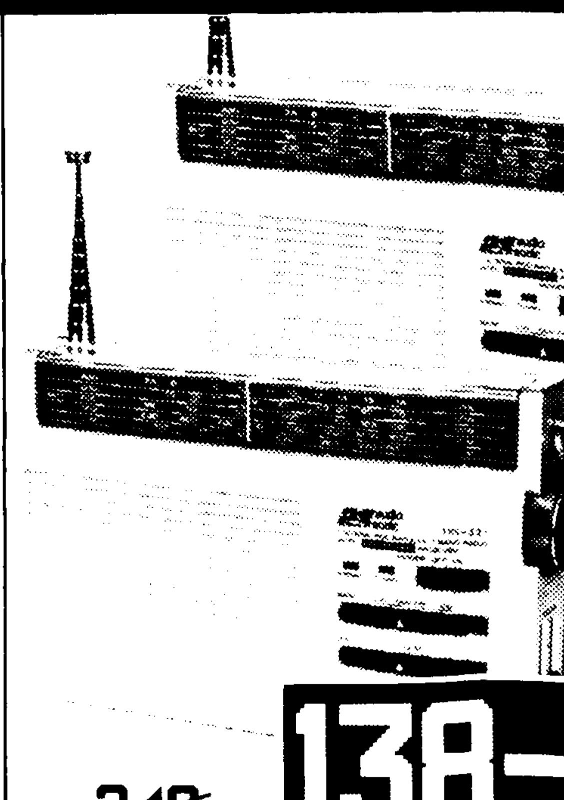
SUSKE EN WISKE
DIVERSE TITELS

RADIO/TELEVISIE



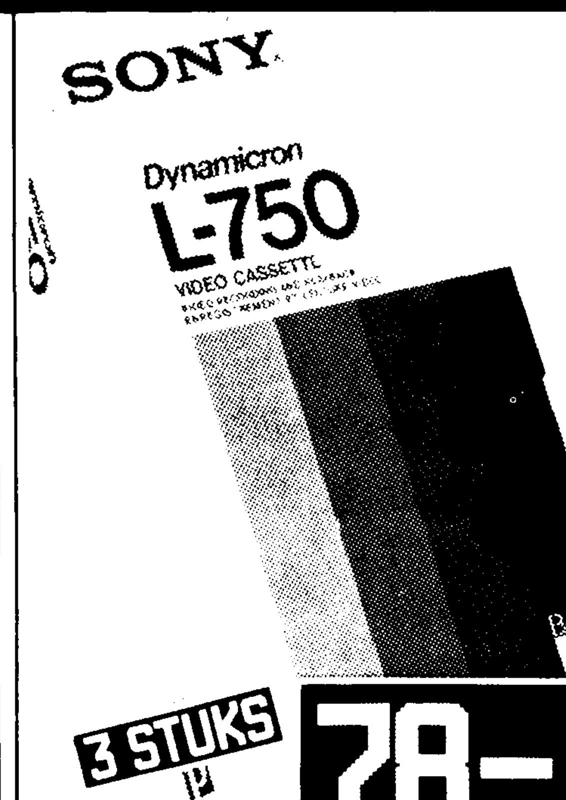
2 STUKS ~~14.50~~ **8.75**

PHILIPS COMPACTCASSETTES
ULTRA CHROME C-60



~~248.-~~ **138.-**

AUDIO SONIC PORTABLE RADIO
WERELDONTVANGER MET FM - MG - LG EN 4 KORTE GOLVEN. TYPE TKS 321 MET DRAAGETUI



3 STUKS **78.-**

SONY VIDEO-BANDEN
TYPE BETAMAX L750

FOTO/FILM

VAN UW MOOISTE KLEURENNEGATIEF OF DIA EEN POSTER VERGROTING OP FORMAAT 20x20 OF 20x28

POSTER VAN DIA ~~9.25~~ **6.75**

POSTER VAN NEGATIEF ~~6.50~~ **4.75**

GELDIG T/M 2 JULI

MIRO

ASSEN-BEEK-ENSCHEDE-HEERHUGOWAARD-LEEUWARDEN-MAASTRICHT-NIJMEGEN PURMEREND-TILBURG-VEENENDAAL-VLISSINGEN-WEERT EN ZUTPHEN

ER KAN ER MAAR ÉÉN DE GOEDKOOPSTE ZIJN

Auto's en motoren

Te k. FIAT 127, '73, prima auto. 04494-47294.

Te k. FORD Taunus 1.6 L, 71.000 km, met orig. gasinstall. zilvermet., '77. Zeer mooi ƒ 3950,-. 04498-54510.

Te k. mooie DATSUN 100A, type '76, pr. ƒ 1750,- na 18.00 uur. Hertogstr. 11, Eikenderveld-Heerlen.

SLOOPAUTO'S gevr. ƒ 25,- tot ƒ 500,—. Tev. schade-auto's st. m. ƒ 5000,-. Tel. 04744-1981.

Auto's te k. gevr. Betaal goede prijs en vrijwaringsbewijs. Garage SCHAEPKENS, Klimmenderstr. 110, Klimmen, tel. 04405-2896.

Wij betalen 50 à 200 gld. voor uw OUDE auto. Bel 045-751446. Gratis afhalen.

Te koop gevr. div. sloop- en SCHADEAUTO'S tegen red. prijs. Gratis afgehaald, tel. 045-753058 en 045-752814.

Te k. MINI '75 ƒ 1100,-, eend '74 ƒ 600,-, R4 '77 (nieuw plaatswerk) ƒ 2950,-, Peugeot 604 (gas '75) ƒ 1500,-, Volvo 144 ƒ 1450,-, Julianastr. 11a Brunssum.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

UITLAAT kapot? Dan naar Auto Sport. Voor snelle service. Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507. Dealer orig. Romax-uitlaten.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor SCHOKBREKERS Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Te k. gevr. sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tel. 045-726281 of 045-752256.

SOS-SLOOPHANDEL in- en verkoop van sloop- en 2e-handsauto's. Haefland 28, Brunssum, tel. 045-259912.

OPGELET! Wij geven ƒ 100,- tot ƒ 20.000 voor uw auto en sloopauto. Gratis afgehaald. Tel. 045-424324 b.g.g. 422435.

Te k. HONDA Accord 4-drs., bwj. '80, Toyota 1000, bwj. '76, i.z.g.st. Inr. mog. Corisbergw. 106, H'baan.

Mercedes 207 D
1980, dubbele cabine met huif, 60.000 km.
Crombag auto's
Rijksweg-Zd. 240, Geleen

Rob van Ham auto's, de Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan: Talbot-Tagora SX '81; Talbot-Solara 1.6 GL '81; Talbot-Horizon 1.5 GLS '82; Talbot-Horizon 1.3 GL '80 en '79 en '78; Simca 1308 S '78; Simca 1308 GLS '77; Renault R14 TL '77; Citroën GS club '81; Horizon GLD diesel (demo) '83; Citroën GS Speciaal '75; Toyota Celica ST '76; Fiat 128 '74; Peugeot 305 SR '79; Honda Civic '76; Peugeot 104 GL '79; Mazda 616 coupé '77, Renault R12 '74; VW Kever '73; diverse goedkope auto's.

Te k. SIMCA 1100 LE, halfautom., bwj. '76, wit, i.pr.st. ƒ 2200,-, Pasteurstraat 5, Brunssum, tel. 045-255892, na 18.00 uur.

Te k. OPEL GT '71 ƒ 3950,-. Klimmenderstr. 93, Klimmen, na 17.00 uur.

Sloop- en SCHADEAUTO'S gevr. v. ƒ 50,- tot ƒ 1000,-, tel. 04494-43481 of 04490-25611.

Te k. FIAT 127, i.g.st. bjr. '75, pr. ƒ 850,-. Steenbergstraat 19, Brunssum.

Te k. z.g.a.n. Honda PRELUDE '81, van dame. Financ. mogelijk. 045-211001.

Te k. prachtige DATSUN 120 A coupé, '78, zeer zuinig, Ford Granada GL 2300 aut. z.g.a.n. ƒ 4750,-. Inr. en financ. Slanghenstr. 5, H'broek (bij zwembad Dem).

Let op, let op autohandel DE MOLEN biedt een collectie goed gebruikte auto's aan met 3 mnd. schriftelijke garantie: Volvo 244 DL autom. LPG '75 ƒ 4900,-, Audi 100 GL LPG '78 ƒ 4950,-, Honda Accord 5 speed '79 ƒ 6750,-, Fiat X 19 sportcabriolet '76 ƒ 4500,-, Fiat 124 D '77 ƒ 3250,-, Fiat 133 '76 ƒ 2400,-, BMW 520 ƒ 2750,-, Peugeot 504 M.O.I. automatiek bj. '78 ƒ 3950,-, VW Scirocco TS '76 ƒ 3750,-, VW Audi 50 Polo model '76 ƒ 2750,-. VW Passat automatiek 16S '76 ƒ 2750,-, Opel Kadett '77 ƒ 3900,-, Ford Taunus 1600 GL met radiocass. '77 ƒ 3750,-, Ford Taunus 2000 GLX '76 LPG ƒ 2450,-, Datsun 120Y coupé '77 ƒ 2900,-, Mazda 929 coupé '77 ƒ 2950,-, Mazda 818 coupé LGP '75 ƒ 2500,-, Mazda 1000 de luxe '77 ƒ 2750,-, Renault R5 TL '76 ƒ 2400,-, Peugeot 104 GL '77 ƒ 2900,-, Alfasud L LPG '77 ƒ 2750,-, Daf 44 de luxe '75 ƒ 1900,-, Austin Allegro 1300 de luxe '76 ƒ 1950,-, Citroën Diana 6 '76 ƒ 1950,-. Molenstr. 39a, Beek, tel. 04402-79439, fin. bij ƒ 100,- contant in 1 uur geregeld, inruil mogelijk, elke keuring toegestaan, geopend van 10.00 tot 18.00 uur.

Te k. v. part. VOLVO 343 DL autom. bj. '80, blauwmet. km.st. 35000. Zeskant 177, Zeswegen, Heerlen.

Te k. BMW 520 '77, sportv. getinte ruiten. Mgr. Lemmensstr. 36, Nieuwenhagen.

Nieuwe DATSUN-Nissan modellen. Direkt leverbaar! Ook voor u in Kerkrade. Auto-Dentgenbach, ind.terr. Dentgenbach, Langheckweg 36, Kerkrade.

Voorkom dat uw wagen wegroest voor ƒ 125,-. Tect. ML-BEHANDELING plus kokers, deuren, koffer, bodysafe. Wagen wordt gewassen afgeleverd. Coating service-station Esso, Maastrichterlaan 5, Beek. Tel. 04402-71451.

H.H. garage + autohandel, laat uw auto's onder garantie plus gratis nabehandeling tect., ML-BEHANDELING, coating. Bel even voor prijsafspraak. Ook voor doe-het-zelf, Maastrichterlaan 5, Beek, tel. 04402-71451.

Automatic MINI 1000 type '79, kl. bruin, 100% in orde, spec. prijs. Inruil, finc. mogl. Autobedrijf Boschker en Zn. Heerlerweg 67, Voerendaal, tel. 045-751605.

Grandioze aanbieding, Vespa CIAO nu voor ƒ 998,-, 1 jaar garantie. Tweewielspecialist Math Salden, Limbricht.

AUTO'S te koop gevr. bwj. '74 t/m '80, tel. 04405-1994.

Auto's hallo OPGELET. Wij betalen ƒ 25,- tot ƒ 10.000,- voor uw oude auto. Bel 045-411572.

Te k. TOYOTA Starlet, bj. '78, pr. ƒ 6400,-. Napoleonbaan 75, Geleen.

Te k. SUZUKI 400 ER Off the Road '80, 4000 km. als nieuw, ƒ 2250,-. P. v. Dijk, Hompertsweg 33, Schaesberg. Tel. 311729.

Let op, let op inruilers van gerenommeerde zaak te koop voor weggeefprijzen, kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit, vraag niet hoe het kan maar profiteer ervan: MAZDA 929 coupé lpg '77 ƒ 2750,-, Simca Chrysler 1308 '77 ƒ 2450,-, Ford 1600 gas, aut. '78 ƒ 4250,-, Mercedes 350 SE '75 ƒ 4250,-, Opel Ascona 16 SR '80 ƒ 8750,-, Opel Commodor GS '77 gas ƒ 3750,-, Ford Granada 23 gas '77 ƒ 3750,-, Ford Escort '76 1.3 gas ƒ 2950,-, Opel Kadett '77 ƒ 3750,-, Citroën GS '78 ƒ 2450,-, Toyota Carina '76 ƒ 190,-, Toyota mark II '76 met gas ƒ 2450,-, Mini Cooper '77 ƒ 2750,-, VW Golf ƒ 2750,-, R4 '78 ƒ 2950,-, Audi 100 autom. '75 ƒ 1850,-, Mazda 1000 '79 ƒ 3450,-, Simca 1100 stationcar '77 ƒ 1250,-, Opel Ascona '76 gas ƒ 3750,-, Mazda 818 '78 ƒ 3750,-, Audi 80 '78 ƒ 4750,-. Steeds wisselende voorraad, snelle financiering, inruil. Crombracherstr. 7, Kerkrade-Gracht, laatste str. links voor grens Locht.

WELCOME TO A WORLD OF BURBERRY

The exclusive Burberry collection for men, the very essence of taste and style.

Blazers, pantalons, dassen, kostuums, regenjassen, jacks en accessoires.

BURBERRYS
Let it pour - shelter under the Burberry

Kerkrade
Einderstraat 44
Voetgangersdomein
nabij markt

Efwee
WIJNEN

ELU bovenfreesmachine MOF 96/10
- Vermogen 600 Watt
- Onbel. toerental 24.000 t/min.
- Kompleet met zij-aanslag

Van 478,-

358,-

AEG heggeschaar HES 40
- 250 Watt
- 40 cm
- 3600 t/min.

Van 308,-

198,-

Creusen slijpmachine DS 7150 TS
- 300 Watt
- afm. slijpstenen diam. 150 mm
- dikte 20 en 40 mm

Van 282,-

198,-

BOELS
voor huis en tuin

SITTARD - Brugstraat 3
VENLO - Oude Markt 7
MAASTRICHT - Muntstraat 31
HEERLEN - Heerlerbaan 273
SCHAESBERG - Pasweg 18
HEERLEN - Akerstraat 20

Black & Decker strimmer
- D 609
TÜV goedgekeurd
- 210 Watt
- Snijbreedte 23 cm
- 11.000 t/min.

Van 98,-

65,-

Gietijzeren barbeque

44x28

48,-

Ehring Star 700
- 1 Jaar garantie
- 700 Watt
- 40 cm.

268,-

Qualcast Panther
- Snijbreedte 35 cm
- 3 Jaar garantie

Van 164,-

118,-

Kurz fauteuil
- verstelbaar
- aluminium frame
- TÜV goedgekeurd

Van 129,-

89,-

4e stoel gratis

Darolet Idyll
- kunststof stoel
- verstelbare rug

249,-

Auto's en motoren

Bovag-garage Vitesse

Al jaren uw vertrouwen waard

Ford Escort nw. type 1300L '81 nw.staat ƒ 13.500,-; Ford Fiësta 1300S div. extra's '78/'79 nu ƒ 7800,-; Ford Taunus L 1.6 nw type met gas '80 ƒ 9500,-; Ford Taunus 1.6 goudmet. met sportwielen '78/'79 ƒ 7500,-; Renault R 18 GTS groenmet. 5 versn. '79/'80 alle extra's ƒ 8750,-; Renault R5 automatic blauwmet. '78 i.z.g.st. ƒ 6950,-; Renault R5 leuke 2e auto loopt prima ƒ 2250,-; Opel Manta Hatchback 3 deurs sportwielen etc. '78 ƒ 8500,-; Opel kadett Caravan 100% in orde '78 ƒ 6750,-; Honda Civic nw. type '81/'82 5 deurs en 5 versn. zilver ƒ 11.500,-; Peugeot 305 als nw. '80 met gas ƒ 9500,-; Saab 99 GL 3 deurs combi-coupe '78/'79 ƒ 8750,-; BMW 316 loopt 100% '77/'78 ƒ 7750,-; VW Golf en Golf diesel '77 t/m '80 v.a. ƒ 4750,-; V.W. Polo leuke betrouwbare auto ƒ 4250,-; Mazda 323 en 323 automatic '77 '78 v.a. ƒ 59950,-; Toyota sportwagon 3-deurs sportcoupé '77 '78 ƒ 4950,-; Triumph Spitfire voor de liefhebber ƒ 3250,-; Daf 46 als nieuw '76/'77 loopt geweldig ƒ 2950,-; Mini Clubman leuke 2e auto nu voor ƒ 1750,-; VW pers.bus defecte motor ƒ 1250,-. Bovag-garantie 100% service. Inruil, financiering, ANWB-keuring bij het adres van uw keuze Bovag-garage Vitesse. Brunssummerweg 136 Nieuwenhagen (langs autobaan Brunssum-Kerkrade).

Inruilkoopjes - Inruilkoopjes

Mercedes 230.4, nieuw model, gas '76 ƒ 10500,–; Citroën CX 2400 Pallas, veel extra, '78 ƒ 6500,–; Ford Capri 1600 XL, '76 ƒ 3750,–; Saab 99 GLE, '75 ƒ 3000,–; Alfa Sud L. 4-deurs, kleur zwart, sportvelgen, '77 ƒ 3500,–; Peugeot 504 L, gas, '76 ƒ 2500,–; Mazda 323, 5-deurs 1300 cc '77 ƒ 4900,–; Mazda 323, 3-deurs 1300 cc. '77 ƒ 5500,–; Renault R 5 GTL, zeer mooi, '78 ƒ 6250,–; Toyota Starlet, 5-drs., '79 ƒ 8250,–; Peugeot 305 GR. '78 ƒ 6250,–; Mini 1000 Special, '77 ƒ 3750,–; BMW 518. '76 ƒ 5000,–, BMW 1502, sportv., gas, radio enz. '75 ƒ4200,–; Princess 2200 HLS, als nieuw, '76 ƒ 2250,–; VW Kever, nieuwe motor, ƒ 4250,–; Opel Rekord 2.0 N, nieuw model, gas, '77 ƒ 6250,–; Honda Civic, 5-deurs, mooie auto, '78 ƒ 6000,–; Honda Civic, 3-deurs, '76 ƒ 3000,–.

Crombag Auto's Geleen

Rijksweg-Zuid 236-240, Geleen

Wij bieden aan met 3 of 6 maanden volledige Bovag-garantie: Mitsubishi Sapporo 2.0 GL 1980, bruin, Honda Accord. 3-drs. 1979, beige, Ford Escort 1.3 GL 1978, geel, Citroñ Visa Club zwart, 1980, Citroën GSA Pallas 1980, groen, Renault 14 TL 1980, rood, Renault 18 TS stationcar 1981, blauw, Citroën Acasiane, 1980, wit, Renault 20 TS 1977, beige, Citroën GS Club Break 1979, rood, Citroën 2 CV 6 spec. 1979, beige, Alfasud Sprint, 1979, grijs, Citroën LNA 1980, rood, VW Golf LD 1979, rood

uw Citroën-dealer

Atobedrijf Van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade, tel. 045-453355.

Crombag's permanente autoshow!!!

Kom kijken...
keuren, kopen... Grootste keuze, interess. prijzen en de bekende Bovag - en Crombag-garantie en service
Rijksweg Zuid 236-240
Geleen

Mitsubishi Saporro '79

Audi 100 5E '79; Audi 80 LS '79; Audi 80 L '79; Jetta '80; Jetta Export '81; Polo Derby '78; Golf '74 t/m '81; Scirocco GT '82; Alfa Sud '82; Citroën 2CV4 Charleston '81; Renault 5 GTL '81; Honda Accord '78; Fiat 127 '81; Fiat Mirafiori '75; Honda Civic aut. '76; Renault 14 '79; Ford Taunus 1600 aut. '78 '80; Ford Escort 1300 Sport '81; Opel Ascona '79; Opel Kadett '80; Simca Horizon '79 '80; Golf D '76 t/m '82; VW LT 28D '80. Peter Schunckstraat Heerlen, tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00-18.00 uur; zat. van 10.00-17.00 uur; donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum Vencken

Uw VW/Audi-dealer

Ploemen-Schols B.V.

Ambyerweg 2, Meerssen, tel. 043-644888. Audi 80L '76, '77; Audi 80 L diesel 4-drs. met. '80; Audi 100 L diesel '79; VW Derby '79; Golf MX '79; Golf '80; Golf Sprinter '80; Golf diesel '78, '79; Jetta + LPG '80; Passat LS '75, '76, '79; Passat Variant S '78; Alfa Sud '79; Chrysler Simca '77; Datsun 160B '77; Lancia Beta 2000 '78; Mazda 323 '78; Renault 5 TS '77; Renault 14 '79; Renault 18 TS stationcar '79; Peugeot 304 '78; Toyota Corolla '75; Vauxhall Chevette '77; Fiat 238 bestel '78; VW bestel '80.

Speciale aanbieding aktie-auto's
Polo Smash; Golf LX; Jetta Holliday.
Uit voorraad leverbaar.

Mitsubishi Lancer 1200 GL

4-deurs. Deze auto is in nieuwst., 15.000 km gelopen, kleur grijs, type '81 ƒ 10.500,–. Met volledige Bovag-gar.

Mitsubishi Colt GL

5-deurs. Deze auto is in nieuwst., 5.000 km gelopen, dec. 1982, kleur antracietgrijs.

Nu bij Crombag-auto's 13.000,–

Rijksweg-Zuid 240, Geleen

LET OP!!! H.H. handelaren BMW 525 automaat eind '79 antrac. blauw dir-.auto met lichte lakschade. Div. ass. Bod. voor 17-6 min. ƒ 9000,- excl. BTW. Bel tussen 20.00 en 22.00 uur tel. 045-211745.

Te k. AUDI '80, l. i.st.v.nw. type '76, trekh. radio en keuringsrapport, pr. ƒ 2850,–. Dir. v.d. Vennestr. 8, Kerkrade.

Te k. BMW 518 LPG met trekhaak, bwj. '75, vr.pr. ƒ 3950,–, i.z.g.st. Dorpstr. 28a, Oirsbeek.

Te k. gevr. BMW 316 of 318, bwj. 79-80, tel. 04492-3283.

ALFASUD L '76, met trekh. Vr.pr. ƒ 900,–. Jabeekerstr. 17, Schinveld, tel. 045-259254.

BMW 316 bj. '78, kl. rood, radio, i.z.g.st. Mitsubishi Galant 1600 GL, bj. '80, LPG 1e eig. 1e eig. i.z.g.st. Honda Civic 5-drs. nieuw mod. bj. '80, 5 versnellingen, blauwmett. Ford Taunus 1300 L. bj. '79, zilvregrijs, in perfekte staat ƒ 6500,–. Inruil en financiering mogelijk. Te bevr. Terweyerweg 21, Hoensbroek-Passart (nabij Emma-mijn) in bedrijfshal achterom. Tel. 045-226829, na 19.00 uur. 045-418856.

G.G. AUTO'S biedt aan: Escort 1.3 Luxe, bj. '81, in nieuwe staat. Ford 1.6 Luxe 4-drs. bj. '80. Audi 100 5 GLE, bj. '78, zeldzaam mooi, Record 2.0 Luxe type '80, 4-drs. Honda Accord EX Sedan type '81, Honda Civic 3-drs. type '81, blauwmetallic, Ascon 1900, bj. '78 en '77, zeer speciaal, Toyota Tercel coupé, bj. '80, 5-speed, Golf LS bj. '79, zeer mooi, automaat Honda Civic, 3-drs. als nieuw, '79, zilvermetallic, Datsun 120Y automaat, bj. '76, Peugeot 504 TI automaat, bj. '77, Bedrijfsauto's: Volkswagen Pick Up enkel canbine type '80, Volkswagen huis, gesloten '79. Garantie inruil, elke keuring mogelijk. G.G. Auto's, Heerenweg 286, Heerlen, tel. 224172 (grt. weg. Heerlen-Brunssum).

Te k. MITSUBISHI Celeste 2000, bj. '77. Inr. mog. Heidestr. 32, Susteren.

Te k. RENAULT R5 '78, zeer mooi, 54.000 km, kl. rood, ƒ 5650,–. 04498-54510.

Auto-dealers!!
Wij vragen te koop luxe- en bedrijfsauto's van recent bouwjaar.
Snelle afwerking, incl. vrijwaring; taxaties enz.
Crombag Auto's
Rijksweg-Zuid 236, Geleen
Tel. 04494-46260
Lid Bovag

Goed uitziende TOYOTA Celica, bwj. '74, vr.pr. ƒ 2700,–. Wilhelminastr. 64, Schaesberg.

Te k. ASCONA 1600, bwj. '73. Hereweg 131, N'hagen.

Te k. FIAT 127, 1976. Tripstr. 24, Eygelshoven, tel. 045-460734.

Te k. R. 12 TL, bj. '77, vr.pr. ƒ 2250,–. Past. Sartonstr. 38, Valkenburg, 04406-13982, bellen tussen 18-19 uur, dond. en vrijd., zaterdag de hele dag.

Te k. CITROËN Club Brake, eind '76, i.z.g.st. ƒ 1650,–. Te bevr. tel. 04459-1237.

Te k. MERCEDES 206 D bwjr. '78. Automob.bedr. J. Horsch, Rotscherweg 54, Ubach o. Worms.

Te k. OPEL Kadett 1300 RS, bwjr. '82 inr. en financ. mog. Automob.bedr. J. Horsch, Rotscherweg 54, Ubach o. Worms.

Te k. TOYOTA Corolla coupé bwjr. '76 prijs n.o.t.k. Henri Jonasstr. 45, Heerlen.

Te k. MERCEDES 280 kl. model, radio, trekh. gas, kl. bruin. Pr. ƒ 8500,–. Tel. 04745-824.

Te k. Ford ESCORT XR3, bj. '81, kl. d.bl. 25000 km. Capri 2300 S, bj. '79, kl. d.bl. 42.500 km. Golf, bj. '77, kl. geel, Kadett, bj. '76, kl. goudmet. Te bevr. Tiendstr. 27, Born, tel. 04498-52808.

Te k. FORD Taunus 1600 XL bj. '74, op LPG, cilinderkop m. verharde klepzittingen, pr.n.o.t.k. na 18.30 u. tel. 459429.

Te k. BUGGY, Ruska, Classica, in goed onderh. st. Vr.pr. ƒ 3700,–. Tel. 043-629821.

Te k. FORD Taunus 2L, 6-cil. met LPG, oud model, evt. inr. mog. Napoleonsbaan 85, Geleen.

Te k. V.W. PASSAT, bj. juni '76, met trekh. ƒ 1500,-. Michaelstr. 10, Geleen.

Te k. KAWASAKI Z 900 '77, z.g.a.n. km.st. 12.000. Tel. 045-310391.

Auto's hallo OPGELET. Wij betalen ƒ 25,- tot ƒ 10000,- voor uw oude auto. Bel 045-418346. Tevens gratis afhalen.

Te k. van part. RENAULT 5 TL met nw. motor, type '77, zeer mooi, ƒ 2450,–. Tel. 04498-54742.

GOLF diesel, bwj. '79, inruil mog. Prinses Irenestr. 5, Chèvremont-Kerkrade.

Te k. SUZUKI GS 1000 L shopp. bwj. '79, km. 8600, pr. ± ƒ 4000,–. Tel. 045-323732, na 14.00 uur.

Te k. PONTIAC trans-am Targa, bj. '78 type '79, rood, i.z.g.st. Inl. Tiendstr. 27, Born, tel. 04498-52808, b.g.g. 55983.

Te k. TAUNUS GXL zeer mooi, t.e.a.b. Oranjelaan 152, Geleen.

Te k. MERCEDES 300 D Pr. ƒ 15.000,–. Heerstr.-Nrd. 95, Stein.

Te k. RENAULT 5 GTL, type '79, zeer mooi, vr.pr. ƒ 5350,–. 04490-10165, na 5 uur.

Te k. AUDI 80, '74 ƒ 1650,–. Tel. 045-3155

Ingeruild: TOYOTA na '76 en '77 v.a. ƒ 1 Mitsubishi 1600 coup ƒ 2250,-, Kadett coup ƒ 3400,-. Autobedr. Bruls, Hoofdstr. Hoensbroek, tel. 227395 of 04459-1665.

AUTO'S te k. gevr. d geld en vrijw., kl. scha defekt g. bezw. Tel. 227395 of 04459-1665.

Ingeruild: BMW 316 BMW 320 autom. BMW 320 1979, BMW 3 1981, BMW 525 1978, B 525 I 1982, BMW 528 I BMW 728 I aut. 1980, B 730 1978, Mercedes 20 1981, Mercedes 280 S (lpg), Saab 900 EMS Opel Ascona 16 SR Opel Kadett 12 S 1982, nault 9 TSE 1982, Ren 18 GTS 1980, Honda C 5-drs. 1982, Toyota Co DX 1982. Autobe KERA BV, Kerkra steenweg 5, Kerkrade. 045-452121. Uw BMW-de ler.

Coriovallum College
(Gymnasium, Atheneum en HAVO)
en
dag-/avondschool voor MEAO

roepen sollicitanten (m/v) op voor het vak

economische wetenschappen

- Coriovallum College 12 uren (1e graad)
- Dag- avond-MEAO ca. 50 uren (1e of 2e graad)

Een combinatie van betrekkingen is mogelijk.

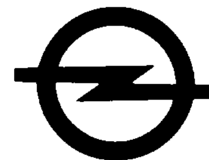
Het Coriovallum CoOllege roept tevens sollicitanten (m/v) op voor het vak

Engels voor 17 uren (1e graad)

Sollicitaties richten aaan de besturen van beide scholen, Klompstraat 30, 6411 KT HEERLEN.

113093

Meer genoegen. Voor hetzelfde geld.



Betrek Opel in uw zoeken naar een nieuwe auto. Want zonder dat, doet u zichzelf echt te kort. Al bij de eerste meters van een vrijblijvende proefrit merkt u waarom. Een verrassende ontdekking: het gevoel in een aanmerkelijk duurdere en ruimere auto te rijden dan u in deze prijsklasse verwacht. Een gevoel, dat zal blijven.

Maar ook op ander gebied krijgt u in een Opel meer genoegen voor hetzelfde geld. De zekerheid van een auto met uiterst moderne techniek, die u jaren en jaren lang trouw zal dienen. De wetenschap dat de kosten van iedere kilometer rijplezier lager zijn dan u zou mogen verwachten.

En de zekerheid dat uw Opel na z'n trouwe dienst weer een aardig sommetje op zal leveren. Opel heeft maar liefst 170 deskundige dealers, verspreid over heel Nederland. Er is er altijd één in de buurt, waar u zich ook bevindt.

Een meer persoonlijke kennismaking met de genoegens van Opel is dus altijd moeiteloos te realiseren. U bent welkom.

Opel nummer één. Omdat u voor zekerheid kiest.

Opel Kadett Diesel. Hij heeft alle eigenschappen die Opel nu al 14 jaar tot het meest gekochte merk in Nederland maken. Zekerheid. Komfort. Ekonomie.
De Kadett Diesel is uitgerust met de nieuwe, revolutionaire 1.6 Dieselmotor: lichter, kompakter, met bovenliggende nokkenas, hydraulische klepspelingsregeling en automatische ontluchting van het brandstofsysteem. Ongekende zuinigheid, langere levensduur en vooral opvallend stil.
Een krachtbron met maar liefst 40 kW/54 DIN-pk. Met prestaties van een benzinemotor. Hij start snel, want het lange voorgloeien hoort bij deze diesel tot het verleden. Verbruik: 5,1 l/100 km (1 op 19,6) bij 90 km/u; 7,3 l/100 km (1 op 13,7) bij 120 km/u en 7,1 l/100 km (1 op 14,1) in de stad. Keus uit vele modellen, van 2-deurs limousine tot 5-deurs Caravan Voyage.
Prijzen: vanaf f 20.496,–. Afgebeeld: Kadett Diesel 3-deurs Luxus: f 23.487,–. Prijzen incl. BTW, excl. afleveringskosten. Af General Motors Rotterdam. Prijs- en specifikatiewijzigingen voorbehouden.

Opel Kadett Diesel, vanaf f 20.496,–

OPEL





VADERDAG SURPRISES

Deze extra **„HEERLEN PAGINA"** zal uw keuze ongetwijfeld vereenvoudigen.

PIETERS DORTU

Voor Jong En Minder Jong
Heerlen Maastricht

Vader dag kado's?

Hemden, shorts, hoeden, kostuums, bermudah's, zakdoeken, jacks, polo's, pantalons, stropdassen, regenjassen, colberts, en nog veel meer!



Ongewoon Goed.
En betaalbaar



HERENMODE

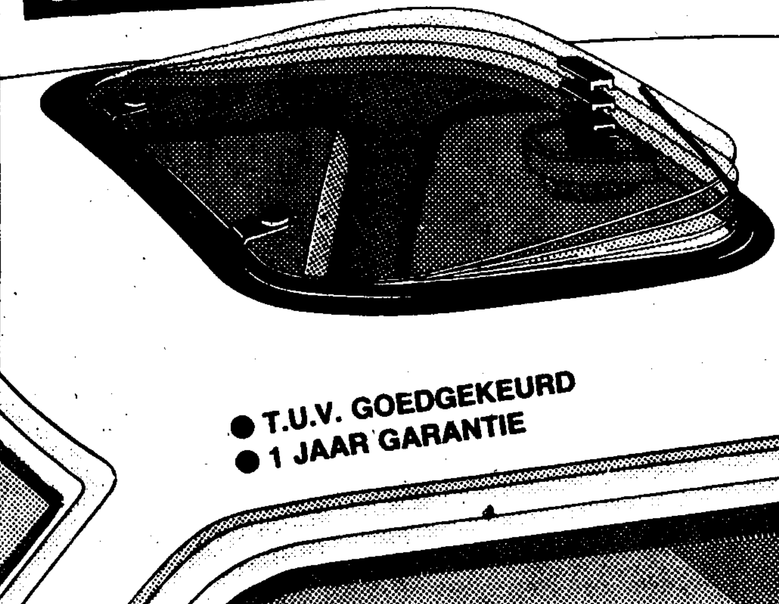
o.a.:

- **PIERRE BALMAIN** · kostuums/colberts
- **LODEN FREIJ** · regenjassen
- **PRINGLE** · truien/polo's
- **KING** · hemden
- **MARS** · pantalons
- **JOCKEY** · pantalons/ondergoed
- **ANDRÉ CHERNIER** · stropdassen
- **MICHAEL PFEIFFER** · schoenen

Harry Savelbergh
045-715132
Geleenstraat 63 Heerlen

Licht-Lucht Zonnedak

Traploos verstelbaar.
Topkwaliteit.
Made in Germany.



laco-geurten b.v.
VALKENBURGERWEG 223, HEERLEN
TEL: 045-713598

Alles voor de verzamelaar

Postzegels verzamelen in LINDNER T System

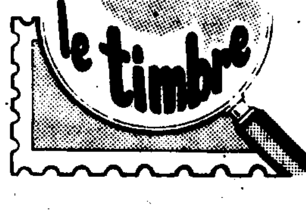
Munten verzamelen in LINDNER Muntenbox

Postzegel- en muntenhandel
"Le Timbre"
Akerstraat 6, Heerlen, 714605 (naast café Bracke)

ZONDAG 19 JUNI AS. VADERDAG

Hebt u voor vader nog niets passend gevonden, dan bieden wij u t/m zaterdag 18 juni het volgende aan:
- een korting variërend van 5- tot 10% op uitsluitend in voorraad zijnde filatelistische artikelen;
- zolang de voorraad strekt, een set zilveren rijksdaalders 1963 en 1964 inclusief de rijksdaalder 1969 (met visje), slechts voor de prijs van ƒ 120,– (1 set per klant).

Uitgifte van nieuwe zegels, F.D.C.'s etc. kunnen wij ook voor u in abonnement verzorgen, waarop u een extra korting krijgt.

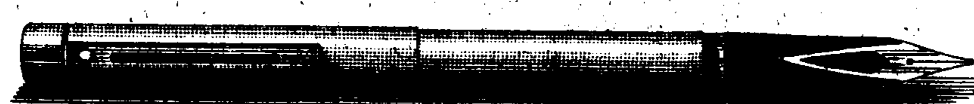


"LINDNER heeft 't!"

Stropdas
Pocketcalculator

ZOU VADER NIET VEEL MEER AAN 'N SHEAFFER HEBBEN?

Een verlanglijstje spreekt soms boekdelen over de zaken die iemand écht nodig heeft.
Een leesbaar handschrift bijvoorbeeld. Zou vader niet veel meer aan een Sheaffer hebben? Van f 7,50 tot f 590,-. **SHEAFFER**



ELKE SHEAFFER SCHRIJFT ZO GOED ALS HIJ ERUIT ZIET.

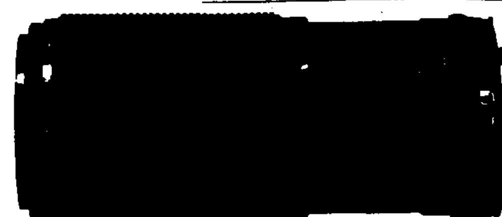
van Hooren | kantoorcentrum b.v.
geleenstraat 40-48, 6411 HS heerlen

Een geschikt kado voor vaderdag?
Met uw auto op vakantie?

Dan eerst naar
S.A.S.-AUTOSHOP
Nobelstraat 61, Heerlen, 045-712113

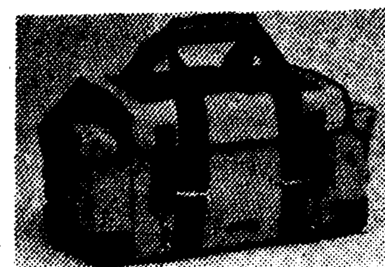
** Grote sortering autoaccessoires - Lage prijzen **

SIGMA 80-200mm F3.5-4



- Constructie: 12 elementen in 8 groepen
- Beeldhoek: 30° - 12°
- Kleinste lensopening: F22 - 27
- Kleinste instelafstand: 60 cm
- Vergroting: 1:2
- Filtermaat: 52 mm
- Afmetingen: 66 mm diam. x 132,5 mm lang.
- Gewicht: 695 g
- Coating: Sigma multi-layer

369,–

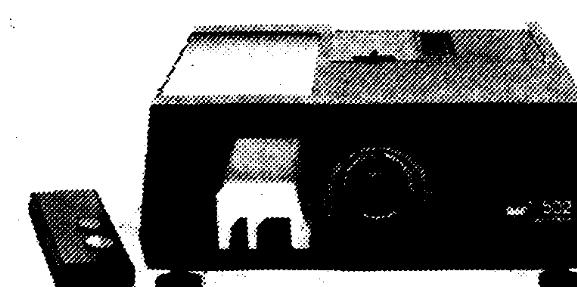


NYLON CONBITAS (waterafstotend)
Diverse dessins va.
39,-

FUJI-DIAFILMS: 3 stuks RD 135/136 incl. ontwikkelen **36,-**

DIAPROJECTOR ROTOMATIC 502

- Automatische diawisseling en vooruit-/achteruitselektie door middel van afstandsbediening
- Speciaal veiligheidssysteem schakelt de lamp uit zodra een kritische temperatuur wordt bereikt
- Laagspanningshalogeenlamp van 24 volt, 150 watt met turbinekoeling
- Geschikt voor universele magazijnen en Rototray 100
- Automatische scherpstelling door een getransistoriseerd infrarood dubbel CdS autofocussysteem
- Autotimer voor automatische beeldwisseling



299,-

VERREKIJKERS 7x50 en 10x50 van 129,- nu **99,50**

„Het groot vakantie- en weekendboek" van Presto Print
Een waardevol boek vol informatie over tochten, bezienswaardigheden, attracties etc. etc.
Winkelwaarde bij de boekhandel ±30,– Bij ons **3,95** (bij ontwikkelen en afdrukken)

FOTO HARRY QUIX

Promenade 60c	Groenstraat 3	Misboekstraat
6411 JK Heerlen	6162 EM Geleen	6131 CX Sittard
045-712073	04494-47307	04490-26079

---

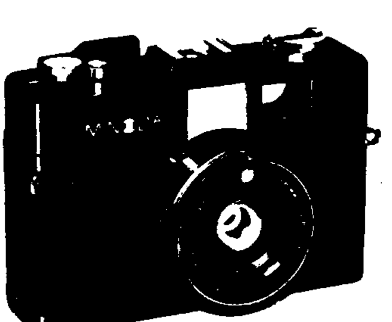
foto 3poot dries linssen

verwent de fotoamateur met

CREATIVE FILTER SYSTEM **cokin**

keuze uit meer dan 100 filters. Tijdelijk 10% korting op filters, filterhouders en adaptors.

MINOLTA
MINOLTA HI-MATIC G2



automatische kleinbeeldcamera

incl. etui
adviesprijs 231,-
3-pootprijs **145,-**

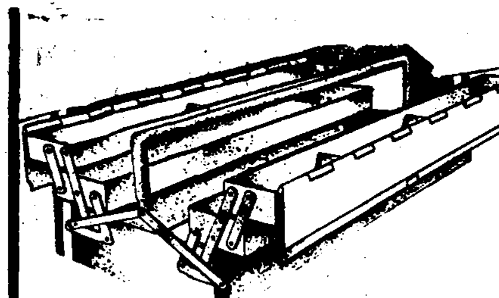
afdrukken van uw kleuren- en zwart-witfilms?
Vergelijk de kwaliteit en u kiest voor de vakwerkprint van 3-poot.
Bij afwerken van uw kleurenfilm:
1 vergroting gratis

valkenburgerweg 26, heerlen 713603

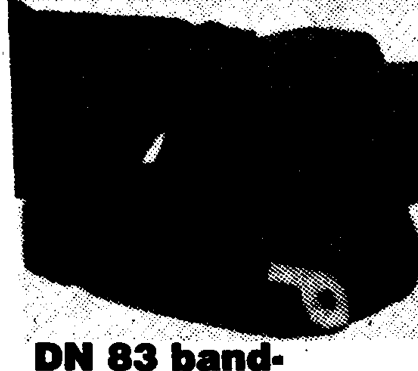
Boorstandaard 3400

voor alle boormachines met 43 mm hals, verstelbaar op elke gewenste hoogte, zeskantige zuil waardoor zuiver werken mogelijk wordt, werkhoogte 340 mm

148,30
Jongen-prijs
79,95



Gereedschapskist
zware kwaliteit, 5-delig, lengte 53 cm, bestelnr. 180.275
Jongen-prijs
24,95



DN 83 bandschuurmachine
Vermogen 500 watt, bandsnelheid 180 m/min., schuuroppervlak 665x110 mm. Inclusief stofzak.
Van 219,– voor
169,-



HG 99 verfstripper
Adviesprijs 149,–
Jongen-prijs
87,50

IJZERWAREN
W. JONGEN
VALKENBURGERWEG 8, HEERLEN

Hugo Boss
Corneliani
Gentiluomo
Kappa
McGregor
schoenen
Pilz zakdoeken
Hom
Giorgio Armani

Paul Kleikers **mannenmode**
promenade 49
6411 JB heerlen

---

herenmode
J. KERSTEN
De speciaalzaak

- ★ Prima cadeaus
- ★ Ook voor hemden tot maat 49 en mouwlengte 4, 5, 6 en 7
- ★ Hemden worden voor U op de juiste mouwlengte gratis korter gemaakt.
- ★ Pullovers t/m maat 60.
- ★ Ook hemden met buikmaten.



Heerlen,
Saroleastraat 2

J. KERSTEN herenmode

Snelbruincentrum Heerlen

VADERDAG SNELBRUINDAG

Bruin binnen 2x50 minuten, zonder zonnebrand. Ongelooflijk! Maar dit kan bij het

SNELBRUINCENTRUM HEERLEN
Kruisstraat 52. Tel. 045-718183

Kom snel langs of maak een afspraak voor 'n gratis bruintest. Doen!

Openingstijden: ma. t/m vrij. van 9.00 tot 23.00 uur; zat. van 9.00 tot 18.00 uur

KRUISSTRAAT 52
HEERLEN

VIDEO SUN

Een VADERDAGKADO waar moeder ook blij mee is, is een videofilm van VIDEO SUN Heerlen.

Deze week in première:



De wereldberoemde films van Walt Disney en het grandioze bioscoopsucces „Les uns et les autres". Kies zo'n leuke spannende of ontroerende film voor het hele gezin! Keuze uit honderden prima films in alle genres op VHS, BETAMAX en VCC.
Openingstijden ma. t/m vrij. 12.00-20.00 uur; zat. 10.00-17.00 uur

KRUISSTRAAT 52
TEL. 045-718187
HEERLEN

'N ZOMERJURK? NEE... GEEF MIJ MAAR EEN JOGGINGPAK



49.-

S-M-L

MIRO

ER KAN ER MAAR ÉÉN DE GOEDKOOPSTE ZIJN

De Streekschool voor Beroepsbegeleidend Onderwijs te Heerlen vraagt:

een bevoegde leerkracht BANKETBAKKEN

m.i.v. 15 augustus 1983 voor 17-23 uren per week (vervanging wegens ziekte).

Studerenden hiervoor kunnen ook solliciteren.

Sollicitaties binnen 8 dagen te richten aan: de secretaris van het bestuur, Postbus 124, 6400 AC Heerlen.

S.v.p. in linkerbovenhoek van de enveloppe vermelden: sollicitatie banketbakken.

Informaties kunnen worden ingewonnen bij de heer H. Willems, adj.-directeur, telefoon 045-719075, toestel 16.

113095

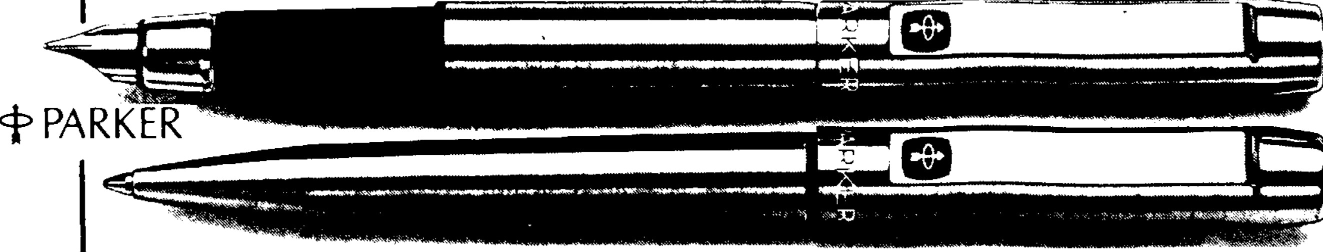
---

wegwijzer van schunck

Voor elke vader een passend kado ! ! ! !

Parker 25 flighter

Vulpen + ballpoint. Normaal 59.50



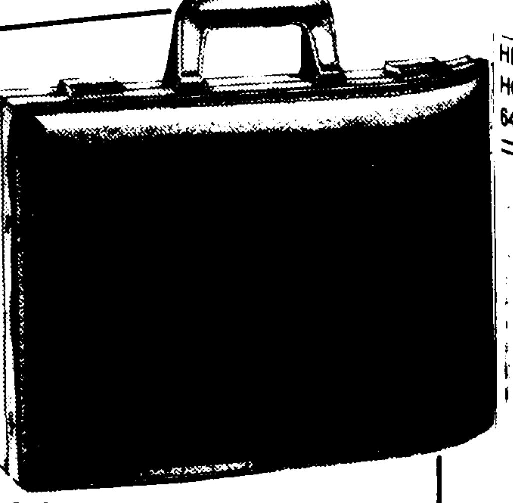
Parker 25 flighter roller ball

Normaal 29.-

In onze stand op de parterre worden tot en met zaterdag 18 juni bij aankoop alle vulpennen, ballpoints en floating balls gratis gegraveerd.

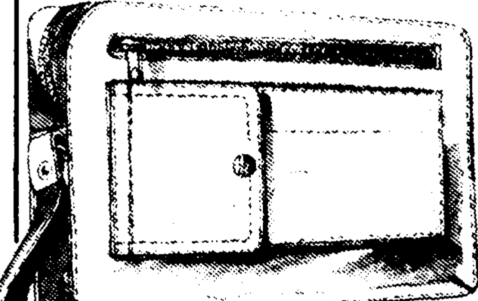
Attaché-koffer

met cijfersloten.
In bruin, zwart en bordo.



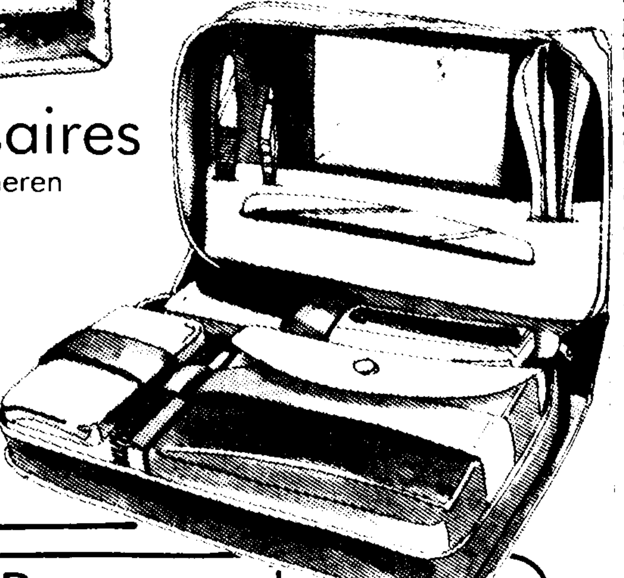
Leren polstasjes

in bordo, zwart en bruin, -met 3 ritsvakken-



Reisnecessaires

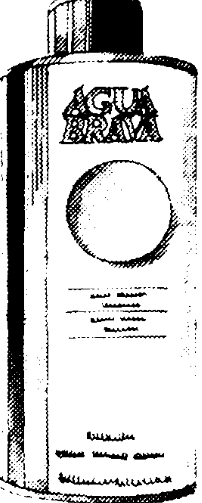
voor droog of nat scheren



Parfumerie

Aqua Brava Schuimbad

500 ml.



Aqua Brava Heren toilettas

gevuld met toiletzeep, deodorant, after shave en badschuim

paco rabanne

ARAMIS

NINA RICCI

Agua brava

CHARLES JOURDAN

dunhill

CHANEL POUR MONSIEUR

GIVENCHY

ANTAEUS

monsieur ROCHAS

YvesSaintLaurent POUR HOMME KOUROS

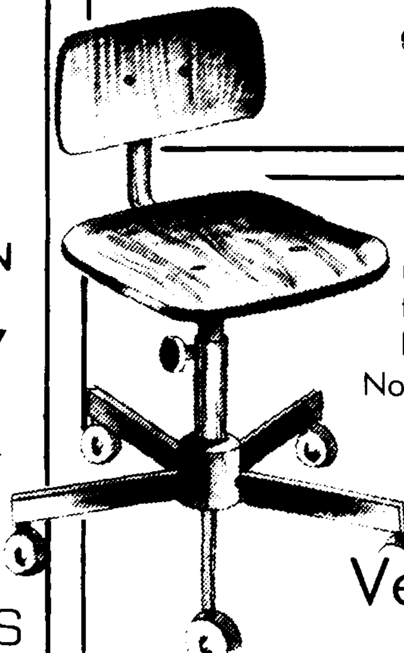
LÉONARD POUR HOMME PARIS

JEAN-CHARLES DE CASTELBAJAC

Oscar de la Renta

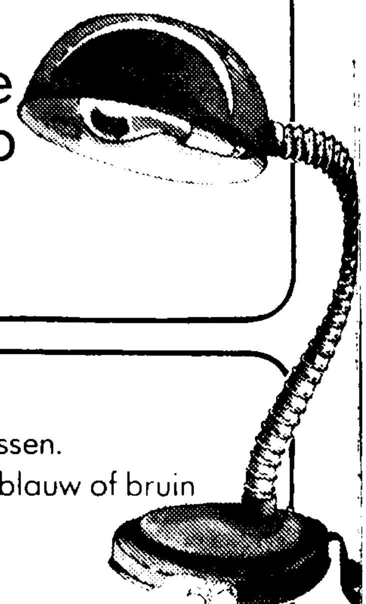
Buro-stoel

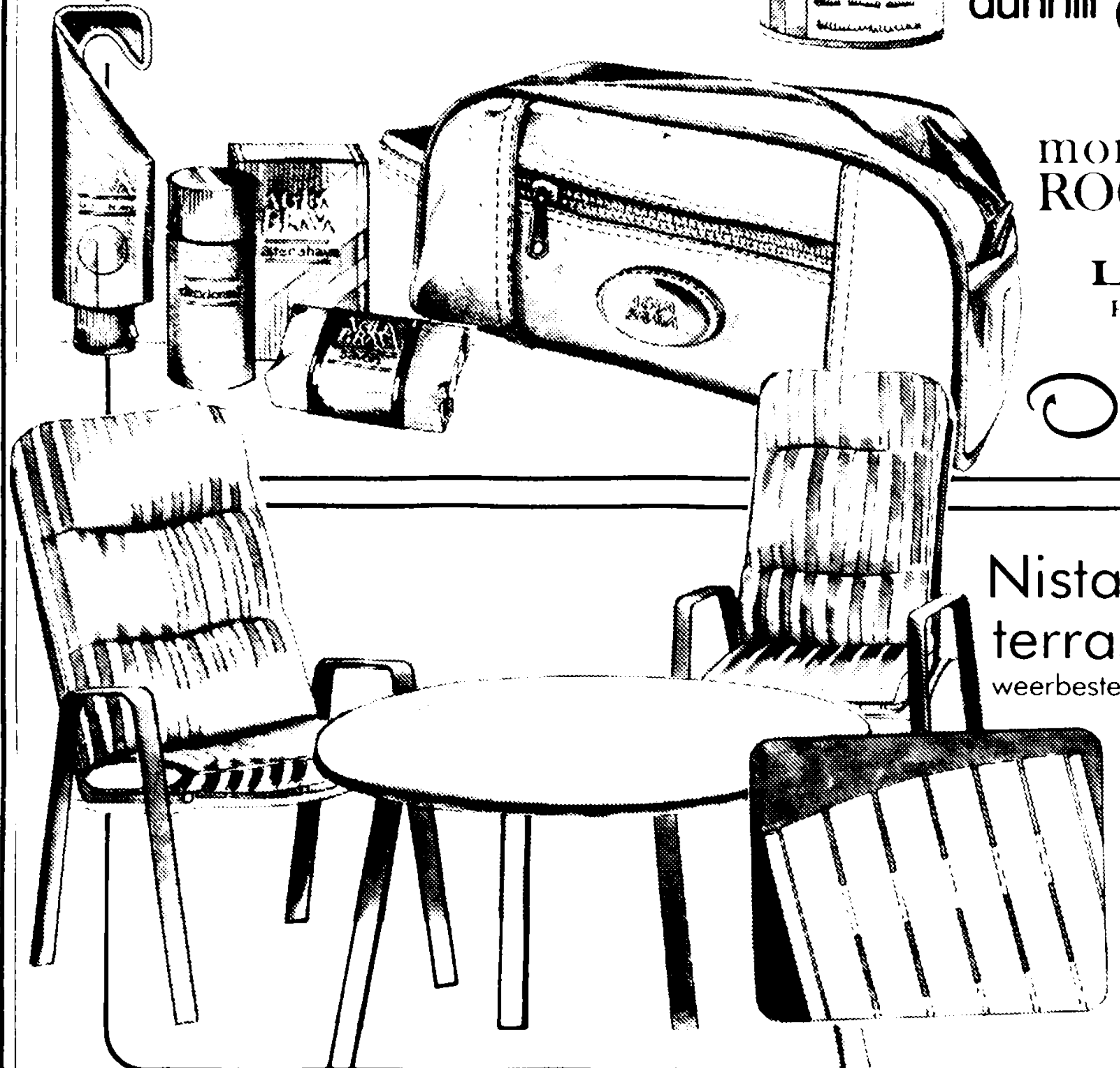
met bruin metalen frame, op stabiele 5-teens voet en gestoffeerde zit en rug. In hoogte verstelbaar.
Normale verkoopprijs 98.-



Verstelbare burolamp

± 45 cm. hoog. In de kleuren blauw, wit, rood en bruin.



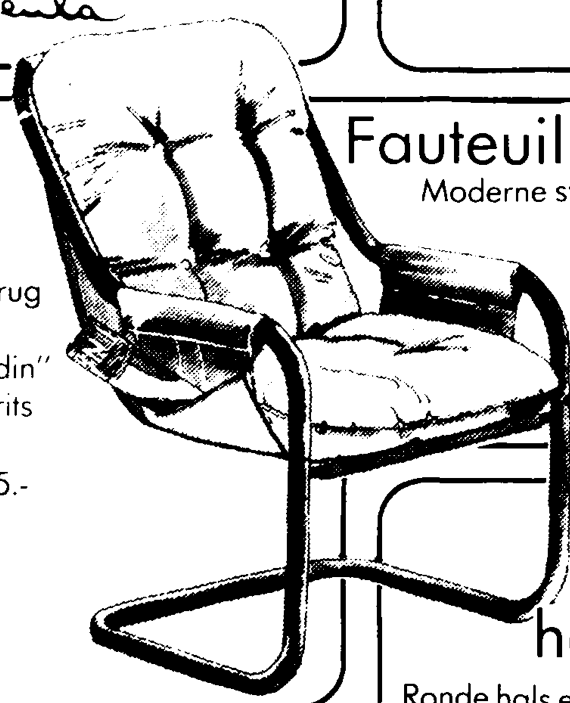


Nistac luxe terrasset

bestaande uit 4 weerbestendige stoelen met hoge rug en vertikale "latten".
4 wasbare kussens "Jardin" (8 cm dik) met dubbele rits en een tafel van 90 cm doorsnede. Normaal 635.-

Fauteuil

Moderne stalen fauteuil met kanvas kussen.
Kleuren v.d. buis; rood, wit, blauw of bruin



"Schiesser" herenpyama's

Ronde hals en V-hals modellen. Diverse aparte kleurstellingen. Maten 48 t/m 56.
Normale verkoopprijs 69.90



Of vaders nu van hartig of van zoet houden, er is keuze genoeg uit onze voortreffelijke crèpes op de 4e etage!



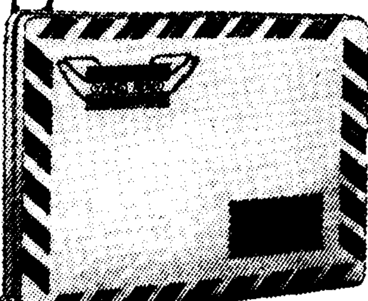
"PARAMOUNT" trimschoenen

Met extra verstevigde neus en hiel ensnelsluiting.
Kleur beige/bruin - maten 36 t/m 45.
Normaal 55.-



Reis Backgammon

in luxe koffertje met ritssluiting, draagriem en magnetische stenen.
Normale verkoopprijs 35.-



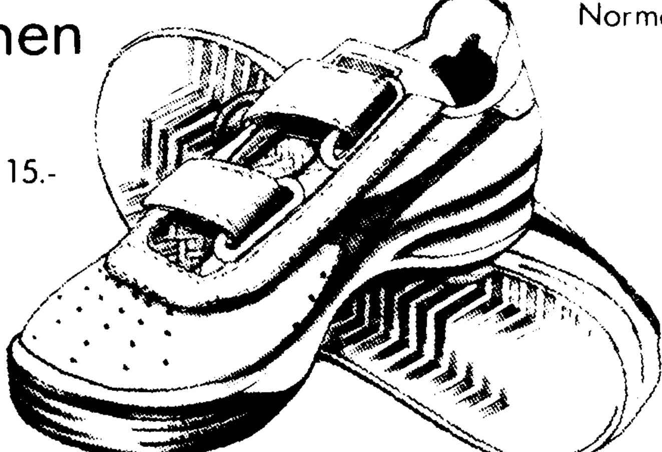
Sport

Adidas Trainingspak

Met jogging pantalon. Maten 46 t/m 56.
Kleuren: rood/wit/marine en marine/ecru/bordo.
Normaal 99.95

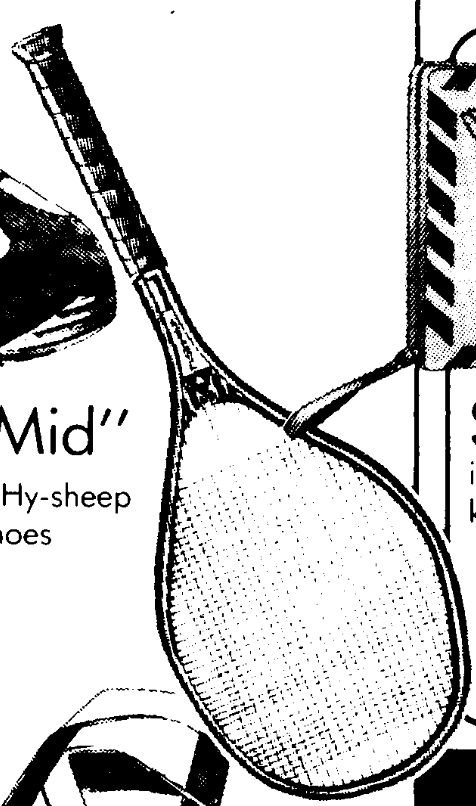
"Diadora" tennisschoenen

van nubuck leer met klittensluiting. Maten 37 t/m 45. Normale prijs 115.-



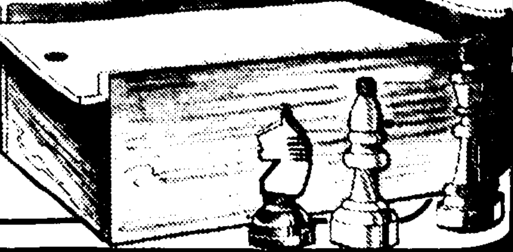
"Fischer Penta Mid" tennisracket

met Hy-sheep carbon bespanning inklusief hoes
Normaal 235.-



Set Schaakstukken

in houten kistje, model Staunton met een koning-hoogte van 8 cm.



"Intersport" tennisballen

3 stuks in tin - kleuren wit en geel -
Normaal 13.25 per tin

per tin

Tennistas

met apart vak voor natte kleding.
Kleur blauw/wit.

Schunck allerlei

kwaliteit wint altijd! ● promenade heerlen

Auto's en motoren

FORD Mustang 5 L, 3-drs., TRX aut. Ghia '80, ƒ 10.750,-. Ford Escort 1300 sport '76, ƒ 2350,-. VW Passat '75, LPG, ƒ 1400,-, Camaro '74 6 cyl. aut. ƒ 2250,-. Record Berlina '76, aut., LPG spoiler ƒ 1400,-, Capri 2300 XL '72 ƒ 900,-, Merc. 220 D aut. '72 ƒ 2500,-. Volvo 66, '76 ƒ 2250,-, inr. mog. Tel. 045-211071.

Te koop HONDA shopper '75, als nieuw ƒ 1500,-. Lehestr. 7, Nuth-Vaesrade.

MITSUBISHI Celeste '77, i.g.st. met.grijs, vr.pr. ƒ 5250,-. Aldenhofstr. 55, Hoensbroek.

BMW type 520, '74, op gas, zondak, trekh. 100% ƒ 3200,-. Meuserstr. 110, Haanrade-Kerkrade.

Te k. VOLVO 343 DL autom. bj. '78 65.000 km kl. bruin met. P. Lemmens, De Tichel 86, Hrl. Tel. 045-422675 na 17 uur.

Te k. GOLF m. LPG 1100 '76, i.z.g.st. ƒ 3250,-. 04494-47737.

Van part. weg. omstandigh. te k. TALBOT 1308 GLS '79 met gas ƒ 7500,-. Tel. 045-223968.

Autobedrijf Hans Bastings biedt onderstaande BMS'S te koop aan: BMW 728 I ascotgraumetallic 1982, BMW 323 I hennarot 1980. Alle wagens met volledige garantie, onderhoud en service. Groot Haasdal 6, Schimmert.

Ford GRANADA 2300 L '79 en '80; Ford Ghia '78 automaat, Ford Taunus 2000 GL '80, met gas, Ford Taunus 1600 L '80, Ford 1600 GL '79, Ford Taunus 1300 L '80, Opel Rekord 1900 L '79, met gas, Volvo 343 DL automaat '77, Mazda 626 '80, Mazda 323 '80, Fiat Ritmo 65 CL '81, Renault R 18 TS '80, Datsun Cherry coupé GL 5-bak, '79, als nieuw, Simca 1501 '80, Honda Accord, 4-drs. '79, Audi 100 5E '79, Golf TL '76. Inruil en financieren. Bovag-garantiebewijs. Autobedrijf P. v. Dijk en Zn. Ook voor alle beurten en reparaties. Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 311729.

Te k. v. dame DATSUN 120Y (1200) '74 (type '75) gekl. glas, pr. onderh., loopt gemm. 1-14, mooi uitz. ƒ 1500,-. Te bez. na tel. afspr. 04490-10548.

Te k. aangeb. VW-BUGGY 1600 i.z.g.st. pr.n.o.t.k. replika van een Mercedes 1938, kleur bruin/beige na 17 u. Prof. v.'t Hoffstr. 4, Hoensbroek.

Koopje z.g. MINI 1000, bwj. '74, ƒ 850,-. Lichtenbergstr. 35, Chèvremont.

Te k. OPEL Rekord bwjr. '76 ƒ 2200,-. Voorstr. 30, Brunssum.

Te k. FORD GRANADA '74 3.0 auto z. snel ƒ 1250,-. Tel. 045-460354.

Te k. MAZDA 818 bj. '75 100% in orde. Gladiolenstr. 192, Kerkrade-W.

Te k. Opel ASCONA automaat, bwj. '74, pr. ƒ 1600,-, tev. motor Suzuki, bwj. '76, ƒ 1500,-. Damksstr. 39, Schaesberg. t. 045-323823.

Te k. VW POLO '77 km.st. 36000, ƒ 4750,- i.z.g.st. Tel. 045-415338.

Te k. OPEL Manta S i.z.g.st. kl. defect (verbr. klep), bj. '73 ƒ 100,-. Tel. 04494-50298.

Te k. CITROËN CX 2400 Pallas 1978, radio, trekhaak, nieuwe banden ƒ 5200,-. Tel. 045-211000.

Te k. VW GOLF 1200 LS bj. '75 i.z.g.st. ƒ 2650,-. Tel. 045-314760.

Zien is kopen! FORD Capri 2.0 S bwjr. '80, vr.pr. ƒ 13000,-. Tel. 045-423040 Baanstr. 61, Schaesberg.

Te k. SIMCA 1005 GLS i.z.g.st. vr.pr. ƒ 1350,-. Inruil mog. tev. te k. Ford Transit bwjr. '77 vr.pr. ƒ 1850,-. Tel. 045-322931.

Te k. als nieuw! Honda CIVIC 1200 de lux. bwj. laat '78, kl. groen, 5-drs. m. radio, trekh. enz. vr.pr. ƒ 4750,-. Ariensstraat 2, Kakert-Schaesberg.

Te k. FORD Granada 2 ltr. met lpg, bwjr. '76. Ailbertusln. 213, Kerkrade.

Te k. MITSUBISHI Galant 2000 GLX m. gas, bj. 6-'78, ƒ 4850,-. Veldstr. 2, Brunssum (Rozengaard).

Koopjes. RENAULT 12 TL ƒ 500,-, tevens bromfiets ƒ 350,-. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. FORD Escort stationcar bwjr. '76 in z.g.st. Te bevr. tel. 045-271053.

Te k. DAF 66 (1300), Marathon '75, km.st. ca. 60.000 (2e wag.), leuk uitz., pr. banden ƒ 1550,-, graag afspr., tel. 04490-10246.

Te k. GOLF LS op LPG, nov. '77, i.z.g.st. schuifdak, t.e.a.b., tel. 045-213417, na 17.00 uur.

GOLF 1600 S, bwj. 1978, kl. rood m. sunroof + spoiler als nieuw, prijs ƒ 5950,-, Graverstr. 92, K'rade, 423514.

Te k. HONDA Civic 1200, bwj. 1978, grijs. Pr. ƒ 4250,-, 04746-2303.

MERCEDES 300 D, bwj. '79, blauw, 115.000 km gel. aut. veel extra's. Pr. ƒ 24.000,-, 04746-2303.

Te k. MAZDA 626, 2.0 ltr., groenmet., bwj. '79, km.st. ± 77.500. Tel. 045-440526.

Te k. FIAT 127, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 2700,-, na 17 uur, 045-241122. Industriestr. 10, Nuth.

Te k. HONDA Civic de luxe, bwj. 7-1981, automatic, met.blauw, km.st. slechts 15.000. Vaste prijs ƒ 11.000,-. Te bevr. Theresiastr. 14, Kerkrade-Bleijerheide. Tel. 045-452702.

Tek. PEUGEOT 305, break GI, bwj. '82, km.st. 10.000 Tel. 045-750823.

Te k. TOYOTA Corolla hartop coupé, bwj. '77, kl. rood, vr.pr. ƒ 2750,-, tel. 045-224893.

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Donderdag 16 juni 1983 ● Pagina 17

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE WIM DRAGSTRA. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141

Lang

● *Er zijn contactgroepen voor mensen met talloze soorten van problemen. Gespreksgroepen voor roodharigen, gespreksgroepen voor hartpatiënten, gespreksgroepen voor ex-strategemakers enzovoort. In Duitsland is er onder andere een ontmoetingsgroep voor lange vrouwen. In die club worden problemen besproken van vrouwen die langer dan 1.80 meter zijn en nauwelijks kleren kunnen krijgen en dergelijke zaken. Maar waarom staat dat nou hier in de koffiekolom, vraagt u zich af? Wel, deze Duitse contactgroep willen ook lange vrouwen over de grens in de club opnemen. De Duitse dames willen een Duits-Nederlandse Ontmoetingsgroep Lange Vrouwen gaan beginnen, de zogenaamde DNOLV. Begin juli is de eerste bijeenkomst gepland. Wie interesse heeft (en langer is dan 1.80 meter en tussen 18 en 28 jaar oud is) kan schrijven naar Elisabeth Hoffstätter, Kurpfalzstr. 9, 6831 Altlußheim in de Bondsrepubliek.*

SAJE

● *Zetduiveltjes doen soms hele gemene dingen met ijverige journalisten. Gisteren fietste er eentje door het berichtje van de open dag in SAJE in Eygelshoven en het gevolg was dat er niets meer van het verhaaltje deugde. Uithuilen en opnieuw beginnen dus. Welnu: Het jongerencentrum SAJE houdt zondag 19 juni van 13.00 tot 17.00 uur een open dag. Er is veel goede muziek, video, een voorlichtingsuur over alcohol en drugs, er zijn tekenfilms, conferences en exposities . Er kan gepraat worden over kernbewapening en over het leefbaar maken van de leefkuil. Voor de kleintjes is er een creche en een ponyshow. Als U naar SAJE wil moet U dus zondag naar de Markt in Eygelshoven en niet zaterdag. Wie zaterdag gaat komt, met een beetje geluk, hooguit met gunstig geprijsde groente naar huis!*

Afvoeren

● *Annemie en Lei met hun twee dochters van zes en twee jaar oud, voorheen eerbare burgers van de gemeente Heerlen, hebben deze stad de rug toegekeerd. Niet omdat het hen daar niet meer beviel maar de parelstad Brunssum kreeg ineens hun aandacht. Ze kwamen er, zagen iets en het huis daar overwon. Nu gebeurt verhuizen duizenden keren per dag, daar is niets vreemds aan. Maar wat Annemie en Lei nu niet zo mooi vonden aan de hele omhuizing was de verhuiskaart van de gemeente Heerlen. Daar stond op: „Af te voeren een man en drie vrouwen". Lei kreeg er ineens een bittere smaak van in zijn mond. Afvoeren had hij vaker gehoord en gelezen over de oorlogsjaren van mensen die weggetransporteerd werden. Hij vraagt zich dan ook af: Kan de gemeente nu niets beters bedenken dan uitgerekend „afvoeren"?.*

Spinnen

„Let maar goed op, dat zie je nooit meer", maande de onderwijzer zijn leerlingen die rond de spinster geschaard stonden. Die spinster heeft zich deze hele week in de hooischuur bij de Schaapskooi op de Brunssummerheide genesteld en laat haar kunsten zien met de wol die 'vers' van de aldaar geschoren schapen komt. Toch leken de leerlingen niet zo onder de indruk. „Ik kom volgend jaar gewoon weer kijken", zei de één. „Nou, ik kom morgen en overmorgen wel weer", merkte een volgende op. En nog één: „Heuh, mijn moeder doet dat ook!". Maar al met al, een echte spinster aan het werk zien en daar ook nog uitleg bij krijgen is niet alleen leuk, maar ook heel leerzaam.

Zwartboek laat schrijnende effecten bezuinigingen zien

'Geen krant, geen telefoon één keer per week vlees'

HEERLEN – „Houden die zorgen dan pas op met de dood? Ik had me mijn oude dag zo heel anders voorgesteld." Dit is een citaat uit een van de vele brieven van ouderen en van instellingen van welzijnswerk en gezondheidszorg, die opgenomen zijn in het Zwartboek "Oud zeer", dat wethouder Niesten gistermiddag in het gemeentehuis kreeg van de heer Diepenveen, voorzitter van de ANBO. Dit Zwartboek is uitgegeven door de Algemene Nederlandse Bond voor Ouderen (ANBO) en de Nederlandse Vereniging voor maatschappelijke dienstverlening en samenlevingsopbouw Humanitas.

Door middel van dit Zwartboek laten de ANBO en Humanitas zien welke schrijnende effecten de talloze bezuinigingsmaatregelen hebben voor ouderen. Maatregelen, die genomen worden door regering en parlement, Provinciale Staten en gemeentebesturen, zonder dat men zich bewust lijkt te zijn van de gevolgen die zij hebben voor het dagelijks leven van ouderen.

Volgens het Zwartboek leven vele ouderen aan de rand van het bestaan. Er moet zo drastisch op het eten en andere dagelijkse levensbehoeften bezuinigd worden dat de gezondheid in gevaar komt. „We staan steeds debet en ook kan ik me niet meer aan het dieet houden vanwege de hoge kosten", schrijft een ouder echtpaar. Een ander schrijft: „Als wij nog meer moeten bezuinigen dan de laatste tijd, zijn wij genoodzaakt om het geld dat wij voor crematie hadden gespaard te moeten aanspreken."

Ouderen zouden door de bezuinigingsmaatregelen te weinig geld hebben voor de dagelijkse levensbehoeften, te weinig geld om zich nog iets te kunnen permiteren. Citaat: „Mijn bezuinigingen zijn; geen krant, geen telefoon en weekbladen meer. En eén keer per week vlees. Verder gehakt of ei. Vis is ook te duur."

Er is op het ogenblik te weinig geld voor ouderen om de juiste hulp te krijgen. „Je wordt nu juist naar een verzorgingstehuis gedreven, terwijl het eigenlijk niet nodig is.", een citaat uit het Zwartboek dat boekdelen spreekt.

Aanbieding

Het Zwartboek laat effecten zien van bezuinigingsmaatregelen, die genomen worden op alle niveaus, zowel landelijk als provinciaal en plaatselijk. Daarom werd het Zwartboek "Oud zeer" niet alleen officieel aangeboden aan het parlement in de persoon van Tweede-Kamer-voorzitter D. Dolman, maar vervolgens ook aan provinciale en plaatselijke bestuurders in het hele land. Wethouder Niesten van Heerlen beloofde bij de overhandiging van het Zwartboek dat het College van B en W hier spoedig aandacht aan zal besteden.

● *Anbo-voorzitter Diepenveen overhandigt wethouder Coen Niesten het zwartboek.*

Gemeenten meningen gevraagd over nota's Stadsgewest

Samenwerking bepleit op gebied wonen en winkelen

HEERLEN – Hoewel het Stadsgewest Oostelijk Mijngebied zal ophouden te bestaan, zal er toch een zekere samenwerking overblijven tussen de gemeenten Brunssum, Heerlen, Kerkrade en Landgraaf op het gebied van de planning van de woningbouw en de winkelcentra in de regio. Er zijn inmiddels structuurplannen opgesteld. De raden van eerdergenoemde gemeenten zullen moeten beslissen of ze de structuurplannen accepteren of niet.

Gebieden die eigenlijk pas na 1995 zouden worden bebouwd worden in de nieuwe structuurplannen naar voren gehaald. Het gaat met name om een gebied tussen Treebeek en Amstenrade (gemeente Brunssum) het gebied Klingelsberg-Amstenraderveld en het gebied Brunssummerweg-Noord (gemeente Landgraaf). Ook in Heerlen en Kerkrade zou met woongebieden geschoven moeten worden om een adequate bebouwing tot stand te brengen.

Verder staat in de plannen, dat weinig heil gezien wordt in het investeren in plannen voor woongebieden die op langere termijn pas 'aan snee zullen komen' omdat er vrij grote onzekerheid bestaat over de haalbaarheid van het totale tot 1995 geplande woningbestand. Vooruitzien wordt ook voor de gemeenten steeds moeilijker en daarom willen zij nu een tweejaarlijks overleg met de provincie, over de woningebouw in de regio.

Proef

Overigens is het Oostelijk Mijngebied door de minister van Volkshuisvesting aangewezen als proefgebied voor de decentralisatie op dit gebied. In het kader van dit experiment moet er voor de hele Oostelijke Mijnstreek een volkshuisvestingsplan worden opgesteld. In de nota over dit punt wordt voorgesteld om na opheffing van het Stadsgewest overleg intensief contact omtrent de volkshuisvesting te laten bestaan. Men denkt daarbij aan overleg tussen de wethouders die in de vier gemeenten de portefeuille van volkshuisvesting beheren.

Winkels

Verder staat in de 'afscheids-plannen' van het Stadsgewest dat er zeker ook overleg moet blijven bestaan over de winkelconcentraties in de Oostelijke Mijnstreek. In het plan wordt namelijk gewag gemaakt van een steeds groter wordende overbewinkeling in de regio ten gevolge van het dalen van de consumptieve besteding. „Uitbreiding van winkelconcentraties zal dan ook zeer selectief bekeken moeten worden en bestaande winkelconcentraties die in de Oostelijke Mijnstreek als steunpunt kunnen worden beschouwd, dienen te worden gehandhaafd en bevorderd. De bestaande hiërarchie mag niet wezenlijk worden aangetast" aldus de nota.

● *Het flatgebouw aan de Van Weerden Poelmanstraat met één van de lekkende gasmeters.*

Drugszaak Kerkraadse aangehouden

DEN BOSCH/KERKRADE – Het gerechtshof in Den Bosch heeft in hoger beroep de zaak tegen de 23-jarige C.P. uit Kerkrade aangehouden. De vrouw was in november vorig jaar door de Maastrichtse politierechter veroordeeld wegens overtreding van de opiumwet. Haar werd vier weken onvoorwaardelijk opgelegd. Omdat P. deze straf onrechtvaardig vond tekende zij hoger beroep aan.

Eveneens ging verdachte in beroep tegen een vonnis van de rechtbank in Maastricht die haar in oktober 1982 tot een jaar gevangenisstraf had veroordeeld, ook wegens overtreding van de opiumwet, eveneens gepleegd in Heerlen. De beide zaken zouden gisteren worden behandeld maar het Hof verleende uitstel voor het doen van nader onderzoek.

Complete caravan gestolen

Vakantie kan niet doorgaan

BRUNSSUM – Een Afcent-familie uit Brunssum ziet de vakantieplannen in het water vallen, nu hun caravan gestolen is. De caravan stond op een parkeerterrein van brood- en banketfabriek Marebos aan de Maastrichterstraat in de Brunssumse wijk Op de Vos. Gistermorgen ontdekte de eigenaar dat de vakantie-woonwagen verdwenen was. Het was een caravan van het merk Wilk. De familie had vrijdag aanstaande op vakantie willen gaan.

(ADVERTENTIE)

Uw overtollige ponden zijn ons doelwit

Doet u deze knijpproef eens! Alles wat u tussen duim en wijsvinger meer hebt dan een centimeter moet verdwijnen. **Vet schaadt uw figuur en is een gevaar voor uw gezondheid.**

Het is nog niet te laat

dankzij onze TFM-methode kunt u in korte tijd, speciaal bij taille, heupen, dijen en andere probleemplaatsen, heel wat centimeters verliezen.

U hoeft u niet meer te generen! Wij maken u slanker. Gegarandeerd!

Binnen een paar weken kunt u door onze totaal nieuwe TFM-slankheidsmethode wel twee confectie maten slanker worden.

U wordt niet alleen dunner, maar uw figuur wordt naar uw eigen wens geproportioneerd.

Aarzel niet! Bel vrijblijvend op. Wij geven u graag advies.

maandag t/m donderdag 10.00–20.00 u
vrijdag 10.00–16.00 u.

SLANKHEIDS- EN SCHOONHEIDSINSTITUUT

La Belle Hélène
Saroleastraat 14
Heerlen
045-711879
045-714379

Verkeerslichten werken

Geduld op City-ring

HEERLEN – De verkeerslichten op de City-ring in Heerlen zijn in werking gesteld. Maandag werd er nog proef gedraaid, maar dinsdag en ook gisteren werkten de lichten de hele dag en dat betekent, dat op meerdere plaatsen automobilisten geduldig moeten wachten tot het licht op groen springt. De installaties zijn echter zo op elkaar afgestemd, dat er een 'groene golf' is als men eenmaal op de City-ring rijdt.

Ondanks de aankondigingen in de krant dat de lichten zouden gaan werken, bleek dat voor bepaalde automobilisten toch nog een complete verrassing. Enkele kleine botsinkjes waren het gevolg.

Kajaks verdwenen

BRUNSSUM – Twee kajaks zijn verdwenen uit de tuin achter een woning aan de Maastrichterstraat in Brunssum. De bootjes van het merk Lorence, type Spirit werden met reddingvesten en helmen gestolen. De schade bedraagt 1780 gulden.

Attente bewoonster voorkomt mogelijke ramp

Gaslek in Heerlense flat na fout van loodgieter

HEERLEN – De opmerkzaamheid van een bewoonster van een flat aan de Van Weerden Poelmanstraat in Heerlen heeft dinsdagnacht waarschijnlijk mensenlevens gered. De bewoonster mevrouw Thissen rook in de hal van het flatgebouw, waar de meterkast staat, gas. Een toegesnelde ambtenaar van de gemeente Heerlen constateerde een levensgevaarlijke gaslek in enkele meters.

Een onderzoek dat de bouwvereniging Heerlen inmiddels heeft afgesloten wijst uit dat de loodgieter 'een paar foutjes' gemaakt heeft. De werkzaamheden aan de gasleiding werden uitgevoerd in het kader van algehele renovatie van de flats. Toch begrepen de bewoners rook het al enkele weken verdacht veel naar gas in de hal.

„We zijn aan de dood ontsnapt", zegt een bewoonster van de flat. „Tegen 23.30 uur ontdekte mevrouw Thissen het er gas uit de meterkast kwam. We hebben toen direct alle ramen opengezet. Na aankomst van de man van de gemeentebedrijven ben ik gaan kijken. Mijn man is binnen gebleven omdat hij een sigaar aan het roken was. In de gang rook het flink naar gas. Hoewel wij geen gas aan het gebruiken waren – zelfs de geiser was uit – liep onze meter heel snel. Waar het gas dan naar toe ging? Waarschijnlijk de gang in. Er hadden echt ongelukken kunnen gebeuren. We hebben een reuze geluk gehad."

Indruk

Paul Orth die met zijn vrouw en dochtertje op de vierde verdieping woont is nog steeds onder de indruk van het gebeuren.

„De dienstdoende ambtenaar van de gemeentebedrijven heeft de gastoevoer direct afgesloten. De loodgieter zou op een zeer onzorgvuldige manier te werk zijn gegaan. Volgens de ambtenaar was het een levensgevaarlijke situatie. Het mooiste is dat de betreffende loodgieter nu de schuld op ons wil af te wenteren. Volgens hem hebben de bewoners op eigen initiatief de gaskraan weer opengedraaid die hij uit voorzorg zou hebben gesloten. Dat is uiteraard niet juist."

De zes gezinnen zaten gisteravond nog steeds zonder gas. Dat brengt nogal wat overlast met zich mee. Volgens een woordvoerder van de woningvereniging Heerlen wordt de lekkage met spoed hersteld.

(ADVERTENTIE)

nieuw in heerlen

EARS

meer dan 3.000 oorbellen

emmastraat 27, heerlen

restaurant Langen

't Haentsje

CULINAIR EVENEMENT

Asperges Specialiteiten
van 25 mei tot en met 21 juni.
Koninginnestraat 25
Kerkrade 045-457287

Geboren

Frank Arij

zoontje en broertje van

A. van den Berg
E.W.M. van den Berg-Natrop
Coen, Charlotte en Jan-Willem

Mauritsweg 35, Stein
15 juni 1983.

TREEBEEK - De door bijzondere omstandigheden uitgestelde trekking van de loterij van harmonieorkest Concordia heeft vorige week door notaris J.J.M. van de Ven plaatsgevonden. Hieronder een overzicht van de winnende lotnummers. (Onder voorbehoud). Prijzen zijn af te halen bij M.J. Vissers, Pinksterbloem 5 te Brunssum, tel. 253469.

1e prijs videorecorder t.w.v. ƒ 2500,– lotnummer 1305
2e prijs travellercheques t.w.v. ƒ 250,– lotnummer 792
3e prijs waardebon kleding t.w.v. ƒ 150,– lotnummer 314
4e prijs waardebon bloemen t.w.v. ƒ 50,– lotnummer 035
5e prijs waardebon kleding t.w.v. ƒ 50,– lotnummer 971
6e prijs waardebon snuisterijen t.w.v. ƒ 25,– lotnummer 1443
7e prijs waardebon sieraden t.w.v. ƒ 20,– lotnummer 393

Rust nu maar uit.
Je hebt je strijd gestreden.
Je hebt het als moedig mens gedaan.
Wie kan begrijpen wat je hebt geleden
en wie kan voelen, wat je hebt doorstaan.
Rust nu maar uit!

Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door eenvoud, goedheid en zorgzaamheid, moesten wij afscheid nemen van mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Hein Meens

echtgenoot van

Mia Smeets

Pap overleed op de leeftijd van 68 jaar, na voorzien te zijn van het h. sacrament der zieken.

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Nieuwenhagen: **Mia Meens-Smeets**
Nieuwenhagen: **Jos en Elly Meens-Verheijen**
Miriam en Patrice
Nieuwenhagen: **Harry en Annie Meens-Muermans**
Nieuwenhagen: **Bertien en Pierre Claessens-Meens**
Mark en Sandra
Familie Meens
Familie Smeets

6391 EW Nieuwenhagen, 13 juni 1983
Brunssummerweg 22

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 18 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats Kleikoelenweg.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Hein wordt bijzonder herdacht in de avondmis van vrijdag 17 juni om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Voor vervoer wordt gezorgd.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met grote verslagenheid geven wij kennis van het overlijden van onze ex-voorzitter en bestuurslid de Edelachtbare Heer

Johan Antoine Adrien

Gijzels

Bestuur, Leden en Huurderskontaktraad Woningvereniging „SUSTEREN" Susteren

---

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat God tot Zich heeft genomen, op de leeftijd van 61 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken, mijn inniggeliefde vrouw, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, dochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Mémee Clémence Marie Josée Jeanne van de Port

echtgenote van

Hendricus (Henny) van Dijk

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Heerlen: **H. van Dijk**
Leiden: **Erik van Dijk**
Heerlen: **Rolf van Dijk**
Cármen Benedita van Dijk-Duarte David de Oliveira Leiras
Winnie-Nanda
Utrecht: **Gijs van Dijk**
Utrecht: **Daniëlle van Dijk**
Familie van de Port
Familie van Dijk

14 juni 1983
Bospad 13, 6416 BW Heerlen.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 18 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van Verschijning van de Onbevlekte Maagd, Gerard Bruningstraat te Heerlen-Molenberg, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats Imstenrade.
Bijeenkomst in de kerk.
Gelegenheid tot kondoleren achter in de kerk vanaf 10.45 uur.
Avondmis vrijdag 17 juni a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Mémee is opgebaard in de rouwkamer van het rouwcentrum Jan van Hasselt, Spoorsingel 4 Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.00 - 19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Wij hebben afscheid genomen van onze dierbare moeder en oma

Elisabeth Penders

weduwe van

Theodor Hendrik Colen

Zij overleed, voorzien van de h. sacramenten, in de ouderdom van bijna 92 jaar.

Haar kinderen, klein- en achterkleinkinderen

15 juni 1983
6137 AC Sittard
Huize Kollenberg
Pres. Kennedysingel 24

De eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 17 juni om 10.30 uur in de kapel van Huize Kollenberg Sittard.
Avondmis heden donderdag om 18.45 uur in bovengenoemde kapel.
Bezoek mortuarium ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Geen condoleren.

De plechtige eerste jaardienst voor onze onvergetelijke echtgenoot, vader en opa

Gerard Hellebrekers

zal plaatsvinden op zaterdag 18 juni a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van Mariaveld te Susteren.

M. Hellebrekers-Eberson
Kinderen en kleinkinderen

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van belangstelling ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenoot, onze goede vader, schoonvader en opa

Willem Clement

betuigen wij onze hartelijke dank.

Mevrouw Clement-Benes
Kinderen en kleinkinderen

Bingelrade, juni 1983
De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 19 juni om 10.00 uur in de St.-Lambertuskerk in Bingelrade.

Dankbetuiging

Langs deze weg willen wij u allen hartelijk be[danken] voor de vele blijken van deelneming bij [het] overlijden van onze vader

Willy Stalmeier

Marjo
Marie-José en L[…]
Peep

De plechtige zeswekendienst zal gehouden w[orden] op zondag 19 juni a.s. om 11.30 uur in de k[…] kerk te Maastricht.

De eerste jaardienst voor mijn echtgenoot, onze vader en opa

Wil Quix

zal plaatshebben op zondag 19 juni as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Dionysius en Odilia te Sweikhuizen.

Mevrouw M. Quix-Kersemakers
Kinderen en kleinkinderen

Sweikhuizen, juni 1983

Voor de vele blijken van medeleven onderv[onden] bij haar ziekte, overlijden en de begrafenis [van] onze zus en tante

Rosalie Leuchter-Knezak

betuigen wij u onze oprechte dank

Uit aller naam:
Familie Leuchter
Familie Knezak

Eygelshoven
Juni 1983

De plechtige zeswekendienst zal plaats vinde[n] zaterdag 18 juni a.s. om 19.00 uur in de paro[chie]kerk van St.-Joannes De Doper te Eygelshove[n].

---

vendoplan® keukens

Duidelijk, Zeker & Betrouwba[…]

Nieuws van de Internationale Keukenmanifestatie Utrecht.
Vendoplan Rondocolor steelt de show.
Nieuwe keukenstijl in super-soft-line.
8 basiskleuren en 170 kleuren naar keuze.
Mensen met keukenplannen moeten dit zien.
Rondocolor komt snel in de showrooms.
Daarom nu in elke Vendoplan showroom speciale aanbiedingen.
3 showroomkeukens voor de halve prijs.

1 Duidelijk ontwerp

Voor het ontwerp van uw keuken maken wij gebruik van onze projektietafel. Wij maken met flinke schaalmodellen een maquette van uw keuken. Een foto in kleur geeft u vervolgens een duidelijk plaatje van uw keuken. U bepaalt dus zelf welke mogelijkheden er in uw keuken zoal voorhanden z[ijn] en wat heel belangrijk is, u ziet wat u koopt en hoe[ft] niet te twijfelen zoals dat met handgemaakte schet[sen] meestal het geval is.

2 Grote keuze

U kiest bij Vendoplan uit talloze frontenprogramma's. Massief eiken in blank, rustiek of klassiek. Massief eiken in kleur gelakt (170 kleuren). Massief grenen. Kunststof met eiken afgewerkt. Rondocolour in kleur gelakt (170 kleuren). Exklusief softline kunststof. Degelijke rechte kunststof. Kitchenettes (vele mogelijkheden).
In accessoires, aanrechtbladen, spoelbakken en apparatuur voeren wij eveneens een zeer breed programma. Alles is optimaal op elkaar afgestemd. En dat is voor u van groot belang bij het bepalen v[an] uw keuze.

3 Gegarandeerde levertijd

Een Vendoplan keuken wordt geen dag te laat geleverd. Dankzij een perfekte organisatie kan Vendoplan u een werkelijk unieke garantie geven: Mocht uw keuken door toedoen van Vendoplan ook maar één dag later worden geleverd dan beloofd, dan betalen wij een vergoeding van ƒ 500,–. Zó zeker zijn wij van onze zaak. En dat is voor u een prettige zek[er]heid, vooral als het plaatsen van een keuken onderdeel is van een verbouwing of nieuwbouw, waarbij allerlei werkzaamheden stagneren als de keuken te laat geleverd wordt.

4 Zorgeloos kopen

Vakmensen in de keukenhandel hebben voorspeld dat van de ongeveer 1100 keukenwinkels er binnen 3 jaar tenminste 500 zullen verdwijnen. Dagelijks gaan er keuken-winkels failliet. Zaken die vaak 30, 40 en soms wel 100% aanbetaling hebben gevraagd. Vendoplan vraagt u maar ƒ 500,– aanbetaling. En maakt u zich geen zorgen: Vendoplan blijft bestaan!

5 Kwaliteit

Voor Vendoplan zijn tevreden klanten van levensbelang. Daarom wordt ontzettend veel aandacht besteed aan de kwaliteit van Vendoplan keukens. Kwaliteit om de jaren te trotseren: Uiterst funktioneel, en tot in elk detail perfekt. Die kwaliteit is trouwens ook bewezen in een onderzoek dat werd gehouden door de Consumentenbond en de Stichting Vergelijkend Warenonderzoek: Een Vendoplan keuken kan zich meten met de beste. Maar is wel een stuk voordeliger...

6 Scherpe prijzen

Er zijn in Nederland een groot aantal verkooppunten waar Vendoplan keukens verkocht worden. En dat heeft een direkte invloed op de prijzen. Trouwens, u kunt de prijs zelf nog lager maken, door een aantal werkzaamheden zelf te organiseren. Met de Vendoplan-verkoper kunt u daar vooraf duidelijke afspraken over maken. En wilt u pas over een jaar uw keuken afnemen, maar prijsverhogingen voorkomen, dan kunt u uw Vendoplan keuken nú al reserveren tegen een vaste, lage prijs. En let u vooral ook op de voordeel van de maand keukens.

7 Garantie en service

Een Vendoplan keuken wordt geleverd met 5 jaar garantie op keuken en apparaten. Dat op zich is al heel bijzonder.
Maar minstens zo bijzonder is, dat de service op uw Vendoplan keuken behandeld wordt door mensen van Vendoplan. Mensen die precies weten hoe ze u goed kunnen helpen. Vendoplan stuurt u dus nooit met een kluitje in het riet.

Gratis bezoek bij u thuis

U bent welkom in onze showroom in Vroom & Dreesmann te Heerlen/Promenade, maar graag maken wij ook een keukenplan bij u thuis.
Belt u voor een afspraak 045-712667 of 043-51036 en na 18.00 uur 04458-1662 of 045-421577.

VROOM & DREESMANN

Vendoplan in Vroom & Dreesmann: Amstelveen / Arnhem / Breda / Den Haag / Eindhoven Vendomus / Groningen / Haarle[m] / Heerlen Promenade / Hilversum / Leeuwarden / Maastricht / Rijswijk / Rotterdam-C / Utrecht / Zwolle. Zie de Gouden Gids.

---

†

In dankbare herinnering delen wij u mede dat na een werkzaam en zorgzaam leven, geheel onverwachts van ons is heengegaan mijn man, onze papa en opa

Theo Puijn

weduwnaar van

Anna Maassen

echtgenoot van

Fieny Puijn-Berends

Hij overleed op 14 juni in de leeftijd van 68 jaar.

Kerkrade: **J. Puijn-Berends**
Keulen: **Hein en Käthe Puijn-Töller**
Monika en Dieter
Brielle: **Jo en Annie Puijn-Roberts**
Kitty en Paul
Kerkrade: **Wiel en Elly Puijn-Zelissen**
Ronald, Hugo en Vivian
Kerkrade: **Thea en Ria Puijn-Zelissen**
Ransdaal: **Leny en Jan Augenbroe-Puijn**
Fieny en Bertie
Valkenswaard: **Agnes Puijn en Lia Kersten**
Kerkrade: **Fia en Arno Dorschu-Puijn**
Marko
Familie Puijn
Familie Berends
Familie Maassen

Kerkrade, 14 juni 1983
6461 CN Hoofdstraat 51d

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 18 juni as. om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H. Lambertus te Kerkrade-centrum, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats te Spekholzerheide.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
Theo wordt bijzonder herdacht in de avondmis van vrijdag 17 juni om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Voor vervoer wordt gezorgd.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze moeder, schoonmoeder, oma en overgrootmoeder

Hubertina Thijssen

echtgenote van wijlen

Jac Vries

betuigen wij u onze oprechte dank.

Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

Heerlen, juni 1983

De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 19 juni 1983 om 11.00 uur in de parochiekerk H.H. Martelaren van Gorcum, Sittarderweg-Heerlen.

---

†

Na een leven dat in het teken stond van goedheid en bezorgdheid voor de echtgenote, kinderen en kleinkinderen, is op de leeftijd van 86 jaar in de Vrede van Christus van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, onze lieve echtgenoot, vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Willem Louis Vroemen

echtgenoot van

Maria Agnes van Kan

Schimmert: **M.A. Vroemen-van Kan**
Geverik-Beek: **J. Vroemen**
M. Vroemen-Frusch
Schimmert: **J. Vroemen**
L. Vroemen-Limpens
Papakura (Nw.-Zeeland): **L. Vloet-Vroemen**
A. Vloet
Schimmert: **M. Lucassen-Vroemen**
H. Lucassen
Kumeu (Nw.-Zeeland): **T. Soons-Vroemen**
G. Soons
Lingerhahn (D.): **G. Vroemen**
A. Vroemen-Schmitz
en zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie Vroemen
Familie van Kan

6333 CG Schimmert, 15 juni 1983
Langstraat 66

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben zaterdag 18 juni om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Schimmert.
Avondmis vrijdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Geleen van 18.30-19.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze als zodanig te beschouwen.

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze gewaardeerde medewerker de heer

Leo Kusters

Ruim 15 jaar was hij administrateur van de parochie van de H. Martinus te Vijlen.

Pastoor J. Douven
Kerkbestuur en parochiecomité
H. Martinusparochie te Vijlen

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke echtgenote, moeder en oma

Odilia van Ham-Sijstermans

zal plaatsvinden op zondag 19 juni as. om 10.00 uur in de kerk van de H. Gerardus te Heksenberg.

G. van Ham
Kinderen en kleinkinderen

Heerlerheide, juni 1983

---

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, delen wij u mede, dat heden is ingeslapen, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, broer, zwager, oom en neef

Adrianus van den Enden

echtgenoot van

Helena Dierx

op de leeftijd van 67 jaar.

In dankbare herinnering:
Brunssum: **H.H.A. van den Enden-Dierx**
Heerlen: **Agnes en Theo Cup-van den Enden**
Familie van den Enden
Familie Dierx

6446 RS Brunssum, 14 juni 1983
Jupiterstraat 37

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben vrijdag 17 juni om 9.30 uur in de parochiekerk O.L. Vrouw van de H. Rozenkrans aan de Komeetstraat te Treebeek-Brunssum, waarna de crematie in het crematorium, Imstenraderweg 10 te Heerlen.
Heden donderdag 16 juni om 18.45 uur rozenkransgebed voor de overledene, waarna aansluitend avondmis om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Mijn man en onze vader is opgebaard in de rouwkamer van de Begrafenis- en Crematie Verzorging, Nieuwstraat 118 te Hoensbroek.
Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar van 18.00 tot 19.00 uur.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

OVERLEDEN

† **Maria van de Perre**, echtgenote van Wilhelmus van Deursen, oud 87 jaar, 6225 EK Amby-Maastricht, Achter de Hoven 25. De uitvaartdienst vindt plaats morgen 17 juni om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Christoffel te Caberg-Maastricht.

† **Sjeng Voorjans**, echtgenoot van Pauline Raedt, weduwnaar van Fien Weijsen, oud 74 jaar, 6211 RE Maastricht, Herbenusstraat 54. De uitvaartdienst vindt plaats morgen 17 juni om 11.00 uur in de H. Lambertuskerk te Maastricht.

Wij bedanken u voor de vele blijken van deelneming bij het overlijden en de begrafenis van onze moeder en oma

Maria Dohmen

Vooral ook een woord van dank aan alle mensen die haar opzochten in het ziekenhuis

Kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 18 juni om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Klimmen.

Onderzoek RL in Limburg wijst uit:

Huisartsen doen weinig aan preventie en begeleiding



● De dialectschrijvers die hun proza voor de bierviltjes van de Gulpener Bierbrouwerij leverden, met hun onderscheidingen.

MAASTRICHT – Met het stellen van diagnoses is 23 procent van de tijd van een huisarts gemoeid. Aan behandeling besteedt hij vijftien procent, aan het draaiend houden van zijn praktijk veertien procent en aan reizen twaalf procent. Met begeleiding van bijvoorbeeld chronisch zieken is slechts een relatief klein deel van zijn tijd (zes procent) gemoeid, evenals met preventie (vijf procent).

Een en ander blijkt uit een onderzoek dat een medewerker van de Rijksuniversiteit Limburg in Maastricht, drs J. Boots (40), heeft laten instellen door artsen bij 93 huisarts praktijken in Zuid-Limburg. De resultaten daarvan zijn woensdag van de kant van de Rijksuniversiteit Limburg bekendgemaakt. Zij zijn beschreven in een proefschrift waarop drs Boots morgen in Maastricht promoveert tot doctor in de geneeskunde.

Het is bij het onderzoek opgevallen dat huisartsen met een kleine praktijk niet meer aandacht aan preventie en begeleiding schenken dan hun collega's met grote praktijken. Praktijkverkleining blijkt lang niet in alle gevallen te leiden tot meer aandacht voor preventie en begeleiding. Naar verhouding trekken huisartsen met meer ervaring meer tijd uit voor begeleiding en minder voor het stellen van de diagnose.

Taakopvatting

Wat de taakopvatting betreft ziet de werkelijkheid er anders uit dan de maatschappij verwacht en de huisartsen zelf als wenselijk beschouwen. Op grond van gebleken grote verschillen in taakopvatting tussen de huisartsen onderling, constateren de onderzoekers dat er bij huisartsen zelf geen algemeen geldend uitgekristalliseerd beeld van hun beroep bestaat. Aan de enquête over de taakopvatting heeft de beroepsvereninging van huisartsen wel medewerking verleend, maar niet aan het observeren van de uitvoering van die taken.
Dat vond de beroepsvereniging niet zinvol. Drs Boots komt tot de conclusie dat het voor het welslagen van het beleid noodzakelijk is de taakopvatting van de huisartsen te beïnvloeden. Dit legt volgens hem een zware verantwoordelijkheid op die instanties die huisartsen opleiden en hun nascholing verzorgen.

Doorverwijzen

Van een bewustere stellingname van de huisarts ten opzichte van zijn taak verwacht Boots meer dan van organisatorische maatregelen als praktijkverkleining, stimulering van samenwerkingsverbanden en uitbreiding van ondersteunende voorzieningen. Tenslotte wijst hij er nog op dat huisartsen met een kleine praktijk relatief meer patienten doorverwijzen dan collega's met een grote praktijk. Een op de tien patienten wordt doorverwezen. Volgens Boots verdient het aanbeveling grote aandacht te schenken aan de houding van de individuele huisarts bij het nemen van maatregelen ter versterking van de eerstelijns gezondheidszorg.

Hete brij



De hete brij, die 'pretpark Terworm' genoemd wordt, ligt nu weer op het bord van de gemeenteraad van Heerlen. Die hete brij, waaraan niemand zich de vingers wil branden, is voortdurend heen en weer geschoven. Van plannenmakers naar provinciebestuur, van provincie naar LIOF, van LIOF naar B. en W. van Heerlen, van B. en W. naar de gemeenteraad en vervolgens, op handige wijze, door de CDA-fractie in de raad weer terug naar de plannenmakers. Nu is de beurt weer aan de raad.
Mensen die in de kwestie pretpark Terworm een beslissing zouden kunnen nemen hebben daar steeds zorgvuldig voor gewaakt. B. en W. van Heerlen door lange tijd geen standpunt in te nemen; de grootste fractie in de gemeenteraad, het CDA, door bij herhaling besluiten te nemen die zowel voor als tegen waren. Of door, zoals recent in de raadscommissie, te zeggen dat men „tegen was, tenzij". Dat „tegen, tenzij" is nu door burgemeester en wethouders van Heerlen omgebogen in een „voor, mits". Het probleem ligt weer bij de gemeenteraad, die een principebesluit moet nemen. Ervaringen in Heerlen hebben aangetoond, dat principebesluiten van de raad in feite onherroepelijke besluiten zijn. Wanneer de gemeenteraad in principe vóór een themapark stemt zal dat betekenen, dat dit themapark er ook komt. De krachten die daar achter staan zijn groter dan het tegenwicht dat een gemeenteraad kan bieden.
Eén duidelijke uitspraak is er toch. Namelijk voor tienduizenden Limburgers, die hun handtekening tegen het pretpark Terworm hebben geplaatst en voor de vele duizenden, die in januari mee liepen in een demonstratieve tocht. Voor hen is er geen „ja, tenzij". Zij hebben nee gezegd.

M.H.

Door Gulpener Bierbrouwerij

Onderscheidingen voor „bierviltjes-dichters"

GULPEN – Tijdens de presentatie van de zomeractiviteiten van de Gulpener Bierbrouwerij werden gisteren elf dichters gehuldigd, die in het laatste jaar voor 32 stukjes Limburgs proza op de bierviltjes van deze brouwerij hebben gezorgd. De prestatie van de dialectschrijvers werd gehonoreerd met een hiervoor door keramist Frans Tunstra ontworpen beeldje. Jan Laugs, die de beeldjes aan de bekroonden overhandigde, toonde zich zeer verheugd over het succes van de beschreven viltjes.

„Er wordt nogal eens gesproken over de vage identiteit van Limburgers. De schrijvers van deze dialectgedichten leveren in elk geval een echte bijdrage aan een 'duidelijke Limburgse identiteit", aldus Laugs. Ook betrok hij de Gulpener Brouwerij in de hulde door haar te bedanken voor haar „cultureel en volkskundig missionair werk". De huldiging werd besloten door voordrachten door twee prijswinnaars, Cor Driessen en Dan Lumey.
Voorafgaand aan deze huldiging presenteerde de Gulpener Bierbrouwerij haar zesde achtereenvolgende zomeraktie. In een toelichting hierop wees directeur Rutten op het grote belang dat men al jaren aan het Mergelland hecht. Met de Mergelland-toercassette die nu gepresenteerd wordt schiet men wat dat betreft ook dit jaar volledig in de roos, aldus de heer Rutten.

Vanaf 21 juni bestaat voorts gelegenheid tot het maken van excursies in de Gulpener Brouwerij.

Men kan zich hiervoor melden bij het VVV-kantoor in Gulpen. Een diaserie, rondleiding en informatiemap maken deel uit van het aangeboden pakket. De presentatie van deze zomeractiviteit werd bijgewoond door een aantal VVV-afdelingen uit het Mergelland.

WETHOUDER SAVELSBERGH:

Voorwaarden zijn tegemoetkoming aan eisen van CDA

Vervolg van pag. 1

HEERLEN – Wethouder Savelsbergh vindt dat het college met het stellen van deze voorwaarden tegemoet komt aan de eisen, die met name de CDA-fractie in de recente commissievergadering heeft gesteld. De CDA-fractie zei toen dat men in principe bereid was me te werken aan een bestemmingsplan-wijziging, mits de eigenarengroep eerst een nieuw rapport produceert, waarin concretere gegevens over het themapark en de voortvloeisels daarvan voor Heerlen op tafel brengt.

CDA-woordvoerder Driek Portiek zei gisteren dat het voorstel van B. en W. grotendeels overeenkomt met de strekking van de vragen, die hij namens het CDA in de commissievergadering heeft gesteld. „Wanneer B. en W. de garantie geven dat aan de door ons gestelde voorwaarden wordt voldaan kunnen wij met een bestemmingsplanwijziging instemmen", aldus Portiek. Hij had echter de stukken van B. en W. nog niet bestudeerd en bovendien zal de CDA-fractie eerst moeten beraadslagen. Dat gebeurt vanavond.

Jos Zuidgeest, fractievoorzitter van de PvdA, toonde zich hoogst verbaasd over het voorstel van het college. „De CDA-wethouders in het college praten heel anders dan de CDA-raadsleden. Maar dat is een intern probleem voor het CDA", constateerde Zuidgeest. Een tweede conclusie vond Zuidgeest, dat het college zich niets heeft aangetrokken van de meningen, die in de recente raadscommissie werden uitgesproken, en toch met een positief voorstel voor het pretpark Terworm naar buiten komt.

„Het college wil dat pretpark gewoon doordrukken, dat is duidelijk", aldus Zuidgeest. Wat hem bijzonder dwars zat was, dat het besluit van het college van B. en W. kennelijk genomen was in de eerste vergadering, toen PvdA-wethouder Jo Andriesma wegens vakantie afwezig was.

Op woensdag 22 juni zal het principebesluit van B. en W. van Heerlen in de raadscommissie worden besproken. Het college is van plan om daarna in de raadsvergadering van 5 juli de raad een uitspraak te laten doen. „Het is in ieders belang dat eindelijk spijkers met koppen worden geslagen", zei wethouder Savelsbergh.

ABP waarschuwt voor overlast van themapark

HEERLEN – Het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds heeft in een vroegtijdig stadium al aan het gemeentebestuur van Heerlen laten weten bepaalde bezwaren te hebben tegen de komst van een themapark in het gebied Terworm. Zo'n themapark wordt dan de directe 'buurman' van het ABP wanneer het nieuwe kantorencomplex van het pensioenfonds in het Geleendal wordt gebouwd.

ABP-directeur G. Soeteman: „We hebben een rapport opgesteld met als conclusie, dat het helemaal afhangt welk soort themapark in Terworm komt of het ABP daar hinder van zal hebben of niet. Het ABP wijst een themapark niet af. Wel hebben we in een vroegtijdig stadium bij het gemeentebestuur al bezwaar gemaakt tegen de mogelijke geluidsoverlast, die sommige attracties kunnen veroorzaken. We hopen dat daarmee bij het opstellen van de plannen rekening kan worden gehouden".

Mgr. Gijsen: nee tegen pastorale werkers

ERMOND – De bisschop van ermond is van mening, dat de fiur van de pastorale werkers zos hij in Nederland de laatste jan gestalte heeft gekregen, van erduisterende en misleidende" rd is ten aanzien van de wezenke ambtsopvatting van de kerk. arom wil mgr. Gijsen geen pasale werkers in deze zin aanstel of erkennen. In het spoor van ze opvatting heeft hij dan ook weigerd een rechtspositieregeg van pastorale werkers en kacheten te erkennen of te aanvaarn. Mgr. Gijsen wijst deze regeg af.

ze regeling is in mei jl. aan de bisoppenconferentie voorgelegd. r. Gijsen is van oordeel dat de pastorale werker zoals men die in Nederland ontmoet een soort „derde ambtsdrager" in de kerk is geworden „naast de priester en de gewijde diaken èn – praktisch – op gelijk niveau als dezen." De bisschop vindt in de aangeboden rechtspositieregeling de „unieke eigenheid van het pastorale dienstwerk van de kerk, verricht door daartoe door de bisschop – en deze alléén – aangestelde personen niet voldoende gewaarborgd, noch de vrijheid van de bisschop èn de aangestelde voor zulk werk gegarandeerd."

Mgr. Gijsen meent – en hij heeft dat gisteren in een verklaring van zijn hand bekend gemaakt – dat het gaat om het bemiddelen van Christus' heilswerk – op gezag van hen die Christus zelf hiertoe heeft aangesteld, namelijk de bisschoppen. Dat vraagt algehele onafhankelijkheid van elke wereldse instantie. Binding aan enige andere instantie schaadt dit bemiddelingswerk.

Priesters en leken die een contract willen aangaan met instellingen die niet strikt-kerkelijk zijn, hebben een goedkeuring van de bisschop nodig voor het zakelijk contract dat zij met dergelijke instellingen sluiten, zo zegt mgr. Gijsen.

Zo'n contract mag in geen enkel opzicht hun onafhankelijkheid in sacramentbediening, katechetisch werken en pastoraal optreden hinderen maar moet de bepaling hiervan door de bisschop garanderen.

(ADVERTENTIE)

Philips Willems fashion
dames-, heren-, tienerfashion
lingerie en foundation
voor vaderdag
Uitgebreide kollektie
ZOMER- overhemden
pantalons
bonneterie
donderdag koopavond
Louis van de Maesenstraat 4
Valkenburg - Tel. (04406)-12132

Examens

UBACH OVER WORMS – Aan de Universiteit te Amsterdam is Frans Hinskens uit Ubach over Worms cum laude afgestudeerd in de Algemene Taalwetenschappen. Voor zijn doctoraal deed hij onderzoek in kringen van dialect-sprekers.



● Het briljanten echtpaar Willem en Maria Jansen-Derksen.

Maria en Willem 65 jaar getrouwd

Heksenberg viert briljanten feest

HEERLEN – Samen met hun 9 kinderen, 26 kleinkinderen en 18 achterkleinkinderen vieren Willem en Maria Jansen-Derksen, uit de Heidelveldweg 22 in Heerlen, vrijdag hun 65-jarig huwelijkfeest. Voor Willem en Maria, die beiden nog van een goede gezondheid genieten, wordt om 15.45 uur een mis opgedragen in de St. Gerarduskerk en tussen 19 en 20 uur kan men hen feliciteren in café 't Karrewiel aan de Heerenweg 66.

Maria en Willem werden beiden geboren in Gelderland. Maria in 1898 in Lobith en Willem in 1884 in Zevenaar. Zij leerden elkaar kennen toen Willem bij Maria thuis melk kwam verkopen. Uit een vriendschap groeide liefde en na het huwelijk in 1918 kwam het jonggetrouwde stel naar Limburg waar toen nog volop werk was.
Willem werkte tot 1931 in de bruinkoolgroeve. Daarna begon hij als seinwerker bij de ON III. De laatste jaren werkte hij als baas bovengronds. In 1957 werd hij gepensioneerd. Hij houdt van zijn gezin, muziek en een goeie sigaar.

Maria kwam met Willem naar Limburg, maar zij was en bleef een rustige Gelderse. Zij leest en kookt graag en tot voor kort was zij aangesloten bij de vereniging van Ouden van Dagen. Omdat zij de laatste tijd slecht ter been is, heeft zij hiervoor echter moeten bedanken.

Pater Wijsen herkozen als definitor

ERKRADE – Pater Servaas Wijn uit Kerkrade is voor een periode n drie jaar herkozen tot definitor, t wil zeggen lid van het provinal bestuur, van de Nederlandse rovincie van de orde der Franciscanen. Het provincialaat van de anciscanen is gevestigd in trecht.

(ADVERTENTIE)

Vrijdag 17 juni 14.00-21.00 uur
GROTE LUIKSE MARKT
KERKRADE-CENTRUM
Vrij Entree
Handel - Amusement en Attrakties
o.a. div. orkesten en artiesten en om 20.00 uur optreden van DENNIE CHRISTIAN, bekend van Radio, T.V. en Schlagerfestival !
Oude Ambachten | New Smash | Peggy & Richard | Dennie Christian



Een evenement klinkend in Klankstad Kerkrade

(ADVERTENTIE)

VADERDAG KADO'S
Grote kollektie
foto-tassen
foto-albums
verrekijkers
bij:
foto bonke bv
Akerstraat 24 Heerlen
tel. 045-714700

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Maria Elisabeth Cornelia Huntjens

weduwe van

Johannes Mathias Dassen

Zij overleed op de leeftijd van 73 jaar.

Elsloo: **Jan Dassen**
Corrie Dassen-Engelen
Marianne en Harry
Robert
Stein: **Herman Dassen**
Anny Dassen-Jacobs
Jhoy
Frank
Elsloo: **Annie Lemmens-Dassen**
Wil Lemmens
John
Erik
Stein: **Huub Dassen**
Wies Dassen-Dolmans
Anja en John
Marjo en Jack
Monique
Silvia
Geleen: **Math Dassen**
Yvonne Dassen-Visschers
Bas

Stein, 15 juni 1983
Bejaardencentrum „De Moutheuvel"
Corr.adres: Hoppenkampstraat 12, 6171 VP Stein

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis heeft plaats op zaterdag 18 juni om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Stein.
Omdat wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Bezoek aan de rouwkamer, Heirstraat 41 te Elsloo, van 19.00 tot 20.00 uur.
Vrijdagavond om 19.00 uur avondmis tot intentie van de dierbare overledene in de kapel van „De Moutheuvel" te Stein.

Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede zij ons gedurende haar leven heeft omringd, geven wij kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Barbara Ververs-Notermans

weduwe van

Sander Ververs

op de leeftijd van 76 jaar.

In dankbare herinnering:
Kinderen, pleegkinderen en kleinkinderen
Familie Notermans
Familie Ververs

6361 GA Nuth, 14 juni 1983
Bergerweg 15

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 17 juni om 11.00 uur, in de St. Bavokerk te Nuth, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats Daelderveld. Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren. Donderdag as. om 18.30 uur, avondwake in de hulpkerk te Tervoorst. Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Gelegenheid tot afscheidnemen van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur. Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Dankbaar voor wat zij voor ons betekend heeft, delen wij u bedroefd mede, dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het laatste h. sacrament, op de leeftijd van 78 jaar, mijn dierbare echtgenote, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Dina Buyink

echtenote van

Willem Pieters

Voerendaal: **J.W. Pieters**
Voerendaal: **Frans Pieters**
Voerendaal: **Ben en Annie Pieters-Erven**
Voerendaal: **Mia en Frans de Esch-Pieters**
Elsloo: **Rien en Riet Pieters-Hermans**
Voerendaal: **Wiel en Diny Pieters-Goverde**
Voerendaal: **Jo en Mia Pieters-Bosch**
Voerendaal: **Al en Wil Pieters-Huijnen**
Voerendaal: **Ger en Gertie Pieters-Bremen**
Voerendaal: **Wiel en Christien**
Lenoire Poelstra

en al haar kleinkinderen
Familie Buyink
Familie Pieters

6367 BH Voerendaal, 14 juni 1983
Onze Lieve Vrouweplein 3

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden in de kerk van de H. Laurentius te Voerendaal, zaterdag 18 juni as. om 11.00 uur, waarna begrafenis op het r-k. kerkhof aldaar.
Samenkomst in de kerk. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Vrijdag zal de dierbare overledene bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van 19.00 uur in de kerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kunrade.
Mam is opgebaard in de rouwkapel van de Begrafenisvereniging 'Voerendaal', aan de Looierstraat.
Bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Staatsloterij 1ste trekking

725e Staatsloterij, 1ste trekking 15 juni 1983.

Prijzen van

ƒ 25.000 zijn gevallen op alle nummers:	005451
ƒ 5.000 zijn gevallen op alle nummers:	020883
ƒ 2.000 zijn gevallen op alle nummers:	066228

en prijzen van

ƒ 1.000 op alle nummers eindigende op:	8116
ƒ 250 op alle nummers eindigende op:	103
ƒ 100 op alle nummers eindigende op:	673
ƒ 100 op alle nummers eindigende op:	046
ƒ 50 op alle nummers eindigende op:	19
ƒ 50 op alle nummers eindigende op:	62
ƒ 15 op alle nummers eindigende op:	9
ƒ 10 op alle nummers eindigende op:	1

Zetfouten voorbehouden.

De meeste kans in de Staatsloterij.

In plaats van kaarten

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden van mijn goede man, lieve pap, schoonvader en onze opa

Peter Jozef Hubben

betuigen wij onze oprechte dank aan familie, buren, vrienden en bekenden. Een speciaal woord van dank aan J. Snijders, arts, doktoren en vooral verplegend personeel Paviljoen 4 van verpleegkliniek te Heerlen.
De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 18 juni as. om 19.00 uur in de kerk van H. Theresia en Don Bosco te Lauradorp.

L. Hubben-Reinders
Kitty Gybels-Hubben
Piet Gybels
Sandra en Audrey

Voor de vele blijken van medeleven, de schriftelijke condoléances, bloemen, h.h. missen en uw aanwezigheid bij de begrafenis van mijn echtgenoot

Coen Boosten

zeggen wij u van harte dank.

Mevr. D. Boosten-Melissen
en familie

Rimburg
Juni 1983

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zondag 19 juni a.s. om 10.15 uur in de parochiekerk van de H. Drievuldigheid te Rimburg.

In plaats van kaarten

DANKBETUIGING

Aan allen die tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw, onze goede moeder, schoonmoeder en oma

Maria Regina Helena Jacobs

echtgenote van

Jan Joseph Andrieu

hun medeleven hebben betuigd door bezoeken, schriftelijke condoléances, bloemen en h. missen, betuigen wij u onze oprechte dank.
Vooral ook een woord van oprechte dank aan de heren geestelijken, dr. Tummers en collega's en het verplegend personeel van het Groene Kruis voor hun liefdevolle zorgen aan mijn overleden vrouw en moeder besteed.

J.J. Andrieu
Kinderen en kleinkinderen

Schinveld, juni 1983

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 19 juni as. oom 11.30 uur in de Pius X-kerk te Schinveld.

Dankbetuiging

In plaats van kaarten

Hiermede betuigen wij onze oprechte dank voor de overweldigende belangstelling en de vele schriftelijke condoléances, bloemen en h. missen, die wij mochten ontvangen bij het overlijden van mijn lieve man, vader, schoonvader, en opa

Joseph Nabben

Een bijzonder woord van dank aan directie en personeel van verpleegkliniek St.-Jan te Geleen, bestuur en leden drumband Irene en aan de buurt. Het is voor ons een grote troost te weten dat hij door velen zo geliefd was.

L. Nabben-Tummers
Kinderen

Beek, juni 1983

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 18 juni om 19.00 uur in de St.-Martinuskerk te Beek (L.)

Dankbetuiging

De vele blijken van medeleven, de schriftelijke condoléances, bloemen en h. missen bij het overlijden en de begrafenis van mijn onvergetelijke echtgenote, moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

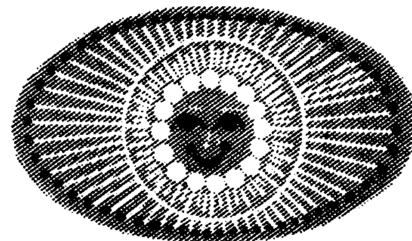
Kien Somers-Somers

zijn voor ons allen een grote troost geweest.
Waarvoor wij u hartelijk danken.

Dhr. F.J. Somers
Kinderen en kleinkinderen

Spekholzerheide, juni 1983

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zondag 19 juni as. om 10.00 uur in de parochiekerk van St.-Martinus te Spekholzerheide.

1958  1983

Ter gelegenheid van het 25-jarig jubileum van vakantiecentrum "De Bousberg" te Schaesberg is het ons een genoegen onze vrienden en relaties uit te nodigen voor een:

RECEPTIE

op zaterdag 18 juni 1983 van 19.00 tot 20.00 uur.
Deze receptie wordt voorafgegaan door:
17.45 uur: een jubileumconcert door de kon. fanfare Aloysiana te Schaesberg
18.20 uur: ingebruikstelling van door gasten aangeboden fontein met vlag
18.30 uur: rondleiding

Zondagmiddag 19 juni 1983 van 14.00 tot 18.00 uur

OPEN DAG

Gaarne zullen wij u rondleiden en een consumptie aanbieden.

Directie en medewerkers van
vakantiecentrum "De Bousberg" B.V., Parklaan 8 te Schaesberg

HUWELIJKEN

Marlie v.d. Heijden en **Henk van Geffen** trouwen morgen vrijdag 17 juni om 11.00 uur in de H. Walburgakerk te Amby-Maastricht. Receptie is van 19.00 tot 20.30 uur in het gemeenschapshuis van Amby. Toekomstig adres: 6225 AM Maastricht, Longinastraat 50.

Geld en goe[d]

Wij kopen en ve[r]
SPAARBRIEVEN
geacht restlooptijd.
vrijblijvend inlich[ting]
Stationsstr. 8, Heer[len]
045-712715.

SPEEL BASF
...EN SPEEL MEE MET
'BASF SUPER SCOR[E]'
VOOR DE HOOFDPRIJS VAN
ƒ 2.500!
(OF EEN VAN DE ANDERE HONDERDEN GELDPRIJZEN)

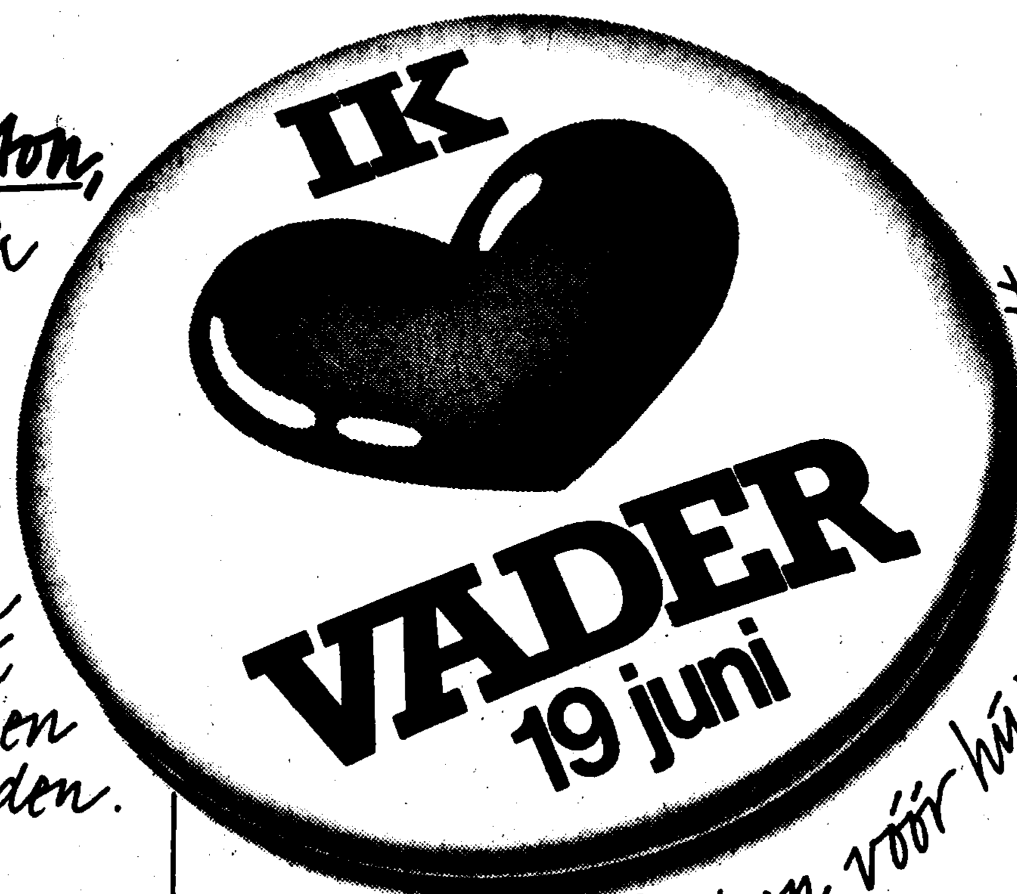
Natuurlijk neemt u uw eigen muziek lekker mee. Dan koopt u dus BASF cassettes. Want dat zijn niet alleen hele goede cassettes, maar nog heel betaalbaar ook.
Bovendien kunt u tot 30 juli 1983 meespelen met de BASF 'Super Score', een spannend spel met 3 hoofdprijzen van ƒ 2.500,- en nog eens honderden geldprijzen.
Dus: vlug naar de winkel waar ze BASF verkopen. Op elk 2 en 3-pak BASF LH Extra en LH Super zit zo'n 'Super Score'-wedstrijdkaart!

BASF



Waar het om gaat, is dat vader voelt hoe hij gewaardeerd word[t]

Gratis button, om duidelijk te maken hoe je over vader denkt.
Mag ook na 19 juni gedragen worden.



Opdoen vóór hij wakker wordt.

Gratis stickers



die niets aan duidelijkheid te wensen overlaten, om op de kado-verpakkingen te plakken.

Geef hem niet zomaar een Vaderdas
Maar iets speciaals. Zoals een mooie bourette-zijden das met blokstreep
14.-
Of zo'n bijdetijdse gebreide in één van de acht modekleuren
12.-

En vlotte vaders geef je geen das, maar een choker voor in z'n open kraag
16.-

Zomers overhemd
Klassiek model, maar wel met korte mouwen. Maten 37-44 **35.-**

Maak 't hem gemakkelijk onderweg
Het nieuwste van het nieuwste: een auto-notitie-houder.
7.50

Geef hem de nieuwste zonnebril
De poten zijn opvouwbaar, het montuur klapt dubbel. Wat overblijft is een klein, licht pakketje. **20.-**

Calculator op creditcardformaat.
Nieuw: een uiterst exclusieve calculator die werkt op zonnecellen. Uitgevoerd als leren mapje op creditcardformaat.
49.-

Santé op 19 juni, en nog lang daarna
Vijf liter Vin de Pays de l'Aude (rood of wit) in een superieure schenkverpakking.
25.-

Laat hem lekker spelen met vuur
Een mooie, ronde tafelbarbecue. Doorsnee 30 cm.
25.-

Barset
We hebben ze in allerlei uitvoeringen. Tweedelige al voor
14.95

Roestvrijstalen ijsemmer
Kompleet met treefje en ijstang. **25.-**

Maak hem gelukkig met Rechter Tie
De bekende exotische misdaadverhalen van Robert van Gulik. Zeven delen, met 2, 3 of 4 verhalen per deel. Vastgestelde prijs was 19.50 per deel.
3.95

Zorg dat hij zich niet meer kan verslapen
Handig digitaal Velona wekkertje in klap-etui.
39.-

Een zaklantaarn die hem nooit in de steek laat
Gewoon via het lichtnet oplaadbaar.
13.95

Zo weet hij wie, wat en waar
'n Echt origineel kado is de Wie Wat Waar gezinsalmanak. 260 Pagina's. Vastgestelde prijs was 13.50.
2.95

Geef z'n kreatieve talenten de ruimte
In deze Talens sch[ilder]kist zit alles wat daarvoor nodig [is]
59.50

Geef hem licht in het donker
Looplamp, brengt met 5 meter snoer licht waar hij 't nodig heeft. 220 Volt, zonder gloeilamp
11.50

Bespaar hem gepeuter met snoeren en draden
Met deze draadstriptang maakt hij in één beweging snoeren en kabels bloot.
12.50

Origineel stolpje voor zijn familiehorloge
Het horloge van vader's vader of grootvader hangt prachtig te kijk in dit praktische stolpje.
17.50

●AKTUEEL● EEN VAN DE VELE GEZICHTEN VAN UW WARENHU[IS]

4512A-2

VROOM & DREESMANN



● Dinsdag kregen de duiven voor St. Vincent in de inzetlokalen de gummibandjes om. De bekende Heerlense melker Hub Vrösch korft hier in in het Kegelpaleis.

8100 duiven aan de start voor 1000 km-vlucht

Enorme belangstelling voor St. Vincent-race

door fons van ophuizen

HEERLEN – De duivenwereld staat deze week weer onder hoogspanning. Gisteren zijn 8100 Limburgse duiven naar St. Vincent vertrokken voor de eerste grote duizendkilometer-race van dit seizoen. Voor het concours, dat een stormachtige groei doormaakt, bestaat enorme belangstelling. Er staat zaterdag dan ook voor de specifieke langeafstandspelers veel op het spel. De vlucht, die tot de verbeelding spreekt, is bovendien het eerste nationale concours van dit jaar en het is tevens de openingsvlucht van de nationale marathon.

Bij gunstige weersomstandigheden worden de duiven vrijdagmiddag op een dusdanig tijdstip gelost dat ze allemaal moeten overnachten. Aan de start staan 4400 duiven van de Phoenix en 3700 van de CLBvP. Voor de Phoenix is de deelname een zeer groot succes geworden met liefst 700 duiven méér dan verleden jaar.

De CLBvP heeft er daarentegen 100 minder. Secretaris Hub Arets weet hier geen verklaring voor. „Bourges en Limoges zijn waarschijnlijk te kort achter elkaar geweest", zegt hij.

De organiserende C.C. Eindhoven had gisteren nog geen exacte gegevens binnen over de deelname aan de nationale wedstrijd. „We verwachten er echter niet minder dan de 28.000 van verleden jaar", aldus voorzitter Theo Kruysdijk.

Nationaal St. Vincent wordt dus weer een massaal concours. Daarnaast is er nog het provinciaal concours van de Fondclub Limburg. De melkers konden hun duiven op zes plaatsen doubleren, hetgeen misschien wat te veel van het goede was. De ereprijs van het nationaal concours is een auto.

Het weer en de wind spelen bij de 1000-km.-race een zeer grote rol. De aanhoudende noordwestenwind die volgens de weerdeskundigen tot vrijdagavond zal aanhouden, speelt in de kaart van de Limburgers, die dan gunstig liggen ten opzichte van de rest van Nederland. Zaterdag gaat de wind vanuit het noorden staan en dat betekent dat de laatste kilometers voor de St. Vincent-vliegers een zeer zware kluif worden. Volgens de weermannen zal de zon de renpaardjes van het luchtruim beide vluchtdagen niet in de steek laten.

Favoriet

Limburg is al jaren favoriet in de nationale wedstrijden. Een St. Vincent- specialist is Marcel Braakhuis uit Heer die zich meerdere keren in de „top tien" klasseerde en nu weer 11 duiven in de strijd heeft. Favoriet is deze keer ook het duo A. Hendriks-B. Meijberg uit Heerlerheide. Zijn duiven demonstreerden de topvorm al op Bourges en Limoges. „We hebben er 39 en veel hoop", zegt textielbaron Arnold Hendriks.

Tot de Limburgse favorieten behoren ook Hub Smeets uit Mechelen (27 mee), Jan Theelen uit Buggenum (20 mee) en Chretien Visschers uit Beek (28 mee). Het zijn echter meestal de melkers met weinig duiven die met de ereprijs gaan strijken. Daarom blijft St. Vincent zaterdag weer een fascinerend kijkspel voor iedere deelnemer.

Aansluiting op stadscai niet verplicht

Huurders winnen weer kort geding

MAASTRICHT – De Maastrichtse woningvereniging Sint Mathias moet de bewoners uit de wijk Mariaberg blijven voorzien van televisie- en radiosignalen via de bestaande gemeenschappelijke antenne-inrichting (gai). De woningvereniging mag de bewoners niet tegen hun wil aansluiten op het gemeentelijk kabeltelevisienet, de cai. Zo luidde gisteren de uitspraak van de president van de Maastrichtse rechtbank, mr. Eliëns, in het kort geding dat twee bewoners tegen de woningvereniging hadden aangespannen.

Sint Mathias heeft een tijd geleden besloten ook al haar woningen in de wijk Mariaberg, die nu voorzien zijn van een gemeenschappelijke antenne-inrichting, aan te sluiten op het in aanleg zijnde gemeentelijke kabeltelevisienet. In de huurcontracten van de bewoners is echter vastgelegd dat zij tegen betaling van vijf gulden per maand via de gai televisie- en radiosignalen krijgen.

De rechtbankpresident heeft gisteren bepaald dat de woningverenigingen deze overeenkomst in het huurcontract zonder goedkeuren van de huurders niet mag wijzigen. Willen de huurders geen abonnement op het gemeentelijk kabelnet, dan is de woningvereniging verplicht de radio- en televisiesignalen via de bestaande gai te leveren. Bovendien moet de woningvereniging deze antennne-installatie „deugdelijk onderhouden".

Zin

De twee bewoners die het kort geding hadden aangespannen willen geen aansluiting op het gemeentelijk kabelnet vanwege de hogere kosten en de „belabberde" ontvangst. Tegen zijn zin is een van de bewoners toch op de gemeentelijke cai aangesloten. De rechtbankpresident heeft de woningvereniging gelast dat de bewoner weer op de gai van de woningvereniging wordt aangesloten, zoals voorheen het geval was.

Vorige week wonnen bewoners van de Maastrichtse wijk Caberg een gelijksoortig kort geding, dat zij hadden aangespannen tegen woningvereniging Beter Wonen.

(ADVERTENTIE)

EXCLUSIEVE BONTMODE



BERT SMEETS
SPECIAALZAAK IN BONTMODE
Oranje Nassaustraat 3 - Heerlen - Tel. 045-711267

Gouverneur opent nieuw stationsgebouw

Maestricht Airport 'expres-centrum'

door servé overhof

BEEK – Nadat in de afgelopen jaren reeds diverse malen de feestvlag werd gehesen om tussenfasen in het omvangrijke nieuwbouwprogramma te accentueren, wordt dinsdag 5 juli het volledige vlaggenarsenaal van de Luchthaven Zuid-Limburg van zolder gehaald om naar buiten te laten blijken dat het nu „groot" feest is. Reden daartoe vormt de totale gereedkoming van het nieuwe stationsgebouw en tevens, met terugwerkende kracht, de onlangs gerealiseerde vernieuwing van de hoofdstartbaan. Het feestelijk ceremonieel op 5 juli wordt geleid door gouverneur dr. J. Kremers, die in het stationsgebouw de tentoonstelling „Vliegkunst" zal openen.

Deze expositie wordt ingericht door de Maastrichtse Galerie Gadiot en zal geheel in het teken staan van lucht en luchtvaart. Een tiental Nederlandse kunstenaars, van wie de helft van Limburgse origine, zal in olieverven, etsen, litho's, monumentale keramiek en andere uitingsvormen aan dat thema kleur en vorm geven. Is deze kunstmanifestatie in het bijzonder bestemd voor artistieke fijnproevers, op 16, 17 en 18 september zullen tienduizenden delen in de feestvreugde die „Maastricht Airport" wil uitdragen.

Dan immers wordt een grote luchtvaartshow opgevoerd, waarover het Limburgs Dagblad onlangs reeds in het kort berichtte.

Voorsprong

Het nieuwe stationsgebouw bestaat uit twee lagen: beneden de aankomst- en vertrekhallen met bijbehorende accommodaties zoals de taxefreeshop en boven een veertigtal kantoren, voor een deel bestemd voor de eigen diensten van de luchthaven en voor het overige verhuurd aan instellingen en ondernemingen die vaste voet willen hebben op het Zuidlimburgse vliegveld. Achttien kantoorruimten zijn thans in gebruik.

De nieuwe passagiersterminal funktioneert reeds van 3 mei en is modern en „volwaardig" ingericht, afgestemd vooral op dienstverlening aan de luchtreizigers. Voor hen die van Maastricht Airport naar Schiphol vertrekken om vandaar over te stappen op een continentale of intercontinentale vlucht is een „snufje" aangebracht dat winst aan tijd en een welkom verlies van ergernis beoogt op te leveren. Aan de incheckbalie immers is een computer behulpzaam om via Schiphol een doorboeking tot stand te brengen en in het wachtend KLM-toestel naar bestemmingen dichtbij of veraf een stoel te reserveren.

Het eerste betekent, dat de in Beek vertrekkende passagier op Schiphol geen incheckformaliteiten meer hoeft te vervullen en daar zijn bagage al op weg kan weten naar het vliegtuig dat hem verder over de wereld moet brengen. „Op deze manier hebben de passagiers die van hieraf vertrekken een voorsprong van bijkans een uur op degenen die zich op Schiphol aandienen", propageert luchthavendirecteur W. Jense.

Expresvracht

In de vrachthoek van Maastricht Airport is het opmerkelijk rustig geworden. Ze zijn er niet meer de kisten van Transmeridian Air Cargo, Air Cargo Egypt, Air Zaïre en andere min of meer aan dit vliegveld verknochte luchtvrachtvervoerders.

Aerolink met vrachtvervoer „from door to door" behoort wel nog tot de trouwe aanvliegers en ook Martin Air laat op gezette tijden blijken „Beek" niet te zijn vergeten. Drie aan de grond genagelde DC 8-toestellen van de Turkse Bursa Airlines fungeren als welwillende figuranten. Eerder verdienen zij gage te ontvangen dan parkeergeld te betalen.....

„Afname van de grote vracht in de luchtvaart is een tijdsverschijnsel, dat over de hele wereld optreedt", verzekert directeur Jense. Voor wat de exploitatie van het Zuidlimburgse vliegveld betreft, betreurt hij dat natuurlijk. Hij ziet echter een lichtpuntje in een verschuiving van grote chartervracht naar expresvracht, een ontwikkeling die zich vooral voordoet op Maastricht Airport en dat veld in zijn verwachting „toonaangevend in Europa" kan maken.

Op het specifieke terrein van de expresvracht heeft Maastricht Airport al enkele zeer actieve en dienovereenkomstig florerende bedrijven „in huis". Het zijn de koeriersbedrijven XP --nieuwe naam voor City Courier -- en DHL. Zij verzorgen expresbestellingen, maar stellen daarbij een bovengrens aan het gewicht. Het moeten hanteerbare stukken zijn, hanteerbaar voor de uiteindelijke chauffeur-bezorger.

In het ontwikkelingsgebied nu van DHL is de onderneming „Elan" bezig letterlijk van de grond te komen als zelfstandig optredende expediteur van expresvracht, niet in gewicht of afmeting beperkt zoals bij de koeriers. Voorop staat ook hier echter: snelle afhandeling.

Elan verwacht nog deze zomer operationeel te kunnen worden en, met Maastricht Airport als thuisbasis, een Europees net op te bouwen.

Wanneer de ingezette aktiviteiten gaan beantwoorden aan thans levende prognoses en verwachtingen, kan naar de mening van luchthavendirecteur Jense Maastricht Airport dit jaar in de vrachtsector toch de omzet halen van vorig jaar. Dat was allerminst een recordjaar en evenaren daarvan geeft al evenmin reden om de vlag uit te steken. Halfstok is echter veel erger, maar daartoe blijkt geen reden te bestaan.

In 1926 geslaagde onderwijzers: „Drie jaar leuren voor baan".

Kwekelingenreünie in „strategisch" café

door ron buitenhuis

ROERMOND – Voor de zevende keer kwamen ze woensdagmiddag voor de jaarlijks reünie bijelkaar in het rustiek en „strategisch" gelegen etablissement Mijnheerkens, aan de Maas in Roermond-Leeuwen. Als groep gaan ze door als de „Roermondse kwekers van 1926". Dat kweken slaat in dit geval niet op een of andere teler, maar op de in 1926 met succes geslaagde groep studenten van de voormalige vermaarde kweekschool in de bisschopstad. Destijds gesitueerd waar thans het grote parkeerterrein ligt aan het Zwartbroekplein.



● De reünisten, terug op het „strategische" nest.

„In 1926 zijn we met z'n negentienen geslaagd voor de „meester-opleiding", zegt Sjra Houwen, oud-Roermondenaar en animator van de reünie. „We zaten in de klas van de strenge meester Kersten. Sommigen van ons konden thuis wonen, maar het merendeel van de leerlingen, die uit heel Limburg afkomstig waren, zat intern op de kweekschool".

„Dat was toen een vreemde tijd", valt medestudent Martin Bessems uit Gronsveld hem in de rede. „Je mocht als interne hooguit twee keer per week de stad in en dan ook nog als je minimaal met z'n drieën was. Alleen of met z'n tweeën was volgens de schoolleiding te gevaarlijk voor de tere „meesters-in-spé".

Uitzicht

„Cafébezoek was al helemaal uit den boze. Maar zo'n lieverdjes waren we nu ook weer niet. Om de behoefte naar spiritualiën te bevredigen, werd altijd café Mijnheerkens uitgezocht. Niet vanwege het merk bier, maar om de gunstige ligging. Destijds had je vanuit het café een prima uitzicht op eventueel dreigend gevaar in de persoon van de schoolleiding", vertelt Martin Bessems met zichtbaar genoegen. „Vandaar dat we nog altijd onze reünie bij Mijnheerkens houden.

In datzelfde café hangt overigens, tenminste ten tijde van de jaarlijkse reünie, altijd een orginele foto van de geslaagde kwekelingen uit 1926. „De meeste onderwijzers van vandaag klagen steen en been over de werkgelegenheid", zegt Roermondenaar Frans Leurs. „Toen wij in 1926 slaagden voerden ze varkens met onderwijzers. We moesten ook minstens drie jaar leuren eer we een baan konden bemachtigen.

Van de negentien „kwekers" zijn er nog twaalf in leven. Negen van hen waren woensdag in Mijnheerkens: Thien Dumolin (Zeist), Piet Haars (Amby), Koen van de Camp (Sittard), Martin Bessems (Gronsveld), Jan Joosten (Heerlen), Sjra Houwen, Pierre Gillissen en Frans Leurs (allen Roermond) en Jac Smeets (Echt).

CENTRALE VERWARMING. Bouwpakket met 7 rad. ƒ 2900,–; montage ƒ 120,– per aansl. Vrijbl. inl. 045-711608.

MEISJE (21) VERKRACHT

AKEN – Twee onbekende mannen hebben woensdagnacht in Aken een 21-jarige studente uit deze plaats verkracht. Het meisje reed met haar fiets over de Laurensberg toen plotseling een auto naast haar stopte. Twee mannen stapten uit, sleurden haar van de fiets en drukten haar op de achterbank van de auto.

Een der daders hield het slachtoffer vast, terwijl de ander de auto naar een verlaten weggetje reed. Daar vergrepen beiden zich aan het meisje. Vervolgens werd het meisje aan haar lot overgelaten en verdwenen de mannen met de auto, zonder de autolichten te ontsteken, richting Aken.

LOODGIETER kan weer werk aann., gas - water - sanitair - riolering - badkamers - zinkwerk - c.v. - goten - keukens - enz. Snelle service, gratis offerte. Tel. 045-711608.

Ultramodern bungalowpark gepland in Midden-Limburg

door nino tomadesso

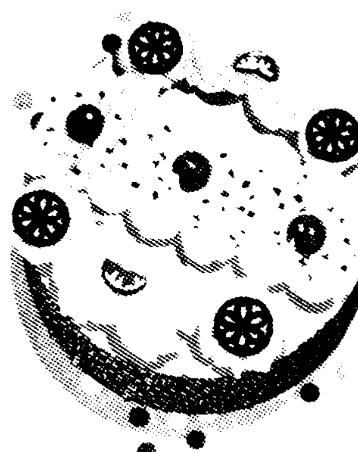
WESTERHOVEN – Het „imperium" van ultra-moderne bungalowparken van Holding Sporthuis Centrum in Nederland en in België wordt uitgebreid met twee nieuwe vijfsterren-centra. Op de Veluwe in de omgeving van Oldebroek en „ergens" in midden- of noordwestelijk Limburg. De juiste lokatie van dit laatste, circa 60 ha grote park wenst P. Derksen, directeur Holding Sporthuis Centrum, in dit stadium nog niet precies aan te duiden.

Over dit project zei hij gisteren: „Het ligt in Nederland op ongeveer zestig kilometer van Düsseldorf in de buurt van een vrij nieuwe autoweg. De bedoeling is er vijfhonderd bungalows te bouwen, terwijl de exploitatie van het park sterk op West-Duitsland, in het bijzonder op het Roergebied, gericht zal zijn. Of het inderdaad in Limburg gesitueerd is, mag u zelf uitzoeken. Ik ontken noch bevestig het. Wij zijn namelijk met dit project nog niet helemaal rond. Er doen zich momenteel rond bestemmingsplannen nog enkele moeilijkheden voor. Daarom wil ik nog niet zeggen waar het precies ligt...".

(ADVERTENTIE)

CV-ketel schoonmaken en GASBESPAREND afstellen ƒ 59,–. Inl. 045-711608.

WEDDEN DAT VADER DIT KADO NIET IN Z'N EENTJE OPKRIJGT?



'n Slagroomtaart voor vader. Leuker dan een zakdoek. Lekkerder dan een stropdas. En je pikt er zelf ook nog wat van mee: ~~10.95~~ 8.95

JAMIN

Geldig t/m 22 juni 1983.

Talens gaat schadeclaim indienen

MAASTRICHT – De vorige maand van oorlogsmisdaden vrijgesproken A. Talens gaat bij de Staat der Nederlanden een eis tot schadevergoeding indienen.

Hiertoe zal bij de Maastrichtse rechtbank een verzoek worden ingediend. Over de hoogte van de schadeclaim kon de raadsvrouw van de heer Talens, mr. Odekerken uit Maastricht, gisteren nog geen mededelingen doen.

Vanavond in „Hier en Nu"

DSM-bassins op televisie

GELEEN – Een televisieploeg van de NCRV heeft de afgelopen week opnamen gemaakt bij de verschillende afvalbassins van DSM in Geleen. De opnamen worden vanavond uitgezonden in het actualiteitenprogramma 'Hier en Nu'. De aanvangstijd van het programma is 21.20 uur op Nederland 1.

In de uitzending worden onder meer de milieugroepen Rein Water en Milieu Moet uit Geleen geïnterviewd. Bij de opnamen werd met name Milieu Moet door de bedrijfspolitie van DSM gesommeerd een eerder genomen watermonster uit een van de bassins weer terug te gooien.



Als u van plan bent om een schaakcomputer te kopen, dan moet u dat nú doen.

Sensor schaakbord
Door met een stuk op een veld te drukken herkent en registreert de computer elke zet die u doet. Door tweemaal op een veld te drukken, wordt de zet terug genomen.

Aanduiding
Zetten worden aangegeven via lichtdiodes. Die bevinden zich op het speelbord. Ook schaak en schaakmat worden zo aangeduid. Bij het indrukken van de velden komt een geluid vrij. Dit kan evenwel uitgeschakeld worden. Via een geluidssignaal wordt de speler ook geattendeerd op een foutieve zet.

Spelmogelijkheden
De Computachess II kent rocheren, en passant slaan en pionpromotie. Ook bestaat de mogelijkheid een spelpositie of probleemstelling in te voeren en de computer verder te laten spelen!

Speelsterkte
U kunt kiezen uit 8 niveau's. Tijdens het spel van niveau wisselen is mogelijk. Dat wisselen geldt ook voor de speelhelft. U kunt met wit of zwart beginnen en tijdens het spel van kleur veranderen!

Computachess II
Een opponent die altijd en overal bereid is tot een partijtje schaak. Een tegenstander ook met héél professionele kwaliteiten en die toch maar weinig kost. Kijk al z'n opvallende eigenschappen er maar op na. Van z'n 8 speelsterkteniveau's tot z'n slimme geheugen, van z'n veelzijdige spelmogelijkheden tot z'n zuinig-zijn met batterijen.
U vindt de Computachess II nu bij Vroom & Dreesmann.
Voor de laagst denkbare prijs!

Geheugen
Wanneer een partij wordt afgebroken, kan de computer in stand „save" worden geschakeld. De spelpositie blijft zo in het geheugen staan. Via het geheugen is tijdens het spel ook een positiekontrole van de stukken mogelijk.

Eenmalig
U begrijpt: dit aanbod is eenmalig.
Wees er dus snel bij!



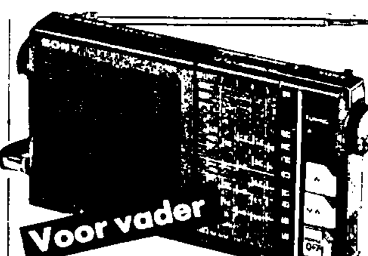
• DE LAAGSTE PRIJS • EEN VAN DE VELE GEZICHTEN VAN UW WARENHUIS

Onze prijs **199.-**

Deze aanbieding geldt zolang de voorraad strekt!

VROOM & DREESMANN

LAGE PRIJZEN, PRIMA SERVICE



SONY MINI WERELDONTVANGER ICF 4800 • Naast de middengolf heeft deze compact portable radio maar liefst 5 gespreide Korte Golf banden • ingebouwde ferriet-antenne en lange telescoop antenne • LED-afstem indicator • inclusief oortelefoon. Van 276.- voor **169.**

Braun shave
Een hele echte sixtant met prima scheerkomfort. Natuurlijk 36 maanden garantie. Adviesprijs 99.-
Voor vader **65.-**

Portable zwart/wit TV
Voor uit en thuis. Deze draagbare buis. Speelt op: lichtnet en autobatterij. Van 399
Voor vader **199.-**

Philips/Erres Audiorack S 25
Met Tuner RT 333, AM/FM-stereo, automatische FM fijnafstemming, 2 x 25 Watt, Halfautomatische platenspeler RT 133, Cassettedeck KT 233, soft touch bediening, geschikt voor metal tape. Kompleet in audiorack met glazen deur en zwenkwielen. Adviesprijs 1698.-

Voor vader **995.**

Philips Cassettedeck
Elektronisch gestuurd cassettedeck met Dolby, Soft-touch en VU-meters met licht. van 430.- voor **289.-**
F 6121 Voor vader

Philips LUXE DIEPVRIESKIST inhoud 215 liter van 829,- **599**

Philips stereo kleuren TV


1998
26 CS 3390
Stereo kleurentelevisie met 66 cm beeldbuis. Automatische afstemfunkties. Digitaal zenderzoeksysteem, 90 voorkeuzezenders. Draadloze afstandbediening, ook geschikt voor videorecorder. ADVIESPRIJS 2575.-

Philips dubbeldeurs koelkast
ARB 439. Bovenvriesruimte van 49 liter en onder koelgedeelte van 176 liter. Automatische ontdooiing. Binnenwanden van aluminium. **749.-**

Marijnen wasautomaat
Fraaie populaire wasautomaat. 14 Wasprogramma's. Handige monokop bediening. Roestvrij stalen trommel. van 995,- voor **598**

Voor vader **Philips Stereo Autoradio/cassette** AR 510, normaal 399.- **279.-**

Philips Philishave
Met 3 scheerkoppen in etui. Normaal 125.-
Voor vader **95.-**

De electro-afdeling bezorgt gratis aan huis!
Alle artikelen met volledige garantie en service.

Schunck electro

Zolang de voorraad strekt. Afwijkingen in afbeeldingen voorbehouden

promenade heerlen ● 2e etage telefoon 045-712057

Philips kleuren-televisie
- 42 cm beeldbuis
- Tip- druktoetsen voor direkte afstemming op 12 voorkeurzenders
- Front luidspreker
- Muziek/spraak schakelaar

van 1375.- voor **975.-**
42 cm volledige garantie

Auto's en motoren

Te k. gevr. div. typen PERS.AUTO'S klein defekt of schade geen bezwaar. Tel. 045-721268.

DIRECT contantgeld voor auto's, bj. 74 tot '83, spuitwerk of schade geen bezwaar. Tel. 045-414372.

Te k. Lelijke EEND, bj. '75, pr. ƒ 950,-. Gladiolenstr. 109, Kerkrade-West.

Te k. zeer mooie en goede ALFA Sprint Sport, kl. rood, bwj. '78, t.e.a.b. Tel. 045-462096.

Te k. HONDA 750, km. 10.000, bj. '81, verk. in nieuwst. vr.pr. ƒ 5500,-. Tel. 045-413901.

Te k. OPEL Rekord 1900 luxe, tekh. radio, sunroof, LPG, vinyldak, km. 75.000, bj. '79, vr.pr. ƒ 8500,-. Tel. 045-451832.

Te k. Morris MARINA 1300 coupé, t.e.a.b. Te bevr. Pr. Margrietstr. 16, Brunssum, tel. 045-254263.

Te k. v. part. zeer zuinige TOYOTA Corolla (1:14) i.z.g.st. bwjr. '76 2-drs. Werk. betrouwb. auto ƒ 2450,-. Tel. 045-318010.

Te k' VW GOLF bwjr. '75 i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 2250,-. Tel. 045-321815.

DATSUN Cherry 1400 GL, bj. '81, tel. 045-461383.

RENAULT R 5 alpine '80, Renault TL '76, Kadett rood '80, Kadett '75 blauw, Ascona 1900 N op gas '79, Manta 1600 S '76, Mini 850 '79, Mini 850 '74, VW kever '73, Passat '75, Honda Civic automaat 4-drs. zilverkleur, Simca 1100 automaat '77, Toyota Carina automaat '72, Escort '74, Volvo 142 '70. Gar. fin. inruil Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig-Hrl., tel. 721268.

SUZUKI 750 GT waterkoeling, pr. cond. nw band. Koopje. Autobedrijf Boschker en Zn. Heerlerweg 67, Voerendaal, tel. 045-751605.

Apart mooie CITROEN GSA Pallas, duurste uitv. 5V, schuifd., kl. blauwmetallic, bj. '80, geheel als nieuw. Koopje ƒ 8900,-. Inruil en financ. mogl. Autobedrijf Boschker en Zn. Heerlerweg 67, Voerendaal, tel. 045-751605.

'N OLIE DIE ALLEEN UW MOTOR BESCHERMT, VINDEN WIJ NIET VOLDOENDE.

Uniflo+ is een motorolie die méér doet. Naast een optimale bescherming van uw motor, bespaart Uniflo+ namelijk ook benzine. Tel dit op bij alle overige pluspunten, en u begrijpt waarom Uniflo+ een topprodukt is. Test 't eens uit. U weet waar u moet zijn.

ESSO TOP SHOP
ESSO SELF SERVICE STATION A.P. WISMAN
Akerstraat Noord 57, 6446 XC Brunssum. Tel. 045-21 32 07.

REKEN OP ESSO. Esso

IK ♥ VADER 19 juni

19 juni Vaderdag

Fresh Up After shave, 50 ml. Met depper **6.75**

Old Spice After shave, 75 ml. **9.95**

Black Label After shave, 50 ml. **9.50**

Sir Irish Moss After shave spray, 60 ml. **10.-**

Blue Stratos After shave lotion, 125 ml. Met vapo **16.95**

Tabac Originial After shave naturel, 30 ml. Met gratis sleutelhanger **9.95**

Wild Moss After shave, 100 ml. en 1 stuk zeep, 125 gram. In transparante kado-doos **12.95**

Denim After shave, 50 ml. en deodorant, 50 ml. **8.95**

Gillette Contour scheerschuim en scheerapparaat met 2 mesjes **3.95**

Fresh Up Koordzeep, 150 gram **4.95**

Brut 33 After shave, 200 ml. **13.95**

Brut 33 2 Stuks zeep à 100 gram. Met gratis kaartspel **7.90**

Boldoot Old Barbers scheerkom met zeep **13.95**

Scheerkwast Met houder **9.95**

Aqua Brava Douche-crème, 150 ml. In handige haakflakon **4.95**

Toilettas Leuk streepdessin **9.95**

Doppeldouche Badschuim. Naturel fris en bron fris **4.95**

Bliv Vloeibare toiletzeep, 150 ml. **1.95**

Fa Douche-crème, 175 ml. **2.95**

5068 A-2

VROOM & DREESMANN

+++ KUNST TE KEUR

Japanse organiste speelt in Nuth

NUTH – De stichting Orgelkring St.-Bavo houdt zondag om 16 uur het laatste orgelconcert van dit seizoen in de St.-Bavokerk te Nuth. Het concert wordt gegeven door de Japanse organiste Naomi Tsukamoto. Zij zal werken uitvoeren van Frescobaldi, Babou, Krebs, Haydn, Buxtehude, Bach en Pachelbel.
Naomi Tsukamoto heeft al diverse prijzen in de wacht gesleept, nadat zij het diploma orgel met de hoogste onderscheiding had behaald. Zij is regelmatig op tournee in Japan en de Westeuropese landen.

BIOSCOPEN

HEERLEN
Royal: Gandhi, 4de week, a.l. dag. 20 uur, za, zo en wo 14.30 en 20 uur.
Rivoli: De lift, 6de week, 16 jr. dag. 20 uur (m.u.v.ma), za en zo 15.30, 19 en 21.30 uur, wo 15.30 en 20 uur. Yanks, 12 jr, ma 20 uur.
Passage: Neon nights, 18 jr., dag. doorlopend van 14 tot 24 uur. Alpha blue, 18 jr, do t/m zo 24 uur.
Inpoet: Irezumi, zo 20 uur.

UBACH OVER WORMS
Grand-theater: Azen zijn troef, za 20 uur, zo 19 en 21 uur.

HOENSBROEK
Royal: De vloek van de mummie, a.l.,za 20.30 uur, zo 17 en 20.30 uur. Wrekende vuisten, a.l. zo 14 uur.

KERKRADE
Wijngrachttheater: De boezemvriend, a.l. za en zo 15 uur. Game of death, 16 jr. za en zo 17.30 uur. Het ware verhaal van de non van Monza, 16 jr. za, zo en ma 20.30 uur.

SCHAESBERG
Autokino: Le professional, 12 jr., do en vr 22 uur. Opdracht vopor 5 veroordeelden,16 jr. do en vr 24.15 uur. De gendarme in paniek, a.l. za, zo en ma 22 uur. The exorcist, 16 jr., za, zo en ma 24.15 uur. Cannonball, 12 jr., di en wo 22 uur. De hete nachten van Josefine Mutzenbacher, 16 jr. di en wo 24.15 uur.

MAASTRICHT
Royal 1: Gestroomlijnde poesjes, 18 jr. dag. van 12 tot 22.30 uur. Open en bloot, 18 jr. vr en za 22.45 uur.
Royal 2: Een gendarme in paniek, a.l. thawks, 12 jr. dag. 14 en 16.30 uur. Nighthawks, 12 jr. dag. 20.30 uur. Karatevleugels des doods, 16 jr. vr en za 22.30 uur.
Mabi 1: De lift, 6de week, 16 jr. dag. 14, 16.30 en 20.30 uur.
Mabi 2: Tootsie, a.l., 8ste week, dag. 14, 16.30 en 21 uur.
Mabi 3: De wereld volgens Garp, 12 jr., dag. 14, 16.30 en 21 uur, wo om 14 en 16.30 uur. In de ban van de ring, 12 jr. wo 20.30 uur.
Filmhuis: Les 400 coups, dag. 20 uur. The Canterbury Tales, dag. 22 uur.

VALKENBURG
Duoscoop: The trail of the pink panther, a.l. dag. 20.30 uur. Class of 1984, 16 jr. dag. 20.30 uur. Sex in de vakantie, 18 jr. do t/m di 23 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN
Galerie Stadhouders, Potgieterstraat 90: beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag 10 - 20 uur.
Galerie Jean Viehoff, Tempsplein 10: tekeningen en schilderijen van eigen werk. Te bezichtigen na afspraak, tel.715426.
Bezoekerscentrum Schrieversheide, Schaapskooiweg 99: olieverven en etsen van Willem Labey. Open dag. 10 - 18 uur. Tot eind juli.
Geologisch museum, Voskuilenweg 131: evolutie van beenvissen. Open ma t/m vr 9 - 12 en 14 - 16 uur. Tot en met 4 augustus.
Thermenmuseum: fotografie in Nederland 1920 - 1940. Open di t/m vr 10 - 17 uur, za, zo en feestdagen 14 - 17 uur.
NMB, Bongerd 13: aquarellen van Mak Camps. Open ma t/m vr 9 - 16 uur, do 17 - 18.30 uur. Tot en met 28 juli.

KERKRADE
Mijnmuseum Klein Rolduc: tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di t/m vr 9 - 17 uur. Elke zaterdag 13 - 17 uur.
Kasteel Erenstein - galerie De Blauwe Olifant: magisch-realistische fijnschilderkunst van Norbert Lösche. Open do, vr en zo 14 - 17 uur. Tot en met 30 juni.

UBACH OVER WORMS
Atelier Binnenhof, Grensstraat 87: werk van Joos Damen. Iedere donderdag 10 - 22 uur.

HOENSBROEK
Kasteel - archeologisch museum: carboonfossieleh van S. Prins. Open dag. 10 - 17 uur. Tot en met 1 oktober.
Kasteel - expositiezolder: wandkleden van José Ploum, keramiek van Erik Windig. Open dag. 10 - 17 uur. Tot en met 26 juni.
Bibliotheek: foto's Jan van Crutsen, lid AFV Zuiderlicht. Open tijdens bibliotheekuren.

BRUNSSUM
D'r Brikke-oave, Lindeplein 5a: foto's van Jos Hermans, beelden van Pierre Lumey. Open ma t/m vr 14 - 17 en 19 - 21 uur, zo 14 - 17 uur. Tot en met 1 juli.

SCHAESBERG
Bestuurscentrum, Streeperstraat 1: olieverven en aquarellen van Nelly van den Boom-Hukkelhoven. Open ma t/m vr 9 - 17 uur, za 11 - 17 uur, zo 14 - 17 uur. Tot en met 25 juni.

HULSBERG
Galerie Wanda Reiff, Aalbekerweg 85: schilderijen en gouaches van Joop Vugs, gouaches van Helen Sieger, beelden en sieraden van Jef Wishaupt, beelden van Piet Killaars. Open wo 18 - 21 uur, do t/m zo 13 - 17 uur. Tot en met 26 juni.

VALKENBURG
Cocarde: olieverven en beelden van Lolke van der Bij, tekeningen en etsen van Irene Adriaans. Open ma t/m vr 13.30 - 17.30 uur. Tot en met 29 juni.

Na lekkages gerenoveerde woningen Schuttersveld

Bewoners eisen schadevergoeding

BRUNSSUM – De bewoners van een groot aantal woningen in de Brunssumse wijk Schuttersveld zijn zeer boos over het feit dat zij geen schadevergoeding krijgen voor het water dat bij lekkages in de woningen is verdwenen. Die lekkages zijn inmiddels door de gemeente, eigenaresse van de woningen, gerepareerd. In maanden en zelfs jaren tijds zijn echter door die lekkages honderden kubieke meters waters weggelekt. Daarvoor hebben de bewoners wel een extra hoge waterrekening moeten betalen. De lekkages traden op in leidingen die zijn aangelegd tijdens de renovatie van de huizen in het Schuttersveld, die in 1977 is voltooid.

De lekkende leidingen waren onder de bij de renovatie aangebouwde keukens gelegd. Daarom én omdat het water slechts wegsijpelde, zijn de lekken pas laat geconstateerd. „Mensen hier in de straat die plavuizen in hun keuken wilden leggen, konden dat niet, omdat het beton te vochtig was," aldus een bewoonster van de wijk. De enige manier om te constateren dat er een lek is, is volgens de bewoners alle kranen dichtdraaien en dan kijken of de watermeter blijft lopen. Mankementen, zoals bijvoorbeeld de waakvlam van de geiser die telkens uitgaat, worden echter ook door het langzaam weglekken van het water veroorzaakt.

Vergoeding

Een aantal bewoners van woningen waarin de lekken inmiddels zijn gerepareerd (door nieuwe, bovengrondse leidingen aan te leggen, red.) heeft in januari een schadeclaim ingediend bij de woningvereniging. „Door een aantal afrekeningen van het waterleidingbedrijf naast elkaar te leggen, zagen we dat we door de lekken 100 tot 200 kub water per jaar méér verbruikten dan voorheen", aldus een paar bewoonsters.
„Die lekken zijn ontstaan door een verkeerde aanleg van de leidingen bij de renovatie, maar voor de schade moeten wij opdraaien. Dat zijn we niet van plan".

Schadeclaim

De woningvereniging, die de woningen namens de gemeente in beheer heeft, heeft de bewoners door middel van een schrijven op 15 februari laten weten, dat de schadeclaim is doorgeschoven naar de gemeente.

Vorige week heeft, voor zover de bewonersgroep weet, één bewoner een vergoeding gekregen van 245 gulden, hetgeen correspondeert met 245 teveel betaalde kubs water. Telefonisch heeft een andere bewoonster te horen gekregen dat haar verschil tussen normaal gebruik en het werkelijk betaalde water niet hoog genoeg is en dat zij daarom geen vergoeding krijgt.

Gemeentesecretaris F. Sajovec van Brunssum: „Aan de hand van de verbruikscijfers van bewoners van woningen waar geen lekken waren, is een gemiddelde berekend. Boven dat gemiddelde wordt een bedrag vergoed. Ik weet niet of alle claims al zijn afgewerkt".

Watermeter

De protesterende bewoners zijn echter van mening dat in nagenoeg alle gerenoveerde woningen in het Schuttersveld de waterleidingen lekken. „We hopen dan ook dat iedereen zijn watermeter goed in de gaten wil gaan houden", aldus een bewoonster. „Ik gebruik erg veel water, maar 365 kubieke meter per jaar is te veel. Dat is een kub per dag, ofwel 1000 liter. Je moet gewoon moeite doen om zoveel te gebruiken!"

Scholen Heerlerbaan vieren feest

HEERLEN – Aan het begin van het lopende schooljaar bestond de St. Agnes kleuterschool op de Heerlerbaan precies zeventig jaar en was het dertig jaar geleden dat de St. Jozefschool een nieuw gebouw betrok. Het team en de oudervereniging willen dit niet ongemerkt voorbij laten gaan en hebben een feestprogramma samengesteld.

Vandaag gaan alle kinderen van zowel de kleuterschool als de basisschool bij mooi weer om 10.00 uur naar de Foreldorado in Gulpen. Om 17.00 uur zullen de kinderen weer op de Heerlerbaan arriveren. Bij slecht weer gaan de kinderen van de basisschool van 10.00-15.00 uur zwemmen in het zwembad 'D'r Pool' in Kerkrade. De kleutertjes krijgen dan een feestprogramma op school aangeboden dat tot 14.00 uur zal duren.
Vrijdag wordt er om 9.00 uur een vossenjacht gehouden voor de kleuters en de leerlingen van de basisschool. Na de middagpauze worden er leuke films gedraaid.
Ter afsluiting van het feest gaan alle kinderen vrijdagavond om 19.00 uur kienen in de Eurodancing. Hierbij zijn ook de ouders en andere familieleden uitgenodigd. Deze avond zal er ook door de kinderen een dansje of een play-back worden opgevoerd.

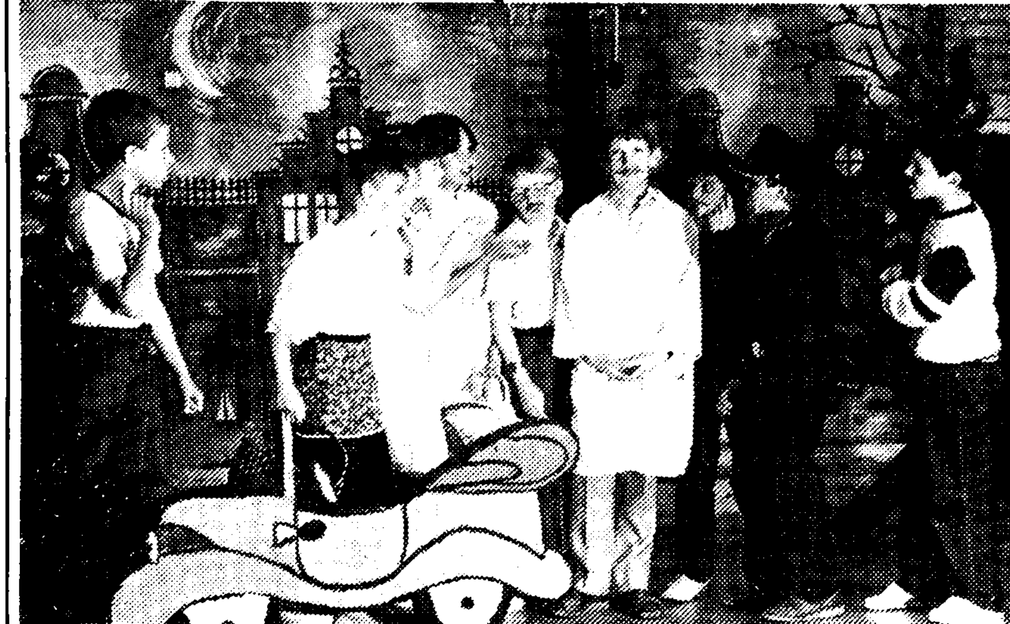
Geen cent voor VOS Mergelland

SIMPELVELD – Als het aan burgemeester en wethouders van Simpelveld ligt krijgt de VOS-werkgroep Mergelland geen gemeentelijk subsidie in de financiële tekorten die waarschijnlijk voortvloeien uit de organisatie van een twaalftal bijeenkomsten in de tweede helft van dit jaar.

VOS staat voor Vrouwen Oriënteren zich op de Samenleving en de initiatiefneemsters hebben berekend dat de totale cursuskosten 3.863 gulden bedragen. Daar tegenover staan slechts 400 gulden aan deelnemersbijdragen, zodat de gemeente het tekort zou moeten opvangen. Hoewel B en W verwachten dat de raad er anders over zal denken stellen ze toch voor geen cent te besteden aan het VOS-werk. „Wij zijn niet overtuigd van de behoefte aan en het belang van de beoogde cursus".

'Dokter Pompelmoes' geslaagde musical

HEERLEN – Leerlingen van de gefuseerde St. Servaasschool uit Heerlen hebben dinsdag onder grote belangstelling de musical „Dokter Pompelmoes in: Groenten en fruit" opgevoerd. 's Middags werden de kinderen van de school, van de kleuterschool St. Franciscus en van de ZMOK-school getrakteerd op deze musical van Benny Vreden en 's avonds waren de ouders en andere belangstellenden aan de beurt om te genieten van deze door Leo Ortmans geregisseerde musical.


● Een grappige scène uit de door leerlingen uitgevoerde musical.

De Bousberg 25 jaar oud

SCHAESBERG – Het vakantiecentrum De Bousberg bestaat dit weekeinde 25 jaar. Daarom verzorgt de fanfare Aloysiana zaterdag om 17.45 uur een feestconcert. Om 18.20 uur wordt de nieuwe, door de gasten aangeboden fontein in gebruik genomen. Na een rondleiding volgt om 19 uur een receptie in de kantine en de dag wordt besloten met een feestavond.

Camping De Bousberg wordt een van de modernste campings van Nederland genoemd. De camping bestrijkt een gebied van 7 ha en in de loop der jaren werden de 38 bungalows aangevuld met een tennisbaan, een volleybalveld en in 1980 met een openluchtbad. Het water van dit bad wordt verwarmd door zonneënergie.
Het werk van de in 1982 bij een ongeval om het leven gekomen inititatiefnemer H. Baar wordt vandaag de dag voortgezet door zijn kinderen.


● De harmonie van Simpelveld anno 1926!

Superieure harmonie honderd jaar jong

Caecilia Simpelveld start vanavond festiviteiten

SIMPELVELD – Vanavond barst in Simpelveld het officiële feest van de 100-jarige harmonie St. Caecilia los. In het paviljoen op de Markt zal de Koninklijke Militaire Kapel onder leiding van majoor Van Ossenbruggen om 20 uur een galaconcert verzorgen. Entree aan de avondkassa is 10 gulden. Morgenavond speelt de Frank Boeyengroep, entree eveneens 10 gulden.

Zaterdagmiddag start onder auspiciën van de Rodekruisafdeling een gratis toegankelijke amusementsmiddag voor de zieken en bejaarden van Simpelveld en Bocholtz. 's Avonds gaat het korps zijn jubilarissen huldigen. Het zijn de bestuursleden Jef Buck en Giel Houben en de muzikanten Hub Habets en Wiel Heuts. De aansluitende, gratis toegankelijke feestavond, wordt muzikaal verzorgd door de Tammer Musikanten uit het Schwartzwald. Zondagmorgen begint om 10 uur de eucharistieviering, die wordt opgeluisterd door het gemengd zangkoor Harmonia en de Simpelveldse bas Hans Scheijen, momenteel verbonden aan de opera in het Westduitse Essen. 's Avonds is er dansen met het orkest Sir James en de festiviteiten rond 100 jaar St. Caecilia worden maandagavond besloten met een Beierse avond met medewerking van de Wurmtaler Musikanten.

'Jupke'

In 1882 nam een aantal notabelen, onder wie burgemeester Van Wersch, het initiatief tot oprichting van St. Caecilia. De eerste voorzitter was L. Sevenants, de huidige Jo Laumen. De eerste dirigent was P. Keulartz die werd opgevolgd door de bekende 'Jupke van Wersch' die St. Caecilia maar liefst 35 jaar pro deo onder zijn hoede had.

Tijdens de twee wereldoorlogen was van enig musiceren geen sprake. Slechts één keer, in de laatste oorlog, trok het gezelschap uit, ondanks een verbod van de Nazi's, om 'Noonk Lejke', het grote voorbeeld van tientallen jonge muzikanten, naar zijn laatste rustplaats te brengen. Welgeteld 52 jaar oud was de harmonie toen ze in Eijsden in de derde klasse op concours ging.

Promotie

Het Simpelveldse gezelschap sleepte een eerste prijs in de wacht, promotie was een feit en men had nu de smaak te pakken.

Enkele jaren achter elkaar gingen de musici op concours en elke keer was het raak, zodat St. Caecilia nu tot de superieure Limburgse korpsen behoort.

Twee reizen naar het Kerkraadse Wereld Muziek Concours bleken lonend: onder leiding van Marcel Arbeel en Wiel Jacobs behaalde men eerste prijzen. In 1960 en 1963 won Caecilia bondsconcoursen en als klap op de muzikale vuurpijl werd zij Nederlands kampioen.

Uniformen

Ook was een commissie van bijstand aktief, vervolgens een instrumentenfonds dat werd geformeerd op initiatief van de legendarische pastoor Gillissen die er voor zorgde dat het korps bij de viering van het 75-jarig bestaan voor het eerst in nieuwe uniformen gestoken kon worden.

Wijlen burgemeester Scheelen bezorgde samen met het damescomité Caecila een compleet instrumentarium, terwijl burgemeester Jan Bouwens ruimte schiep voor 40.000 gulden, waarmee nieuwe uniformen konden worden bekostigd. De harmonie liet de concoursen voor wat ze waren en schakelde over op concertreizen. Hoewel vanwege de politieke situatie een goed voorbereide 10-daagse reis naar Polen moest worden geannuleerd, legden de Simpelveldenaren wel veel kontakten in Oostenrijk.

Eerste lustrum 'Hoensbroeck'

HOENSBROEK – De Openbare Basisschool Hoensbroeck viert dit jaar zijn eerste lustrum. Reeds in 1974 werden plannen geopperd om tot een stichting van een openbare school te komen, maar in 1976 werd pas overgegaan tot het formeren van een bouwcommissie. In verband met problemen bij de bouw wordt 1 augustus gestart in enkele noodlokalenen, rond de jaarwisseling wordt de eerste paal geheid. In oktober 1979 wordt dan het nieuwe gebouw in gebruik genomen en inmiddels huizen daarin twee kleuterklassen en vijf basisschoolklassen in.

In verband met dit eerste lustrum is een feestprogramma opgesteld dat maandag 20 juni begint met een afscheidsavond voor de zesde klassers. Woensdag 22 juni is er om 20 uur voor alle ouders een feestavond, die het afgelopen jaar op school hebben meegewerkt. Maandag 27 juni worden door de verschillende klassen in de muziekschool aan de Buttingstraat enkele musicals opgevoerd. Aanvang 19 uur. Dinsdag 28 juni is er vanaf 10 uur tot 15.30 uur een dobbeltocht op de Brunsummerheide.

Tentoonstelling

Woensdag 29 juni staat vanaf 8.30 uur een fancy-fair op het programma en vanaf 11.30 uur worden tekenfilms vertoond. De schoolkinderen maken donderdag 30 juni een schoolreis en vrijdag 1 juli vindt een landenspel plaats. Vanaf half juni is er bovendien een tentoonstelling ingericht met materiaal uit de afgelopen jaren.

FANCY-FAIR HULSBERG

HULSBERG – De Hulsbergse kleuter- en lagere school organiseert in samenwerking met de oudercommissie op zaterdag in en rond het gebouw van de lagere school een fancy-fair vanaf tien uur. De opbrengst van het fancy-fair zal voor het grootste gedeelte bestemd zijn voor zuster Irene, die een paar jaar geleden nog als onderwijzeres in Hulsberg voor de klas stond. Momenteel werkt ze in Santa Fe do Sul, Brazilie, waar ze zich inzet bij de opvang en verzorging van verwaarloosde kinderen. Ook zal een klein gedeelte van de opbrengst besteed worden aan het jaarlijkse kamp van de zesde klassen en aan materiaal voor de kleuterschool.

Kleutercabaret

KERKRADE — In het kader van het 20-jarig bestaansfeest van de parochie St. Jozef en Norbertus verzorgen de leerlingen van de kleuterschool 'Rolduc' vandaag om 20.00 uur een feestavond in de aula van de Technische School aan het Old Hickoryplein.

De jongste kleuters brengen enkele dansjes en sketches, terwijl de oudste kleuters een heuse musical opvoeren.

De feestavond is voor iedereen toegankeijk.

Regio kort

TREEBEEK
● In het Casino vindt morgen om 20 uur een discussieavond plaats in het kader van de Brede Maatschappelijke Discussie Energiebeleid.

NIEUWENHAGEN
● In verband met behaalde kampioenschappen vindt morgen om 20 uur de prijsuitreiking bij de Schietverenigng Wilhelmina in lokaal Rutjens aan de Hoogstraat 76 plaats. Zondag vindt in dit lokaal tussen 11 en 13 uur een receptie plaats.

BRUNSSUM
● De voetbalclub FC Kling en de PDV Wilhelmina houden morgen een kwajongconcours in café De Kling aan de Merkelbeekerstraat. Aanvang 20.30 uur en onschrijfgeld ƒ 3.

SCHAESBERG
● Showband Barbara houdt van vrijdag tot en met zondag een feest in en rondom zaal 't Berbke aan de Moltweg 31. Vrijdag kan men vanaf 20 uur kienen. Zaterdag is de fancy-fair open van 10 tot 18.30 uur en start om 20 uur een dansavond. Zondag is de fancy-fair vanaf 10 uur open en is er frühschoppen.'s Middags treden verschillende fluit- en tamboerkorpsen op en om 20 uur start een dansavond.
● Schutterij St. Hubertus vergadert morgen om 19.30 uur in lokaal Hannig. Aansluitend wordt de koningsden geplaatst bij de woning van koning Leo Houben.
● De prijzen van de loterij van de Zonnebloem zijn gevallen op de lotnummers: 1999 - 6593 - 6951 - 5812 - 3916 - 0252 - 5298 - 3704 - 1471 - 2877 - 3945 - 0555 - 0731. De prijzen kunnen worden afgehaald bij J. Rijnders, Nieuwstraat 20.

SIMPELVELD
● De weekmarkt vindt morgen plaats tussen de flats aan de Scheelenstraat.
● Wie 2 juli mee wil op bedevaart naar Herolsbach, kan zich in verbinding stellen met de familie Franssen, Stampstraat 30.

KERKRADE
● De Stichting Terre des Hommes organiseert morgen om 20.30 uur in het K-3 centrum een dia- en informatieavond.
● In het centrum wordt morgen tussen 14 en 21 uur een Luikse markt gehouden. The new Smash, Reno Brothers, Peggy en Richard, Dennie Christiaan en vele andere zullen tijdens deze markt optreden.
● Het fluit- en tamboerkorps Juliana uit Haanrade nam onlangs deel aan een muziekfestival te Hürst in Duitsland. Het optreden werd bekroond met een extra ereprijs van de stad Hürt.

RIMBURG
● De fanfare Victoria brengt op 17, 18 en 19 juni een bezoek aan het plaatsje Aach bij Trier. De Rimburgers hebben enkele jaren geleden met de Musikverein in Aach. Een en ander is te danken aan pater Jo Ja- 'Victoria' enkele concerten verzorgen.

MERKELBEEK
● Schutterij St Johannes-St. Clemens houdt zaterdag de jaarvergadering in schutterslokaal Smeets.

HOENSBROEK
● Belangstellenden die zondag meewillen naar het Kreis Musikfest Aachen kunnen zich melden via leden van fanfare St. Gabriël. Kosten zijn 5 gulden. Vertrek om 12 uur vanaf het Multifunctioneel Centrum.

BOCHOLTZ
● In zaal Mertens wordt morgen om 20 uur een ledenvergadering gehouden van De Fokkers.

Kienagenda

VANDAAG
Heerlen: 19.45 uur in zaal Hermans Schaesbergerweg door het uniformenfonds schutterij. 20 uur in het verenigingsgebouw De voorzorg door de kasteelridders. 14 uur in het speeltuingebouwtje aan de Govert Flinckstraat door de bond van ouderen. 20 uur in Stad Heerlen door c.v. de Strabanten. 19.45 uur in het Kegelpaleis door de gymnastiekvereniging Coriovallum.
Kerkrade: 19.45 uur in hotel Monopole door harmonie St. Pancratius. 20 uur in het vrijetijdscentrum De Gracht door de bejaarden. 19.45 uur in club 208 door Rolduckerveld. 20 uur in het parochiehuis Bleijerheide door de schietvereniging Roda. 19.45 uur in zaal Kloth door de honk- en softbalclub Samacols. 19.45 uur in gemeenschapshuis Heilust door VV Heilust.
Brunssum: 14 uur in d'r Brikke-Oave door de bejaarden. 20 uur in het Unitasgebouw door de schutterij St.Gregorius de Grote. 20 uur in het Open Huis door drumband Willem Alexander. 19.45 uur Concordia door het harmonieorkest.
Nieuwenhagen: 14 uur in het dienstencentrum voor de bejaarden.
Hulsberg: 19.45 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen.
Treebeek: 19.45 uur in Chalet door de gezamenlijke verenigingen.
Ubach over Worms: 20 uur in café Vogelsanck door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in zaal Eggen door v.v. Rimburg.
Nieuw-Einde: 19.45 uur in de Varenbeuk door Z.V.V.
Hoensbroek: 19.30 uur in d'r Biese Gats door de gezamenlijke verenigingen.
19.45 uur in het multifunctioneel centrum door de gezamenlijke verenigingen.
Heksenberg: 19.30 uur in café 't Karrewiel door damescomite voetbal.
Voerendaal: 19.45 uur in Huize Laurentius door gymnastiekvereniging Furenthela.
Schaesberg: 20 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjeet door de aktiviteitencommissie.
Bocholtz: 20 uur in zaal Derwall door de Palermo Boys.
Simpelveld: 19 uur in zaal Dackus door de bejaardenvereniging.
Heerlerheide: 20 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen.

5830503

INTERIEUR
WAARBORG



GROTE KOLLEKTIE MEUBELEN, GUNSTIG GEPRIJSD

Om een verantwoorde meubelkeuze te kunnen maken, moet U de keuze hebben uit een zo groot en gevarieëerd mogelijk aanbod.
U kunt dan natuurlijk de ene meubelzaak uit en de andere inlopen, maar U kunt het zich ook gemakkelijk maken en gelijk naar Sijben Meubelen in Roermond komen.
Daar vindt U overzichtelijk getoond wellicht de meest uitgebreide kollektie meubelen.
En alles natuurlijk even prettig geprijsd!
Een kollektie, die voortdurend bij de tijd blijft, met de nieuwste modellen, trends en kleuren.

Wij zijn geopend van maandag t/m zaterdag. Donderdags tot 9 uur.

SIJBEN MEUBELEN ROERMOND

P RUIME PARKEERGELEGENHEID

Maasnielderweg 33 Telf. 04750-16141 Roermond-Maasniel nabij Philips

Bij beschikking d.d. 3-6-1983 van de rechtbank van Maastricht, is het faillissement van **Henrie Gerardus Leonardus Marie Horsmans,** wonende te Beek, voorheen Marie Koenenstraat 18, thans Margrietstraat nr. 5, opgeheven wegens gebrek aan baten.

Mr. J.J.M. Hermans,
Rijksweg-Nrd. 47,
6162 AB GELEEN
curator

Bij vonnis van de Maastrichtse rechtbank d.d. 9 juni 1983 is **Johan Joseph Carolus Vandalon,** geboren op 9 juli 1936, wonende te Heerlen, Ten Esschen no. 43, in staat van faillissement verklaard met benoeming van de edelachtbare vrouwe mr. G.M.C.J. Gemmeke-Van Delft tot rechter-commissaris en met aanstelling van ondergetekende tot curator.

De curator:
mr. E.H.J.M. Rutten
Postbus 129
6400 AC HEERLEN
Akerstraat 94-98
6411 HD HEERLEN

De echtelieden **Bastiaan Cornelis Gerardus van der Elst** en Johanna Gerarda Breuer, beiden wonende te Geleen, Professor Zeemanstraat no. 10, hebben zich gewend tot de Rechtbank Maastricht met het verzoek de voorgenomen wijziging van hun huwelijksgoederenregime goed te keuren. Eventuele schuldeisers worden opgeroepen om te verschijnen ter terechtzitting van de Rechtbank Maastricht, Minderbroedersberg no. 4 op 23 juni 1983 om 10.30 uur ten einde op het verzoek te worden gehoord.
De ontwerpakte ligt ter inzage ter Griffie van voormelde Rechtbank.

Mr. F. Duynstee
procureur van verzoekers
Henric van Veldekeplein 29
6211 TG Maastricht

Bromfietsen

Grandioze HONDA-AANBIEDING! Math Salden, Limbricht.

Zoekt u een 2e hands BROMMER, komt u maar naar Math Salden, Limbricht.

ZÜNDAPP KS 50, bj. eind '81, evt. inr. kl. auto. Italielaan 99, Heerlen. 045-218933.

Tomos DAMESBROMMER '83. Tussen 17.00 en 18.00 u. Tel. 045-712841.

SKODA 1974. Tussen 17.00 en 18.00 u. Tel. 045-712841.

Te k. PEUGEOT 103, zeer mooi, bj. '79, pr. ƒ 295,–. Zündapp KS 50, als nieuw ƒ 750,–. Tel. 04405-3352.

Te k. VESPA Ciao, i.z.g.st. tel. 045-254085.

Te k. YAMAHA DT 50 MX zwart, 9 mnd. 2700 km. al nieuw ƒ 1500,–, Zündapp KS 50, watergekoeld, 5 versn. tevens compl. org. 4-gang blok met racekuip, als nw. ƒ 2000,–. Tel. 045-215783.

Te k. SUZUKI ZR 50 bromf. zw./blauw. Treebeekstr. 113, Treebeek.

SPECTACULAIRE VERKOOP
VAN EEN GROTE PARTIJ ZÉÉR GOEDE SUPER LICHTGEWICHT
RACEFIETSEN
VERKRIJGBAAR IN 3 UITVOERINGEN EN DIVERSE KLEUREN
VANAF 325:-



INKL. 1 JAAR GARANTIE OP FRAME EN VORK!

Deze prijzen zijn absoluut de laagste in Nederland en ca de helft van de normaal voor deze klasse geldende prijzen!
De fietsen zijn verpakt in dozen en worden verkocht zolang de voorraad strekt.

VERKOOP ZOLANG DE VOORRAAD STREKT!

MODEL 'PACIFIC'
Verkrijgbaar in frame-hoogtes 56 - 58 - 60 en 62 cm, wielmaat 700×25C, Shimano Altus ST derailleur, Shimano uitvalnaven, Alu SR-48/52T×170 kettingwiel, Chang Star alu remmen, alu SR stuurpen en pedalen HTI met toeclips.
325.-

MODEL 'MERIDA'
Uitvoering met alu Araya velg. Voor de rest geheel als model 'Pacific'.
375.-

MAASTRICHT
EINDHOVEN
MONDIA-FIETSEN

MODEL 'EASTERN'
Het paradepaardje in Shimano 600 uitvoering, de lichtste van de drie. Tange voorvork en balhoofdset Shimano 600 krenkset en derailleur. Cherry remmen, KKT pedalen, Araya 20A velgen, Suzue uitvalnaven, SR-CT-P5 zadelpen, SR-80-AH stuurpen, SR-CTD-420 stuur; National banden + roestvrije spaken 15G.
475.-

Verkoop: ma. 12.00-18.00 u.
di. t/m do van 9.00-18.00 u.
vrij. van 9.00-20.00 u.
za. van 9.00-16.00 u.
Bellekeweg 3, Echt,
direkt aan de autoweg-afslag Echt

MONDIA-FIETSEN

BIBA mel
nieuw Kunstmelk voor biggen bij de zeug.
Te grote of zwakke tomen waarvan de zeug te weinig melkproduktie heeft, kunnen met Biba-mel goed worden opgevangen.
Minder uitval, snellere groei en een zwaarder speengewicht.



BIBA plus
nieuw Vanaf 1 week voor tot 1 à 2 weken na het spenen.
Speciaal ontwikkeld om de overschakeling van Biba-vitaal naar Biba-extra soepel te laten verlopen.
Met Biba-plus minder stress bij het spenen.



hendrix' voeders

Bel voor inlichtingen en direkte service:
H. SALDEN, Guttecoven 04498-54862
J. TANS, Hulsberg 04405-1622
J. v. d. TWEEL, Guttecoven 04498-51798

Persoonlijke Lening
GELD LENEN

	24 mnd	36 mnd	48 mnd	60 mnd
ƒ 2500,–	123,00	88,03	70,54	60,05
ƒ 5500,–	269,40	192,48	154,01	130,94
ƒ 9000,–	433,25	307,48	244,59	206,86
ƒ 12000,–	573,69	406,05	322,22	271,93
ƒ 17000,–	807,77	570,34	451,61	380,38

Bel: 04494-45870 of 48430
CLAESSENS
Rijksweg Zuid 211, Geleen
Assurantie- en kredietbemiddelingskantoor
(Let op ENNIA bord)
's Avonds bereikbaar na telefonische afspraak

GOED GEREEDSCHAP IS 'T HALVE WERK

Bovenfrees ELU MOF 96/10
600 Watt/0,8 PK
24.000 t/min.
Kompleet met zijaanslag
Van 478,-
349,-

hout- en metaalbewerkingsgereedschap
SMEZZO
Akerstraat 288 Hoensbroek 045-211692/214684

GELD LENEN
FA. JORISSEN

Pers. leningen	48 ×	60 ×	96 ×	2e hypotheken 180 ×	240 ×
5000	141,–	120,–	–	–	–
10000	270,–	228,–	165,–	–	–
15000	399,–	337,–	242,–	169,–	148,–
20000	529,–	445,–	319,–	222,–	194,–
25000	658,–	553,–	396,–	274,–	239,–
30000	788,–	662,–	473,–	327,–	285,–
40000	–	879,–	627,–	432,–	376,–

2e hypotheek zonder notaris- en taxatiekosten

Alle bedragen mogelijk t.m. ƒ 100 000,–. 2e hypotheken van 60 t.m. 240 mnd. Persoonlijke leningen van 12 t.m. 96 mnd. Alle tussenliggende bedragen mogelijk. Overlijdensrisico gedekt (PL. CC). Continukredieten: rente en aflossing inbegrepen. Kom voor een deskundig advies even langs op kantoor Hommerterweg 130 Hoensbroek, of bel

UW INTERMEDIAIR
045-219691/224070

KEUKENS AFGEPRIJSD!

INKLUSIEF AFZUIGKAP
INKLUSIEF KOELKAST
INKLUSIEF KOOKPLAAT
1798.-
KEUKEN IN GRENENHOUT - MOTIEF met bijpassend kunststof werkblad, kompleet met spoelbak en afdruipgedeelte. Deze keuken is ondanks de ekstreem lage prijs kompleet uitgerust met kwaliteits apparatuur zoals **KOELKAST, KOOKPLAAT en AFZUIGKAP** met 3 snelheden en verlichting.

INKLUSIEF AFZUIGKAP
INKLUSIEF KOELKAST
INKLUSIEF KOOKPLAAT
INKLUSIEF OVEN
2698.-
EIKEN LANDHUISSTIJL KEUKEN, kompleet met hoogwaardig warmte bestendig kunststof werkblad met spoelbak. Inklusief **KOELKAST** met vriesvak, **KOOKPLAAT, OVEN** en afzuigkap met 3 snelheden en verlichting.

INKLUSIEF AFZUIGKAP
INKLUSIEF KOELKAST
INKLUSIEF KOOKPLAAT
INKLUSIEF OVEN
3198.-
MODERNE WITTE KUNSTSTOF HOEKKEUKEN, waarbij de afgeronde deuren, rondom zijn afgezet in eiken naturel. Inklusief werkblad met spoelbak, **KOELKAST** op ooghoogte, **KOOKPLAAT, OVEN en luxe AFZUIGKAP**.

OP = OP
449.-
LUXE ELEKTRISCHE INBOUWOVEN
Geheel in donkerbruin soft-line design. Uitgevoerd met energiebesparende dubbel beglaasde deur, interieurverlichting, apart schakelbare onder- en bovenwarmte, kontrolelampje en thermostatische temperatuurregeling.

KEUKENKOPERS OPGELET!
MAGAZIJNVERKOOP MET KORTINGEN TOT 60%!
Bent u op zoek naar een buitenkansje?
Een demonstratiekeuken, misschien wel pasklaar voor bij u thuis? Kom dan kijken in het centrale keukenmagazijn van Horn.
Hier worden alle demonstratie-keukens verzameld en met grote korting te koop aangeboden.
Kom kijken, er is waarschijnlijk wel iets voor u bij.
HORN-CENTRAAL KEUKENMAGAZIJN
LOPERWEG 8
ECHT TEL. 04754-3434

INKLUSIEF KOELKAST
INKLUSIEF AFZUIGKAP
INKLUSIEF KOOKPLAAT
INKLUSIEF OVEN
4898.-
ZWAAR MASSIEF EIKEN KEUKEN IN LANDHUISSTIJL, raamwerk en panelen zijn vervaardigd uit geselekteerd eiken. Kompleet met werkblad, spoelbak, **KOELKAST** met vriesvak, **OVEN, KOOKPLAAT** en **AFZUIGKAP**.

INKLUSIEF AFZUIGKAP
INKLUSIEF KOELKAST
INKLUSIEF KOOKPLAAT
INKLUSIEF OVEN
6298.-
ZEER EKSKLUSIEF! EEN JUWEEL VAN EEN WITTE HOUTEN LANDHUISKEUKEN.
Zeldzaam degelijke afwerking. Inklusief werkblad met spoelbak, **KOELKAST, AFZUIGKAP, KOOKPLAAT en OVEN.**

INKLUSIEF KOELKAST
INKLUSIEF AFZUIGKAP
INKLUSIEF KOOKPLAAT
INKLUSIEF OVEN
6998.-
ZWAAR MASSIEF EIKEN HOEKKEUKEN IN ROMAANSE STIJL, het werkblad is geschikt voor tegelinleg en voorzien van massief eiken randen en een ronde spoelbak. De **KOELKAST** op ooghoogte, **KOOKPLAAT, OVEN en AFZUIGKAP** zijn bij de prijs inbegrepen.

UNIEK AANBOD:

Mocca bruin geëmailleerde gasinbouwkookplaat
Met vier energiezuinige Eurobranders, twee-delige pannendrager en bovenbediening
NORMALE PRIJS 479,-

Afzuigkap
Met zeer groot afzuigvermogen, 3 snelheden, vrijwel geruisloze werking, ingebouwde verlichting en moderne bruine kleur
NORMALE PRIJS 289,-

Zeer luxe 170 ltr inbouwkoeler
Met volautomatische ontdooiinrichting. De royale binnenruimte is volledig beschikbaar voor het koelen van levensmiddelen en dranken
NORMALE PRIJS 962,-

TOTAAL 1730,-

KOMPLETE SET INBOUWAPPARATUUR NÚ VOOR DE HELFT VAN DE PRIJS.... 865.-

ECHT (Hoofdkantoor en magazijnen)
Loperweg 8
04754-3434

MAASTRICHT
Brusselsestraat 134
043-17358

VENLO (Aan de Rotonde)
Roermondsestraat 7
077-18613

SITTARD
Stationsplein 10
04490-11775

ROERMOND
Joep Nicolasstraat 17-31
04750-33051

HEERLEN
Akerstraat 14
045-70254

HORN keukens

Limburgs Dagblad



Donderdag 16 juni 1983 ● Pagina 25

Johan's laatste klap is meer dan een daalder waard

Cruijff: Feyenoorder!

door Fred Sochacki

ROTTERDAM – Eergisteravond maakte Johan Cruijff via een telefoontje vanuit Barcelona een einde aan een zaak, die voetballend Nederland sinds het eind van afgelopen competitie heeft bezig gehouden. Hij gaf zijn jawoord aan Feyenoord-voorzitter Gerard Kerkum en gistermiddag kwamen beide partijen definitief tot een akkoord in het kantoor van de Rotterdamse zakenman. Daardoor ging een reeds lang gekoesterde Feyenoord-droom in vervulling. Immers 17 jaar geleden reeds trachtte de Rotterdamse club het „jochie uit Betondorp" te strikken. Ajax kreeg lucht van de zaak en het ging niet door. Vijf jaar later probeerde Feyenoord via een achterdeur, in dit geval Waregem, Cruijff aan zich te binden. Ook dat plannetje ging toen niet op. Nu aan het eind van Cruijff's voetbalrit lukte het uiteindelijk.

„Johan Cruijff", liet Kerkum niet zonder trots op een ijlings bij elkaar geroepen persconferentie weten, „heeft een eenjarig contract getekend bij Feyenoord". Met deze uitspraak kwam een einde aan de geruchtenstroom, als zou de ex-international zijn waarschijnlijk laatste voetbalseizoen in het buitenland slijten.

„Dat het allemaal zolang duurde", vervolgde Kerkum, kwam door het feit dat dit een democratische beslissing is geweest. Alle partijen zijn erin gekend. Zowel bestuur, sponsors alsook de spelersgroep. Ik geloof dat dit een goede zaak is voor het Nederlands voetbal".

Cruijff zelf gunde zich ook alle tijd met zijn beslissing. „In het begin verliepen de onderhandelingen moeilijk", aldus de ex-Ajacied. „We hebben toen een pauze ingelast. Een pauze die nodig was, omdat ik de beslissing over mijn toekomst niet in rancune wilde nemen. Ik wilde geen jaar in wrok spelen". Met die rancune doelde Cruijff op de wijze, waarop hij zich door Ajax voelde afgescheept aan het eind van de competitie. Hij wilde die voor hem onverteerbare zaak eerst helemaal van zich afzetten, alvorens zijn toekomst te bepalen.

De kans dat Cruijff echter toch nog een keer met het Ajax-shirt rond zijn schouders moet opdraven, is niet denkbeeldig. De Amsterdammer staat officieel nog tot 1 juli onder contract bij de landskampioen en voor die tijd speelt Ajax mogelijk nog in Milaan een toernooi. Voorzitter Harmsen zal zijn vertrekkende middenvelder in elk geval aan zijn contractuele verplichtingen proberen te houden.

Vooralsnog heerste er gistermiddag in het Feyenoord-spelershome een opgewekte stemming over de totstandkoming van de verbintenis.

„Er zijn een heleboel punten aan te stippen, waarom mijn overgang naar Feyenoord een goede zaak is. Ten eerste eindig ik mijn carrière bij een topclub in Nederland: voor mij, Feyenoord en het hele Nederlandse voetbal een goede zaak. Hier, in Rotterdam kan in de toekomst een groot stadion weer vol stromen. Dat is voor mij een prestigezaak. Een kwestie die bij mijn beslissing een belangrijke rol heeft gespeeld. Het feit dat mijn gezin graag in Nederland bleef was misschien wel doorslaggevend", aldus de maestro.

Het volstromen van de Kuip is echter niet alleen een prestigezaak voor Johan Cruijff. Financieel levert een vol Feyenoord-stadion de Amsterdammer zo'n slordige honderdtachtigduizend gulden op. Immers voor iedere toeschouwer boven de begrote 22.000 vangt Johan I viereneenhalve gulden.

Feyenoord-trainer Thys Libregts sprak over twee enorme voordelen, die hij door de komst van Cruijff in de toekomst zag. „Op techniek en financieel vlak. Door het vertrek van Wim van Hanegem moest er iemand aangetrokken worden, die bepaalde lijnen in een elftal kan uitzetten. Bij het invullen van die vacature kom je dan automatisch bij een voetballer à la Cruijff. Met hem heeft Feyenoord weer een wereldvoetballer, die naast zijn technisch vermogen ook voor publieke toeloop kan zorgen. Immers met het goede voetbal dat Feyenoord afgelopen seizoen speelde, kwamen er nog geen twintigduizend toeschouwers kijken".

Ook bij de Feyenoord-spelers werd de overgang enthousiast begroet. „Een voetballer waar je nog wat van kan leren", aldus Wim van Til. „Met Cruijff kan Feyenoord weer een wereldclub worden", meende Joop Hiele. Ben Wijnstekers: „Cruijff is de beste man voor de plaats die open viel door het afscheid van Wim van Hanegem. Hij kan de club iets extra's geven. Op papier zijn we, denk we, sterker geworden dan verleden jaar".

Dat Feyenoord's transferperikelen door het aantrekken van Johan Cruijff nu voorbij zijn, is echter geenzins het geval. „We zoeken nog versterking in de verdediging en daarbij zo mogelijk nog een rechterspits", aldus Thijs Libregts. „Zeker een van die plaatsen moet nog worden bezet".

Ook daarin kan Feyenoord's nieuwste aanwinst wel eens een zware stem hebben. Cruijff sprak verleden seizoen bij Ajax zijn voorkeur uit over Leo van Veen, toen een nieuwe libero ter sprake kwam. Nu lijkt het niet onwaarschijnlijk dat Cruijff, die vriendschappelijke contacten met Hugo Hovenkamp onderhoudt, de ex-AZ-aanvoerder graag in Rotterdam aan het werk ziet.



● *De zaak is beklonken. Johan Cruijff (rechts) zal in het nieuwe voetbalseizoen de kleuren van Feyenoord verdedigen.* **Foto: COR VOS**

(ADVERTENTIE)

LA CHEMISE
LACOSTE
Wiel Eijssen
mode shop
Theaterpassage 13 Kerkrade
Telefoon 045-454617

Roger Raeven: Winterslag of RWDM

KERKRADE – Roger Raeven, die eerder de onderhandelingen met Roda JC op een dood spoor zag belanden, vertrekt vrijwel zeker naar België. Staat zijn opvolger in Kerkrade gereed in de persoon van Chris Guthrie, Raeven beslist eind deze week waar hij volgens seizoen aan de slag gaat: RWDM of Winterslag. „Ik ben zowel met RWDM als met Winterslag (financieel) rond. Met beide clubs heb ik nog een gesprek, waarna ik sportief de zaken op een rijtje zet en een keuze maak. Ook met Lokeren heb ik een gesprek gehad, maar dat was enkel oriënterend", vertelde de midvoor gisteravond.

Sedert gisteren is het niet ondenkbaar, dat Roda voor de tweede keer binnen enkele weken (na De Visser-Eijkenboom) betrokken is bij een switch. Door het vertrek van Guthrie zit Willem II zonder spits en heeft interesse in Raeven. Voorzitter Groels daarover: „Best kans dat wij achter Roger aangaan. Hij heeft zijn waarde in Tilburg nadrukkelijk wel bewezen, toen hij twee seizoenen geleden door Roda aan Willem II werd uitgeleend. Als het haalbaar is zou ik hem graag terug willen hebben, maar is afwachten hoe trainer Jan Notermans erover denkt".

Roger Raeven ziet een terugkeer naar Tilburg niet zitten en zei gisteravond gedecideerd: „Het wordt België"....

Trammelant bij Willem II werkte transfer in de hand

Roda JC krijgt het spits met Chris Guthrie

door huub paulissen

KERKRADE/TILBURG – Na een maandenlange speurtocht heeft Roda JC toegeslagen op de transfermarkt en een nieuwe spits aangetrokken. De Brit Chris Guthrie van Willem II zette gisteren zijn handtekening onder een tweejarig fullprof-contract bij de Kerkradenaren. Roda hoeft voor de 29-jarige Guthrie geen transfersom te betalen. Door deze transfer komt het in het 'huwelijk' Roda-Roger Raeven definitief tot een breuk.

Anderhalve maand geleden trachtte Roda reeds de 1.90 meter lange en 8 kilogram zware Chris Guthrie in te lijven, maar ving daarbij bot. De Kerkradenaren hadden in de herkansing meer succes, hetgeen in de hand werd gewerkt door de affaire Brouwer, die Willem II de voorbije weken in rep en roer bracht. Guthrie heeft er nooit een geheim van gemaakt, dat hij gecharmeerd was van de trainerskwaliteiten van Jan Brouwer, die door het bestuur van Willem II zonder pardon op straat werd gezet. De Engelsman heeft uit deze voor hem onverteerbare handelswijze de uiterste consequentie getrokken en geweigerd een nieuwe verbintenis te tekenen.

„Ik kwam enkele dagen geleden uit Engeland terug om bij Willem II een tweejarig contract te tekenen, toen bleek dat Brouwer weg was. Daarop heb ik besloten van club te veranderen, omdat ik niet het type ben dat bijtekent en vervolgens op het bestuur begint te kankeren. In mei wilde manager Coerver mij ook al hebben, maar toen prakizeerde ik er niet over om naar Kerkrade te gaan. Ik wilde dolgraag bij Willem II blijven, om de club te bedanken voor het vertrouwen dat in mij werd gesteld, nadat ik in Engeland was uitgerangeerd. Mijn komst naar Nederland in maart, dat is het beste dat mij kon overkomen", reageert Guthrie.

Na tien jaar profvoetbal in Engeland (achtereenvolgens Southend United, Sheffield United, Swindon Town, Fulham en Millwall) leek het voetballot voor Chris Guthrie vorig jaar bezegeld. Na een blessure werd hij veel te snel arbeidsongeschikt geschreven. Door ingewikkelde verzekeringsperikelen kan hij in Engeland nooit meer aan de bak komen. Guthrie daarover: „Ik heb een punt gezet achter deze verschrikkelijke periode en wil er derhalve liever niet over praten. Ik ben weliswaar negenentwintig, maar het is alsof ik een nieuwe carrière start. Ik wil met Roda sportieve revanche nemen op het gebeurde in Engeland. Het is een ambitieuze club, die grote mogelijkheden heeft. Ik heb begrepen dat men in Kerkrade ook verlegen zit om Europees voetbal. Hopelijk kunnen wij dat afdwingen, zodat ik mijn thuisfront kan laten zien, dat ik nog lang ben afgeschreven".

In totaal maakten zeven Nederlandse clubs in de voorbije dagen jacht op de midvoor, die in negen competitiewedstrijden (drie doelpunten) voor Willem II imponeerde. Roda-manager Hens Coerver prees zich gisteravond een gelukkig man, met het aftroeven van de concurrentie: „Guthrie is precies het type spits dat wij zochten. Hij heeft een aanzienlijke lengte, is zeer sterk in de lucht en kan nog voetballen ook. Piet de Visser had hem niet voor niets hoog genoteerd op zijn verlanglijstje".

Verzilveren

De verlangens van Roda en Guthrie lijken elkaar te overlappen. De Kerkradenaren hebben eindelijk hun typische Engelse 'target-man', die de voorzetten van Hofman en Eriksen moet verzilveren. Voor de 29-jarige Brit is de aanwezigheid van deze twee 'echte' vleugelspelers, één van de beweegredenen, om naar Kaalheide te verhuizen. „Het kan raar lopen. Nog voordat Roda contact met mij opnam, sprak ik met Jimmy Calderwood. Hij zei dat zijn club dringend behoefte heeft aan een orthodoxe spits, die de haarscherpe voorzetten afrondt. Zo iemand als jij, voegde hij eraan toe. Wel, ik sta te popelen om te bewijzen dat ik inderdaad de man ben die Roda nodig heeft", aldus de nieuwe Kerkraadse aanwinst.

● *Chris Guthrie (in de lucht) zoals Roda JC hem volgend seizoen in Kerkrade wil zien; zich met volle overgave stortend op de voorzetten vanaf de flank.*



(ADVERTENTIE)

WEL EENS EEN BRON
MET 100 OCCASSIONS
AANGEBOORD
Verkoopcentrum
Vencken B.V.
V.A.G Audi VW
Peter Schunckstraat (hoek Heerlerbaan), Heerlen, tel. 045-412641

Toni Schumacher geopereerd

Van onze sportredactie

KEULEN – Toni Schumacher, de doelman met de mooiste X-benen van de Bundesliga, is in Keulen aan een knie geopereerd. De keeper van het Westduitse elftal sukkelt al jaren met zijn kniegewrichten. Het is eigenlijk een wonder dat hij zich op het hoogste niveau handhaaft. „Ik barstte de afgelopen tijd van de pijn. Ik moest elke dag naar de dokter voor pijnstillende middelen, maar daar kun je niet eeuwig mee doorgaan," aldus Schumacher.

Bum-Kun Tscha naar Hamburg

HAMBURG – De Westduitse voetbalkampioen Hamburger SV is tot overeenstemming gekomen met de Zuidkoreaanse speler Bum-Kun Tscha, die het afgelopen seizoen tegen een jaarlijkse vergoeding van 450.000 gulden op de loonlijst stond van Eintracht Frankfurt. De exacte hoogte van de transfersom is niet bekendgemaakt: schattingen variëren van 880.000 tot 1,1 miljoen gulden.

Eerder trok Hamburger SV reeds Peter Schatzschneider van Fortuna Köln aan voor een bedrag van 1,3 miljoen gulden.

FRANK HOSTE WINT MASSASPRINT

Van Vliet pechvogel in Ronde van Zwitserland

SCHINZNACH-BAD — Tijdens de generale repetitie voor de Tour de France heeft Leo van Vliet door een onnozele val zichzelf, zijn ploeggenoten en Peter Post opgezadeld met zorgen. Of zijn deelname aan de Ronde van Frankrijk gevaar loopt viel in het kuuroord Schinznach-Bad, waar de eerste etappe van de Ronde van Zwitserland eindigde met een zege voor de Belg Frank Hoste in een massasprint, niet te zeggen. Daarvoor is het nog te vroeg. Van Vliet rijdt „op hoop van zegen" verder en met de door de plaatselijke arts Schneider verstrekte zekerheid dat zijn linkerhand niet is gebroken, maar wel zwaar gekneusd.

Het gebeurde al vroeg in de koers, na 4,5 kilometer bij het uitrijden van startplaats Seuzach. Leo van Vliet: „Een gedeelte van het peloton schoof daar plotseling een fietspad op en voor ik het wist knalde ik tegen de stoeprand aan".

Machteloos

Van Vliet viel op zijn linkerzij, schuurde zijn koersbroek open en kreeg na weer opgestapt te zijn zoveel pijn in zijn linkerhand, dat hij die de hele verdere etappe machteloos bovenop zijn stuur moest leggen. Manmoedig doorzetten kon niet voorkomen dat Leo van Vliet het grote peloton moest loslaten en terecht kwam in de groep achterblijvers,

De overwinning ging naar zijn vroegere ploeggenoot Frank Hoste. Diens sponsor (gisteren in de Ronde een dagje op visite) heeft laten weten uit teleurstelling over uitblijvende prestaties ernstig te gaan overwegen of hij wel moet doorgaan. Tegen die achtergrond had de overwinning van Hoste dus grote betekenis.

Uitslag en stand

SCHINZNACH-BAD – De uitslag van de eerste etappe in de Ronde van Zwitserland is als volgt:

1. Frank Hoste, 163½ kilometer van Seuzach naar Schinznach-Bad in 4 uur, 58 minuten en 39 seconden, 2. LeMond, 3. Mutter, 4. Jacobs, 5. Freuler, 6. Hurzeler, 7. Gavazzi, 8. Russenberger, 9. Maier, 10. **Van der Velde** en ruim zestig andere renners in dezelfde tijd als de winnaar, o.a. **Raas** (16de), **Jonkers** (20), **Lubberding** (23), **Winnen** (27), Gisiger (34), **Broers** (35), **De Rooy** (38), **Lammerts** (43), **Veldscholten** (46), **Oosterbosch** (59) en **Rooks** (69). Verdere uitslag: 76. op 6.17 **Jac van Meer**, 84. op 10.31 **Kerstens**, 88. op 11.53 **Nieuwdorp**, 95. **Van Hooydonk**, 100. **Van Vlimmeren**, 102. **v.d.Hoek**, 102. **Van Dongen**, 104. **Koppert**, 109. **Langerijs**, 125. **Van Vliet**.

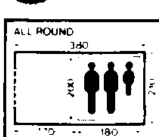
Algemeen klassement: 1. Gisiger 5.10.27., 2. op 1 sec. Visentini, 3. op 4 sec. Kelly, 4. op 4 sec. **Oosterbosch**, 5. op 8 sec. LeMond, 6. op 16 sec. Leali, 7. op 18 sec. Grezet, 8. op 20 sec. Demierre, 9. op 20 sec. Berard, 10. op 22 sec. **Winnen**, 15. op 33 sec. Hoste, 17. op 38 sec. **Lubberding**, 29. op 47 sec. **De Rooy**, 37. op 53 sec. **Lammerts**, 38. op 54 sec. **Van der Velde**, 51. op 1 min. **Veldscholten**, 52. op 1 min. **Rooks**.

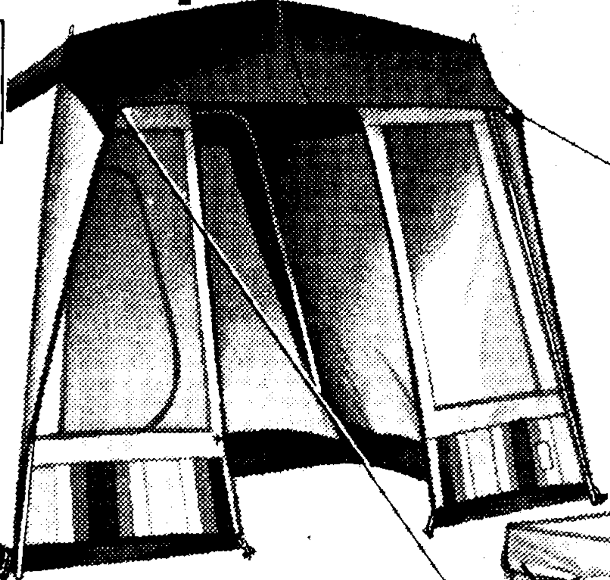


Voordelig kamperen verzekerd

All Round
Nieuw type dubbeldaks bungalow-huttent van 100% slijtvast katoen. Heel snel op te bouwen door uitgekiend 2-boogs frame. Extra windvast door schuin aflopende achterkant. Tent en frame in verpakking hebben een formaat van niet meer dan 67x34x30 cm en wegen slechts ca 18 kg.
Inclusief verzekering*

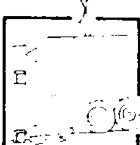
449.-



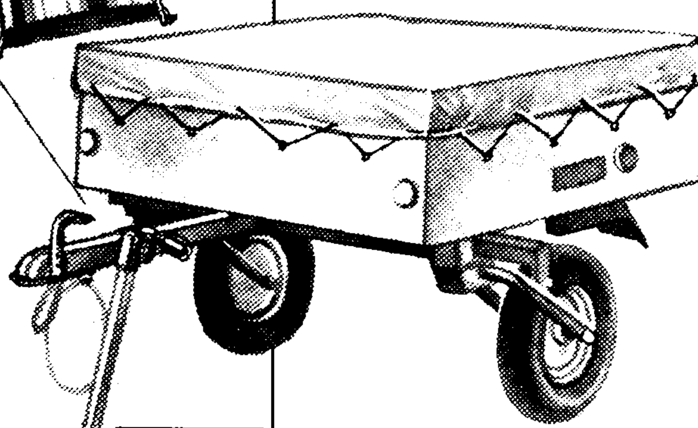


Grondzeil woonruimte 25.-
Zonneluifel 79.-

Praktische bagagewagen
Met inklapbare metalen bak voor gemakkelijke stalling. Ingeklapt formaat: H175xB106xD20 cm. Laadvermogen 275 kg. Gewicht 60 kg. Kompleet met verlichting, aansluitingen, 50 mm kogelkoppeling en hulpkoppeling.



599.-
Reservewiel 95.-
Steun voor reservewiel 25.-



***Tent en bagage een vol jaar verzekerd**
Alle tenten van Vroom & Dreesmann zijn na aankoop een vol jaar all risk verzekerd. Tevens is de bagage verzekerd tot een maximum uit te keren bedrag van f 500.-

Dordogne
Dubbeldaks katoenen huttent. Fraai gesneden en stormvast. Hoogte 145-110 cm. Formaat verpakt 60x28x12 cm. Gewicht ca 8 kg. Ideale trekkerstent voor een superlage prijs.
Inclusief verzekering*

199.-

5196A-2

VROOM & DREESMANN

MEURIS *Computer* MARKT

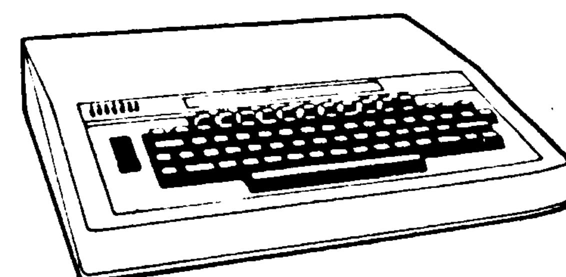
De doorbraak waarop u wachtte!

vergróót Uw kansen in de toekomst!

- Voor ledenadministratie van clubs en verenigingen
- Voor het samenstellen van boekwerken, folders, prijslijsten en andere dokumentatie (Worldprocessing)
- Voor voorraadadministratie, boekhouding en facturering
- Om van bestaande gegevens grafieken en statistieken samen te stellen en daar uw toekomstige plannen op af te stellen!
- Naast computers leveren wij alle randapparatuur als printers, discdrivers, pinfeed papier, etiketten, discettes, inktlint enz...
- Een grote collectie boeken van internationale klasse helpen u verder om meer professional te worden in de computertechniek!
- De computer kan tevens de plaats van TV-game innemen, space-invaders, packman, galaxians, ufo bomber en zelfs schaak kunt u met prima kwaliteit op uw beeldbuis te voorschijn toveren!!!

BBC microcomputersysteem
Model B

16 kB ROM BASIC, 16 kB ROM machine operating systeem. 16 Kb RAM (32 k model B). Professioneel toetsenbord met 73 toetsen, waaronder 10 zelfdefinieerbare functietoetsen, 4 cursor control, alle autorepeat. Display formaten: maximaal 320 × 256 pixels graphics, 40 × 32 tekens. 640 × 256 pixels en 80 × 32 tekens (model B). Recorder: 300 en 1200 Baud. 3-stemmige muzieksynthese. Centronics printerpoort (model B). Serie printerpoort (model B). User I O 8 bit parallel (model B). 4 analoge inputs voor control toepassingen (model B).
In de computer kunnen de volgende interfaces worden bijgebouwd:
■ floppy disk ■ ECONET ■ Spraaksynthese ■ ROM modules ■ Tube connector voor tweede processor.
Tweede processor optie: ■ 3 MHz 6502 met 60 kB RAM ■ Z-80 met 60 kB RAM onder CP M ■ 16 bit processor, 128 kB RAM (in ontwikkeling).
Niet voor niets koos de BBC-omroep deze computer als beste uit!!!
Ook bij Nederlandse cursussen en in het Nederlandse onderwijs gaat deze computer de grote topper worden. Welke andere computer heeft zoveel mogelijkheden??? Ook voor service en nazorg staat de vakkennis van FM Electronics borg!
Prijs incl. kabels en 15 demonstratieprogramma's
ƒ 1860,- excl. BTW; ƒ 2195,- incl. BTW





NEC PC-8000 COMPUTERS

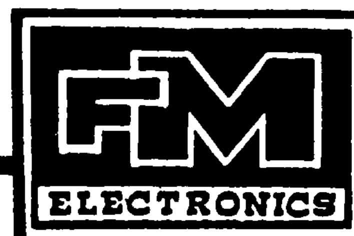
Een complete range van business software is verkrijgbaar... voor middenstandsbedrijven - platenhandel of videotheek - verenigingsadministratie - duivenmelkerslijsten
De meest professionele computers onder de ƒ 10.000,-
Standaard: kleur, 36-80 koloms weergave, Parallel Printer-interface, terminal-mode, RS 232, de beste Microsoft Basic (24 k Rom), tijd en datum, functietoetsen, nummeriek board, Roll-over keys, een groot pakket CP/M software is beschikbaar:

Tijdelijk bij 1 NEC computer 1 data monitor cadeau

Wordstar - Mailing List - Data Base II - CBASIC - GENERAL LEDGER - Boekhouding - Facturering - ledenbestand - Professionele programmeertalen: Algol, Cobol, Fortran, Pascal.

excl. BTW **ƒ 2795,–**

Meer informatie en vrijblijvende demonstratie:



FRITS MEURIS ELECTRONICS
MARKT 36. 04490 - 14115 SITTARD

Auto's en motoren

Aanbiedingen in Alfa Romeo
Alfa Sud Ti 1.5 Quadarofoglio
als nieuw, kleur zwart, sportvelgen, met volledige fabrieksgarantie, 5000 km, '83
Alfa Sud Sprint Veloce 1.5
1e ig., kleur wit-beige '80
Alfa Giulietta 1.6
rood, sportvelgen '79
Alfa Sud Sprint 1.3
gas, oranje '78
Alfa-Alfetta 2 ltr
sportvelgen, grijs '79
Alfa Sud L
4-deurs, sportvelgen, kleur zwart '77
Auto's boven 5000,– met 3 mnd. Bovag-garantie. Iedere keuring toegestaan.
Crombag auto's
Geleen, Rijksweg-Zd. 240.

Te k. RENAULT 5 TL type '75 met pookversnell. ƒ 1050,–, na 18.00 u. Hertogstr. 11, Eykenderveld-Hrl.

Te k. VW KEVER 1971. Vullingsweg 43, Heerlerbaan.

Koopje OPEL Manta 19S bj. 5-'76 met sportvelgen ƒ 4300,-. Tel. 045-243007.

Opel KADETT '80 ƒ 7950,-, Golf '78, Honda Civic '79-'77, Fiat 128 sport '80, Volvo 343 automaat ƒ 3900,-, Fiesta ƒ 3900,-, MG-B '71, Fiat Spider '71 ƒ 3900,-, Spitfire '77-'79, Alfa junior Datsun 120Y '76 ƒ 650,-. Ink. auto's cont. geld. Alleen bij P. Joosten, Scharnerweg 3, M'str. Tel. 043-627308.

Renault-occasionshow
Diverse merken
Zaterd. 18 en zondag 19 juni
Auto Valkenburg, Wilhelminalaan 31, Valkenburg

Te koop DAMESFIETS, merk Burgers, kl. gr., 3 versn. sa. Telf. 045-214200.

Te k. B.M.W. 520, bj. '73 i.z.g.st. J. Steenstr. 41 b.g.g. no. 102, Sittard.

Betrouwbaarheid, degelijkheid bij auto "Dentgenbach" komt u achter de waarheid: spiksplinternieuw uitziende Toyota Tercel, blauwmet. 1e eig. slechts 51000 km., Volkswagen Jetta C 1w eig. 16000 km gel. laat '82 ƒ 15500,-, Ford Escort 2000RS special, zonnedak enz. ƒ 6250,-, Mazda 323 1e eig. 5-drs. metall. bj. '78 ƒ 5950,-, sportieve Honda 1200 sportvelgen, stuur enz. ƒ 6250,-, nieuw model Audi 80 automatiek, gas en benz. sunroof trekh. ƒ 7950,-, Mazda 818 automatiek 4-drs zilvermet. ƒ 4500,-, American Pacer automatiek 6 cyl. bj. '78 ƒ 5500,-, Mercedes 200 benz. automatiek 1e eig. showroomnieuw ƒ 11750,-, Ford Escort 1300 sport, groen bj. '76 ƒ 4250,-, Ford Escort 1600 zwart bj. '76 ƒ 3000,-, Fiat Ritmo 65 L groen 5-drs. bj. '79 ƒ 7500,-, Ford Taunus 1600 lpg 4-drs., schuifd. bj. '79 ƒ 6750,-, Mazda 1000 de luxe bruin bj. '78 ƒ 3750,-, Renault 18 GTS elektr. r. etc. etc. laat '79 ƒ 7950,-, Peugeot 305 GR schuifd., lpg, trekhaak enz. mod. '80 ƒ 7750,-, BMW 1602 nieuw koppeling enz. type '75 ƒ 2950,-. Inruilers Mazda 929 hardtop coupé '77 ƒ 2950,-, Toyota 1000 geel '75 ƒ 1450,-, Renault estafette besteller '78 ƒ 2250,-, Opel Ascona 1600 4-drs. type '75 ƒ 1500,-, Matra Bagheera sport, oranje ƒ 7000,-, Honda motor CX500 1e eig. ƒ 5500,-, Citroën GS 1220 special bj. '80 ƒ 6750,-, Honda Civic automaat 4-drs. blauwmetall. ƒ 3950,-, Pontiac Lemans 6 cyl. nw. model '79 automatiek ƒ 6750,-. Service, onderhoud in eigen moderne werkplaats! In onze SHOWROOM nieuwe modellen Datsuns-Nissans. Adres: Langheckweg 36, industr.terr. Dentgenbach, Kerkrade-West.

DUBBEL VAKANTIEVOORDEEL BIJ 'N NIEUWE RENAULT

Kijk en vergelijk.

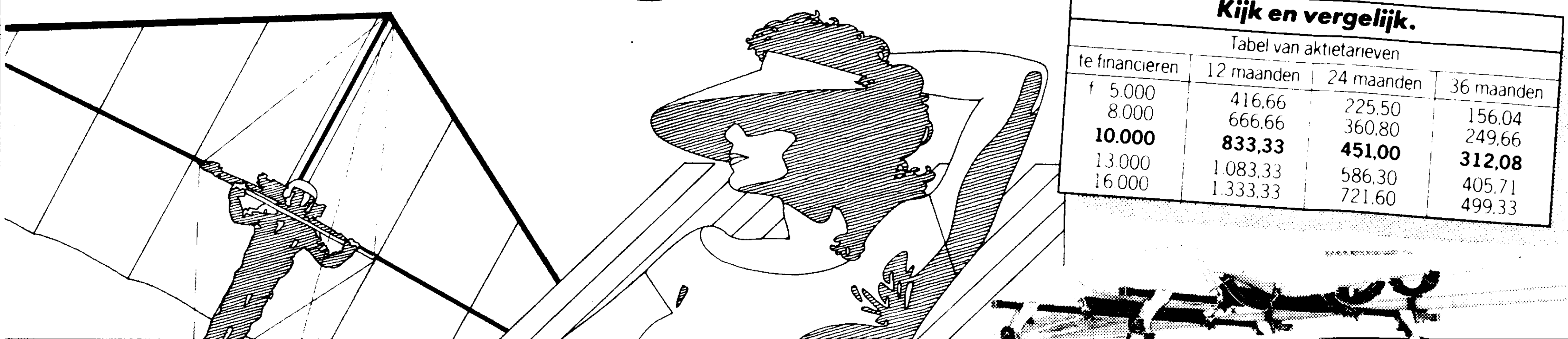
te financieren	Tabel van aktietarieven: 12 maanden	24 maanden	36 maanden
f 5.000	416,66	225,50	156,04
8.000	666,66	360,80	249,66
10.000	**833,33**	**451,00**	**312,08**
13.000	1.083,33	586,30	405,71
16.000	1.333,33	721,60	499,33

• 12 MAANDEN GRATIS KREDIET OF 24/36 MAANDEN DE LAAGSTE RENTE*

• ONWEERSTAANBARE VAKANTIEAANBIEDINGEN BIJ RENAULT

Vanaf vandaag heeft u tot 1 juli de tijd om te profiteren van dubbel vakantievoordeel op de Renault 5 en de Renault 9. Voor een jaar lang krediet zonder rente van bijvoorbeeld f 10.000,- betaalt u 12 x f 833,33. Voor hetzelfde krediet maar met een betaling in 24 of 36 maanden betaalt u slechts f 451,- resp. f 312,08. Dit betekent 'n ongelooflijk lage rente van 8%. En de dealers van Renault hebben nog meer voordelen in petto. Dat zult u merken aan de vakantie aanbiedingen. Kom dus gauw langs. En hoor wat deze voordelen zijn.

De Renault 5 en de Renault 9. Beide buitengewoon zuinig en betrouwbaar. De Renault 5 kent u als dat comfortabele, plezierige, snelle baasje vol vrolijke mensen. De Renault 9 als auto van het jaar 1982. Nu in Amerika auto van het jaar 1983. Met al deze voordelen kúnt u niet meer om ze heen.



RENAULT 5 **RENAULT 9**

Brunssum; Autobedrijf Sanders B.V., Akerstraat 128, Tel. 045-251644. **Geleen;** Auto Zuid Geleen, Rijksweg Noord 125, Tel. 04494-46333. **Heerlen;** Atro Heerlen B.V., Frankenlaan 1, Tel. 045-713600. **Hoensbroek;** Auto Dirks B.V., Amstenraderweg 81b, Tel. 045-213068. **Kerkrade;** Kerres, Domaniale Mijnstraat 25, Tel. 045-452424. **Maastricht-Heer;** Auto Smeets, Akersteenweg, Postbus 4020, Tel. 043-613838. **Valkenburg;** Auto Valkenburg B.V., Wilhelminalaan 29-33, Tel. 04406-12514.

* i.s.m. Alcredis Bank. Renault adviseert elf olie

Renault 5 v.a. f 13.475,-. Afleveringskosten f 337,-. Renault 9 v.a. f 16.400,-. Afleveringskosten f 383,-. Prijzen incl. B.T.W. Wijzigingen voorbehouden. De Renault dealer informeert u desgewenst over een financiering via Renault Credit Nederland en leasing via Renault Leasing Nederland.



● Henny Hollink: „Ik heb aanbiedingen van andere Franse clubs."

Met FC Tours uit Franse eredivisie gedegradeerd

Henny Hollink, fini

door harry muré

TOURS/HEERLEN – Het (Franse) doek is weer eens gevallen voor Henny Hollink. Door een 3–1 nederlaag in de tweede beslissingswedstrijd tegen Nimes degradeerde hij met FC Tours uit de Franse eredivisie. Vandaag beslist het bestuur over het lot van de ex-Roda JC-trainer, maar de voetbalredactie van het doorgaans uitstekend ingelichte Franse sportdagblad L'Equipe wist gisteravond al te melden, dat FC Tours volgend seizoen geen gebruik meer zal maken van de diensten van Henny Hollink.

Het contract van Henny Hollink loopt dit seizoen af. Het ziet er niet naar uit dat het verlengd wordt. Hollink, die in 1976 door Strasbourg halverwege het seizoen werd ontslagen, heeft met FC Tours een ontzettend moeilijk seizoen achter de rug. De ploeg stond lange tijd op de laatste plaats, maar begin januari van dit jaar leek FC Tours zich via een indrukwekkend aantal overwinningen te herstellen. De opmars zette echter niet door en FC Tours kon zich niet definitief verwijderen uit de gevaarlijke hoek.

Olympique Lyon en Mulhouse, de nieuwe club van Kees Kist, eindigden op de twee laatste plaatsen en degradeerden direct naar de tweede divisie. FC Tours finishte op de derde plaats van onder. In de nacompetitie tegen Nimes (nummer twee in de tweede divisie A, en winnaar van het duel tegen Reims, de nummer twee van de tweede divisie B) legde FC Tours het loodje.

FC Tours schopte het in de eerste wedstrijd op eigen terrein tegen Nimes niet verder dan een 1–1 gelijkspel. FC Tours nam een voorsprong, maar door een tegentreffer van de Belg Roger van Gool in de slotfase kelderden de kansen van Hollinks ploeg. Supporters van FC Tours koelden hun woede op de ramen van het clubgebouw en plunderden winkels. Henny Hollink, directeur-sportif Jublot van FC Tours en de internationale scheidsrechter Wurtz moesten in bescherming worden genomen tegen de razende menigte. Henny Hollink na die beruchte, eerste wedstrijd tegen Nimes: „In het begin onthield de scheidsrechter ons een geheide penalty. Toch zie ik nog mogelijkheden in de return."

Die hoop was al bij de rust vervlogen. Nimes, aangevoerd door ex-AZ-kanonnier Kristen Nygaard, nam een 2–0 voorsprong, beheerste de wedstrijd en won afgetekend met 3–1. Nimes promoveert, FC Tours degradeert.

Henny Hollink heeft nog niet besloten of hij terugkeert naar Nederland. De Twentenaar bereikte afgelopen seizoen met FC Tours de halve finales van het Franse bekertoernooi. Daarin werd de ploeg uitgeschakeld door de latere cupwinnaar Paris St. Germain. Henny Hollink heeft in Frankrijk nog altijd een uitstekende naam. Halverwege de competitie, toen hij de bui al zag hangen, liet hij weten: „Hoe het ook afloopt bij FC Tours, ik hoop in elk geval in Frankrijk aan het werk te blijven. Ik heb verschillende aanbiedingen van andere clubs."

Ondanks feit dan RBC „betaald" voetbalt

Geen uitbreiding in hoofdklasse-voetbal

GELDROP – De opengevallen plaats in de hoofdklasse C van het amateurvoetbal, die is ontstaan door het toetreden van RBC tot het betaalde voetbal wordt het komende seizoen niet opgevuld. Tot die slotsom kwamen de dertien hoofdklassers tijdens een bijeenkomst met de KNVB in Geldrop. Ondanks het verzoek om een even aantal clubs met een minimum van veertien was KNVB-voorzitter zondagvoetbal Veringa kort in zijn antwoord: „Er is geen discussie over mogelijk".

Volgens Veringa zijn er twee zaken „heilig" in het amateurvoetbal. Dat zijn a). een promotie/degradatieregeling die voor aanvang van het seizoen bekend is en b). de overschrijvingstermijn.

Aan die zaken wil het amateurbestuur niet tornen, maar wel kan DESK in de bekercompetitie als vervanger van RBC deelnemen. De clubs accepteerden het voorstel om met het betaalde voetbal te gaan praten over de mogelijkheid om de vrije hoofdklasser te laten spelen tegen de vrije eerste divisieclub als dat tenminste een thuiswedstrijd wordt. Moonen van EHC die als woordvoerder van de verenigingen optrad liet weten dat het maar voor één jaar is. „Daarna spelen we weer met veertien clubs, hoe dan ook".

Ondanks de onvrede die een aantal clubs, waaronder Limburgia, TOP, Voerendaal en Caesar, heeft met de huidige hoofdklasse-opzet is er de komende jaren weinig nieuws te verwachten. Veringa: „De komende tien jaar zijn er geen ingrijpende wijzigingen te verwachten daar men over het algemeen tevreden is met de huidige situatie".

Ajax biedt miljoen voor Paul Theunis

AMSTERDAM – Naarstig op zoek naar versterking, heeft Ajax een bod van een miljoen gedaan op middenvelder Paul Theunis van Beveren. Theunis werd afgelopen weekeinde onder de loep genomen, toen hij met Beveren excelleerde in de gewonnen bekerfinale tegen Club Brugge. De Amsterdammers kunnen in hun poging de onvermoeibare middenvelder in te lijven, rekenen op geduchte concurrentie. Lokeren en Club Brugge zijn reeds met Theunis in de slag. Beveren zelf, is er alles aan gelegen om de sterspeler te behouden. Het aantrekken van een nieuwe sponsor, Pioneer, moet voor de nodige financiële armslag zorgen. Overigens werd uit kringen van de Belgische bekerhouder vernomen, dat het Ajax-miljoen ongeveer vier ton hoger ligt, dan de transferprijs die op het hoofd van Theunis staat.



Kaspora in juichstemming

HEERLEN – Grote vreugde in de gelederen van Kaspora. Met 3-1 won deze ploeg, op het Helios-terrein in Heerlen, de finale van het Coriolade-voetbaltoernooi. Bekkerveld was de verliezende formatie, nadat daags te voren VCT ten koste van Heerlen Sport op de derde plaats beslag had gelegd. Op de foto van THEO GIJZEN (fotopersbureau 3Poot) gaat aanvoerder Ger Roelofs op de schouders van zijn Kaspora-teamgenoten.

Vierde plaats Adrie van der Poel

Vanderaerden op kop in Midi-Libre

DECAZEVILLE – Eric Vanderaerden is in de Midi-Libre gestart met een overwinning. De eerstejaarsprof uit het Belgisch Limburgse Lummen, liet in de proloog over 4 kilometer een tijd afdrukken van 4 minuten en 46,8 seconden.

De Midi-Libre staat voor de 34ste keer op het wielerprogramma en duurt tot en met zondag. Aan deze wedstrijd in het zuiden van Frankrijk wordt deelgenomen door circa honderd beroepsrenners, onderverdeeld in merkenploegen van 8 man. In het verleden is slechts één Nederlander er in geslaagd de Midi-Libre te winnen. Dat was Michel Stolker, die in 1962 zegevierde.

Vanderaerden maakt deel uit van de ploeg Jacky Aernoudt, waartoe ondermeer onze landgenoten Kuiper, Van der Poel, Manders en Van Bindsbergen behoren. Alhoewel Vanderaerden steeds beweerd heeft dat hij in zijn eerste seizoen als prof nog niet naar de Tour de France zou gaan, moet niet vreemd worden opgekeken indien hij dezer dagen van gedachten verandert.

Uitslag proloog: 1. Vanderaerden, 4 kilometer in 4 minuten en 46,8 seconden, 2. Vandenbroucke 4.50,; 3. Roche 4.51; 4. Adrie van der Poel 4.53; 5. Michaud z.t; 6. Yates 4.53; 7. Zoetemelk z.t.; 8. Criquielion z.t.; 9. Brun 4.55; 10. Andersen 4.57 6; 14. Kuiper 4.59;

Verdere klassering: 30. Jos Schipper in 5 minuten en 5 sec.; 79. Henri Manders 5.16.; 88. Ad Tak 5.22.; 90. Co Moritz 5.24.; 91. Fred van Dongen 5.27.; 94. René v.d.Broek 5.34.

● De Westduitse Beate Habetz schreef de eerste etappe in de Ronde van Noorwegen voor dames op haar naam. Na deze openingsrit èn de proloog staat zij ook eerste in het algemeen klassement: 2 uur, 24 minuten en 51 seconden. Heleen Hage (9de op 50 sec.) is de bestgeklasseerde Nederlandse deelneemster. Mieke Havik staat 13de op 55 seconden.

Van Meer: doping

● Behalve de Belg Marc Maertens is ook de Nederlandse beroepsrenner Jac van Meer betrapt op het gebruik van verboden stimulantia. Van Meer, die momenteel met zijn (Belgische) ploegmakkers van Fangio deelneemt aan de Ronde van Zwitserland, leverde na afloop van de Ronde van Midden-Zeeland in Goes (14 mei j.l.) een „positief" plasje in.

● Johnny de Nul won dinsdag in Belsele/St.Niklaas een kermiskoers over 146 kilometer waaraan bijna zeventig beroepsrenners deelnamen. Gerrie van Gerwen werd 5de, Adrie van Houwelingen 19de en Fons van Katwijk 29ste.

(ADVERTENTIE)

TEGELHANDEL 20 JAAR JAN VAN ERP

VOORDELIGE SANITAIRSET

1e soort in groen en bruin bestaande uit: ligbad compleet + badmengkraan, wastafel compleet + eengatsmengkraan, duoblok compleet + zitting.

440,-

mooie bijpassende tegels vanuit voorraad leverbaar

JAN VAN ERP

TEGELHANDEL JAN VAN ERP

grevenbicht, houtstraat 5, tel. 04497-1689

maandag gehele dag gesloten

Verrassingen in zwem-titelstrijd

KERKRADE – De langebaan-versie in Kerkrade van de Limburgse zwemkampioenschappen, zoals die plaatsvond in D'r Pool, heeft verrassende prestaties opgeleverd.

Met name Harrie Linders van het Venlose Mosa Regio was in zijn leeftijdskategorie een klasse apart. De 1500 meter vrije slag zette hij neer in 17.42.8 en daarmee vestigde deze 13-jarige zwemmer een nieuw Limburgs aspiranten- en seniorenrecord.

Dat seniorenrecord hield overigens niet lang stand. Wim Volleberg, eveneens van Mosa Regio, brak ruim een half uur later dat record door 17.37.5 te zwemmen. Met de tijd die Harrie Linders zwom, behaalde hij ook ruimschoots de limiet voor de nationale kampioenschappen te Amersfoort.

Uitslagen langebaan-wedstrijd:

800 m vrije slag m.o. 12: 1. Jolanda Jongen MZ&PC 10.15.4; 2. Sandra Vermeulen de Rog 10.54.0; 3. Estelle Haack MZ&PC 10.54.3

800 m vrije slag j.o. 12: 1. Mark de Bock Mosa Regio 10.42.1; 2. Arjan Schenk MZ&PC 10.49.2; 3. Mark Roelofs MZ&PC 11.00.6

800 m vrije slag m.o. 14: 1. Mariëlle Speetjens MZ&PC 10.03.3; 2. Karin Costongs MZ&PC 10.25.4; 3. Carola Schachschabel Hellas 10.28.0

800 m vrije slag m.o. 16: 1. Ingrid Moers MZ&PC 10.01.6; 2. Chantal Soudant MZ&PC 10.46.5

1500 m vrije slag j.o. 14: 1. Harrie Linders Mosa Regio 17.42.8 LAR LHR; 2. Raymond M. Haack MZ&PC 20.36.0

1500 m vrije slag j.o. 16: 1. R. Ramirez de Arellano MZ&PC 18.57.5; 2. Harrie Musz Sport & Spel 19.13.4; 3. Jef Willigers MZ&PC 20.05.1

1500 m vrije slag heren: 1. Wim Volleberg Mosa Regio 17.37.5; 2. Han van Gerwen RZ 17.49.3; 3. Bert Schlicher RZ 17.49.8

Nederlaag Schalke

KREFELD – De eerste van de twee promotie-degradatiewedstrijden in het Duitse voetbal, met één plaats in de Bundesliga als inzet, is door Bayer Uerdingen gewonnen. In Krefeld moest Schalke'04 met 3-1 de vlag strijken. Zaterdag vindt in Gelsenkirchen de return plaats.

Duitse lotto

HAMBURG – In de Westduitse getallenlotto „7 uit 38" zijn woensdag de volgende winnende cijfers getrokken: 3 - 6 - 15 - 23 - 25 - 33 - 35. Reservegetal 38. Het winnende getal in spel 77 is: 5 4 0 5 0 5 6.

Winst en verlies

NAPELS – In het waterpolotoernooi van Napels won de Nederlandse ploeg met 12-6 van Bulgarije, na eerder dezelfde dag met 9-7 te hebben verloren van de Italiaanse studenten-equipe.

René Kivit terug

BEEK – René Kivit van NCR Blauw-Wit uit Neerbeek komt weer terug bij het Nederlands herenhandbalteam dat zich gaat voorbereiden op het het toernooi om het wereldkampioenschap in de C-groep van 1 tot en met 15 februari 1984 in Italië. De 27-jarige Kivit speelde al twintig keer in de nationale ploeg, maar werd voor het B-wereldkampioenschap in eigen land gepasseerd door bondscoach Jan Kecskemethy omdat hij de intensieve voorbereiding van het team niet wilde meemaken.

De volgende spelers zijn geselecteerd:

Doel: Jac. Josten (Sittardia), Bob Brouwenstijn (Quintus), André Wevers (De Gazellen), Peter Tier (Aalsmeer) en Han Geuskens (V en L).

Veld: Paul Louwers, Jan-Willem Hamers, Wil Jacobs, Martin Vlijm (allen V en L), Rene Kivit, Peter Verjans (Blauw Wit), Nanne Prevo, Frits Berendsen, Kees Meeuwese (Hellas), Lambert Schuurs, Paul Coenen, Bert Bouwer, Winy Schmeitz (Sittardia), Frank van Hout (Meteoor), Patrick van Olphen (Hermes) en Henk Groener (Swift Arnhem).

Haantjes

GELEEN – In de sporthal van Geleen/Lutterade vindt vanavond om acht uur de finale plaats om de Zuidlimburgse zaalvoetbalbeker tussen landskampioen De Haantjes en De Keelkampers.

(ADVERTENTIE)

● richten
● uitdeuken
● spuiten
● tectyleren

autoschade de Vries bv

Grasbroekerweg 28, Heerlen, tel. 045 - 72 24 63



● Volgende week zaterdag vinden de TT-races in Assen plaats. Twee opponenten daarin zijn Jack Middelburg (links) en Boet van Dulmen, hier in opperbeste stemming verenigd.

TT-ORGANISATIE ZORGT VOOR STUNT VOORAF

Middelburg en Van Dulmen weer op één lijn

Van onze sportredactie

AMSTERDAM – Met enorm geronk kwam Boet van Dulmen met op een geimproviseerde duozit Jack Middelburg de conferentiezaal van het Novotel binnen geraasd. Toen de blauwe rook van zijn 500 cc race-Suzuki was opgetrokken, kwamen de bezoekers van het Amsterdamse hotel weer tot bedaren.

De stunt was perfect. Van Dulmen en Middelburg, Nederlands topcoureurs, die tot voor kort elkaars bloed wel konden drinken vriendschappelijk verenigd en weer dollend en grappen uithalend als in vroegere dagen. De organisatoren van de Assense TT hadden zich geen betere start van 's lands belangrijkste motorevenement kunnen voorstellen.

„De zaken zijn gisteravond in een urenlange zit uitgepraat", begroef Boet van Dulmen voor de verzamelde pers nog eens zijn strijdbijl. „We praten weer met elkaar, al heeft die twist toch z'n sporen nagelaten. Zoals het tussen Jack en mij eens was, zal het wel niet meer worden. Daarvoor is er te veel gebeurd".

„Jumping" Jack Middelburg liet zich in ongeveer dezelfde bewoordingen uit, zij het dat hij ervan overtuigd was dat het slepende conflict met zijn vroegere kompaan al maanden eerder uit de wereld had kunnen worden geholpen. „Ik had eigenlijk niets met de hele zaak te maken. De problemen lagen tussen Boet en de KNMV". Het geschil onstond omdat Middelburg van KNMV-wege veruit het beste materiaal terbeschikking had gekregen. Een beslissing waar Van Dulmen zich niet bij neer kon leggen.

Enfin, met kunst- en vliegwerk is de breuk gelijmd en kan motorminnend Nederland zich opmaken voor de TT. De trainingen voor de Grote Prijs van Nederland beginnen a.s. woensdag 22 juni om 13.00 uur, terwijl ook donderdag en vrijdag telkens twee trainingen worden gehouden, beginnend om negen uur 's morgens. De wedstrijden zijn op zaterdag 25 juni, beginnend met de 50 cc om 10.00 uur, formule I motoren 11.00 uur, zijspannend om 12.15 uur, 250 cc 14.00 uur, 500 cc 15.30 uur en 125 cc om 16.45 uur.

dressboy.
Adviesprijs 435.-
Onze prijs 159.-

20-dlg. gereedschapsset met diverse imbussleutels kruis- en gewone schroevendraaiers, doppenset en revolverhandgreep
8.95

Veilige, dubbele **fietstas** van zeer stevig canvas, met handige sluit- en bevestigingsriempjes. Blijft goed in model, dankzij de stevige bodem. Nú van **19.75** voor
14.95

Helder **glazen hoofd**, biedt verrassend veel mogelijkheden. Ideaal voor b.v. koptelefoon en pruik, kost u op de kop af
~~8,95~~
Nú 5.95

Speciaal **asperge-schilmes**, waarmee u moeiteloos en in één handbeweging de asperges van hun schilletjes ontdoet
Speciaal Weekend-prijsje 5.95

15 METER
De originele **Hydrolett-tuinslang** in cassette, met schroefkoppeling passend op hozelock-systeem. De slang is met nylon coating en plat opvouwbaar. **Adv. prijs 109.-**
Onze prijs 39.95

Vaderdagtip! **Rookstandaard** van stevig kunststof met verzwaarde voet voor een stabiele stand. Hoogte 54 cm. Ook ideaal om buiten te gebruiken.
NÚ 7.95

Tuinmeubelserie in blauw-wit, met weerbestendig frame. **Parasol 49.75. Capristoel** met wegklapbare vaste voetensteun **69.75. Standenstoel**
49.75

Huishoudnieuws
Geldig t/m zaterdag en tijdens de koopavond. Zolang de voorraad strekt.

Schunck
huishoudelijk
promenade heerlen • 2e etag[e]

zondag 19 juni - VADERDAG !
en je kunt hem op die dag geen mooier kado geven
dan zo'n originele zwart leder Zweedse muil.
Hij is er in de maten 40 t/m 46 en is speciaal voor
Vaderdag 10 gulden in prijs verlaagd !

Concorde
schoenenmode
voor de man van vandaag

ECHT LEDER

14.95

Bervoets
Heerlen : Saroleastraat 38 -- winkelcentrum Het Loon
Geleen : Gravenhof 4

Fantastisch Mister PORTAS!
Oude DEUREN/KEUKENS "nieuw" met vele voordelen!

Waarom nog deuren verven!
De beste oplossing voor een "nieuwe keuken"!

PORTAS ook op de reclame-TV

's Morgens gehaald, 's avonds "nieuw" terug. PORTAS renoveert voordelig door middel van de hoogwaardige PORTAS kunststofommanteling met b.v. een licht of rustiek eiken ... of ander houtmotief - uitzicht passend bij uw interieur.

PORTAS moderniseert voordelig oude keukens tot droomkeukens. Volgens uw eigen idee. Door middel van het PORTAS-keukensysteem bestaande uit massieve kunststofelementen met het uitzicht van b.v. rustiek of naturel eiken, mahonie etc. met moderne panelen in b.v. een riet- of linnenstructuur.

PORTAS®
DEUREN KEUKENS

PORTAS-Vakbedrijven vernieuwen deuren en keukens bijna overal in Europa.

Timmerbedrijf Th. van Wel
Hoekerweg 3-4, 6241 NG Bunde
☎ 043/647833

Habenu B.V.
Industriestr. 7, Nuth
☎ 045/242400

Timmerbedrijf Lambert Damzo
Rekoutweg 6 Gronsveld
☎ 04408/2322

Auto's en motoren

Te k. TALBOT Solara bj. '82, lpg en trekh. Tel. 045-460896. (na 17.00 uur).

Te k. FORD Capri 1600 GL '79 goed onderh. 68.000 km. Parmentierstr. 3, Heerlen. Tel. 045-410504. Na 18.00 uur.

LEIJENAAR'S autocentrale biedt te koop aan onder volledige garantie (op materialen en arbeidsloon) en erkende keuringen. Inruil mogelijk. Aankoop ook zonder eigen geld via een voordelige lening en snel door ons verzorgd. Ford Escort 1100 de Luxe (Bravo) blauwmetallic '3/82, Honda Prelude de Luxe incl LPG-inst. 48.000 km, zilvergrijsmetallic '11/79, VW Golf Sprinter speciale uitvoering o.a. kuipst. 39.000 oranje '11/79, Opel Kadett 4-deurs de Luxe incl. LPG-inst. zwart '11/81, Opel Ascona 1.9N de luxe 4-deurs incl. LPG-inst. goudmetallic '11/79, Opel Rekord 1.9N de Luxe groenmetallic '80, Ford Taunus 1600 4-deurs de Luxe bruin '80, Opel Kadett Hatchback 12N de Luxe 3-deurs 28000 km bruimetallic '11/81, Opel Kadett Hatchback 12N 3-deurs oranje '80, Opel Rekord 2.0N stationcar 5-deurs signaalgroen, apart mooi '79, Opel Manta 2.0N de Luxe goudmetallic '79, Toyota Tercel de luxe bruinmetallic '79, Opel Kadett 12N special rood '78, Opel Kadett City 12N special, zeldzaam mooi signaalgeel '11/76, Opel Kadett City 12N special zeer mooi oranje '12/76, Opel Ascona 19SR uitv. oker '76, Ford Taunus 1600 de luxe vierdeurs rood '11/78, Mini 1100 special blauwmetallic met leren dak '78, VW Golf 1100 geel '77, VW Golf diesel geel '77, BMW 1502 oranje '75, Opel Ascona 16N automatiek zeer mooi '11/75, VW kleinbus 1600 special voor origineel personenvervoer zeer mooi met splinternieuwe motor, signaalblauw '11/76, VW LT pick-up met open laadbak incl. huif en LPG-inst. geel '11/76, Mitsubishi Celeste 1600 de Luxe incl. LPG-inst. rood '11/76, Toyota Corolla de luxe ƒ 750,–. Diverse aanhangwagens (nieuwe) in diverse afmetingen, modellen enz. vanaf ƒ 500,– tot ƒ 1000,–. Dit alles bij Leijenaar's autocentrale „Waar u auto's met service koopt". Ridder Hoenstraat 145 t/m 153, Hoensbroek. Voor inl. 045-212091.

Sunroof
inclusief montage en BTW
ƒ 399,-
Geschikt voor ieder type auto. Autobedrijf van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade. Tel. 045-453355.

Renault-occasionshow
Diverse merken
Zaterd. 18 en zondag 19 juni
Auto Valkenburg
Wilhelminalaan 31, Valkenburg

Te k. MAZDA 818 coupé i.z.g.st., bj. '74. Servatiusstr. 2, Kerkrade.

Te k. AUTOBIANCHI A112 bwjr. '75, Kampstr. 5, Jabeek. Na 18.00 uur.

Te k. MINI 1100 special, bj. '76 i.z.g.st. Pr. n.o.t.k. Tel. 04498-53771.

Te k. CITROËN GS Pallas, type '75 met tr.haak + radio. Vr.pr. ƒ 900,–. Tel. 045-221029.

Te k. **CROSSMOTOR** Yamaha DT 400. I.z.g.st. Schumanstr. 4, Vrieheide-Heerlen. 045-224459.

MINI 1000, bj. '74, oranje, pr. ƒ 600,–. Tel. 045-410155.

Te k. CITROËN GSA 1300, 5 versn. ƒ 10.250,–. Tel. 045-420698.

Opel KADETT Fast Back 12, bj. okt. '80, petrolblauwmet. met gas, 100% in orde, 3-drs. koopje. Inruil, financ. mog. Autobedrijf Boschker en Zn. Heerlerweg 67, Voerendaal, tel. 045-751605.

Te koop Mercedes 250
6-cil., 5-blok, bj. sept. '81, kmst. 25.000, met.groen, [...] extra's. Te bevr. Bouwbergstr. 89, Schinveld. Te[l.] 252629.

Renault Occasionshow
Diverse merken.
Zaterd. 18 en zondag 19 juni
Auto Valkenburg, Wilhelminalaan 31, Valkenburg

Hoort ondanks die lage prijs bij zo'n prima apparaat ook nog 'n goed stukje voorlichting?

PHILIPS

Vanzelfsprekend
bij **DOM VAN DEN BERGH**

HMM... EN BOVEN ƒ 500,- OOK NOG IN 4 KEER BETALEN ZONDER EXTRA KOSTEN!

Dom van den Bergh biedt meer:
- Snelle probleemloze, vakkundige service.
- Volledige garantie.
- Gemakkelijke betalingsvoorwaarden: Betaal in 4 keer, dat kost niets meer!
- Het meest uitgebreide assortiment.
- Deskundige, gekwalificeerde adviseurs.
- De zekerheid van het wereldmerk PHILIPS.
- En dan nog SCHERPE PRIJZEN.

DE SOUNDMACHINE

Philips HiFi racksysteem F 112
Tuner F 2110 met FM, MG en LG. **Versterker F 4110,** 2 x 20 Watt FTC. Aansluitingen voor 4 boxen. **Cassettedeck F 6112** voor metal, chroom en ferro. Semi-automatische **platenspeler F 7112** met element GP 500. Audiorack in zwart met glazen deur en zwenkwielen.
Van 1520,- **949,-**

Philips HiFi racksysteem F 120
Receiver F 5120 met FM, MG en LG, 2 x 20 Watt IEC. Aansluiting voor 4 boxen. **Platenspeler F 7122** semi-automatisch met element GP 500 II. Servogestuurd **cassettedeck F 6121** voor metal, chroom en ferro. Met FSX-kop en timertoets. Audiorack in zwart met glazen deur en zwenkwielen. **1099,-**

Philips HiFi racksysteem F 220
Tuner F 2220 met FM, MG en LG. Led indicatoren. **Versterker F 4220,** 2 x 30 Watt IEC met dubbing, loudness en aansluiting voor 4 boxen. Semi-automatische **platenspeler F 7124** met element GP 500 II. Servogestuurd **cassettedeck F 6220** voor metal, chroom en ferro. Met FSX-kop en timertoets. Audiorack in zwart met zwenkwielen. Rookglazen deur en klepdeksel. **1499,-**

Philips HiFi racksysteem F 221 digitaal
Tuner F 2224 met 19 FM, 19 MG en 9 LG voorkeurzenders. **Versterker F 4220,** 2 x 30 Watt IEC. Automatische **platenspeler F 7222** met element GP 500 II. **Cassettedeck F 6220** voor metal, chroom en ferro. Audiorack in zwart met zwenkwielen, rookglazen deur en klepdeksel.
Van 2035,- **1699,-**

Philips mini-systeem F 312
Tuner F 2312 met AM/FM ingangen. **Versterker F 4312,** 2 x 20 Watt FTC. **Cassettedeck F 6312** voor metal, chroom en ferro.
Van 1600,- **799,-**

Philips HiFi receiver F 5120
Stereo receiver met FM, MG en LG. Fet-ingangen voor MG en FM. FM-lock en -mute. Vermogen 2 x 20 Watt IEC. Aansluitingen voor 4 luidsprekers met beveiliging.
Van 515,- **399,-**

Philips stereo cassettedeck F 6121
Geschikt voor metal, chroom en ferro. Soft touch bediening. Frequentiebereik 20 - 16.000 Hz.
Van 430,- **299,-**

Philips platenspeler F 7122
Semi-automatisch met direkte naaldkrachtbediening. Snaaraandrijving. Element GP 500 II.
Van 280,- **199,-**

Philips casceiver F 1722 DIGITAAL
Digitale stereo-casceiver met tuner, cassetterecorder en versterker. Digitale kwarts PLL-syntheziser/tuner met FM, MG en LG. 47 Voorkeurzenders. Stereo cassetterecorder voor ferro en metal met soft-touch bediening en FSX-kop. Versterker 2 x 25 Watt IEC, elektronisch beveiligd. Met microfoonmengmogelijkheden en Public adress.
Van 1400,- **1249,-**

Philips HiFi stereo-set
Tuner F 2110 met FM, MG en LG. Signaalsterkte-indicator voor AM en FM, FM-lock, keramische filters. **Versterker F 4110,** 2 x 20 Watt met schakelbare loudness en stereo/mono, dubbingmogelijkheid. Aansluiting voor 4 luidsprekers, 2 recorders en hoofdtelefoon. **449,-**

Philips HiFi stereo-set
Tuner F 2212 met LED's voor signaalsterkte en kanaalmidden. **Versterker F 4212,** 2 x 25 Watt FTC.
Van 800,- **599,-**

Philips HiFi stereo-set
Tuner F 2213 met FM, MG en LG. 7 FM-voorkeurzenders, FET-ingangen voor AM en FM. Inschakelbare FM-lock en -mute. **Versterker F 4213,** 2 x 35 Watt FTC met LED-indicatoren, elektronische beveiliging. Aansluitingen voor 4 luidsprekers en 2 recorders.
Van 990,- **789,-**

Philips HiFi stereo-set
Tuner F 2224 met FM, MG en LG. Digitaal. Programmeerbaar geheugen voor 47 voorkeurzenders. **Versterker F 4224,** 2 x 40 Watt IEC. Schakelbare elektronisch beveiligde ingangen voor 2 luidsprekersystemen en 2 recorder-aansluitingen.
Van 1150,- **949,-**

Philips luidsprekerbox F 9227
Belastbaarheid continu/muziek 40/70 Watt. Frequentiegebied 45 - 20.000 Hz.
Van 175,- **149,-**

Philips luidsprekerbox F 9328
Gesloten driewegsysteem. Belastbaarheid continu/muziek 50/90 Watt. Frequentie 40 - 20.000 Hz.
Van 225,- **199,-**

DE SOUNDMACHINE
Philips stereo-stack D 8623
Draagbare spatial stereo-stack, geheel microprocessor gestuurd. Met FM, MG en 2 x KG. Tiptoetsbediening. Geschikt voor metal, chroom- en ferro-cassettes. Uitgangsvermogen 2 x 10 Watt. Net-, batterij- en accu-voeding.
Van 825,- **549,-**

Philips stereo-radiorecorder D 8314
Met de ruimtelijke werking van Spatial Stereo,. Met FM, MG, LG, en KG. Toonregeling en sluimermogelijkheid.
Van 399,- **289,-**

DOM VAN DEN BERGH
voor prijs, kwaliteit en service.
SITTARD Voorstad 25, tel. 04490-13145
HEERLEN Dautzenbergstraat 48, tel. 045-713608
VENLO Vleesstraat 43, tel. 077-14818
MAASTRICHT Nieuwstraat 11, tel. 043-12774

VADERDAG-VOORDEEL

BOKMA Jonge jenever per liter 15.95
BACARDI witte RUM fles 19.95
SCOTCH WHISKY LORD NELSON Fles 12.95
TEACHER'S Fles 18.95
BALLANTINES Fles 19.95
COGNAC MAXIME TRYOL Fles 19.95
DUPONT V.S.O.P. Fles 24.95

HERTOG JAN PILS in 5-liter vaatje 13.95
MUSCADET 1981 De Sèvre et Maine van 5.95 4.95
MACON ROUGE '80 Supérieur Fr. Paquet fles 5.95
Château 1979 **LAMOTHE BERGERON** Cru Bourgeois du Médoc fles van 12.95 NU 11.95

onze WIJNHOEK

OSBORNE RUBY PORT van 12.95 NU 9.95
Rijn **LIEBFRAUMILCH** Qualitätswein van 4.95 NU 3.95
Vin de table **CAVEAU** rood-wit-rosé Fles 3.95

AANBIEDINGEN VAN 16 t/m 29 JUNI 'S MAANDAGS GESLOTEN. KOOPAVOND IN HEERLEN CITY, HOENSBROEK, KERKRADE

de tros
HEERLEN, Wilhelminaplein 4
H'BAAN, Winkelcentrum
HOENSBROEK, Hoofdstraat 52
KERKRADE, v. Beethovenstraat 4

TOUR DE FRANCE TABOE VOOR GREG LE MOND

Peter Winnen: „Ik ben Hinault liever kwijt dan rijk..."

van onze sportredactie

SEUZACH – Wanneer Bernard Hinault door zijn knieblessure moet afzien van deelname aan de Tour de France, zal dat niet leiden tot een vervroegd debuut van zijn jonge Amerikaanse knecht, het talent Greg Le Mond. Die zei met grote nadruk „neen" toen hem de vraag over een Tour-start werd opgedrongen in Seuzach, waar de Ronde van Zwitserland ten overstaan van 18.000 toeschouwers begon met een tijdritje (9 kilometer) dat Daniel Gisiger op zijn naam schreef.

Of er een onverwachte versnelling zou komen in de carrièreplanning van Le Mond („mijn opvolger", heeft zijn kopman Hinault vaker over hem gezegd) was iets waar „het wereldje" het in Seuzach erg druk mee had. Wie er zijn ploegleider Cyrille Guimard over aanklampte trof het slecht. De kleine Fransman, die indertijd zijn loopbaan moest afbreken vanwege een ernstige knieblessure, bleek door alle zorgen rond Bernard Hinault danig uit zijn humeur. „Ik ben hier niet", sprak hij uiterst bits, „om over de Tour de France te praten, maar om de Ronde van Zwitserland te rijden".

Er was lang aandringen voor nodig om de nors kijkende Guimard, die demonstratief de lippen stevig op elkaar perste, tot tenminste één uitspraak te krijgen. Die bleek geruststellend voor de plannen die Greg Le Mond met zichzelf heeft. „Ik verplicht geen enkele renner de Tour te rijden. Ik stel alleen maar voor...". Reactie van Greg Lemond: „Dus rij ik de Tour niet. Deze maand word ik 22 jaar. Dat vind ik nog te jong voor zo'n zware ronde. Bovendien heb ik er dit seizoen al de Vuelta opzitten, de Dauphiné en volgende week Zwitserland. Daar kan absoluut geen Tour meer bij".

Concurrentie

Hoewel de in Zwitserland verzamelde concurrentie het, van afstand en zonder exacte medische informatie, moeilijk vonden om over Hinault een uitspraak met garantie af te geven, waren ze het op één punt allemaal eens: als hij aan de start van de Tour komt is er een wondertje gebeurd. Johan van der Velde (achter Hinault 3e in de Tour van vorig jaar): „Ik zal van hem niet gauw zeggen dat hij iets niet kan. Maar dat hij dit gaat redden, dat geloof ik niet. Vanaf de Ronde van Spanje heeft hij nauwelijks competitie en op die basis zie ik iemand geen behoorlijke Tour rijden".

Peter Winnen (vorig jaar 4e): „Het zal moeilijk worden voor hem. In dit stadium van het seizoen een week stilliggen is voor je Tour-conditie een enorme klap. Voor mij hoeft hij niet naar de start te komen. Ik ben hem liever kwijt dan rijk...". Beat Breu (de Zwitserse klimmer die vorig jaar twee zware bergritten op zijn naam schreef en als zesde eindigde): „Voorspellingen vind ik zo moeilijk... Maar het zou me enorm verbazen als hij in de Tour vertrekt". En Peter Post, de kopman van de ploegleiders: „Wie zo kort voor de Tour geen wedstrijden kan rijden, staat er slecht voor. Heel slecht...".

Peter Post is in de Ronde van Zwitserland verschenen met een ploeg die hij pas dit weekeinde samenstelde: Winnen, Van Vliet, Raas, Lubberding, Oosterbosch, De Rooy, Van der Velde, Veldscholten, De Keulenaer en Lammerts. Van deze groep zijn Raas, Lubberding, Van der Velde en Winnen zeker van deelname aan de Tour de France, de anderen rijden in Zwitserland een examenwedstrijd waarvan Post de resultaten zal leggen naast zijn rapportenboekje van de thuisblijvers.



● *Het 21-jarige talent, Greg Le Mond, uit de ploeg van Hinault, zal de 'meester' in de Tour de France niet vervangen, als deze door de knieblessure niet aan de start komt.* Foto: JOHN BAAN

Primeur op judogebied

SITTARD – In de Sittardse sporthal aan de Sportcentrumlaan vindt a.s. zondag een primeur op judogebied plaats. Voor de eerste keer in de geschiedenis van de Nederlandse judosport wordt namelijk een kata-toernooi gehouden. Twee volledig met elkaar ingewerkte judoka's zullen reeksen technieken uitvoeren in een vorm die tevoren nauwkeurig is omschreven. Een jury waarin een aantal prominente Limburgse judoleraren, zal onder voorzitterschap van CIOS-docent Van der Horst de uitvoering beoordelen. Voor het toernooi, dat om 14.00 uur begint, hebben 12 koppels ingeschreven.

EK karate

ULESTRATEN – Guido Ramackers uit Ulestraten, Frits Rademakers uit Spaubeek en Roger Heuelsland uit Beek nemen deel aan de Europese shotokan karate-kampioenschappen op 18 juni in München. Ze zijn lid van Karate Do Weng, alwaar Peter Wewengkang (Geleen) trainer is.

Visum voor North

DEN HAAG – De Zuidafrikaanse motorcoureur Alan North heeft alsnog een visum van het ministerie van buitenlandse zaken in Den Haag gekregen. North kan hierdoor deelnemen aan de TT in Assen, zaterdag 25 juni.

Zege Ron Mackay

TIEL – De Vierstromenlandronde, een A-klassieker voor amateurs, is gewonnen door Ron Mackay uit De Meern. Hij legde de 180 kilometer lange wielerkoers, met start en finish in Tiel, af in 3 uur, 48 minuten en 41 seconden. Henk van Weers werd tweede, Mathieu Hermans derde. Zij maakten deel uit van een kopgroep van acht man.

Veertien teams in de Tour

PARIJS – De enige amateurploeg die deelneemt aan de Tour de France zal Columbia zijn. Portugal heeft de inschrijving ingetrokken. Aan la Grande Boucle (1-24 juli) nemen in totaal veertien teams met ieder 10 man deel. Behalve Columbia zijn dit de navolgende merkenploegen: Raleigh, Boule d'Or, Jacky Aernoudt, Euroshop/Splendor, Coöp/Mercier, La Redoute, Renault, Peugeot, SEM, Wolber, Reynolds, Metauromobili en Cilo.

● Na twee ritten op de vierde dag van de Ronde van Baden (Dld) voor amateurs (met o.a. de 2de plaats van Hans Daams in het eerste deel), staatde Zwitser Stefan Maurer nog steeds op kop. Daams is derde op 23 seconden.

● Onze landgenoot Bert Wekema won de eerste etappe in de Ronde van Zweden, waaraan zowel profs en amateurs deelnemen.

Jean Goessens verbetert opnieuw Nederlands record

HECHTEL – Tijdens wedstrijden voor rolstoelatleten heeft de Maastrichtenaar Jean Goessens het Nederlands record op de 5000 meter in de klasse II opnieuw scherper gesteld. Het oude record dat op zijn naam stond met 17.06.0 minuten werd door hem gebracht op 16.26.6 minuten. Ook won hij de 100 meter in de klasse II in de tijd van 20.04 seconden.

Limburg laat het afweten in NK motorraces

Van onze medewerker
THEO KEYDENER

HELMOND – De Limburgse inbreng bij de wegraces aanstaande zondag in Helmond, tellend voor het nationale kampioenschap, is zeer magertjes. Was vooral Zuid-Limburg enkele jaren geleden nog hofleverancier van de NMB (Nederlandse Motorsport Bond), nu zijn de coureurs uit deze contreien op een hand te tellen. Niet alleen qua circuits bloedt Limburg dood, ook de actievelingen laten het meer en meer afweten. Het lijkt er veel op, dat de laatste dagen van de Limburgse kolonie in de motorische sport, vooral wegraces, geteld zijn. De deelnemerslijsten maken duidelijk, dat het aantal rijders dat voor altijd een pitsstop heeft gemaakt, veel te hoog ligt.

In de 'Koningsklasse', de 500cc, is het de Middenlimburger Nico Cremers, die als enige Limburger de strijd aanbindt met de nationale top, waaronder Boet van Dulmen en Jack Middelburg. In de tussenstand om de nationale titel neemt Cremers momenteel de 22e plaats in. Leider is Jack Middelburg, voor Henk de Vries. In de 350cc zijn Gyula Nagy uit Roermond en Gerard van Ham uit Venray present. In de zijspanklasse starten Hans Scholten/de Grauw, Henson/Bakker en Kappen/Knevelman.

Daarmee is Tjibbe Knevelman de enige telg uit deze motorsportfamilie, die momenteel nog aktief is. Zijn broers Geert en George hielden het reeds enkele jaren geleden voor gezien. Theo de Jong komt in Helmond uit in de 80cc klasse. In de Yamaha LC 350cc RD klasse verschijnt Ben Mattey uit Geleen aan de start.

Favorieten aanwijzen voor dit stratencircuit is moeilijk. Al wordt algemeen aangenomen Middelburg en Boet van Dulmen de dienst zullen uitmaken. De zijspanklasse wordt hoogstwaarschijnlijk een Helmondse aangelegenheid. Niet minder dan vier équipes uit de startplaats verschijnen aan de start.

De trainingen beginnen op zaterdagmorgen om 10.30 uur. Eerste race is zondag om 13.00 uur.

„Ik wil geen tennisrobot worden"

Yannick Noah, God in Frankrijk

Van onze verslaggever

PARIJS – Yannick Noah, het Franse tenniswonder dat sinds twee weken populairder is dan Bernard Hinault ooit is geweest, heeft niet ingeschreven voor Wimbledon. Na zijn stunt in het Grand Slam-toernooi op Roland Garros tegen Mats Wilander werd de 23-jarige zoon van een Franse moeder en een Afrikaanse vader van de ene huldiging naar de andere gesleept. Die escapades betekenden een ware aanslag op zijn conditie. „Maar dat is niet de reden waarom ik niet naar Wimbledon ga. Als gravelspecialist houd ik nu eenmaal niet van spelen op het snelle gras."

Yannick Noah, de nieuwe afgod van sportief Frankrijk: „Op gras heb ik nog nooit goed gespeeld. Bij elkaar heb ik op Wimbledon misschien vijf partijen gewonnen, en voor dat toernooi moet je ruim de tijd hebben om je voor te bereiden. Anders maak je geen enkele kans. Tussen Parijs en Wimbledon zit te weinig tijd. Trouwens, ik ga op vakantie."

Noah heeft er weinig zin in zijn schema te veranderen. Hij geeft de voorkeur aan de Daviscupontmoeting tegen Paraguay. „Ik ben een type dat niets tegen zijn zin doet." Daarmee onderscheidt hij zich van zijn collega's die proberen in zo kort mogelijke tijd zoveel mogelijk dollars te incasseren. Noah tracht zichzelf te blijven in de zakelijke tennisbusiness.

Avontuurlijk

Dat blijkt uit zijn buitengewone kapsel, maar vooral uit zijn spel en zijn opvattingen over zijn sport. Hij speelt het spel om het spel: snel, acrobatisch, avontuurlijk en vol risico's. Hij heeft niet de ambitie om 's werelds beste worden. „Althans niet als ik me daarvoor als een tennisrobot moet gedragen."

De huidige nummer één van de Grand Prix-lijst onderkent het gevaar van de populariteit. „Als je eenmaal de beste bent, wil je dat zo lang mogelijk blijven. En ik wil ook wel eens wat anders dan alleen tennissen. Ik houd ook van muziek, van uitgaan, motorrijden en voetbal."

Dat laatste heeft hij niet van een vreemde. Zijn Soedanese vader was ooit profvoetballer. Van hem heeft hij ook het principe „blijf altijd jezelf" overgenomen. Dat motto brengt de nu in alle opzichten volwassen Noah voortdurend in praktijk.

Zo onttrok hij zich een paar jaar geleden rustig aan het tennisgebeuren om een paar maanden filosofie te gaan studeren. „Dat ga ik binnenkort weer doen, als 't me uitkomt. Zonder al die belangrijke bijzaken die het leven te bieden heeft, zou ik het niet redden," aldus Noah, die door zijn eerdere toernooizeges in Hamburg en Madrid alleen al van het prijzengeld kan leven als God in Frankrijk.

Yannick Noah heeft een kwetsbare wedstrijdmentaliteit. Hij heeft dagen waarop niets lukt, maar als hij er echt zin in heeft, is hij de grote smaakmaker in elke tenniscircus. Dan kan hij iedereen aan. Op McEnroe en Connors na heeft hij alle groten van deze tijd al eens geklopt.

Compleet

Noah, in 1971 stomtoevallig ontdekt door Arthur Ashe - die zag hem een balletje slaan tijdens eens trip in Kameroen - schuift een groot deel van het succes af op zijn huidige trainer Patrice Hagelauer. „Ik heb veel te danken aan Arthur Ashe, maar zonder Patrice Hagelauer was ik nooit zover gekomen." Heel Frankrijk jubelt, omdat Noah de eerste Fransman is die zichvenendertig jaar na Marcel Bernard winnend door een Grand Slam-toernooi sloeg. Trainer Hagelauer: „Yannick is momenteel de meeste complete speler van allemaal. Het is normaal en logisch dat hij blijft winnen. Als hij tenminste wil"...

Puntenklassement NWB-coureurs

HEERLEN – Na veertien criteria en twee etappekoersen bezet Sjaak van Kessel uit Deurne de eerste plaats in het NWB-puntenklassement met een score van 130. Hij wordt op de voet gevolgd door Weertenaar Jac Louwers (125) en Bert Hoedemakers (123). Exberoepsrenner Theo van der Leeuw neemt uit Valkenburg

BSV Volleybaltoernooi gaat toch door

BRUNSSUM — Op 29 mei jongstleden betekende de overvloedige regenval en gesteldheid van de terreinen een gevoelige klap voor de Brunssumse volleybalvereniging BSV. Het grote openluchttoernooi moest namelijk dientengevolge afgelast worden. Naarstig overleg met de gemeente en de voetbalvereniging BSV heeft er toe geleid dat dit geplande evenement alsnog doorgang kan vinden. En wel op zondag 19 juni aanstaande. Het BSV-toernooi vormt daarmee een echte afsluiting van het volleybalseizoen in onze omgeving. De aanvang is gesteld op 10.30 uur en er zal gespeeld worden op het hoofdveld van het sportpark Houserveld. Mede-organisator Ton Janssen: „We zijn dolgelukkig met deze oplossing. Ons toernooi is een hoogtepunt in het clubleven en heeft nu we het voor de zevende maal organiseren, toch in de loop der jaren reputatie opgebouwd". Een groot aantal van de vele tientallen ploegen die voor 29 mei hadden ingeschreven zullen ook op 19 juni present zijn. Desondanks is er in alle klassen op districtsniveau, benevens in de recreatieve en jeugdpoules nog ruimte voor deelnemende teams. Opgaves en nadere informatie kunnen ingewonnen worden bij toernooisecretariaat (tel. 045-259212) of bij Ton Janssen (tel. 045-257710).

officiële mededelingen

GEMEENTE ECHT
OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Echt maakt ingevolge artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de raad van Echt in zijn openbare vergadering van 26 mei 1983 heeft besloten te verklaren, dat een herziening wordt voorbereid voor een gedeelte van het uitbreidingsplan Peij en een gedeelte van het uitbreidingsplan, aanwijzende de bestemmingen in hoofdzaak, voor zover het betreft het perceel kadastraal bekend als gemeente Echt, sectie C. no. 4088, gelegen aan de Brugweg.

GEMEENTE ECHT
OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Echt maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 26 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de Raad van Echt in zijn vergadering van 26 mei 1983 het bestemmingsplan "Maria-Hoop 1983" heeft vastgesteld.
Het vastgestelde bestemmingsplan ligt met ingang van 20 juni 1983 gedurende één maand voor een ieder ter inzage ter gemeentesecretarie, kamer 2.29, Nieuwe Markt 55, alhier.
Aangezien bij de vaststelling geen wijzigingen in het ontwerp zijn aangebracht kunnen uitsluitend zij, die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend, gedurende de bovengenoemde termijn van één maand bij Gedeputeerde Staten van Limburg bezwaren tegen het bestemmingsplan indienen.

Echt, 16 juni 1983.

De burgemeester
voornoemd,
Drs. W.F.A. Heemskerk.

Het raadsbesluit ligt met de daarbij behorende en gewaarmerkte overzichtstekening met ingang van 20 juni 1983 voor een ieder ter inzage op kamer 2.29 van het Stadskantoor, Nieuwe Markt 55, alhier.

Echt, 16 juni 1983.

De burgemeester
voornoemd,
Drs. W.F.A. Heemskerk.

GEMEENTE KERKRADE
OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Kerkrade maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 23, lid 2 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van 20 juni 1983 gedurende één maand ter gemeentesecretarie, afd. ruimtelijke ordening en volkshuisvesting, voor een ieder ter inzage ligt het ontwerp voor het bestemmingsplan „Bosveld III", betrekking hebbende op de gronden globaal begrensd in het noorden door een gedeelte van de Vroenstraat, in het oosten door een gedeelte van de Bosveldstraat, in het zuiden door de Clarastraat en in het westen door een gedeelte van de Ursulastraat.
Gedurende bovengenoemde termijn kan een ieder die bezwaren heeft tegen het bovengenoemd ontwerp voor het bestemmingsplan, deze schriftelijk indienen bij de raad van de gemeente Kerkrade, Postbus 600, 6460 AP Kerkrade.

Kerkrade, 10 juni 1983
De burgemeester voornoemd
Mr. J.G. Smeets

„Wielersport", complete informatiebron voor de fietsliefhebbers

HEERLEN – Met de Tour de France vlak voor de deur groeit de belangstelling voor de wielersport, zoals gebruikelijk in de zomermaanden, weer tot grote hoogten. De liefhebbers van de racefiets, zowel actief als passief, grijpen in deze periode vaak naar lektuur van hun sporttak. Freelance-wielerjournalist Henk Zorn heeft op die interesse op gepaste wijze ingespeeld door het schrijven van het boek WIELERSPORT. Het is het eerste boek dat Zorn, via uitgeverij Elmar uit Rijswijk, op de markt brengt. Het is wel meteen een flinke aanwinst voor de sport op twee wielen.

WIELERSPORT, dat liefst 392 pagina's dik is, blijkt immers een vrijwel complete informatiebron voor de wielerliefhebber te zijn. De 38-jarige Henk Zorn uit Hilversum beschrijft in zijn mooie boek bijna alle facetten van het cyclisme: de geschiedenis van de fiets, de historie van de wielersport, materiaal en uitrusting, wedstrijdvormen op weg en baan, veldrijden, jury, toerfietsen, het lichaam van de coureur, de training, de medische aspecten, de techniek, taktiek, literatuur en nog vele andere gegevens. Kortom, een complete wielrenencyclopedie.

BOEK

Henk Zorn heeft zich kosten noch moeite gespaard om WIELERSPORT zo compleet en duidelijk mogelijk te presenteren. Het resultaat is dan ook navenant: een grote brok informatie en een kostbaar bezit voor iedere wielerliefhebber. Bovendien is het boek van Henk Zorn geïllustreerd met duidelijke schema's en sprekend fotomateriaal.

WIELERSPORT, dat behalve in Nederland en België binnenkort ook in West-Duitsland op de markt verschijnt, is in de boekhandel te koop voor 29,90 gulden. Het kan ook besteld worden bij Bureau Tekstexpresse, postbus 1081 BB Hilversum tegen overmaking van 32,50 (incl. portokosten) op postgironummer 94533.

B.C.

(ADVERTENTIE)

Er is plaats voor een paar jongens, die een lesje in voetbal willen krijgen

Zijn er nog jongens tussen de 8 en 17 jaar, die vijf dagen proftraining willen krijgen?
Er zijn nog een paar plaatsen vrij in een VI-Voetbal-vakantiekamp.
Het gaat om de weken 26 juni t/m 1 juli in het KNVB-centrum in Zeist, 3 juli t/m 8 juli in het Nationaal Sportcentrum in Sittard en de week van 10 juli t/m 15 juli eveneens in Sittard.
Jan Brouwer en Henk Wullems zijn de organisatoren. Le Coq Sportief en VI staan er achter.
Voetballen leer je van topspelers en trainers, zoals Gerald Vanenburg, Willem Kieft, Spitz Kohn, Bert Jacobs en vele anderen.
Onderdak en begeleiding zijn prima voor elkaar.
Ontmoet je sterren en kom straks als een prof het veld op.
Reserveer snel.
Er zijn nog maar een paar plaatsen vrij.
Kosten f 499,— voor VI-abonnees, f 529,— voor anderen.



Nog geen 17? Doe vijf dagen proftraining in 'n VI voetbal-vakantie.
le coq sportif
Bel VI Voetbal International 020-262375 tst 326

Koffieliefhebbers kunnen 'n voordelig

Onderwijs

Avondcursussen
praktijkdiploma boekhouden
moderne
bedrijfsadministratie (MBA)
marketing - (NIMA)
verzekeringen (B-diploma)

Alle cursussen leiden op voor officieel erkende diploma's
De cursussen worden op maandagavond gegeven en starten in augustus september.
Cursusplaats: Heerlen
Ervaren en deskundige docenten
Aanmeldingen in inlichtingen bij:

STIVABO

Stichting Vak- en Beroepsopleidingen
Sercretariaat: Molenberglaan 71, Heerlen
Tel.: 045-714258 (ook 's-avonds)

ANWB-motorrijschool Nico Zoet: MOTORRIJLES met mobilifooninstructie. Ook tijdens uw examen. Uitsluitend privéles. Tel. 456772

Erkende RIJSCHOOL Th. Schut, Ringoven 62, 6372 DB Schaesberg, tel. 045-322834. De eerste 5 lessen à ƒ 25,-.

TYPE-EXAMENS, januari t/m maart. 78,5% geslaagden, bij Instituut Waaifoort BV, Raadhuisplein 16, Heerlen, tel. 045-713717 en A. Battalaan 44, Maastricht, tel. 043-13639.

Vakantie

Te h. compl. inger. CARAVAN op gezinscamping "mooi Zutendal" in België vanaf 23-7. Tel. 045-419490.

Blankenberge
8 dgn. per bus ƒ 375,– HP. Reisburo Van Hulst, Beek, Geleen, Heerlen, Maastricht en Sittard.

Te k. CARAVAN I.T. bj. '73, ± 5.50 m. met nw.voort. Tel 04490-15169.

Te huur CARAVAN in Twente m. zwemgelegenheid van 9/7-23/7 en 30/7-13/8, na 17.00 uur. T. 045-315783.

Te k. VOUWCARAVAN nw. type '82, 1x gebr. Alles compleet. Merk R.K. Versailles, met oploopr em ƒ 1000,– onder nieuwpr. Tel.: 04497-1692.

Te k. 2-pers. SPEEDBOOT + 20 pk-motor + ski's. Const. Huygensstr. 77, Brunssum.

Te huur ruime CARAVAN m. voortent compl. ingericht in Eifel v. net rustig echtp. Tel. 045-324397.

Te k. SUZUKI 2 cyl. 5 p.k. bwjr. '82, 4 vaaruren, 1 jr. garantie, ƒ 1150,-. Tel. 045-315916.

Te h. 5-pers. STACARAVAN op camping in Baarlo met subtropisch zwemb. van 25/6-9/7. Tel. 045-210287.

CARAVAN 4- à 5-pers. met p.v.c. voortent, merk Kip. In pr. st. 045-259269.

Goed onderh. 3 à 4-pers. CARAVAN ƒ 2400,-. Bosberg 12, Kerkrade, tel. 459533.

Te k. VOUWCARAVAN Trigano '75 4 à 5 pers. weinig gebruikt als nieuw, ƒ 1900,-. Mettebos 94, Brunssum.

Te huur STACARAVAN m. douche en w.c. en 6-pers. toercaravan. Camp. 't Soetedal, Zutendaal België, tel. 045-255812.

Te h. 4-pers. CARAVAN in Ouddorp a/z v. juli t/m 14 aug. Rust. gel. vlak a. strand. Te bevr. tel. 045-226729.

Te k. St. MOTORJACHT "Cascuruda" Werfschip, 1975, 8.50 x 3 x 1.10. Peugeot 40 pk. scheepsdiesel, rondom railing, overal stahoogte, 4 sl.plaatsen, verwarming, koelkast, o.w. toilet. Vaste prijs ƒ 25.000,-. 04402-72507.

Van part. te koop of te huur toer- of STACARAVAN op goed verzorgde gezinscamping, 4 km over grens, De Plack B. Tel. 09-3287687999.

Nieuwe CARAVAN, De Reu, type 4000 GT ƒ 14.000,-, nu overjarig model slechts ƒ 10.500,-. Slechts enkele stuks. Autocentrum Collaris B.V., Schelsberg 45, Heerlen, tel. 045-720202.

VAKANTIEHUISJES te h. in Luxemburg. Inl. ma. t/m vrijd. Tel. 045-410071.

Te k. KOELKAST electro de luxe 12V 220 engas ƒ 585,-; 60L koelbox electro de luxe 12V 220 en gas 37 L ƒ 395,-, caravanspiegels ƒ 65,-, voortenten met 10% korting. Caravanhof Bartels Ireneweg 14, Borgharen, M'tricht. tel. 043-629557.

Te k. SPEEDBOOT 4.50 mtr. l., trailer en 60 PK motor Evinrude, 15 vaaruren, voor ƒ 5750,-. 04490-24643.

Te huur STACARAVAN op camping "De Reigershorst" te Montfort, ook 's winters. Tel. 045-221817.

Te k. VW-camper., i.z.g.st. Westf. met g. voortent. Te bevr. Leliënsngl. 91, Geleen, vr.pr. ƒ 6000,-.

Te k. TOURCARAVAN, lngt. 3,80 m met kachel, bwj. '74, ƒ 2600,-, tel. 04490-18164.

Te k. TOURCARAVAN Kip Goldstream 525, 5 à 6 per. bj. '77, kachel, tent en douche, dubb. glas ƒ 4250,-. Gooselingstr. 128, Meezenbroek-Heerlen.

Te k.ZEILBOOT F.J. met b.b.-motor en trailer. Vrpr. ƒ 2000,-. Tel. 04404-1617.

Auto's en motoren

Occasions met Bovag-garantiebewijs

Renault 4L rood 1980, Renault 4 GTL groen en b 1980, Renault 5 TL 1978-1980, Renault 5 Tl 5-d 1980, 5 GTL 5-deurs '80, 5 GTL '81. Renault 5 autom 5-deurs beige '80. 5 automaat rood '80. 12 TL b 1978, 14 TL '81, 14 LS '80, Renault 9 GTL '82, Ren 18 TS '78-'80, Renault 18 GTS '81, Fuego TL '81, Fu GTL 5V '80, Fuego GTS '81, Renault 20 TS '80, Ren 20 TL gas '80, Alfa Sud rood '79, Allegro '76, Citroën '77-'80, 2CV6 '81, Honda Civic aut. 1978. Ford Tau aut. '78, Suzuki Jeep '81, Talbot Horizon 1.5 GLS Talbot 1501 LS '79.

Renault Auto Smeets
Akersteenweg Heer-Maastricht

Praktijkdiploma boekhouden MBA

In september 1983 beginnen voor de regio Maastricht/Valkenburg e.o. onze nieuwe mondelinge opleidingen Praktijkdiploma Boekhouden en MBA. Inl. en aanm. bij de heer J.H. Jacobs, Grotestraat 5 te Berg en Terblijt, tel. 04406-40116.

Limburgse SPD-cursus

GELD LENEN IS MAATWERK
WIJ VERSTREKKEN ALLE SOORTEN GELDLENINGEN

Rente
Eenmaal overeengekomen rente bij pers. leningen kan tussentijds niet meer worden verhoogd.

DE KANS VAN SLAGEN IS BIJ ONS ZEER GROOT, OMDAT WIJ BEMIDDELEN VOOR MEERDER BANKEN

Wij verstrekken alle kredieten welke denkbaar zijn. Onze adviseurs adviseren u een krediet op maat.

ONZE TARIEVEN ZIJN VERLAAGD!

Persoonlijke lening:
(aflossingen incl. rente) enkele voorbeelden:

	36 mnd.	60 mnd.	96 mnd.
ƒ 5.500	192,–	130,–	96,–
ƒ 7.500	258,–	174,–	127,–
ƒ 9.500	323,–	217,–	157,–
ƒ 12.500	422,–	282,–	204,–
ƒ 14.500	488,–	326,–	235,–

2e HYPOTHEKEN
Voor eigenhuisbezitters met overwaarde, behalve 1% afsluitprov., betalen wij voor u notaris-, taxatie- en alle bijkomende kosten.

Afl. incl. rente

	180 mnd.	240 mnd.
ƒ 15.000	169,–	148,–
ƒ 20.000	222,–	194,–
ƒ 25.000	274,–	239,–
ƒ 30.000	327,–	285,–
ƒ 40.000	432,–	376,–

Tevens verstrekken wij ook alle soorten doorlopende kredieten.
Vraag vrijblijvend inlichtingen.

ASSURANTÏEN H.M. GEURTS B.V.
Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek – Tel. 045-211668 of 045-221090
Eigen parkeerplaats achter ons kantoor.

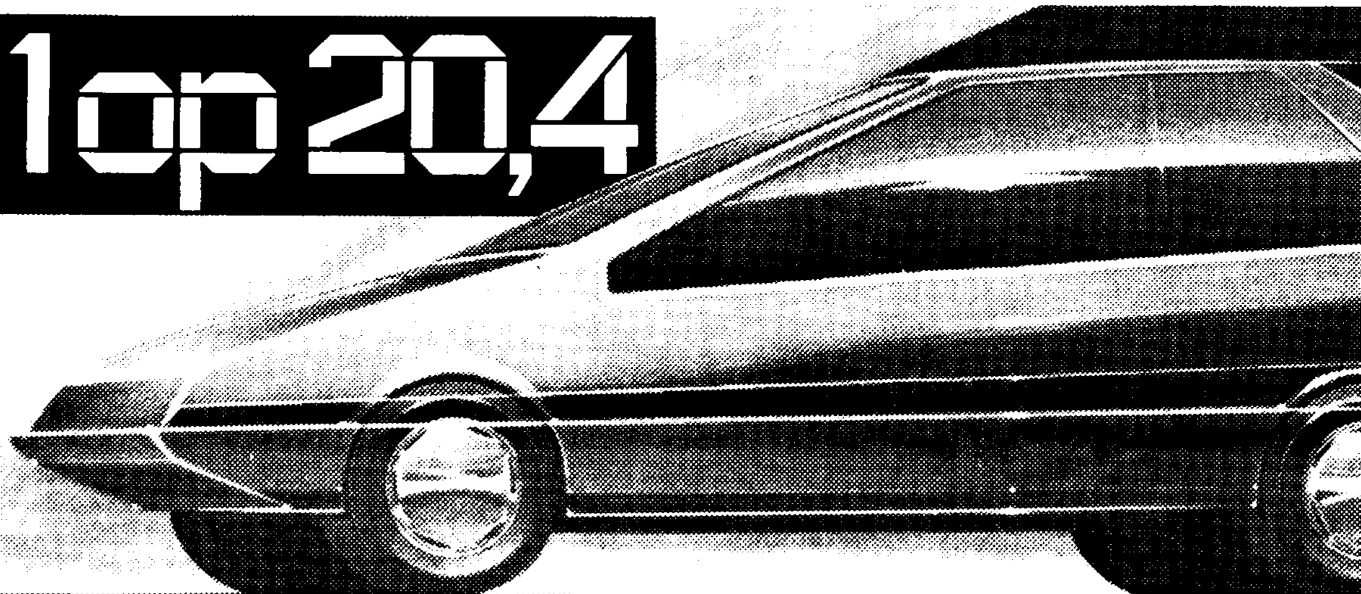
067881

pegasus PARKET
Brede eiken planken.
Massief parket.
Verhuisbaar parket
vanaf ƒ 59,- (incl. BTW).
pegasus
Lid V.P.L.
en levering op consumentenvoorwaarden.
Showroom:
Geleen Rijksweg-Zuid 233
tel. 04494-46675

NISSAN

DE NIEUWE NISSAN MICRA. PUUR DENKWERK.

ZUINIG. Hoge prestaties en pure zuinigheid in de meest compacte en lichtste 1.0 liter motor ter wereld. Bij 90 km/h constant: 1 op 20,4; bij 120 km/h constant: 1 op 14,5 en in de stad 1 op 16,4 EEG-norm. Nissan Micra. Zuinig tot de laatste druppel.



816 km

NISSAN
DE LAAGSTE KLASSE WEGENBELASTING, ONDER DE 650 KILO.
GROTE BEURT 1x PER JAAR OF OM DE 20.000 KM. F 161,72*
BENZINEVERBRUIK 1 OP 20,4.
* Prijs incl. BTW, excl. materiaal.

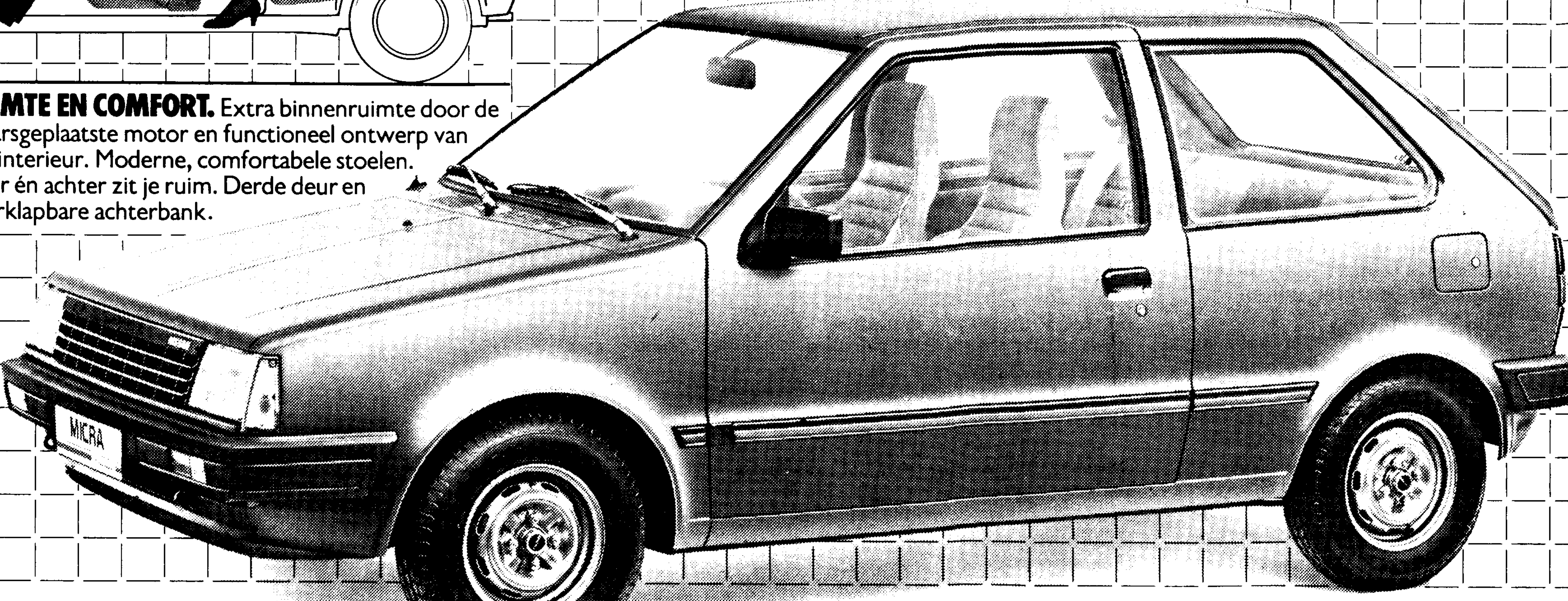
AERODYNAMISCHE ZUINIGHEID. Dat bepaalt het beeld van de Nissan Micra. Een messcherpe lijn. Vanuit de glooiende voorruit duikt de neus diep weg. Ontwerp en techniek in een weergaloos lenige auto. Totaal nieuw ontwikkelde aluminium motor en voorwielaandrijving. Een zuinige auto. De Nissan M

AL VANAF 95,- PER MAAND RIJDT U MORGEN IN EEN NIEUWE NISSAN MICRA.
VRAAG UW DEALER NAAR HET UNIEKE NISSAN PROFIJT PLAN.

... in een oogopslag alle informatie. En alles wat een mens bij zich heeft is moeiteloos op te bergen. Je voelt de ruimte. De Nissan Micra.

... Als je een proefrit maakt ben je overtuigd. De ruimte. De lijn. De zuinigheid. De prestatie. De kracht van puur denkwerk. De Nissan Micra. Bij uw Nissan/Datsun dealer. **13.995,-** Incl. BTW, af Lisse.

RUIMTE EN COMFORT. Extra binnenruimte door de dwarsgeplaatste motor en functioneel ontwerp van het interieur. Moderne, comfortabele stoelen. Voor én achter zit je ruim. Derde deur en neerklapbare achterbank.



NISSAN

Beek, Automobiel- en Garagebedrijf J.F. Crutzen, Stationsstraat 115, tel. 04402-71727. **Brunssum,** Autobedrijf Astoria B.V., Rembrandtstraat 64, tel. 045-250715. **Heerlen,** Bastiaans Autobedrijf B.V., Spoorsingel 50, tel. 045-724141. **Maastricht,** Autobedrijf André Feyts B.V., Duitse Poort 15, tel. 043-14175. **Melick,** (Roermond), Garagebedrijf Geelen B.V., Groenstraat 33, tel. 04752-2021. **Sittard,** Garage Schoenmakers B.V., Geerweg 14, tel. 04490-12814. **St. Geertruid,** Autobedrijf G. Nelissen B.V., Burg. Wolfsstraat 21, tel. 04408-1201.

ontdekking doen.



Steeds meer mensen ontdekken de kwaliteit van Licht & Romig, de lekkere koffiecreamer van Douwe Egberts. Geen wonder. want een goed kopje koffie verdient een goede koffiecreamer.

Licht & Romig maakt uw koffie nóg fijner van smaak. U kunt dat nu zelf op een extra voordelige manier ontdekken. De praktische navulverpakking Licht & Romig is tijdelijk 'n stuk voordeliger. Een prima moment om ook 'ns Licht & Romig te proberen.

Licht & Romig van Douwe Egberts.



Maak nu van uw eiken bankstel weer een NIEUW bankstel. met nieuwe kussens in een prachtige stofkwaliteit (5-zit- - 5 rugkussens)

Voor slechts *f* 595,-

Of in echt runderleder voor slechts *f* 1275,-

Wannerstraat 14
Heerlerheide (Heerlen-Noord)
tel. 045-222622

Woninginrichting
FUHREN

Landbouw

STRELA-HS 360 fella en gustin tanden. Nu extra voordelig. Frisen bv, tel. 04406-40338.

Te koop HOOI. Te bevr. tel. 04455-1739.

GRATIS gras indien u het zelf maait. Tel. 04490-17404, na 20.00 uur.

Antiek

Bij Antiekhandel Wijshoff B.V., Amstenraderweg no. 9, centrum Hoensbroek, tel. 045-211976 staan 3000 m2 toonzalen wagenwijd voor u open. Alles gerestaureerd met garantie en 100% inruilgarantie. Dond. koopavond.

Te k. Adventer CARAVAN, 4 à 5-pers. 4,35 mtr. de luxe, kachel, dubb. glas, bj. '78, pr. *f* 5750,-. Ringstr. 7, Hoensbroek steenberg.

ANTIEKHANDEL! Simons, Dorpstraat 45a, Nuth t.o kerk door eigen import. Franse en Engelse meubelen. Groot assortiment. Donderdag koopavond. Tel. 045-243437 of 244613.

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715.

Te k. ANTIEK complete eiken slaapkamers, Henri II-kasten, kamerkasten, kleerkasten, losse bedden, commodes, nachtkastjes, eetkamers, salontafels, eetkamers, salontafels, hanglampen en kleingoed. Laeven, Rozenstr. 1, Vaesrade.

INTERART Irmstraat 64, Simpelveld biedt aan: strakke, antieke meubelen van zeer goede kwaliteit, groot assortiment. Tel. 045-443161.

Zaterdag 18 juni van 9 tot 17 uur Luikse Markt en braderie te MAASTRICHT-Caberg in het winkelcentrum. Handelaren deelnemers, inl. 045-310025.

Vrijdag 17 juni van 14 tot 21 uur: grote Luikse markt: KERKRADE-CENTRUM met vele attrakties, handelaren deelnemers, inl. 045-310025.

Zondag 19 juni van 11 tot 19 uur Luikse MARKT te BERG EN TERBLIJT. Met attrakties en amusement o.a. Maywood, handelaren, deelnemers inl. tel. 045-310025.

Diversen

Van Hooren KOPIEER alles! In de Cramer 3, Heerlen. Tel. 045-718580.

VERGROTEN, verkleinen? Van Hooren, In de Cramer 3, Hrl. Tel. 045-718380.

TELEFOONBEANTWOORDERS *f* 198, met opname *f* 398, excl. btw. Tel. 045-215909.

HOLLANDSE AARDBEIEN VOOR DE LAAGSTE PRIJS! 1.59 PER DOOSJE

3 FLESSEN WIJN 10.-
KEUZE UIT: CÔTES DU ROUSSILLON, CORBIÈRES, MINERVOIS EN ROSÉ D'ANJOU

AMSTEL PILS 12.94 KRAT 24 FLESJES à 30CL
KOUDE SCHOTEL 3.99 GEGARNEERD BAK 1 KILO
FRIS VERSE KUIKENVLEUGELS 4.98 NATUREL OF GEKRUID KILO

calvé pindakaas pot 199	nescafé ekstra pot 200 gram 944	smilly hondevoer blik 410 gram 69
ima pindakaas pot 119	moment oploskoffie pot 200 gram 499	bouillon met kippevlees pot 159
honig macaroni elleboogjes of vlugkokend pak 500 gram 129	op=op! croky chips gezouten of paprika doos 12 zakjes 450	tomatenketchup fles 340 gram 99
honig vermicelli fijn, middel of figuur pak 250 gram 89	sandeman sherry medium dry of seco fles 0.7 liter 695	fritessaus bus 0.65 liter 149
beschuit rol 69	hunters club sherry medium dry of dry pale fles 0.7 liter 489	olvarit blauw diverse smaken potje 93
kano's pak 6 stuks 129	martini vermouth rood of wit fles 0.7 liter 525	roosvicee vruchtenmix fles 249
beukelaer couque bastogne pak 280 gram 169	pittah droog hondevoer zak 5 kilo 995	fa doucheschuim flakon 489
mars pak 3 stuks 155	loyal hondebrokken blik 1000 gram 209	schuimbad dennen flakon 2.5 liter 389
zachte zoete drop zak 500 gram 269		jif reuze flakon 750 ml 298

VLEESWAREN
corned beef 100 gram 129
stegeman saksische leverworst 200 gram 150
stegeman palingworst 150 gram 159

RIB KARBONADE 500 GRAM 4.98 KILO 8.98
GEHAKT HALF OM HALF 500 GR. 4.48 KILO 7.98

PERSSINAAS APPELEN 2½ KILO 3.98
NIEUWE IMPORT AARDAPPELEN 2½ KILO 2.59
SPERZIEBOONTJES 500 GRAM 2.39

ZUIVEL
halfvolle melk pak 1/1 liter 106
vanille vla pak 1/1 liter 159
st.moret zachte verse kaas 150 gram 298
mona halfvolle fruitkwark beker 450 gram 229

BROOD
patent wit ambachtelijk gratis gesneden 800 gram 198
pistolets, kaiserbrötchen of tarwepistolets 8 stuks 2.-
gelders ovis roggebrood 440 gram 119
schwarzwalder kirschstam 495
gele roomvlaai groot 495
bienestich slag groot 795

DIEPVRIES
patates frites zak 1 kilo 149
albert van zoonen bitterballen zak 40x20 gram 375
carnaby zwitserse roomtaart 545

Weekaanbiedingen geldig t.m dinsdag 21 juni. Dagversaanbiedingen geldig t.m zaterdag 18 juni. Prijswijzigingen voorbehouden.

bierglas „formula" (ook te gebruiken voor mix of frisdrank) 3 stuks 495



nr 24-83

gruma
GEWOON GOEDKOOP!

HEERLEN: Nobelstraat.

Hier zijn ze dan! De enige echte, originele
Aerobic SCHOENEN

Energiek springen.
Benen en armen uitzwaaien.
Het lichaam buigen.
Conditietraining op het ritme van swingende muziek.
Dát is Aerobic Dancing.
Daar horen de juiste schoenen bij.
Durlinger heeft ze.
Kom kijken.

10,-
In rose, rood, bleu en zwart linnen. Maten 28/41

In rose en bleu linnen. Maten 28/41
12,50

19,-
In rose en bleu linnen. Maten 36/41

DURLINGER

Durlinger schoenenspeciaalzaken in:
SITTARD, MAASTRICHT, KERKRADE, GELEEN, HEERLEN, BRUNSSUM, ROERMOND, VENLO, EINDHOVEN, HELMOND, WEERT

Saucijsjes	kiloverpakking	798	Golden W. vleessauzen	div. smaken, fles 310 ml	179
Speklappen	kiloverpakking	598	Zilveruitjes	pot 370 ml	95
Schouderkarbonade	kilo	798	J.F. cocktail	zoetzuur	129
Stokbrood		128	Graves Superieures	700 ml	525
Alure mayonaise	350 ml	179	Wollmesheimer	Herrlich, 700 ml.	525
Salerno tomatenketchup	340 ml	89	Aluminium folie	25 meter	295



OMDAT HET VLEES ZO GOEDKOOP IS WORDT HET EXTRA VOORDELIG BARBECUEN.

Gezellige tijden breken aan. Het vlees roostert op de barbecue, de wijn glanst in de glazen. Bij EDAH is barbecuevlees en wijn, zijn sausjes en groenten, altijd goedkoop. Uw barbecuefeestje hoeft dus absoluut niet duur te zijn. Maar u kunt het wel zo lekker maken als u wilt. Dat wordt dus heel plezierig boodschappen doen bij EDAH. Tot morgen dan maar.

Roodmerk koffie	vac. gem., pak 250 gram	289
Gebroken rijst	zak 1 kilo	97
Menuet snelkookrijst	pak 400 gram	109
Menuet macaroni	pak 500 gram	99
Honig mix	voor groentesaus, pak 150 gram	159
Saroma instant pudding	diverse smaken, pakje	48
Goldpack pudding	instant, div. smaken, pakje	29
Sun O Sun saus	dessert, aardbei kersen, fles 150 gr.	99
Eromel topping	pak 2 x 40 gram	79
Ananasstukjes	blik 567 gram	139
Fruitcocktail	blik 410 gram	149
Mandarijntjes	blik 312 gram	109
Appelmoes	pot 720 ml	69
Doperwten extra fijn	blik 425 ml.	99
Gemengde groenten	blik 425 ml.	99

Tomatenpuree	blikje 68 gram	19
Royco soepen	groente kip tomaat, zakje	74
Unox soepen	grooente kip tomaat, blik 460 ml.	119
Arlon maaltijdsoepen	div.smaken, blik 800 ml.	149
Liebig vleesbouillon	voor 6 liter	139
California soepen	groente kip tomaat, blik 460 ml.	69
Calvé mayonaise	pot 350 ml.	215
Salerno mayonaise	pot 500 ml.	149
Remia fritessaus	bus 600 ml.	169
California sauzen	div. smaken, zakje	99
Calvé tomatenketchup	flacon 425 ml.	199
Slaolie	flacon 750 ml.	189
Azijn	blank geel, flacon 1500 ml.	89
Augurken CD	pot 720 ml.	99
Komkommerschijven	pot 720 ml.	119

Franse mosterd	glas 250 gram	89
Melba toast	pak 90 gram	67
Appelsap	pak 1 liter	99
Sinaasappelsap	pak 1 liter	119

Heineken bier	krat 24 x 300 ml.	1432
Pitt bier	krat 12 x 300 ml.	486
Mellier bronwater	blik 330 ml.	59
Coca Cola	fles 1 liter	131

Varkensfilêt (lappen)	per 500 gram	849	Populair wit/bruin	800 gram	176
Karbonade	haas- rib, kilo	1098	Wit-/bruinbrood	800 gram	176
Verse worst	kilo	698	Melkbrood	800 gram	176
Gekruid gehakt	half om half, kilo	698	Volkoren grof	800 gram	176
Varkenslappen	magere, kilo	898	Boerenwit/-bruin	800 gram	176
Rundergehakt	per 500 gram	549	Tarvo volkoren	800 gram	176

Sun O Sun appelsap	pak 1 liter	139	Fris in blik	cola sinas drink, blik 330 ml.	59
Sun O Sun	sinaasappelsap, pak 1 liter	159	Musketier sherry	fles 680 ml.	389

Martini vermouth	wit/rood, fles 750 ml.	525
Manoir wijnen	rood/wit/rosé, fles 700 ml.	345
Côtes du Rhône A.C.	fles 700 ml.	495
Beaujolais V.S.R.	fles 700 ml.	575
Morgenblümchen	fles 700 ml.	299
Friesche Vlag	Goudband, fles 500 ml.	174
Eromel koffiemelk	halfvolle, fles ½ liter	119
Eromel chocolademelk	halfvolle, pak 1 liter	149
Magere vanille vla	houdbaar, pak 1 liter	109
Vruchtenkwark	diverse smaken, beker 200 gram	69
Bon-O-Mel karnedrank	aardbeien, pak 1 liter	139
Yogho-yogho	diverse smaken, pak 1 liter	149
Creme-Doux smeerkaas	volvette, 100 gram	69
d'Oude Waag margarine	pakje 250 gram	50
Blue Band halvarine	kuip 500 gram	126

Halfvolle melk	dagvers, pak 1 liter	106
Karnemelk	dagvers, pak 1 liter	109
Volle yoghurt	dagvers, pak 1 liter	149
Magere yoghurt	dagvers, pak 1 liter	109
Mini frites	diepvries, zak 1000 gram	199
Vanille/aarbeienijs	schepklaar, bak 1 liter	199
Chocosticks Campina	doos à 8 stuks	339
Cornets Campina	doos à 8 stuks	499
Ola sinasbox	doos à 10 stuks	399
Sellerysalade	bakje 200 gram	249
Verse kip	per 1000 gram	669

Prijswijzigingen ten gevolge van overheids- en/of fabrikantenmaatregelen voorbehouden.



Bij Edah kopen geeft u het prettige gevoel dat u ècht iets bespaard heeft.

■ **Beek**, Markt 62 ■ **Nieuw-Bergen**, Raadhuisplein 47 ■ **Blerick**, Witherenstraat 7 ■ **Brunssum**, Kennedylaan 90 ■ **Budel**, Nieuwstraat 49 ■ **Budel Schoot**, Groot Schoterweg 118 ■ **Echt**, Peyerstraat 7 ■ **Eygelshoven**, Putstraat 2 ■ **Geleen**, Anjelierstraat 3, Markt 118, Zuidhof 11 ■ **Gennep**, Europaplein 10-7 ■ **Heer**, Einsteinstraat 13 ■ **Heerlen**, Corisbergweg 205 (Heerlerbaan), Mgr. Hanssenstraat 23, Stanleystraat 6 ■ **Helden-Panningen**, Raadhuisstraat 20-22 ■ **Hoensbroek**, Markt 3 ■ **Horst**, Wilhelminaplein 10 ■ **Maasbracht**, Molenweg 21 ■ **Maastricht**, Holsteinbastion 49, Kleine Staat 3-5, Tongerseweg 57 ■ **Meijel**, Kerkstraat 25 ■ **Nederweert**, Kerkstraat 87 ■ **Nieuwenhagen**, Markt 3-4 ■ **Nuth**, Stationsstraat 80 ■ **Reusel**, Schoolstraat 19-23 ■ **Reuver**, Past. Vranckenlaan 14 ■ **Roermond**, Kasteel Hornstraat 35, Hoekstraat 9 ■ **Schaesberg**, Markt 14 ■ **Schinveld**, Wihelminaplein 10 ■ **Sittard**, Hemelsley 1, Dempseystraat 38 (Limbrichterveld) ■ **Stein**, Raadhuisplein 9 ■ **Susteren**, Swentiboldstraat 4 ■ **Swalmen**, Brugstraat 1 ■ **Tegelen**, Kerkstraat 2 ■ **Tienray**, Spoorstraat 16 ■ **Ubach over Worms**, Hovenstraat 100 ■ **Vaals**, Maastrichterlaan 78 ■ **Valkenburg**, Dr. Erensstraat 5 ■ **Venray**, Grotestraat 99 ■ **Voerendaal**, Kerkplein 1-3 ■ **Weert**, Maaspoort 63, Sutjensstraat 30 ■

NU OOK IN VOERENDAAL

0/2/7-24

Diversen

KOPIEËN van al uw documenten! Van Hooren, In de Cramer 3, Hrl. Tel. 045-718380, parkeerplaats voor de deur.

Goedkoop in 10 keer BRUIN met modernste zonnehemel. 045-211001.

VIDEO-REPORTAGE van alle gelegenheden en 8 mm film overzetten op video. Ale systemen. Inf. 045-725162, na 16.00 uur.

Snel en veilig BRUIN worden met de nieuwe Super Sun ƒ 65,– per kuur. Ter kennismaking ontvangt u bij een kuur 1 potje docteur Renaud crème gratis. Aangepast aan uw huidtype. Schoonheidssalon + zonnecabine. Mine Connotte, Ridd.h.straat 214, Hoensbroek, tel. 045-221371.

Wie heeft dinsd. 14-6-'83 een groene DAMESFIETS (Hollandia), 5 wk oud bij St.-Jozefschool te Susteren meegenomen. Gaarne terug brengen bij die school. Kind zeer gedupeerd.

De snelste DOZEN van Nederland. Afgehaald. Bezorgd. Elke maat. Elke portie. Elke prijs. Bij Holbox, industrieterrein Koeweide, Wessem (L.). Bel 04756-2775.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Z.limburgse TV-service. Tel. 045-314122.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg, tel. 045-315921.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35, Ubach o. Worms, tel. 045-314522 of 045-312756.

CV-ketel schoonmaken en GAS-BESPAREND afstellen ƒ 59,–. Inl. 045-711608.

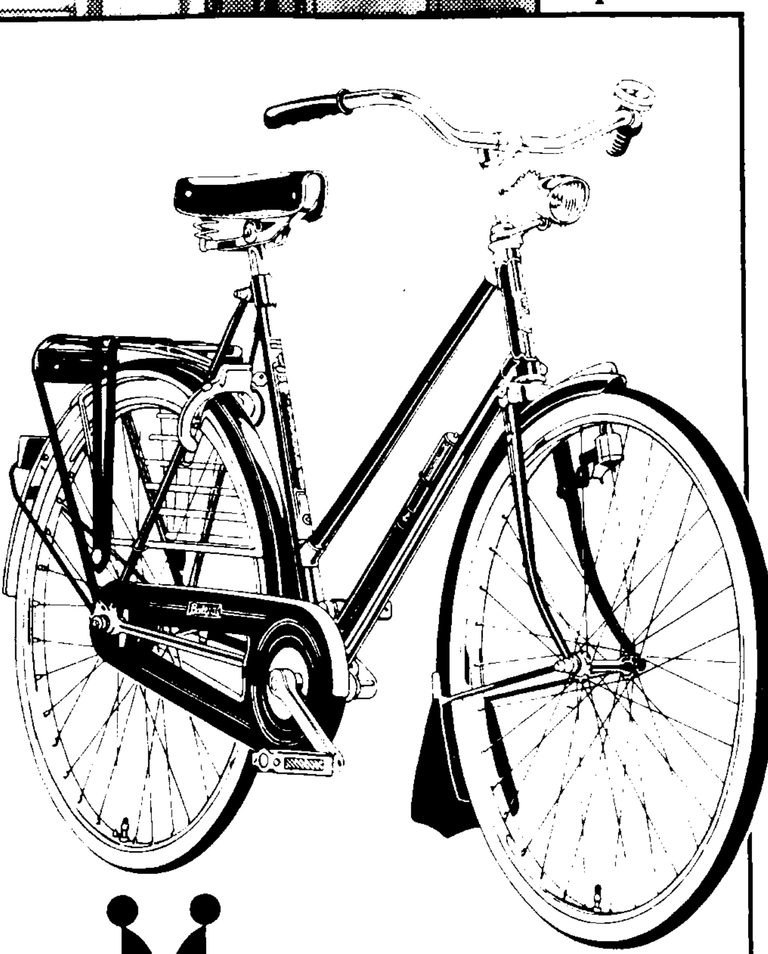
VIDEO-REPORTAGE van alle gelegenheden en 8 mm filmoverzetten op video, alle systemen inf. 045-725162 na 17.00 uur.

Wegens beëindiging van ladderhandel Lohmann, verkopen wij ALU-SCHUIFLADDERS. Nu 10 meter van ƒ 445,– voor ƒ 289,–. Tevens andere lengtes leverbaar met Din-norm, 3 jaar garantie. Wij komen vrijblijvend bij u langs. Intral-Ladders B.V. Tel. 04490-16064.

De"zomer-en-winter"fiets



Dat is de Bato van Batavus. Een fijne, lichtlopende sportfiets van werkelijke topklasse, uiterst kompleet en in zeer vele uitvoeringen leverbaar. Ideaal voor het shoppen, of voor ontspannende fietstochten. Kwaliteit en betrouwbaarheid staan in de produktie voorop. Vandaar dat de Bato bijvoorbeeld is uitgerust met diverse roestvrije onderdelen en zo alle elementen in zomer èn winter trotseert.



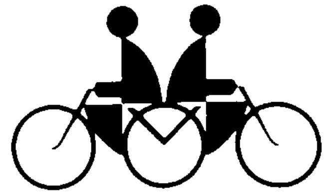
FRAME: Damesmodel met naar keuze lage instap frame of met parallelbuis frame en herenmodel.
Zowel dames- als heren model in diverse frame- en wielmaten.
VERSNELLING/REMSYSTEEM: Leverbaar met alleen een terugtraprem, een terugtraprem met daarin een 3-versnellingsnaaf of met trommelremmen in kombinatie met een 3-versnellingsnaaf (zowel met stang- als kabelbediening).
INGEBOUWDE EXTRA'S: Roestvrijstalen velgen en spaken, tweetintbanden, veiligheidsslot, kogellagertrapas, aluminium spieloos crankstel, kunststof kettingkast, kabels met ingebouwde smeernippels.
KLEUREN: Metallic bruin, bronsgroen, anthragroen en een kleurenkombinatie zilvergroen/anthragroen.

LET OP: Alleen als er op de fiets Batavus óf Fongers staat is het 'n echte van Batavus Intercycle uit Heerenveen.

VERKRIJGBAAR BIJ DE VOLGENDE BATAVUS SPECIALISTEN:

BEEK: Will Boss, Maastrichtelaan 23; **BRUNSSUM:** Willy Rekers Service Shop, Rumpenerstraat 40a - J. H. Renkens, Dorpsstraat 114-118; **EYGELSHOVEN:** Fa. Benly, Laurastraat 51; **GELEEN:** Fa. Coorens, Burg. Lemmensstraat 4 en 6; **HEERLEN:** D. J. van Bijnen, Kerkraderweg 25a - J. de Haas, v. Weerden Poelmanstraat 1 - Moto-Cyclo Center Marsael, Benzenraderweg 22 - Motor & Rijwielbeurs b.v. Free Time Shop, Stationstraat 48 - Fa. Rekers, Willemstraat 85; **HOENSBROEK:** Fa. Rekers, Kouwenderstraat 183; **LIMBRICHT:** Tweewieler Specialist Math. Salden, Provincialeweg 21; **NIEUWENHAGE:** H. A. Gubbels, Markt 24; **NUTH:** v. Sprakelaar b.v., Bavostraat 2; **SCHAESBERG:** Fa. Bouman, Patronautstraat 4; **STEIN (LB):** A. J. Janssen, Kruisstraat 14.

BATAVUS



Met terugtraprem

636,–

VREDESTEIN

C&A BROEKEN RALLY

START! LAATSTE RONDE!

HEREN

Voorgewassen blue denim, katoen. 25,–

Katoenen canvas. 35,–

jinglers
Voorgewassen blue denim, katoen. 45,–

Met riem, polyester/wasbaar. 50,–

jinglers
Katoenen twill, met riem. 50,–

Linnen-look, met riem, polyester/w... 75,–

C&A

canda

M64

C&A is toch voordeliger!

Hedenavond vanaf 20.00 uur
Opening
café High Chaparral
Hoogstraat 19 Nieuwenhagen.

Laatste maand opheffingsuitverkoop bij antiek Miriam
Prachtige klokken, nog veel schilderijen, aquarellen, etsen en andere mooie spullen.
Rijksweg-Zuid 96, Geleen. Tel. 04494-43627, 's maandags gesloten.

Bij vonnis d.d. 9 juni 1983 van de arrondissementsrechtbank te Maastricht is **Theodorus Johannes Bisschops,** aannemer, voorheen wonende te Hoensbroek, gem. Heerlen, aan de Verl. Klinkertstraat 20, thans aldaar aan de Hoofdstraat 72c, in staat van faillissement verklaard met benoeming van mr. G.M.C.J. Gemmeke-Van Delft tot rechter-commissaris en van ondergetekende tot curator.

De curator
mr. J.F.E. Kikken
advocaat-procureur
Kampstraat 145
Heerlerheide-Heerlen

INTER SPORT
Intersport. Your sports shop world-wide.

Life "AT-005", midsize tennisracket met superieure speeleigenschappen. Kompleet met hoes en bespanning.
~~149.-~~ 129.-

Dunlop "Mc Enroe signature", special made for Intersport. Inclusief bespanning.
~~99.-~~ 79.-

Adidas "Sybel", witte lederen tennisschoen met klittenband en wit/blauwe p.v.c. zool.
69.95

Intersport Stopwatch "Quartz" met diverse funkties, voorzien van opspoelbaar koord.
~~59.95~~ 49.95

Nylon rugzak. H-frame met beugel. 2 Zijtassen; 1 voortas. Lichtgewicht prijs. Normaal 49.95
44.50

Slaapzak Stavanger met 65% eendedons. Binnen- en buitendoek 100% katoen. Maten 180 x 220 cm en 160 x 200 cm. Normaal v.a. 398.- v.a.
359.-

Schunck
INTERSPORT®
kwaliteit wint altijd • promenade heerlen

Dat hadden jullie nou niet moeten doen....

79.-
VOOR DE LIEFSTE VADER!
Agfa motorpocket 901 E
- Automatisch (ook filmtransport)
- Met gratis film 24 opn.
- Met harde kunststof étui

Voor de liefste vader

249.-
VOOR DE DAPPERE VADER!
Unitax zoomlens 4.0/80-200 mm
- Leverbaar voor Olympus - Canon - Minolta - Fuji - Praktica - Pentax - Chinon - Revue
(zolang de voorraad strekt)

Voor de dappere vader

29.-
VOOR DE HANDIGE VADER!
Cresta horloge M.183
- Met alarm en stopwatch
- Geheel stalen kast en band
- Zeer plat model

Voor de handige vader

49.-
VOOR DE SPORTIEVE VADER!
Crest verrekijker 8x30
- Vergroot 8 keer
- Compleet met tas en lensdoppen

Voor de sportieve vader

149.-
VOOR DE GRAPPIGE VADER!
Olympus Pearlcorder
- Het electronische notitieboekje
- Normale prijs 298.-
(Ook nog leverbaar de XO-1 van 598.- voor 349.-)

Voor de grappige vader

399.-
VOOR DE STERKE VADER!
Supertech Compo-set MC-3
- De draagbare Hi-Fi installatie
- Vermogen 2x15 Watt

Voor de sterke vader

Zoekt u nog méér kado's? Haal dan de (gratis) DIXONS VAKANTIEKRANT
Alle aanbiedingen zijn geldig t/m zaterdag 18 juni.

Dixons
FOTO FILM ELEKTRONIKA
Heerlen Promenade 41

vaderdagfestijn in.. MakadoBeek

VANESSA

DORIS D AND THE PINS

AEROBIC SHOW MET DORIS D

OPEN WEDSTRIJD OP HOME-TRAINERS!

BRADERIE IN DE BINNENTUIN

- wie gaan naar de Tour de France finale in Parijs?
- optreden van the Philomena Boys

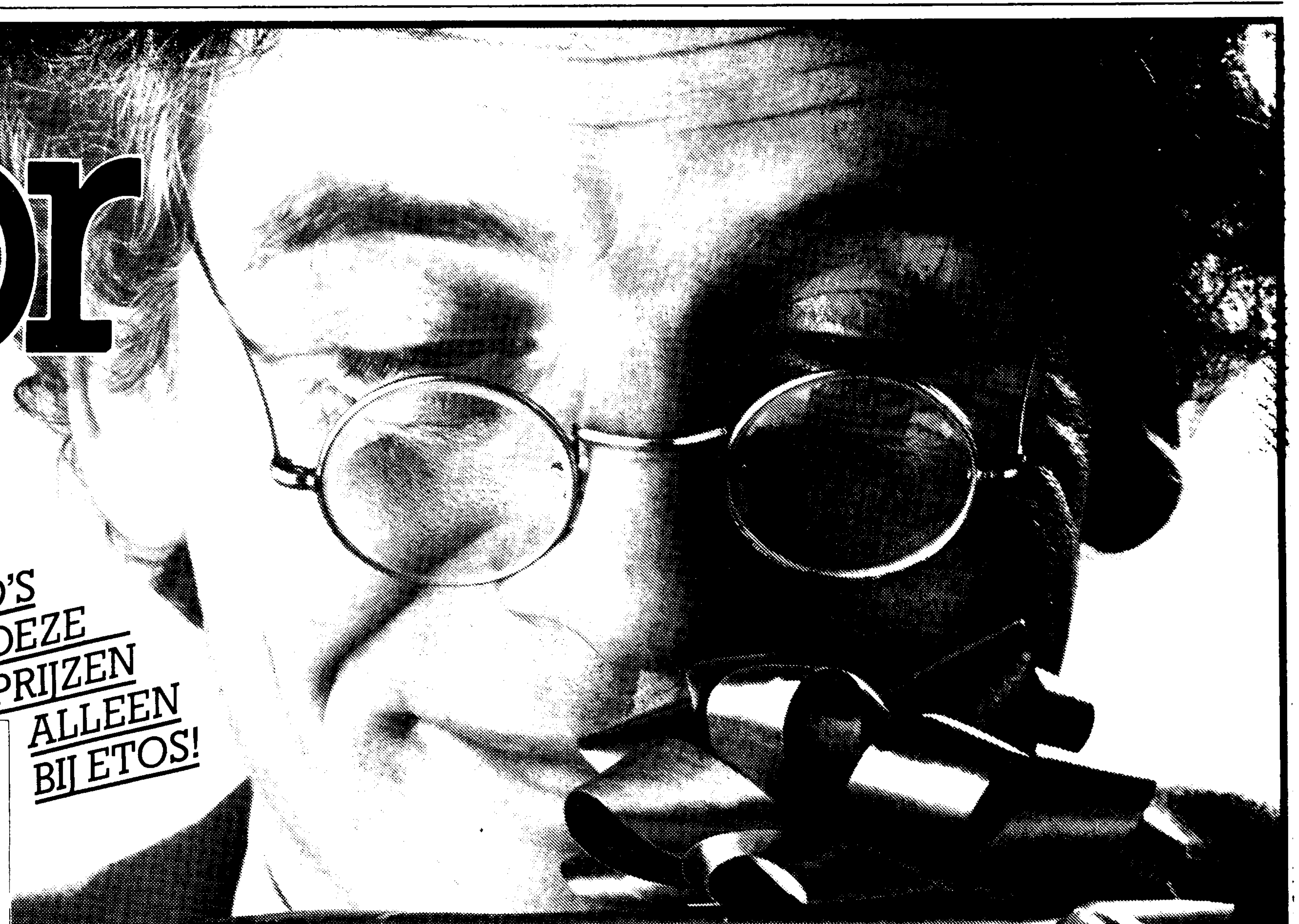
zaterdag 18 juni

- **09.00-17.00 uur** braderie/surprisemarkt
- **10.00-11.00 uur** optreden van het showorkest 'the Philomena Boys'
- **11.00-11.30 uur** optreden Vanessa
- **11.30-12.30 uur** wedstrijd op home-trainers voor snelle vaders, wie maakt de snelste tijd, wie wint één van de vele prijzen: een dag tour de france finale in Parijs! (voor 2 personen)
- **12.30-13.30 uur** optreden van 'the Philomena Boys'
- **13.30-14.00 uur** wedstrijd op home-trainers, tweede serie
- **14.00-14.40 uur** optreden van Doris D and the Pins
- **14.40-15.10 uur** wedstrijd op home-trainers, derde serie
- **15.10-16.00 uur** aerobic show door Doris D and the Pins met aansluitend prijsuitreiking wedstrijden op home-trainers
- **16.00-16.30 uur** finale optreden 'the Philomena Boys'
- **17.00 uur** einde braderie

tot ziens in:

winkelcentrum
MAKADOBEEK
verrassend gezellig, verbazend goedkoop.

Etos voor vader.



UNIEKE KADO'S VOOR DEZE PRIJZEN ALLEEN BIJ ETOS!

Signoricci 2 Kadoset: Eau de Toilette spray 31 ml + After Shave Gel 45 ml + Shampoo 45 ml + zeep 90 gram in plastic doos **19.50**

Balafre Brun After Shave, flakon 57 ml ~~9.95~~ **7.50**

Sporttas, • diverse kleuren • sterke kwaliteit • met binnenvoering ~~15.95~~ **10.-**

Agfa fotorolletjes, kleinbeeld-film, pocket-cassette-film of instamatic-cassette-film. Duopak = 2 x 24 opnamen ~~13.90~~ **12.50**

Nu met waardebon voor "Agfa kleintje".

BON
ETOS WAARDEBON
Tegen inlevering van deze waardebon
GRATIS ONTWIKKELEN
van uw fotorolletje
Normaal kost dit 2.95

Fresh-up Kadoset: After Shave flakon 50 ml + Badschuim flakon 240 ml **6.95**

Fresh-up Koordzeep, stuk 150 gram ~~5.40~~ **3.95**

Badedas Douche, 2 geuren, sportflakon 150 ml **2.95** (met wedstrijd: hoofdprijs racefiets)

Yardley Black Label After Shave, flakon 100 ml ~~11.75~~ **8.75**

Tabac Original After Shave, spray 30 ml **9.95** (gratis sleutelhanger)

Old Spice After Shave, flakon 150 ml ~~14.95~~ **12.95** (gratis pakje speelkaarten)

Denim After Shave, flakon 100 ml **9.95** (gratis anti-transpirant roller)

Aqua Velva After Shave, flakon 222 ml ~~12.95~~ **9.95**

Brut 33 After Shave, flakon 200 ml ~~13.95~~ **11.95**

Brut for Men After Shave, flakon 97 ml ~~39.-~~ **14.95**

SIR Irish Moss After Shave, pompverstuiver 50 ml **10.-** (Nu met wedstrijd)

Mennen Wild Moss Kadoset: After Shave 100 ml + stuk zeep 125 gram ~~17.50~~ **12.95** (met wedstrijd)

Fresh-up After Shave, depper of roller 100 ml ~~9.25~~ **7.75**

Gillette Contour, scheerapparaat + 2 mesjes + busje scheerschuim **3.95**

ETOS De Prijsverbazende Gezinsdrogist

23ET 83A

● **Kerkrade,** Niersprinkstraat 2A. ● **Maastricht,** Scharnerweg 112, Grote Staat 49. ● **Sittard,** Winkelcentrum Den Tempel. ● **Heerlen,** de Bongerd 4

Aanbiedingen zijn geldig t/m za. 18.6 a.s. Maar op is op!

Vakantie

CARAVANHANDEL „De Cramer" Homecar Opel Blitz, campeerbus, 5 à 6-pers., kach., ijsk., afzuifk., caravankeuring, kl. rijbewijs, i.z.g.st. ƒ 4500,-; Welt Bumler 310 tent, reservew. 3 pers. '74 ƒ 1500,-, Astral 450 '74 4 5-pers. ƒ 2500,-, Kip Goldstream '74 4 5 pers. ƒ 3200, , vouwcaravan Boheme Mazi 5 à 6 pers. als nieuw '78 ƒ 2500, . Ook inruil en inkoop. Tel. 045-752747.

STACARAVAN te k. wc., douche. Belgie ƒ 13000,-, 045-225118, 045-221663.

Te k. of te h. CAMPING-HUISJE in Heelderpeel, tel. 045-411960.

TOURCARAVAN Sprite 4.25, bj. '77, met voortent, bijzonder mooi, pr.n.o.t.k. Tel. 045-440917.

Te k. TOURCARAVAN Tabbart, type 5000, 2 jr. oud, aantrekk. prijs. Uterweg 129, Heerlen, lfst. na 14.00 uur.

Te koop CARAVAN Knaus 4 mtr. met ijskast, kachel, voortent, doucheruimte en dubbele ramen, in staat van nieuw. Prijs ƒ 6500,-. Eikstr. 172, Heerlen.

Te h. Nrd. Holland 6 km. v. zeestenen recr. BUNGALOW ƒ 350,- - ƒ 600,- p. wk. Tel. 045-753015.

Voor WINDSURFLES opgeven Windsurfschool aqua viva Eysden. Tel. 04407-1945 of 's zaterdags en 's zondags te Eysden-Oost aan het grindgat.

Te k. mooie BUNGALOWTENT, 4 pers., pr. ƒ 200,-, Europaweg 19, Ubach over Worms. Tel. 045-314707.

Te k. weg. omst.hed. Jocaar, stacaravan '76, als nieuw in bosr. omg. Udenhout (N.-Br.) Ind.: 2 slpk., keuken, woonk., compl. invent., kl. t.v., nieuw eiken bankstel, petroleum kachel, ijskast, gasplaat, radio-bandrec., cassetterec., w.c. kompl. bestek, grote tuin beplant, afgerasterd tuinhuisje, met alle tuingereedschap, grasmachine, 8 tuinstoelen, tafel, 2e ijskast, staangeld, voldaan tot 1-4-'84, koopje ƒ 12.500,-, tel. 045-244124.

Te k. z.g.a.n. SPEEDBOOT, merk Dayliner met 70 PK, Johnston motor + trailer + toebehoren. Tel. 04498-51082/04495-2243.

VAKANTIEPLANNEN! Huur een nieuwe tourcaravan. Gereduceerde prijs in voor- en naseizoen. Tel. inl. 045-226647.

Te k. Gruau, lichtgew. **CARAVANS.** Ook keuze uit ± 25 gebruikte car. Tev. het adres voor onderhoudsbeurten. Caravanhof Bartels, Ireneweg 14, Borgharen, tel. 043-629557.

Huwelijk/kennismaking

Ser. j.man, 29 jr. geen bartype, zkt. ser. kennism. met j.dame tot 30 jr. om samen een fijne relatie op te bouwen. Alle reacties n. foto (oewr.) onder nr. HK 183, Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Welke vrouw wil met HEER, 55 jaar, vriendschap sluiten. Br.o.nr. Ge 602, LD Markt 3, 6161 GE Geleen.

Welke eenvoudige VROUW kan een nette alleenst. heer, 66 jr. nog een rustig leven bezorgen. Ieder krijgt ant. John, postbus 31305, 6370 AJ Schaesberg.

Een nette alleenst. heer, 65 jaar, zkt. nette WOONWAGENGELEGENHEID, heeft zelf meubels. Wie helpt hem? John. Postbus 30039, 6390 ZG Nieuwenhagen.

Nette HEER 45 jr. zkt. dame met zacht karakter tuss. 45 en 55 jr. 1 kind geen bezw. is genegen bij dame te gaan wonen. Heeft goed inkomen. Br.o.no. SB 656 LD, Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Welke DAME tuss. 25 en 40 jr. heeft interesse om met mij, heer van 46 jr. samen de vakantie door te brengen in de periode van 11 juli tot 29 juli. Br.o.no. SB 655 LD, Fr. Erensln. 4, 6371 GV Schaesberg.

Het enige echte Bal zum einzamen Herzen is in OBER-BAYERN, Akerstr. 150, H'broek. Iedere di., do., vrijd. en zaterd. v.a. 20.00 u. Pasje . . . niet nodig.

GELUK IS: liefde geven en ontvangen. Zoekt u dit nog steeds??? Bel dan eens voor informatie. Gewoon doen! met mevr. Seelen, Heerlen, 045-722323; mevr. Paffen, Bingelrade, 04492-1926; mevr. Ritzen, Geleen, 04494-41917; mevr. Baillieux, Maastricht, 043-611563. Buro Aktief, erkend door de Raad van Toezicht, hoofdkantoor Heerenweg 1, Heerlen, 045-722333. Eventueel huisbezoek.

Is een gelukkige TOEKOMST samen met een partner u een paar tientjes waard? Kennismaking en correspondentie per foto. Vraag inlichtingen aan postbus 2716, 6401 DE Heerlen.

Slanke heer, achter in de 40 j., goed mil., i.b.v. auto, wenst graag kennis te maken m. een ruimdenkende leuke en jongere VRIENDIN. Gesch. geen bezwaar. Br. o. nr. HK 181 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Nieuw: CONTACTBURO voor huwelijken en kennismaking, correspondentie met fotoboek door heel Nederland, alle leeftijden, en dan is er nog het minifotokrantje. Tel. 04490-23522.

Kavalier 39 jr. 1.90 m. goed niveau, zkt. KENNISMAKING m. nette vitale volsl. dame 35-50 jr. ± 1.70 m. Br.o.nr. SH 450 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Hrl.

Nette wed. zoekt een MAN 60 tot 68 jaar, eigen huis en telef. Valkenburg. Br.o.nr. VA 873 LD, Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg.

Rust. jongeman, 32 jr. gen uitg. typ. zkt. spoedig kosthuis bij nette all.st. DAME, 1 kind geen bezw. Br.o.nr. SH 451, LD Nobelstr. 12, 6411 EM Hrl.

Contacten/clubs

Hallo **HEREN,** wij zijn nieuw. Privé en escortservice voor dag en nacht. Ook live-show. Tel. 045-424987.

Nette **DAMEN** erwarten Sie in Privater Atmosphäre tägl. ab 11.00 Uhr. D-5102 Wurselen, Krefelderstr. 64. tel. 09-49240593838.

ESCORTSERVICE Katja en Gerda. Tel. 045-424862. 100% discreet!.

(CALL) the (girl): Aachen, tel. 09-4924129557. (Suche noch eine nette Kollegin).

CLUB LA POUPEE Mstr. heten u welkom met Samia, Jackie, Nathalie, Annie, Line, Jane van 14.00 tot 02.00 uur. Jodenstr. 2 Mstr. tel. 043-19183.

MARION privé Schaesberg Markt 20 v. maand. tot vrijd. van 11 tot 22 u.

Privéclub **YVONNE** ma. t/m vrij. 12-23 u. Haanrade Grensstr. 23.

PRIVÉHUIS. Tel. 045-461968. Tevens meisjes gevr.

Nieuw **THE WHITE HOUSE CLUB.** Open ma. t/m vr. 12-24 uur, tev. ass. gevr. Tel. 04495-7361.

LA COMPARSA Vaesrade 37, gem. Nuth, tel. 045-241592 incl. verw. zwembad, solarium, sauna, privé. Geopend van 11 tot 20 u. Bar van 20 tot 3 uur.

Grote moderne en snelgroeiende escort service-combinatie vraagt leuke **MEISJES.** Ook zonder ervaring, studerend of met een baan overdag. Door ons PTT SEMAFOON oppiep-en veiligheidssysteem behoudt je je vrijheid en discretie bij gelijkblijvende hoge verdiensten. Onze chauffeurs halen en brengen je. Bel voor vrijblijvende informatie-afspraak: North Europe, Roermond, tel. 04750-31414 of Maastricht tel. 043-12333.

Privé-adr. **CONTACTBURO LIMBURG** oudste buro, meeste inschrijvingen, ook nieuwe. Geen beroeps, kamerverhuur 11-23 uur. Rijksweg Zd. 178B, Geleen, tel. 04494-46884.

Charmante gastvrouwen ontvangen u in de Wiener Bar, Kerkweg 1, Maria-Hoop Echt. **Dringend** nog enkele meisjes gevr. Tel. 04743-2124.

Voor u **HEREN**. Privé- en escortservice met leuke meisjes voor dag en nacht. Tel. 045-227495.

Nieuw **ANGEL-CLUB,** 6 nw. meisjes ontvangen u voor leuke uurtjes. Drievogelstr. 4, Spekholzerheide-Kerkrade. Tel. 045-425101.

CONTACTBURO Lucie, voor relaxadressen van dames, boys enz. Tel. 04494-50921.

DONNA en Christien, speciaal voor oudere heren. De moeite waard, tel. 045-227734.

NOENDA: van 10.00-20.00 uur, 04492-4518. Ook zaterd. Assistente gevr.

MARY-AN met film in privé-flat, ook bemiddeling. 14-23 u. 043-623416.

Sakyra en **CLAUDIA** net iets anders. Tel. 045-227873.

SEX-SPEELFILMS uitzoeken en kijken in privéruimte 10-22 u. Stationstr. 31, Sittard.

NONSTOPFILM 10-22 u. Stationstr. 31, Sittard, meisjes aanw. Elke donderd. nieuw.

VIDEOFILMCLUB 390 films uitzoeken, kijken + drankje in eigen kamer, gratis entree 04494-48933, charm. bed.

ANITA ontvangt u privé. Tel. 043-621737.

ELLEN ontvangt u privé, gezellige atmosfeer, 100% discreet. Ook voor oudere heren, van 21.00 tot 3.00 uur 's nachts, tel. 045-444159.

Nieuw **BENELUX,** homo-escortservice. Tev. nieuwe jongens gevraagd. Eindhoven, tel. 040-550880.

THAI PRIVÉ. Redelijke prijs. Diverse mogelijkheden. Gastvr. gevr., intern mog. Goede verdiensten. Tel. 04950-20247. Suffolkweg 13, Weert.

CLUB PARIS, geopend ma t/m vr. v.a. 14 u., 4 pers. whirlpool, sauna, lux-.baden, video en waterbedden. Provincialeweg 31, Noord. Oirsbeek, 04492-1873, spec. kamer aanw.

Bemiddeling **L'AMOUR** van dames, boys. Tegen inl. adv. 10% korting. 045-225237.

Privé: Club 9, 04402-78746, tevens nog plaats voor enkele nette meisjes.

NIEUW! nieuw, nieuw, speciale escortservice. Dames voor heren. Heren voor dames. Jongeman voor heren. Meisjes voor dames v.a. 10.00 uur. Bel 045-228241 of 225067 of 226607.

Goedlopend **PRIVÉ-HUIS** zkt. meisjes voor enkele dagen.Tel. 045-227178.

Heren, ons **TELEFOONNUMMER** is veranderd. Tel. 045-726821 is nu 045-424987.

KATJA bezoekt thuis. Goedkoop en discreet 045-422564.

Bar **LA STRADA"** Pr. Hendrikln. 66, Brunssum, tel. 045-254842, iedere dag open v. 14.00 tot 2.00 u. Zat. en zond. van 20.00 tot 2.00 uur.

SILVIA vanaf 11 uur tot 1.00 uur. Tel. 045-721759.

VIDEOCLUB Heerlen. Kies uw eigen film uit 3 kanalen (op tv.). Gratis drankje. Charmante bediening. Tel. 045-718067. Parallelweg 71A.

CLUB 9, Rosie en Brigitte v.a. 12.00 uur. 04494-53846.

Nieuw geopend. **CLUB PRIVÉ**. Een eerlijk en vertrouwd adres. Drievogelstr. 4 Spekholzerheide. Open van 14.00 tot 02.00 uur.

Privé bij **DIANA EN MARION,** m. t/m vr. v.a. 11 u. 04494-52100, ass. gevr.

TIFFANYCLUB de club met betaalbare prijzen, leuke jonge meisjes en gezelige sfeer, tel. 045-321580.

Leuke **MEISJES** gevraagd voor privéhuis, hoog garantieloon, tle. 04450-2780, tussen 9-16 uur.

PRIVÉ. Lucie en Anita, 2 charmante dames ontvangen u in privésfeer, ook escort, begeleiding voor zakenrelaties op afspraak. Tel. 045-221020.

RPIVÉFILMCLUB. Pr. Hendrikln. 70a Brunssum, geopend maand. tot vrijd. 15-2.00 uur, nieuwe charm. meisjes ontvangen u.

FILMCLUB 39 Hoofdstr. 39 Amstenrade, geopend ma.-vrijd. v.a. 19.00 u. Charmante girls.

BEKENDMAKING: Hallo lieve mensen jullie blonde Eva uit Oostenrijk is weer bereikbaar en wel bij de Riverside Club te Ohé en Laak. Tel. 04755-1854. E9 afslag Echt, 100 mtr. voorbij camping Maasterp.

NIEUW: Privé bij Janine en Mirjam, 04490-20464, v.a. 14.00 uur.

Privé **TAMARA.** Tevens leuk meisje gevr. Tel. 043-31440.

BRIGITTE ontvangt u privé, ook escort, tel. 043-31440.

HEREN opgelet! Teddy Boy en Ronnie zijn daar, alles mogelijk. Redelijke prijzen. Brusselsestr. 6, M'tricht 043-50339.

CINEMA Privé. Entree ƒ 15 inkl. 2 gratis drankjes. Rika, Lilian, Joyce en Silvia verwachten u. Maastricht, Kapoenstraat 29, 50 mtr. vanaf Vrijthof. Tel. 043-18884.

CLUB BELVEDERE, enige club geopend tot 3.00 u. 's nachts, alle comfort, sauna, solarium, fittnesroom, gezellige bar, internationaal gezelschap v.a. 15 u. Tel. 04406-40905, Strabeek 11, valkenburg.

ESCORT voor man en vrouw, bij u thuis, 100% discr. tel. 045-424927, tev. ass. gevr.

NEU, für Herren, Damen und Ehepaar, auch liveshow. Tel. 04492-3086 von 11 bis 23 uhr.

CHRISTEL: puur natuur, heerlijk en niet duur van 13 tot 20 uur. Tel. 045-324072.

Escortservice, charm. dame komt bij u thuis of in hotel. Tel. **045-222802.**

ESCORTSERVICE!!! Lifeshow!!! Ook week-ends!!! Tel. 045-227178.

PRIVÉ-ESCORT! Nancy en Bianca. Lifeshow. Ook weekends. Tel. 045-226980.

Nieuw! **SONJA** de allerbeste en goedkoopste bij u thuis. Dag en nacht. 100% discreet. Tel. 045-324364.

Privé bij **MARGO EN MARION,** m. t/m vr. vanaf 11 u. 04494-52758. Ass. gevr.

LINDA ontvangt u privé. Tel. 04750-32405. Ook weekend.

Privé bij **ANITA** met video. oos 's zaterdags. Tel. 045-352543.

PRIVÉ. Tel. 04494-50999.

!!!WINDY!!! Verwacht u van 11 t/m 23 uur in haar privé-flat Streeperstr. 3C. Schaesberg. 100% discr. verz.

Bar La CHANDELLE, gezellige intieme sfeer. Nieuwstraat 134. Hoensbroek.

ESCORTSERVICE + privé van 14.00 u. tot 2.00 u. Tel. 045-227605.

THERMAE ROMANO sprookjesachtige ligging. Met sauna, hot whirlpool voor zes plaatsen, films, enz. Geopend van 11 tot 23 uur, van maand. t/m. vrijd. Rijksweg 228. Rijkcholt (Gronsveld).

Escortservice voor een leuk meisje bij u thuis of in hotel. **045-225009**.

BLUE BELL CLUB 6 nieuwe meisjes verwachten u. Na 18.00 uur tel. 045-420074.

NELLIE! Uw vertrouwd adres voor een uurtje gezelligheid met film, drankje en schuimbad. Tel. 045-711378.

Jongeman 27 jr. leuk uitz. net milieu zkt. bijverdienste als **GEZELSCHAPSB**[illegible] bij gedistingeerde heer uit beter milieu, zeer discr. Br.o.no. MA 277 LD, Stationsstr. 27, 6221 BN M'str.

Privé **SOFIA** en haar vriendin. Eerlijk, goed en niet duur. Tel. 04754-3325.

’t Kost maar ’n paar minuutjes om van deze aanbiedingen iets lekkers te maken.

Deze week hebben we een heleboel extra goedkope, maar eerste kwaliteit vleessoorten, die u alleen maar even in de koekepan hoeft te bakken. Behalve dan de verse knakworst. Die laat u natuurlijk alleen even wellen in warm water.

Rundertartaar, 500 gram ~~8.25~~ **6.98**

Knakworst, 500 gram ~~6.48~~ **4.98**

Hamburgers, 100 gram ~~1.59~~ **1.39**

Varkenslever, 500 gram ~~3.25~~ **1.98**

Shoarmavlees, 100 gram ~~1.69~~ **1.49**

ah huismerk **Kipsticks,** 100 gram ~~1.39~~ **1.19**

ah huismerk **Kipfilet,** 100 gram ~~1.69~~ **1.39**

En natuurlijk hebben we nog meer.

Favoriet

Favoriet verpakt en gesneden brood tegen vaste lage prijs

Favoriet edelwit brood, heel **1.76**

Favoriet vloerwit brood, heel **1.76**

Favoriet wit brood, heel **1.76**

Favoriet vloerbruin brood, heel **1.76**

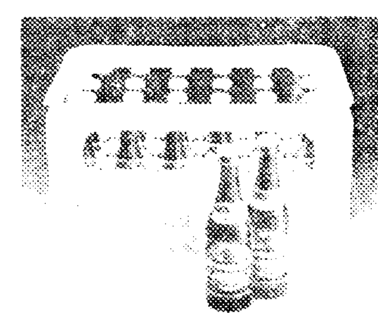
Favoriet edelbruin brood, heel **1.76**

Favoriet volkoren brood, heel **1.76**

Favoriet bruin brood, heel **1.76**

ah huismerk **Geconcentreerde kippe-, groente- of tomatensoep,** blik 0.46 liter ~~.89~~ **79**

Maggi opkikker drinkbouillon, in de smaken vlees, kip. Doosje à 8 zakjes of tomaat, doosje à 6 zakjes ~~1.69~~ **1.39**



ah huismerk **Brouwers bier,** krat 24 flessen à 0.3 l ~~11.50~~ **9.95**

Château de Gourdon, stevige rode Rhône wijn, Appellation Contrôlée, fles 0.7 liter **6.95***



ah huismerk **Conqueror sherry,** cream, medium dry of very dry, fles 0.7 l ~~5.98~~ **4.98**

Slankie smeerkaas 20+, naturel, ham of komijn, kuipje 100 gram ~~1.32~~ **1.19**

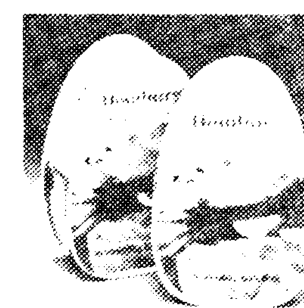
ah huismerk **Slasaus,** fles 0.75 liter ~~1.99~~ **1.79**

ah huismerk **Zonnebloemolie,** fles 1 liter ~~3.50~~ **2.89**

ah huismerk **Vanille-ijs,** doos 8 bekertjes ~~4.70~~ **3.98**

Mio "Goofy bomb" vruchtenwaterijsjes, doos 12 stuks **3.75***

Albro rozijnenbrood, ca. 340 gram ~~2.19~~ **1.89**



Homburg Hollandse ham, blik 453 gram ~~4.98~~ **4.69**

ah huismerk **Cocktailworstjes,** blik 200 gram ~~1.89~~ **1.49**

Nieuw: Unox beefburgers, 2 stuks à 80 gram ~~3.25~~ **2.89**

Nieuw: Unox hamburgers, 2 stuks à 80 gram ~~2.85~~ **2.39**

Amandi tissue toiletpapier, wit, Pak 4 rol **1.59***

Broekluiers, oranje superpak 40 stuks of paars maxipak 30 stuks **11.95**

ah huismerk **Albi toiletbloc, duo pak** ~~3.25~~ **2.75***

Dennengeur.

Robijn fleur en fijn, fijnwasmiddel, pak 2 kilo **6.98***

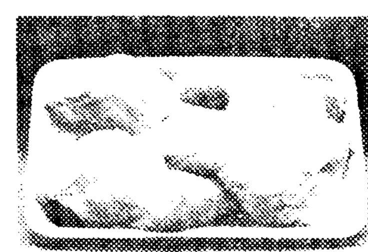
Omo, draagkarton 2 kilo "Nu 3e pak gratis, exclusief bij Albert Heijn. f 7,- retour via bank of giro." **6.28**

Biefstuk, 100 gram ~~3.09~~ **2.39**

Rosbief, 500 gram ~~10.98~~ **8.98**

Kogelbiefstuk, 100 gram ~~3.29~~ **2.59**

Eetsosijs, 500 gram ~~4.48~~ 3.48 kilo ~~7.98~~ **5.98**



ah huismerk **Kippebout,** 500 g ~~3.30~~ 3.98 kilo ~~9.60~~ **6.98**

Sperziebonen, 500 gram **2.25**

Zoete Spaanse gele meloenen, per stuk **2.98**

Braziliaanse perssinaasappelen, 3 kilo **4.98**



Pokon plantenvoedsel, 2 flacons à 500 ml **2 halen, 1 betalen** **4.95***

Sonia roos, boeket **4.95***

De artikelen in deze advertentie kunt u in alle AH winkels kopen, behalve de artikelen waar kleine cijfertjes bij staan.

Die artikelen kunt u alleen kopen in AH winkels waar een van die cijfertjes op de deur staat.

Reclameprijzen gelden van donderdag 16 t/m zaterdag 18 juni a.s.

* Zolang de voorraad strekt



albert heijn

’s Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.